



ROK XXX NR 45/1544
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 7 listopada 2019 r.

Nr indeksu 379
ISSN 1231-5818



TEL. ALARMOWY
601 100 300

Wielki bój o Wielką Krokiew str. 7

REKLAMA

TYGODNIK

Podhalanski

cafe
Tygodnik Podhalanski



Już 20 tys.

OSÓB NIE CHCE SYLWESTRA POD KROKWIĄ

Cała Polska podpisuje petycję do burmistrza Zakopanego i prezesa TVP. Trwa Akcja Społeczna „Stary niedźwiedź mocno śpi.” str. 6

Lunapark na chronionej polanie

W miejscu, gdzie liczą się krajobraz i krokusy powstaje park linowy.



Fot.: Paweł Pelka

Paweł Pelka

W zeszłym tygodniu ciężki sprzęt wjechał na Siwą Polanę u bram Doliny Chochołowskiej. Po obu stronach drogi, w sercu pięknej polany stanęło kilkanaście drewnianych pali o wysokości ok. 10 metrów. To najwyraźniej pierwszy krok do powstania w tym miejscu parku linowego.

dokończenie
str. 28

Najlepsi z najlepszych



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Wielka Strażacka Gala w Nosalowym Dworze na długo pozostanie w pamięci druhów i druhen, wszystkich, którzy przybyli pod Giewont, by razem świętować, dziękować strażakom za ich codzienny trud i poświęcenie. Plebiscyt na Najlepszą Jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej wygrała OSP z Koniówki. Gratulujemy.

więcej str. 22, 27

30 lat
RMF FM

TWOJE
ZDROWIE

W tym tygodniu:

Zakrzepica żył

Posłuchaj na 101,8 FM | Przeczytaj na www.twojezdrowie.rmfm24.pl

KREMPACHY

Rabús mundurowy

Policjant z żołnierzem wysadzali bankomaty.
str. 3

MAŁE CICHE

Garażowy trik dewelopera

Nieopodal dolnej stacji narciarskiej interweniowała policja i nadzór budowlany.
str. 5

ZAKOPANE

Nikogo nie zabiłem

- Przecież jechałem tak, aby nikogo nie zabić.
str. 3

CHICAGO

Nasza lekarka Józia

Tak o niej z dumą mówią górale.
str. 21

KNURÓW

Straż bez samochodu

Strażacy od dwóch miesięcy nie mają czym jeździć do akcji.
str. 4

CZARNY DUNAJEC

Dom na starość

- Marzyłam, żeby ten ośrodek przypominał dom, w którym sama chciałabym zamieszkać.
str. 16



NOWY SUV MAZDA CX-30

ANNDORA KRAKÓW | al. 29 Listopada 149



Portrety polskich górali



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Maria Otręba

- historia górali ze Skawiny, str. 32

Silna jak halny

Cyganeria w kinie Sokół

W czwartek 21.11 na ekranie zakopiańskiego kina Sokół po raz trzeci tej jesieni obejrzymy powtórkę z The Metropolitan Opera w Nowym Jorku. Tym razem będzie to "Cyganeria" - słynna opera Giacomo Pucciniego z 1896 roku. Libretto do niej napisali Giuseppe Giacosa i Luigi Illica na podstawie powieści Henrygo Murgera "Sceny z życia cyganiek". Spektakl dla MET wyreżyserował sam Franco Zeffirelli.

Dla naszych czytelników mamy 3 pojedyncze bilety na to wydarzenie. Otrzymają je osoby, które napiszą do nas jako pierwsze we wtorek 12.11 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię i nazwisko, oraz tytuł przynajmniej jednej z dwóch oper, które prezentowane były w tym sezonie w kinie Sokół. Tytuł maila: Cyganeria.



ROZDAJEMY
BILETY

KINO „GIEWONT” DOLBY 3D, 4K

Zakopane, ul. Kościuszki 4
10.11 (niedziela), godz. 16.45

#JESTEM M. MISFIT PREMIERA!



10.11 (niedziela), godz. 15
**SALMA W KRAJIE
DUSZ
PREMIERA!**



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w **CZWARTEK 7.11 o godz. 17** prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczegóły zostaną poinformowani mailem zwrotnym.

KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D

Zakopane, ul. Orkana
9.11 (sobota), godz. 18.15

UKRYTA GRA PREMIERA!



KINO „ŚNIEŻKA” 3D
Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

9.11 (sobota), godz. 18.15
**IKAR. LEGENDA
MIETKA KOSZA
PREMIERA!**



- Liczba tygodnia -

20407

osób do środy do godz. 13 podpisało naszą petycję w sprawie rezygnacji z organizacji koncertu sylwestrowego pod Wielką Krokwią.

ROZDAJEMY
BILETY

Skocz do góry

Park trampolin Jump Planet w Nowym Targu (ul. Ludzmińska 29) to świetne miejsce tak dla dzieci, jak i dorosłych. Czterdzieści sześć trampolin rekreacyjnych i sportowych, strefa ćwiczeń koszykarskich "wsadów" i ogromny basen z miękkimi gąbkami to jedno z wielu jego atrakcji.

Dla naszych czytelników mamy 2 dwuosobowe bilety do Jump Planet. Otrzymają je osoby, które napiszą do nas jako pierwsze we wtorek 12.11 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię i nazwisko oraz wymienić jeszcze jedną atrakcję parku. Tytuł maila: Jump.



Jak wyłączyć ziemię z obwodu łowieckiego

Chcesz pozbyć się myśliwych z własnej ziemi? Obawiasz się o bezpieczeństwo swoje i swoich bliskich? Nie lubisz, jak samochody terenowe rozjeżdżają Ci las lub pole? A może boisz się, że strzały wystraszą twoich gości, a turyści zniechęceni polowaniami w bliskiej okolicy przestaną odwiedzać twoje okolice? **Zacznij działać. Wkrótce nastąpi najlepszy moment, by na zawsze wyprosić myśliwych z należącej do Ciebie ziemi.**

Do tej pory nie mogliśmy ich nie wypuścić, musząc znosić reżim polowań narzucony prawem łowieckim, jeszcze z czasów PRL. Dotychczasowe obwody łowieckie wyznaczone zostały jednak z pogwałceniem konstytucyjnego prawa własności, a Trybunał Konstytucyjny nakazał zmianę tego stanu rzeczy.

W najbliższych tygodniach i miesiącach, jako obywatele, po raz pierwszy będziemy mogli skorzystać z prawa do wyłączenia naszych gruntów z obwodów łowieckich i zakazania polowania.

Taką możliwość dają nam zeszłoroczne zmiany w prawie łowieckim.

Jak tego dokonać?

Sejmiki wojewódzkie właśnie kończą opracowywanie nowego podziału Polski na obwody łowieckie. Kiedy marszałkowie, a za nimi wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast, obwieszczą na swoich stronach internetowych i w urzędach o przygotowaniu projektu uchwały z nowym podziałem województwa i poszczególnych gmin na obwody łowieckie, rozpoczną się 21-dniowe konsultacje publiczne.

To ważny moment. Wtedy każdy właściciel ziemi będzie mógł zgłosić uwagi do tej uchwały z wnioskiem o wyłączenie swojego terenu z nowego planu obwodów. Wyłączenie oznacza, że myśliwi nie będą tam mogli polować, ani wykonywać żadnych innych czynności z zakresu tzw. gospodarki łowieckiej. Nie będzie im wolno na waszym terenie budować i użytkować ambon myśliwskich, dokarmiać zwierząt na nęciskach, czy po

prostu wjeżdżać samochodami.

Ważna informacja dla rolników.

Wyłączając z obwodu łowieckiego ziemię, którą uprawiać, a na której dziki, sarny i jelenie wyrządzają szkody w plodach rolnych, zachowujecie prawo do odszkodowań. Różnica polega na tym, że odtąd odpowiedzialność za wypłatę odszkodowań przeniesiona zostaje z lokalnego koła łowieckiego lub nadleśnictwa zarządzającego waszym terenem na Skarb Państwa. Ewentualne szkody w waszych uprawach szacowane będą przez rzeczoznawcę wyznaczonego przez samorząd, a nie przez np. myśliwych z koła łowieckiego, będzie więc można spodziewać się wyższych i sprawiedliwszych, odszkodowań. Mimo że myśliwi budują swój wizerunek, jako przyjaciele rolników, wielu właścicieli upraw ma poważne problemy z wyegzekwowaniem od nich godnych odszkodowań za wyrządzone szkody. Sprawy wielokrotnie kończyły się w sądzie.

Wnosząc o wyłączenie swojej ziemi z obwodu łowieckiego, trzeba pamiętać o spełnieniu i wykazaniu warunków określonych w nowym prawie łowieckim.

Wnoszący muszą posiadać nieruchomości o "szczególnych właściwościach" lub prowadzić działalność, która albo istotnie utrudnia gospodarkę łowiecką, lub którą prowadzenie gospodarki łowieckiej istotnie ogranicza czy wręcz uniemożliwia. Kto w praktyce spełnia te warunki? Na przykład każdy, kto prowadzi gospodarstwo agroturystyczne, działalność rekreacyjną i turystyczną, edukacyjną, czy inną związaną z obecnością ludzi, a także m.in. właściciele upraw ekologicznych.

O terminie konsultacji publicznych nowej uchwały Marszałka Województwa Małopolskiego o podziale województwa na obwody łowieckie, informować będziemy już wkrótce na łamach i na portalu Tygodnika Podhalańskiego.

**Ludwika Włodek
i Tomasz Zdrojewski
w imieniu koalicji
Niech Żyją! www.niechzyja.pl**

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.



**Niek se te sietnioki robiom sylwestra, ka fcom!
Jo i tak sie biera spać na Słowację!**

Nikogo nie zabiłem

- Przecież jechałem tak, aby nikogo nie zabić
- tłumaczył w czasie przesłuchania 35-latek z Warszawy, który przez ponad 10 kilometrów uciekał zakopianką przed policją.

Był 1 listopada, godziny wieczorne. 35-latek z Warszawy jechał swoją hondą na brytyjskich numerach zakopianką przez Biały Dunajec. Jego pojazd mknął z prędkością 80 km na godz., 30 kilometrów więcej, niż dopuszczają w tym miejscu przepisy. Kierowca nie zatrzymał się do policyjnej kontroli. Policjanci ruszyli w pogoń.

Honda łamała wszelkie możliwe przepisy i stwarzała wielkie zagrożenie dla innych kierowców. Auto wyprzedzało na podwójnej ciągłej, jechało lewym pasem pod prąd. Nadjeżdżające z przeciwka auta musiały zjeżdżać z drogi. Goniący go policjanci oddali strzał ostrzegawczy w powietrze.

Na Ustupie, przy wjeździe do Zakopanego czekała na pirata pierwsza blokada. Honda ją jednak wyminęła. Policjanci strzelili do auta, trafiając w jego



35-letni kierowca z Warszawy tuż przed wejściem na salę rozpraw.

bok. Samochód chwilami jechał z prędkością do 140 km na godz. Nie udało mu się ominąć kolejnej policyjnej blokady, tym razem przed Rondem im. Chramca. Zjechał z szosy i uderzył w reklamę. Policjanci natychmiast go zatrzymali, w aucie jechała także 26-letnia Ukrainka.

- Kilometr dalej znajduje się cmentarz przy ul. Nowotarskiej. Gdyby nie nasza blokada, istniało zagrożenie, że kierowca będzie próbował przejechać

tamtędy, stwarzając wielkie zagrożenie dla wielu osób odwiedzających nekropolię - zaznacza Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Jak się okazało, mężczyzna miał zabrane przez sąd prawo jazdy za jazdę pod wpływem narkotyków. Był też wcześniej karany, m.in. za rozboje. W samochodzie policjanci odnaleźli również narkotyki. Mężczyzna był trzeźwy, ale pobrano od niego krew. Jej badanie wykaże,

czy nie znajdował się pod wpływem narkotyków.

W czasie przesłuchania w ogóle nie wyraził skruchy. - Jechałem tak, aby nikogo nie zabić, przecież nic się nie stało - tłumaczył.

Prokurator postawił mu trzy zarzuty: niezatrzymania się do policyjnej kontroli, złamanie zakazu i kierowania samochodem, pomimo zabranego prawa jazdy, oraz posiadania narkotyków, które znaleziono w aucie. Kie-

rowca w czasie ucieczki złamał też 10 drogowych przepisów. Za to odpowie w osobnym postępowaniu. Prokurator wnioskował o tymczasowy areszt na 3 miesiące. Sąd zdecydował o 2-miesięcznym areszcie do 30 grudnia.

Po wyjściu z sali sądowej tłumaczył, że pędził tak szybko, ponieważ chciał zrobić prezent dziewczynie. Do tego potrzebne były również znalezione w aucie narkotyki.

Paweł Pełka

Fot.: Maciej Jonek

Powiat suski

Prawdziwi złapali fałszywego

Mimo apeli policji, oszust wciąż udaje się okradać starsze osoby. Tym razem przestępca szybko trafił za kratki.

Wszystko dzięki szybkiemu zgłoszeniu oszustwa na policję. Do dwóch mieszkanki powiatu suskiego zadzwonił "policjant", podając, że ich bliska spowodowała wypadek. Chcąc uchronić ją przed aresztem, trzeba jednak wpłacić kaucję. Kobiety długo się nie zastanawiały i oddały oszustowi kilkadziesiąt tysięcy złotych.

Jego radość nie trwała zbyt długo, gdyż został on chwilę później zatrzymany przez policjantów, a pieniądze odzyskane. Sąd zastosował wobec niego 2-miesięczny areszt.

- Pamiętajmy, by pod żadnym pozorem nie przekazywać pieniędzy osobom, których nie znamy. Najlepiej wykonać telefon zwrotny do krewnego (na sprawdzony numer), za którego podaje się oszust, i upewnić się, czy faktycznie znalazł się w trudnej sytuacji i czy potrzebuje pieniędzy. Pośpiech wywoływany jest specjalnie przez oszustów - nie należy ulegać presji czasu - przestrzega asp. szt. Wojciech Copija, oficer prasowy suskiej policji.

fig

Gmina Czarny Dunajec

Sposób na korki

W gminie Czarny Dunajec coraz większy problem z korkami. - I to się nie zmienia, ten problem będzie się pogłębiał - przestrzega wójt Marcin Ratułowski.

Co jakiś czas wraca temat obwodnicy Chochotowa i korków na terenie gminy. W sezonie turystycznym, a także poza nim - w weekendy ruch przez Czarny Dunajec jest coraz większy. Wielu turystów omija zakopiankę i do Zakopanego jadą przez Czarny Dunajec, Podczerwone, Koniówkę i Chochotów. Mieszkańcy skarżą się na korki i natężony ruch.

- Ale kiedy była możliwość budowy obwodnicy, to została zaprzeczona i mieszkańcy tych wsi, które nie wyrażały zgody, będą musieli cierpieć. I na to szybkiego rozwiązania na dziś nie ma. Bo projektowanie dróg do 2023 r. jest niemożliwe, ponieważ wszystkie środki idą na zakopiankę - mówił podczas niedawnej sesji Marcin Ratułowski, wójt gminy. Zapewnił jednak, że będzie się starał o to, aby powstała obwodnica, nie tylko Chochotowa, ale całej gminy.

Przypomnijmy, że póki co

trwają starania o budowę obwodnicy w Chochotowie. Ale wciąż wśród mieszkańców nie ma do końca jednomyślności, którą obwodnica ma przebiegać.

- Musi być jednomyślność wszystkich sołectw i jedność gminy w myśleniu o tym, co się dzieje. Nie może być tak, jak za mojego poprzednika, że koncepcje budowy obwodnicy zmieniają się jak rękawiczki w zimie. Nie wiem, ile ich było, chyba 19. Konsekwencją tego jest to, że nie ma obwodnicy, tam gdzie jest potrzebna. I spodziewam się sytuacji, że korki będą sięgać aż do kościoła w Czarnym Dunajcu - przestrzega wójt gminy. Przypomina, że ruch na pewno zwiększy się, kiedy do Nowego Targu zostanie wybudowana nowa zakopianka.

Dodaje, że temat budowy obwodnicy Chochotowa i całej gminy poruszył na ostatnim Forum Górkim. - Jest wstępna koncepcja do koncepcji bu-

dowy obwodnicy kompleksowej m.in. przez teren naszej gminy. W przyszłym roku będziemy poważnie dyskutować na temat podjęcia jednolitych działań przez wójta, całą radę i sołectwa - dodał.

Marcin Ratułowski nie kryje, że w Chochotowie zostało zmarnowane 60 mln zł. - Na budowę czegoś, co powinno służyć wszystkim. A przede wszystkim mieszkańcom - przypominał. Poinformował radnych, że gmina ma wydać decyzję środowiskową dla planowanej obwodnicy Chochotowa, ale mieszkańcy znowu zmieniają zdanie co do jej przebiegu.

- Raz jest kwestia wschodnia, raz zachodnia. To nie może tak być. Powinna się wypowiedzieć rada gminy i zdecydować, po której stronie ma być projektowana i wydana decyzja środowiskowa. Nie chcę wpaść w taką pułapkę, w jaką wpadł mój poprzednik. Rada i wójt muszą mówić jednym zdaniem, bo problem będzie coraz większy - komentował wójt Ratułowski.

mon

Krempachy

Rabuś mundurowy

Policjant z żołnierzem wysadzali bankomaty - sprawcy lipcowego włamania w Krempachach są już w rękach policji.

Dwaj mężczyźni zostali zatrzymani 24 października. Obaj usłyszeli zarzuty kradzieży z włamaniem do dwóch bankomatów. Obydwa - wysadzili, używając do tego wybuchowej mieszaniny gazowo-powietrznej. Do pierwszego z włamań doszło 17 lipca w Krempachach. Sprawcy za-

brali 33 tys. zł. Po miesiącu złodziejska dwójka dokonała kolejnego włamania do bankomatu w Słopnicach na terenie powiatu limanowskiego. Tam złodzieje wzbogacili się o 30 tys. zł.

Policja ustaliła, że za obydwie kradzieże odpowiadał policjant z Komendy Wojewódzkiej w Krakowie i jego ko-

lega - były funkcjonariusz KWP, a obecnie żołnierz Wojsk Obrony Terytorialnej.

- Prokurator postanowił zastosować wobec obu podejrzanych wolnościowe środki zapobiegawcze: poręczenie majątkowe w wysokości 15 tys. zł i dozór policyjny - informuje Prokurator Jacek Karp, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Nowym Sączu.

mk

Jabłonka

Impreza w konopiach

Podczas rutynowej interwencji domowej policjanci z Jabłonki wykryli plantację marihuany.

Wezwanie brzmiało zupełnie standardowo - w domu odbywała się zakrapiana impreza, jeden z domowników został zraniony. Gdy funkcjonariusze dotarli pod wskazany adres w Jabłonce, na miejscu była już załoga karetki pogotowia, która opatrywała poszkodowanego. Uwagę policjan-

tów przykuł natomiast charakterystyczny zapach palonej marihuany.

- W jednym z pomieszczeń przy stole, na którym leżały narkotyki, siedziało trzech mężczyzn. Po przeszukaniu pozostałej części domu funkcjonariusze ujawnili w różnych pojemnikach łącznie ponad

2,5 kg suszu marihuany - informuje Komenda Powiatowa Policji w Nowym Targu. - Podczas dalszych czynności okazało się, że to właściciel wspólnie z jednym z kolegów zajmowali się uprawą konopi. Obaj usłyszeli zarzuty uprawy konopi i posiadania środków odurzających, za co grozi kara nawet do 3 lat pozbawienia wolności.

mk



Wicek

Sportowcy mówią, że najgorsze jest zajęcie czwartego miejsca: niby w czołówce, ale jednak poza podium. Nie lepsze jest miejsce trzecie czy nawet drugie - owszem, ma się medal, dyplom i ważną pozycję w statystykach, ale publiczność zapamiętuje tylko mistrza. Któż zna wyniki konkurentów Pawła Fajdka, twarz i resztę wicemiss Polonia, markę zdobywcy drugiego miejsca w rankingu samochodów roku? Kto szczerze pogratuluje partii politycznej, która zajęła drugie miejsce w wyborach?

Podobnie pechowe są stanowiska za-

stępców: wiceprezesa, wiceministrowie, wiceburmistrzowie, nawet wiceprezydenci to figury owszem, ważne, ale jakoś tak dwuznacznie. Kiedyś była to dość wygodna synekura: znaczenie co prawda nie to, opinia publiczna nie kojarzy, pensja mniejsza, ale za to odpowiedzialność niemal żadna. Wszystkie kłopoty musiał brać na siebie ten, którego wicek zastępował: to on świecił oczami przed Kongresem, to on był rozliczany publicznie za afery typu Watergate. Czy słyszał kto o tym, żeby wiceprezydent odpowiadał za cokolwiek choćby przed Bogiem i historią? Kto w ogóle wspominał o Lyndonie B. Johnsonie zanim padły strzały w Dallas, a krew prezydenta Kennedy'ego zalała różową garsonkę jego żony Jacqueline? Johnson, dotąd go bezpiecznie zastępujący, został zaprzysiężony na prezydenta i to jego znienawidzili żołnierze walczący i ginący w Wietnamie.

Potem sytuacja nieco się zmieniła, przynajmniej w Polsce. Teraz zastępcy grają większą rolę od tych, których zastępują. Formalni sternicy nawy państwowej sterowani są z tylnego siedzenia przez rozmaitych przewodniczących, prezesów czy ambasadorów. Do mediów wysyła się wiceministrów, oni też otrzymują dymisję, gdy wyjdą na jaw afery w ministerstwie. Wicedyrektorzy stają przed kamerami, wiceburmistrzynie sterują burmistrzami, a wicestarostowie, tworząc barykadę ochronną dla swoich zwierzchników, tłumaczą sprawę, o których mają niewielkie pojęcie.

Za czasów komuny we władzach PZPR istniało stanowisko *zastępcy członka*. Zajmowali je ludzie, którzy byli gotowi wejść na miejsce członka w sytuacji, gdy członek zapadał na niemoc, wynikała z kłopotów zdrowotnych czy politycznych. O członkach więcej napiszę za tydzień.

Maciej Pinkwart



Opadły listeczki...

No i tak to jest. Drzewo jak człowiek różnie od małego, niby nie chodzi, niby zawsze w tym miejscu, ale ktoż ta wiy, co drzewo robi nocami. A pono byli i tacy, co wiedzieli, że drzewa wyciągały korzenie i gnały ka indziej. Hej. Wszystko sie na tym świecie zdarzyć może...

Wspominalimy swoich bliskich i dalszych, co odesli na rajskie mlacki, zaświecili swiateczko, duzo, duzo sklananych slcockow, posulali korolicek rozafca, dali na wypominki. Jesce zywi kupilimy bukiet stucny, abo zywy, ladne chryzantemy, ale obawa ze bedzie mroz zmrozila zamiary strojenio na zywo. A tych skiet telo zostalo, wszystkie pudla smiecieowe zapchane,

no cóż, cłek ciągiem wymyślo cosik nowego, co sie mu widzi, ze lepe, ladniiyse, wygodniiyse, pewnie i tak jest, ale zabacuje, ze nie wszystko sie do zjesć abo do gnoja przymiy-sać. Jesce nie tak downo swiycilimy swiyci, ktore sie wypolaly do końca, a co sie wosku wylolo, cy wykapalo, to sie zuzylo na nowom swiycosce, abo jako smarowidlo przy scypii-niu drzywek. Jak bylo, tak bylo, inkse obyca-je, mody, urody i wygody. Matki ucly dzie-ci brać do prawy raki i zegnaly tom rakom od malego, teraz nie wolno, bo to zmusanie. Na portki nasywal y lacy, a teraz robiom dziury. Agrafki sluzyl y do spinanio cego sie dalo, casem i dziury, kie sie noge na ciyrniu ozdardo to cy owo. Agrafka byla drogoceno, a i tata umiol zrobic duzom i mniijosom. Duzom robil zmyśnie z drutu do welny, a drut mamie podwinyl. Teraz wpinajom se agrafki do wargow, usow, kany sie do. No, niechta, niechta.

Kie to babka pise i zbacuje, Dzień Zaduszny. Zbacowanie dobre i konieczne, ino coby zbacowac dobre i slachetne ucyunki i weselse chwile i chwilusie. Moze staro gazeta pomo-

ze? Mom haw pod rekóm gazetke "Strzelec" z 10 października 1937 roku. Babka Krzysia za 16 dni sie urodzi. Teroz cytom, juz dwono po urodzeniu i róznych zokrećach zycio: *"narod niemiecki wita wśród siebie człowieka, który sam tworzy historię"*... Nazywoł sie na H. To bylo zgromadzenie majowe, calo ludność Berlina przysla i chwolili i klaskali, i zaś chwolili, *"to nie dyktatura, to sluzba narodowi..."* I po co jo to przecytala? Nie bylo jakiego figla, abo opowieści, ze liśc co dziś opodł na wiesne, przyrośnie do konora? Skoro momy jesce kapke casu, to zyjmy jako tako i coby my byli dobrzy dlo ludzi, nie ino dlo telewizora, pytlorki i samochodu. Na smentorzu bylo duzo ludzi, ale wiecej samochodow na parkingu pod smentorzem. A tak na co dzień, kie idzies drogom bez wieś, to ni ma ludzi! Ino auta! Casem chodnikiem idom mlodzi, ale oni patrzom w smyraca i smyrarjom i idom dalej, idom, a auta jadom i warcom. A politycy starajom sie opanowac to wszystko dlo dobra Ojczyzny. Pozdrowienia scyre.

babka Krzysia



Zapomniane

Początek listopada to u nas dość ponury czas, niezależnie od pogody. Zaczyna się od odwieczania cmentarzy i wspomniania tych, którzy wyprzedzili nas w drodze do "niebieskiej krainy". Choćby nasze wspomnienia były radosne, a ci, którzy odeszli byli najweselszymi ludźmi, jakich znaliśmy, stajemy nad ich grobami w milczeniu i smutku. Wspominamy najbliższych, rodziców, dziadków, rodzeństwo, dalszych krewnych, a także tych, z którymi los połączył nas pracą lub pasją.

Muzykanci mają swoje Zoduski Muzykanckie, gdzie jest okazja wywołać ich po imieniu, przypomnieć i tych najślawniejszych i mniej znanych, a czasem zupełnie zapomnianych. Jeśli choć jeden z nich zostanie na nowo przywołany w naszej pamięci, to tak, jakby znów grał, a jego "nuty" ożyły. Nasi "nieśmiertelni" zapisali się w literaturze i tradycji wybitnym talentem i niezwykłą osobowością - Sabała, Bartuś Obrochta, Chotarski, Dziadońka. Inni zostawili następnym pokoleniom osobiste wrażenia ze spotkań, muzykowania, i wspólnie nagrania - Stoch Waka, Władysław Obrochta, Styrzculowie Maśniaki, Władysław Trebunia Tutka. Jeszcze innych wspominalimy jako jednych z najlepszych - m.in. Jarząbki Chrap-

ki, Topory Futry, Eugeniusz Wilczek. O wielu przez lata jakby zapomniano, a przecież ich wkład w rozwój muzyki góralskiej był bardzo ważny, jak np. Stanisław Budz Mróz i Andrzej Duch Knapczyk. Gdy nie starcza miejsca i czasu, aby wymienić wszystkich, dobrym i pięknym zwyczajem muzykanckim jest utrwalanie ich postaci poprzez nazywanie poszczególnych melodii góralskich nazwiskami i przydomkami patronów, którzy uważali je za swoje ulubione, np. Rojowa, Gadejowa, Klimkowa, Wawrytki, Karpielowa. Dzięki temu stare "nuty" łatwiej nam spać i kojarzymy je z konkretnym człowiekiem, zwykle o barwnym i hyrnym życiorysie.

Gdy rozmawiamy o muzyce góralskiej w gronie jej miłośników i wykonawców, co jakiś czas pojawia się temat "zapomnianych nut". Ktoś nagle przypomniał sobie, że jakiś muzykant, o którym mało dziś wiemy, "groł takom noinaksom nute". W literaturze nagle napotykamy temat muzyczny zanotowany w XIX w. np. w Zakopanem i już się nam wydaje, że odnaleźliśmy tę "zapomnianą nutę". Ale to nie jest to takie proste. W tamtych czasach formalnie nie istniały nauki, które dziś zgłębiają studenci i naukowcy: etnografia, muzykologia, etno-muzykologia. "Ojcowie" tych profesji działali "po omacku", z wielką pasją i szacunkiem dla kultury regionalnej, ale też brakowało im sił i środków (zwłaszcza finansowych), by ich badania i zanotowane informacje usankcjonować naukowo. Wystarczy porównać dzieła Kolberga z tym, co o muzyce Podhalan napisali Kamiński, Goszczyński,

Witkiewicz, Kleczyński, Mierczyński, Szynowski, by przekonać się z jak skomplikowanym zjawiskiem mamy do czynienia. W sukurs przychodzi nam tradycja muzykanckich rodów, która od wielu pokoleń zachowuje cenne informacje, umiejętności i stare "nuty". Niektóre znane są na całym Podhalu, zaś inne grywane przede wszystkim we wsiach w pobliżu miejsca ich "urodzenia". Jedne powstały jako odległe warianty znanych już gdzie indziej motywów, inne są pełnowartościowymi kompozycjami, które wnoszą nową jakość do góralskiego repertuaru. Czy te motywy muzyczne, frazy, tematy są aż tak ważne? Tak, ale nie są najważniejsze. Najistotniejsze są zawarte w nich cechy, wyróżniające muzykę np. Podhala, Spisza, Orawy czy Zagórze od innych. Te cechy wyczuwali intuicyjnie nasi przodkowie, ale my musimy iść dalej i wiedzieć więcej. Mając świadomość dziedzictwa, tego co było i co jest jego sednem, zachować charakter naszej muzyki w każdym wykonaniu. Świadomość kontynuacji, powaga i odpowiedzialność za to, co dostaliśmy w genach i czego nauczyliśmy się od najlepszych są niezbędne. Dołączając własne emocje, uczucia i talent tworzymy ciągłość pokoleniową i łączymy się z tymi, którzy już na niebiańskich polanach. Zebrała się tam wielka orkiestra góralska. Czasem słysząc ją z gór i dolin, gra cichutko i pięknie, przypominając nam skąd przychodzimy i kim jesteśmy. Słyszałem, że w sylwestrową noc zahuczy pod Krokwią inna orkiestra. O czym? Co i komu przypomni - tego nikt nie wie.

Krzysztof Trebunia-Tutka

Straż bez samochodu

Strażacy z OSP Knurów od dwóch miesięcy nie mają czym jeździć do akcji.

Druhowie z Knuruwa są w sytuacji nie do pozazdroszczenia. Zostali bez samochodu.

Dwa miesiące temu stary, wysłużony już steyr, samochód średni z napędem na 4 koła, zepsuł się i na razie nie wiadomo czy uda się go naprawić. Wóz ma już ponad 30 lat - wyprodukowany został w 1987 r.

- Niestety na razie nie ma części do niego. Już drugi miesiąc jesteśmy bez samochodu. Ostatnio były manewry i nie wyjechalimy. Nie mamy innego auta, tylko to. I nie wiemy, czy będzie naprawiony, czy nie - mówi Bolesław Budzyński, prezes OSP Knurów. Dodaje, że jednostka stara się o nowy samochód, ale na razie nie ma szansy na zakup. - Nie mamy swoich pieniędzy. Nie wynajmujemy remizy, nie mamy dochodów - rozkłada ręce prezes. I podkreśla, że druhowie mogą liczyć tylko na środki zewnętrzne. - A w gminie Nowy Targ jest 21 jednostek OSP i każda ma swoje potrzeby - mówi Bolesław Budzyński. Druhowie zamierzają zwrócić się do pła Edwarda Siarki z prośbą o pomoc w pozyskaniu pieniędzy na nowy samochód.

- Inne jednostki mają po dwa, trzy samochody, a my tylko jeden i w dodatku się zepsuł - ubolewa prezes OSP. Przypomina, że straż w Knurowie to jedna z najuboższych jednostek w powiecie nowotarskim. - Zawsze kupowaliśmy stare samochody. Poprzedni to całkiem się rozleciał - nie kryje. - Jeśli coś się wydarzy, to nie wyjedziemy do akcji. Bo nie mamy czym. Mamy motopompę, ale nie ma jej czym wozic. Musimy liczyć na inne jednostki - podsumowuje.

Przypomnijmy, że jednostka OSP w Knurowie, mimo że nie jest duża, prężnie działa. Powstała w 1910 i w przyszłym roku będzie obchodzić jubileusz 110-lecia. Druhowie jeżdżą

m.in. do pożarów - domów, sady w kominie, traw, usuwają powalone drzewa, głównie na Przełęczy Knurowskiej. Kiedy karetka nie mogła dojechać do choroego, bo było ślisko, pomagali w transporcie. Walczą też z powodzią. Knurówianka, która pły nie przez wieś, potrafi być groźna. Podczas intensywnych opadów zamienia się w rwącą rzekę. Ochotnicy z Knuruwa zabezpieczają również trasę wyścigów kolarskich, które odbywają się na Przełęczy Knurowskiej. Druhowie mocno angażują się w swoją służbę, jeżdżą na szkolenia, które są niezbędne, by uczestniczyć w akcjach. Mają też na koncie liczne sukcesy w zawodach strażackich.

Czesław Stopka, sołtys Knuruwa, przyznaje, że na razie ani strażaków, ani sołectwa nie stać na to, aby kupić samochód. Strażacy nie mają pieniędzy, a budżet wiejski wynosi około 130 tys. zł. To niewiele, jak na potrzeby wsi i na to, by dofinansować wóz. Tłumaczy, że to jeden z najmniejszych budżetów wiejskich w całej gminie. Ale, jak mówi sołtys - w sprawie samochodu rozmawiał już z gminnym komendantem straży. - Na razie powiedział, że mamy czekać. To wszystko zależy od wielu czynników, czy pojawi się możliwość dofinansowania - tłumaczy sołtys Knuruwa. Mówi, że w całej gminie są też inne jednostki, które starają się o samochody i które już wcześniej z takim wnioskiem występowały.

Jan Smarduch, wójt gminy Nowy Targ, mówi, że co roku gmina dofinansowuje zakup jednego albo dwóch samochodów dla poszczególnych jednostek OSP. O tym, która jednostka ma otrzymać wsparcie, decyduje zarząd gminy straży. - Zarząd ustala zasady, kolejność zakupu samochodów i określa jaki to ma być sprzęt - dodaje wójt.

mon

Spod Giewontu do Karpacza

W Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu została otwarta wystawa fotograficzna ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego pn. "W góry piękniejsze od Tatr nie uwierzę".

To przegląd fotografii górskiej, pochodzącej ze zbiorów muzealnych, od XIX w. po okres międzywojnia. Tytuł wystawy jest cytatem z książki Wandy Gentil-Tippenhauer i Stanisława Zielińskiego "W stronę Pysznę".

Na wystawie w Karpaczu

Muzeum Tatrzańskie pokazuje 14 fotografii. Jednymi z najważniejszych zdjęć, pokazanych na tej ekspozycji, są górskie fotografie Józefa Oppenheima (1887-1946), jednej z najbardziej barwnych postaci zakopiańskich.

jof



Garażowy trik dewelopera

W Małym Cichem nieopodal dolnej stacji narciarskiej interweniowała policja i nadzór budowlany.

Niedaleko dolnej stacji narciarskiej w Małym Cichem rośnie budowa budynku usługowo-mieszkalnego. W planach m.in. podziemny garaż z miejscami parkingowymi dla kilkunastu samochodów.

- Na górze miały być posadzone drzewa, zasiana trawka, a ja zamiast tego, mam mur na granicy swojej nieruchomości - nie ukrywa zdenerwowania właściciel sąsiedniej działki. Bo zamiast podziemnego garażu, Jan Gąsienica ma przy granicy swojej działki wysoką na blisko dwa metry ścianę nowo wznoszonej budowli.

Zgodnie z przepisami inwestor wznosząc budynek usługowo-mieszkalny, powinien odsunąć się od granicy działki na przynajmniej 4 metry. Inaczej jest w przypadku powierzchni podziemnych. Tu dopuszcza się zbliżenie do granicy sąsiedniej nieruchomości.

- To wszystko powinno być pod ziemią, a będzie wystawać od jednego do blisko dwóch metrów - pokazuje Jan Gąsienica, który oprowadza mnie wokół placu budowy. - Mam ścianę 25



Jan Gąsienica pokazuje jak wysoka jest ściana "podziemnego" garażu, który ciągnie się wzdłuż jego działki w Małym Cichem.

centymetrów od granicy. Muszę jeszcze wezwać geodetę, by sprawdzić, czy czasem nie naruszyli granicy stawiając płot, bo cały teren już został podwyższony o dobre pół metra, tyle nawieźli tu żwiru. A była zielona łąka. Dodaje, że dlatego wezwał na miejsce wydarzeń policję i nadzór budowlany. Ale od zgłoszenia minęło już półto-

ra miesiąca. Roboty budowlane nie zostały wstrzymane, zbrojenia zalano betonem, budynek rośnie stopniowo w górę. Próbowaliśmy rozmawiać z kierownikiem budowy, ale był nieobecny, a robotnicy nie chcieli się wypowiadać na temat przebiegu prac. Skontaktowaliśmy się także z przedstawicielem inwestora. Reprezentujący firmę

Kraft z Krakowa Marian Hanusiak również nie był zbyt rozmowny. - Ten człowiek wzywa na nas policję i nadzór, to tam proszę dochodzić tego, czy robimy zgodnie z projektem - podkreśla przedstawiciel inwestora. Dodaje, że na etapie uzyskania pozwolenia na budowę sąsiad nie wnosił żadnych sprzeciwów wobec przedstawionego projektu.

- Teraz wszystko jest w rękach nadzoru budowlanego, niech inspektor powiatowy rozstrzygnie, czy stawiamy zgodnie z przepisami czy nie - kończy rozmowę Marian Hanusiak. Jan Gąsienica przyznaje, że nie protestował, ponieważ był przekonany, że do granicy działki zbliży się jedynie podziemny garaż. A na powierzchni pozostanie teren zie-

lony, biologicznie czynny. - Niestety, teraz wzdłuż mojej nieruchomości mam ścianę i gdy będę chciał wybudować dom na mojej działce, to ja będę musiał odsunąć się o 8 metrów od granicy, to co ja tu postawię? Wiatę na samochód? - denerwuje się na bezczynność nadzoru budowlanego Jan Gąsienica.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Zakopane

Wsparcie dla Palace

Marszałek Małopolski Witold Kozłowski obiecał "grube miliony" na modernizację i działalność Palace - muzeum w dawnej Katowini Podhala.

To historyczna chwila - podkreśla Jan Gluc, przewodniczący Rady Miasta Zakopane. - Po raz pierwszy gościmy na tej sali marszałka województwa, a cel wizyty marszałka Witolda Kozłowskiego jest bardzo ważny, chodzi o Palace.

W przerwie czwartkowej sesji rady miasta marszałek Witold Kozłowski wraz z burmistrzem Zakopanego Leszkiem Dorulą podpisali list intencyjny o współpracy przy tworzeniu muzeum Palace. Umowa została podpisana na biurku z dawnej katowni. Burmistrz nie wyklucza, że przy tym samym biurku podpisywano w czasie okupacji wyroki śmierci na mieszkańcach Podhala.

- To szczególne miejsce, szczególnie rekwizyt, przy którym podpisaliśmy list intencyjny w sprawie Palace. Budzi się złość, gdy pomyśli się, czego doznawali od oprawców mieszkańcy Podhala i nie tylko - podkreśla marszałek Witold Kozłowski. - Wspólne dzieło będzie utrzymywane przez samorząd Zakopanego, ale też będzie to zadanie

województwa i państwa. W grę wchodzi grube miliony, razem będziemy szukać dofinansowania. Ile razy do pana przychodzę, to wisi nade mną ciupa-ga góralska, co mnie dopinguje, panie burmistrzu, do szybkich działań. Tak byśmy doprowadzili do remontu, modernizacji, a docelowo w utrzymaniu obiektu. Dziwię się, że jeszcze noga marszałka nie postąpiła na tej sali, cieszę się, że jestem zatem trapezem i przecieram szlak. Pochodzę z regionu pienińskiego, będę z pewnością u was częstym gościem.

Gorące podziękowania złożyła marszałkowi przewodnicząca komisji kultury, radna Lucyna Galica-Jurecka, która kontynuuje dzieło swego ojca, dra Wincentego Galicy. - Tatuś dwa dni temu skończyłby 103 lata, niestety, nie doczekał tej chwili, a walczył o to muzeum. Jestem dumna, że mogę być mieszkanką Zakopanego, który ma takich burmistrzów, którzy wydeptali miliony na ratunek tego muzeum - zaznaczyła radna Lucyna Galica-Jurecka.

Budynek "Palace" wzniesiono w 1930 r. na zlecenie doktora Włodzimierza Schneidera z Krakowa. Zaprojektował go architekt Prot Komornicki. W 1939 r. w "Palace" Niemcy urządzili siedzibę Grenzpolizeikommissariat Zakopane. Komisarjat Policji Granicznej obejmował swoim nadzorem cały ówczesny powiat nowotarski, który rozciągał się od Makowa Podhalańskiego po Szczawnicę, i od Rabki do południowej granicy Polski z 1939 r. W Katowini Podhala były gabinety przesłuchań, biura, mieszkania, a w piwnicach cele więzienne. Torturowano i zamordowano setki osób z Zakopanego oraz Podhala. Wśród nich działaczy ruchu oporu, sportowców, inteligencję, duchownych, a także cudzoziemców.

Miasto zakupiło budynek w 2017 r. za 11,5 mln zł, dzięki rządowej dotacji w wysokości 9 mln zł. Obiekt przejęto z rąk właściciela w październiku 2018 r. Stowarzyszenie Muzeum Walki i Męczeństwa "Palace" planuje urządzić tu muzeum męczeństwa oraz muzeum gór i wybitnych osób z nimi związanych.

rav



Podczas walki o mistrzostwo świata.

Fryzjer z Nowego Targu mistrzem świata

Łukasz Janik, fryzjer rodem z Nowego Targu, zdobył mistrzostwo świata podczas World Champion Barber we włoskim Paestum.

W zmaganiach, które odbywały się 27 i 28 października, w bardzo licznych konkurencjach startowało w sumie ok. 1400 osób z 36 państw.

W kategorii "salon look", czyli męskiej fryzury kreowanej modą, Łukasz Janik zdobył laur najwyższy. W tej kategorii startowało 60 fryzjerów z całego świata, tymczasem również

wicemistrzostwo przypadło polskiej ekipie. Wywalczyła je Beata Lewczuk z Gdańska.

O Łukaszu Janiku pisaliśmy już 2 lata temu. Najpierw przy okazji zdobycia przez niego wicemistrzostwa Polski w barberingu, następnie - mistrzostwa świata w Paestum, czyli sukcesu, który teraz powtórzył. Z tym że wówczas miał do pokonania 25 rywali, czyli ponad dwukrot-

nie mniejszą ich liczbę.

Łukasz Janik aktualnie ma swój salon w Chranowie, ale o Nowym Targu nie zapomina. Tu się wychował, tu ma przyjaciół, wśród nich Rafała Gała, również już utytułowanego fryzjera, prowadzącego swoje studio "Ton Style" przy ul. Długiej. Niewykluczone, że w przyszłym roku przy odrobinie szczęścia nowotarzanin też będą mogli "wpaść" w ręce mistrza.

Piotr Dobosz

Więcej - na 24tp.pl

NIE dla sylwestra pod Krokwią

Ponad 20 tysięcy osób podpisało się pod apelem o nieorganizowanie sylwestrowego koncertu pod Wielką Krokwią. Protestują m.in. Juliusz Braun, były szef Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji oraz Polski Klub Ekologiczny.

Od niedzieli za pośrednictwem internetu i w naszych redakcjach zbieramy podpisy pod petycją o wycofanie się Telewizji Polskiej i władz Zakopanego z pomysłu organizacji sylwestra pod Wielką Krokwią, na granicy Tatrzańskiego Parku Narodowego. Teren skoczni może pomieścić nie więcej niż 25 tys. osób. Tymczasem na sylwestrowe koncerty przychodzi w Zakopanem ok. 60 tys. osób. Hałas, jaki towarzyszy imprezie sylwestrowej, jest nieporównywalnie większy od tego, jaki znamy z imprez sportowych organizowanych na Wielkiej Krokwi.

Prosimy w petycji władze Zakopanego oraz władze Telewizji Polskiej o odstąpienie od pomysłu organizacji imprezy sylwestrowej w bezpośrednim sąsiedztwie TPN. Po zakończeniu zbierania podpisów, prześlemy je TVP i burmistrzowi.

Petycję podpisał m.in. Juliusz Braun, były szef Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji. Jego zdaniem, taka impreza łamie art. 18 pkt. 3 Ustawy o radiofonii i telewizji. Mówi on o tym, że audycje telewizyjne nie mogą sprzyjać zachowaniom zagrażającym środowisku naturalnemu.

- Nie chodzi tylko o samą treść audycji, ale wszelkie okoliczności z nią związane. Jeżeli jest ona organizowana w sposób zagrażający środowisku, narusza ten przepis. Trzeba pamiętać,

że to granica parku narodowego, będzie ostre oświetlenie, ogromny hałas. Pojawienie się takiego tłumu przy granicy parku jest niekorzystne, ludzie rozejdą się dookoła, będzie ich przecież więcej niż miejsc - tłumaczy Juliusz Braun.

Przeciwni organizacji sylwestra pod Krokwią są także naukowcy z Polskiego Klubu Ekologicznego w Krakowie. Ich zdaniem w przypadku telewizyjnego koncertu w tym miejscu będziemy mieli do czynienia z kilkoma zagrożeniami. Są to nadmierny hałas, światło, na które zwierzęta mogą reagować paniczną ucieczką.

"Należy pamiętać, że w Parku zimują niedźwiedzie, których tak duży napór dźwięku może wybudzić z zimowego snu. Może to skutkować ich niekontrolowanymi wędrówkami do ludzkich siedzib w poszukiwaniu pokarmu. Jest to sytuacja niebezpieczna zarówno dla niedźwiedzi jak i dla człowieka" - czytamy w oświadczeniu PKE.

Dodatkowo przy frekwencji ocenianej na 60-70 tys. osób, na i wokół skoczni nie będzie można zapobiec wędrówkom ludzi z petardami, pochodniami po terenach TPN.

"TPN od lat apeluje, podobnie jak PKE o zakaz strzelania petardami w Sylwestra, o zakaz pokazów pirotechnicznych. Organizowanie imprezy Sylwestrowej na progu TPN-u spowoduje więc wiele skutków negatywnych, świadczyć będzie o braku poszanowania dla prawa, dla świata

roślin i zwierząt oraz może skutkować jeszcze długie lata i w rezultacie prowadzić do poważnej degradacji obszarów chronionych, nie tylko TPN."

Pod apelem o odstąpienie od tego pomysłu podpisali się: prof. dr hab. Janusz Miczyński, dr Zygmunta Fura, Krystian Waksmundzki, założyciel PKE, wieloletni członek Rady Naukowej TPN.

Organizacja sylwestra przy takim sprzeciwie będzie fatalna dla Zakopanego pod względem wizerunku. I może okazać się "antypromocją" stolicy Tatr na skalę światową. Wszędzie na świecie dba się teraz o środowisko, a tymczasem Zakopane pokazuje, że Tatry, którym miasto zawdzięcza popularność nie mają tak naprawdę dla nas większego znaczenia.

We wtorek Anna Karpielewicz, rzecznik zakopiańskiego urzędu stwierdziła, że decyzja dotycząca lokalizacji sylwestra jeszcze nie zapadła. Jeśli jednak będzie to Wielka Krokiew, to rola gminy zmienia się, bo nie jest ona gospodarzem tego terenu. Tymczasem wiceburmistrz Agnieszka Nowak-Gąsienica, w niedzielny wywiadzie dla Gazety Krakowskiej stwierdziła, że umowy zostały już podpisane i sylwester odbędzie się pod Wielką Krokwią. - Najwyraźniej pani wiceburmistrz została źle zrozumiana - skomentowała Semberecka. Pani wiceburmistrz we wtorek była na urlopie.

W środę zaniepokojenie lokalizacją sylwestra pod Wielką Krokwią wyraził Tatrzański Park Narodowy: *"Przeniesienie lokalizacji imprezy o takiej skali w bezpośrednie sąsiedztwo TPN może negatywnie wpłynąć na tatrzańską przyrodę. Zagrożenia, jakie niesą ze sobą tego typu imprezy masowe, to przede wszystkim hałas przekraczający dopuszczalne normy, zanieczyszczenie światłem, powodujące zakłócenie naturalnego cyklu dobowego zwierząt oraz utrudniające im orientację w terenie, ogromne ilości śmieci"* - czytamy w oświadczeniu przesłanym przez TPN.

TPN poprosił organizatorów o informację, w jaki sposób zamierzają wyegzekwować od uczestników imprezy zakaz używania fajerwerków oraz jakie jest przewidywane natężenie hałasu podczas imprezy.

"Podsumowując: uważamy, że ciągle jeszcze jest czas, żeby sprawę ponownie przemyśleć. Jesteśmy otwarci na dyskusję na temat optymalnego rozwiązania, które weźmie pod uwagę konieczność ochrony przyrody, ale i potrzeby społeczne" - kończy swoje oświadczenie TPN.

Sprawa sylwestra pod Krokwią trafiła też pod obrady rady miasta. Opozycyjni radni przygotowali stanowisko nawołujące do odstąpienia od tego pomysłu, ale większość, związana z burmistrzem i PiS, odrzuciła uchwałę. Piszemy na ten temat na str. 7.

Paweł Pełka



Liczne grono miłośników Tytusa Chałubińskiego przed jego pomnikiem w Zakopanem.

Kwiaty dla doktora, medal dla Muzeum

130 lat temu zmarł doktor Tytus Chałubiński, patron Muzeum Tatrzańskiego.

Z tej okazji dyrekcja Muzeum, zakopiańscy złożyli wiązanki kwiatów przed pomnikiem doktora. Tytus Chałubiński był miłośnikiem przyrody, dzięki jego staraniom Zakopane pod koniec XIX wieku zyskało status stacji klimatycznej. Był też wielkim popularyzatorem stolicy Tatr. Do dziś mówi się o nim, że był odkrywcą Zakopanego.

Przy okazji uroczystości Kapituła Medalu im. Doktora Tytusa Chałubińskiego Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego uhonorowała Muzeum Tatrzańskie Medalem w uznaniu za działania służące zachowaniu dla przyszłych pokoleń pamiątek po doktorze oraz kultywowanie tak ważnej w jego życiu kultury góralskiej.

pp

Wagę w nadwagę

Policja zbada, czy ciężarówka nie jest przeładowana. Mandaty za przekroczenie tonażu zasilą miejską kasę.

Montaż wagi do badania ile waży ładunek, przewożony przez wielotonowe ciężarówki, to wydatek ok. ćwierć miliona złotych. Posadowienie mechanizmu kosztować ma ok. 100 tys. złotych. Tego typu wydatek potrzebował zmian w budżecie miasta. - Do tej pory kontrole prowadziła Inspekcja Transportu Drogowego i to na jej konto szły mandaty za przekroczenie dopuszczalnego tonażu - poinformowała Helena Mamcarz, skarbnik urzędu miasta podczas obrad komisji ekonomiki. Zaplanowany przez miasto zakup wagi samochodowej pozwoliłby na częstsze kontrole policyjne. Waga zostałaaby zamontowana w rejonie ulicy Chyców Potok. Wpływy z wystawianych przez policję mandatów zasilą miejską kasę.

- Gdy auto ma 12 ton i wiezie 24 tony ładunku, to wciąż nie jest przeładowane, ponieważ łącznie to 36 ton, dopuszczalnych w ruchu. Natomiast nie wszędzie takie auto może wejść. O przeładowaniu mówimy, gdy tonaż ładunku będzie większy. A taki bywa, wtedy następuje nadmierne niszczenie naszych remontowanych dróg - dodaje skarbnik miasta. Właśnie zakup wagi samochodowej pozwoli lepiej uchronić zakopiańskie jezdnie przed szybkim niszczeniem. Podczas minionej sesji Rady Miasta Zakopanego radni poparli propozycję zmian w tegorocznym budżecie. Jedną z zmian posłuży właśnie na zabezpieczenie kwoty potrzebnej na zakup wagi samochodowej, która pozwoli kontrolować tonaż pojazdów jeżdżących po zakopiańskich drogach.

rav

Z Weselem pod strzechy

Ich patent na teatr to zatarcie granic pomiędzy widownią a sceną. I takie zrobili "Wesele".

Nie widzieliśmy jeszcze tak małej formy "Weseła", jak nasze - z lalkami, piosenkami i muzyką na żywo - zapewniają założyciele Teatru Rozrywki RZT w Zakopanem Stanisław Rzankowski i Hanna Zbyryt. I podkreślają, że forma, którą wspólnie stworzyli, ma za zadanie rozbudzić wyobraźnię, zachęcić widzów do myślenia i uderzyć celnością spostrzeżeń. Zdaniem twórców sceny pod Giewontem, podtytuł spektaklu "Bo to Polska właśnie" znakomicie nawiązuje też do polskich tradycji narodowych, polskich przekaźników i przywar. A te z kolei idealnie wpisują się w klimat tradycyjnej polskiej szopki, w której postaci pojawiają się przez chwilę na scenie, mówią, co ich i znikają. A wszystko zaczęło się od zamówienia na niekonwencjonalne Narodowe czytanie "Weseła", które z czasem przerodziło się w pełnowymiarowy spektakl. - Jako 13-letnia dziewczynka zagrałam Zosię w "Weselu" Hanuszkiewicz. Ale to moje wyreżyserowałam na miarę naszego

teatru i moich marzeń - zdradza genę spektaklu aktorka.

Powstało więc dzieło pełne polotu i wdzięku, w którym muzykę na żywo zapewniają Mateusz i Magda Gurgulowie, scenografię Stanisław Rzankowski, a obsadę aktorską Katarzyna Ornatkiewicz i ona sama.

- Każda z nas wcieliła się w sumie w kilka postaci, ale większość ról odgrywają drewniane lalki - wyjaśnia reżyserka. Jak podkreśla, ludzie często nie wierzą, że spektakl lalkowy może być też dla dorosłych, a to w drewnianych figurkach lalek kryje się jakaś niezwykła magia. W "Weselu" twórców Teatru RZT nie brakuje także akcentów góralskich i nawiązań do współczesności. - Góry zawsze nas inspirowały, a tekst Wyspiańskiego jest tak ponadczasowy, że można pokazać nim, co dzieje się dziś na świecie. Jakie mamy wojny, konflikty, niezgody - wylicza z zapałem reżyserka. Wybór obojga celowo padł więc na muzykę utrzymaną w klimacie bałkańskim. Nie bez przyczyny na scenie pojawia



Katarzyna Ornatkiewicz i Hanna Zbyryt w jednej ze scen "Weseła"

Fot.: Marian Krzyński

się też postać 8-letniego dziecka. "Wesele" w reżyserii Hanny Zbyryt, zdaniem odpowiedzialnego za scenografię Stanisława Rzankowskiego, to też taka trochę "lekcja na temat". - Stworzyliśmy tę sztukę na naszą kameralną scenę, ale z powodzeniem umiemy rozciągnąć ją na każdą inną - przekonuje scenarzystka. Nic nie stoi im więc na przeszkodzie, by podążać za pasjonatami sztuki lub przyjmować ich w teatrze u siebie. Grali już na zamówienie dla szkół z Częstochowy i Krakowa. Marzy im się także pokazanie "Weseła" w powiecie nowotarskim i tatrzańskim.

- Ludzie mówią nam, że po obejrzeniu naszego spektaklu, dostali takiego pozytywne go kopa, by przeczytać lub odświeżyć sobie "Wesele". Tym chcemy się dzielić. I to naszej młodzieży pokazywać! - apelują. "Wesele", które weszło już w stały repertuar Teatru im. Adama Mickiewicza w Częstochowie, można będzie zobaczyć w najbliższą sobotę 9 listopada o godz. 20 w Teatrze Rozrywki RZT w Zakopanem. Już dziś serdecznie na nie proszą: Hanna Zbyryt, Katarzyna Ornatkiewicz i... lalki.

Krystyna Waniczek

Wielki bój o Wielką Krokiew

Fot.: Maciej Jonek



- Jestem przerażony tym, co pan tu opowiada - ripostował Zbigniew Szczerba.

Na zakończenie październikowej sesji rady miasta Zbigniew Szczerba przedstawił stanowisko grupy radnych, w którym rada Zakopanego wyraża zaniepokojenie pomysłem przeniesienia imprezy sylwestrowej z Równi Krupowej na Wielką Krokiew.

- Człowiek w górach jest tylko gościem, tu mówimy o organizacji imprezy w drzwiach Tatrzańskiego Parku Narodowego, w dodatku trzy tygodnie później organizowany ma być puchar świata w skokach narciarskich. Uważam że rada powinna wyrazić zdanie, że nie widzi możliwości dla takiej imprezy na skoczni - podkreślił radny Szczerba.

Przewodniczący rady miasta Jan Gluc uspokajał, apelując, by nie podejmować takiego stanowiska. - Jeżeli coś dobrze funkcjonuje, to bądźmy zadowoleni. Jeśli nie, to rozmawiajmy. Organizacja sylwestra wyszła od większości mieszkańców i nas radnych. Jak już impreza wpisała się w markę Zakopanego, to pojawiają się wątpliwości.

Zdaniem przewodniczącego

nie ma co się martwić sąsiedztwem TPN-u. Bo to impreza porównywalna z Pucharem Świata. Przywołał opinię Adama Małysza, który ma być zachwycony takim pomysłem. Stwierdził, że na całym świecie obiekty sportowe pełnią wiele funkcji. Argumentował, że Centralny Ośrodek Sportu świetnie współpracuje ze skoczkami narciarskimi, obiekt jest przygotowany, są zabezpieczenia, są miejsca dla wozów transmisyjnych. W dodatku miasto ponosi śladowy ciężar, imprezę organizuje telewizja, a COS jest gospodarzem.

- Nie słyszałem opinii negatywnych. Jestem przeciwny temu punktowi - podsumował Jan Gluc. Wyraził przekonanie, że nowe miejsce zadziała bardzo dobrze.

- Jestem przerażony tym, co pan tu opowiada - ripostował Zbigniew Szczerba. - To po co programy ochrony środowiska, po co wymiany kotłów? Można palić ogniska, palmy węglem, plastikiem. Równie dobrze zrobimy sylwestra na Hali Kondratowej, na Kalatówkach, może na

Argumenty o poszanowaniu tatrzańskiej przyrody nie trafiają do władz miasta i części radnych, którzy przyklaskują pomysłowi Sylwestra na granicy Tatrzańskiego Parku Narodowego.

Giewont wyjdźmy. Brak szacunku dla przyrody i natury skutkował sierpniową tragedią na Giewoncie. Wchodzi pan w butach nie do siebie. Przyroda, natura i zwierzęta byli przed nami. Trzeba je szanować. Z całym szacunkiem dla pana Małysza, ja jego wypowiedzi nie czytałem. Czytałem wypowiedzi pana Kozaka, że przed pucharem trzeba będzie wywieźć cały śnieg i przywieźć nowy. To, o czym pan mówi, to imprezy sportowe. A TPN wyraził swoją zgodę? Nie słyszałem zgody, ani pochwały. Naszym celem jest dbanie o całą przestrzeń Tatr i Podtatrza. Nie rozważamy korzyści płynących z Sylwestrem. Trzy lata temu rozważaliśmy imprezę pod Krokwią. Odrzuciliśmy go z przyczyn, o których mówię. A teraz co się zmieniło? Że mamy innego partnera? Telewizję? - dopytywał radny Szczerba.

Radny Tymoteusz Mróz podziela zdanie przedmówcy. Przypomniawszy, że Adam Małysz jest bohaterem sportowym, ale nie jest autorytetem ochrony środowiska. - Naszym obowiązkiem



Fot.: Maciej Jonek

Zamiast cieszyć się z Sylwestra, to od samego początku próbowano go zdyskredytować - złości się burmistrz Leszek Dorula.

jest ochrona Tatr. Zimą strażnicy parku dają mandaty za zjechanie za szlak. Porównywanie pucharu świata do sylwestra jest nie na miejscu. To nie jest tak, że całe Zakopane jest zachwycone taką imprezą. Telewizja pokazuje imprezę długo, a my próbujemy budować markę kurortu górskiego - dodał Tymoteusz Mróz.

Radna Lucyna Galica-Jurecka przedstawiła się jako miłośniczka przyrody, ale także wierny kibic, który w trakcie pucharu świata w skokach narciarskich dopinguje zawodników nawet głośnymi trąbkami. Jej zdaniem, skoro mowa o hałasie, to trzeba by wnioskować o odwołanie skoków. Apelowano, by dać szansę organizatorom na imprezę sylwestrową w nowym miejscu.

Burmistrz Leszek Dorula przypomniał, że w kadencji, gdy był radnym, wciąż narzekano na brak sylwestrowej imprezy w Zakopanem. - Pierwszą imprezę zrobiliśmy własnymi siłami na Równi Krupowej, to było w miarę dobrze. Wydaliśmy 800 tys. zł. Postanowiliśmy robić ko-

lejnego sylwestra z TVP3 w tych granicach cenowych. Trzeba zapłacić 200 tys. więcej - podkreśla Leszek Dorula.

Przypomniał, że miasto złożyło zapytania o sylwestra działającym w Polsce stacjom telewizyjnym. Okazało się, że miasto płaci za tego typu imprezę i transmisję od 3 do 5 mln zł.

- Trafiło się nam, że TVP dała nam najlepszą ofertę. Zamiast się z tego cieszyć, to od samego początku próbowano zdyskredytować - złości się burmistrz.

Jego zdaniem 80% mieszkańców chwali organizację wielkiej imprezy z telewizją. W dodatku miasto ma reklamę wartą ponad 30 mln zł. - Nie wiem, czy TVP uzyska pozytywną czy negatywną opinię z TPN. My będziemy się starać jak najlepiej zabezpieczyć każde miejsce. A koncerty Hej Fest przez całe lato na Gubałówce? Słychać w całym mieście, miałem telefony, żeby wyciszyć te decybele - podkreślił burmistrz Dorula.

Zbigniew Szczerba przypomniał, że w trakcie letniej im-

prezy Hej Fest misie nie śpią. A w zimie sylwester na Wielkiej Krokwi je obudzi. Podkreślił, że naszą główną wartością w tym mieście są góry i tatrzańska przyroda. Że ludzie przyjeżdżają tu dla tych wartości, które teraz sami niszczyliśmy.

Radny Wojciech Solik przypomniał, że gdy był wiceburmistrzem, w dwóch kadencjach podejmowano próbę organizacji imprezy. Ale nie było zgody komendanta głównego i wojewódzkiego policji ze względu na brak możliwości zapewnienia bezpieczeństwa. - Pan ma szczęście, że dziś ta zgoda jest od strony policji - dodał radny Solik.

Przed głosowaniem radny Szczerba zaznaczył, że zawsze był przeciw tej formie sylwestra. Zaproponował też, by imprezę zorganizować na stoku na Harendzie.

W głosowaniu dziesięciu radnych było przeciw, a szóstka radnych za. Stanowisko rady wobec organizacji imprezy na Wielkiej Krokwi nie zostało przyjęte.

Rafał Gratkowski

Młyniska wołają o remont

Miesiące mijają, a potok Młyniska w Zakopanem popada w coraz to większą ruinę.

Przypomnijmy, że potok przepływający m.in. przez targ pod Gubałówką, został zniszczony wiele lat temu. Do tej pory koryto nie zostało w całości naprawione. Potokiem zarządza państwowa spółka Wody Polskie.

- Z tego co wiem, w czerwcu pierwszy przetarg nie odbył się. Suma, którą Wody Polskie przeznaczyły na ten cel, była zbyt mała. Teraz skrócono odcinek remontowany i suma stopniała z 7 do 3,1 mln. Do tego prywatna firma, która wykonywała po-

przedni remont, toczy boje sądowe z Wodami Polskimi. Czy coś uda się z tym zrobić, bo to druga po Giewoncie atrakcja Zakopanego - mówi radny Jerzy Jędrzyak.

Odpowiada mu wiceburmistrz Tomasz Filar: - W tym miesiącu ponownie skierowaliśmy pismo do Wód Polskich z pytaniem co dalej z Potokiem Młyniska i Potokiem Bystra,

który także jest w coraz gorszym stanie. Z tego co wiemy, Wody Polskie wnioskują o zwiększenie finansowania tego remontu do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, bo ogłoszenie kolejnego przetargu bez zwiększenia finansowania mijają się z celem - twierdzi wiceburmistrz Filar.

pp

Upragniony chodnik

Przy ulicy Kasprowicza zrobiło się nie tylko jaśniej, będzie też bezpieczniej.

Remont oświetlenia i budowa chodników po obu stronach zakopiańskiej na wjeździe do stolicy Polskich Tatr z pewnością cieszy nie tylko pieszych, ale i kierowców. Jadący ul. Kasprowicza po

zmierzchu w końcu dobrze widzą nie tylko jezdnię, ale i pobocza. A to dzięki zamontowanym nowym lampom, które dają dużo więcej światła. To zwiększa bezpieczeństwo użytkowników drogi. Jak informuje Iwo-

na Mikrut, rzecznik Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Krakowie, od września remontowane są chodniki po obu stronach ul. Kasprowicza. Remont dotyczy odcinka o długości ok. 350 metrów. Koszt prac wyniesie ok. 480 tys. zł.

- Wykonano chodnik po stronie lewej, a do końca listopada planowane jest ukończenie chodnika po prawej stronie. Także w listopadzie planowane jest ułożenie nowej nawierzchni na analogicznej długości jezdni - dodaje Iwona Mikrut.

rav

Bulwersujący szpital

Opozycjni radni zbulwersowani sytuacją w szpitalu w Zakopanem. Przewodniczący Józef Figiel odsyła ich do sprawozdania.

Na niedawnej komisji spraw społecznych odbyła się ostra dyskusja na temat sytuacji w zakopiańskim szpitalu, zamknięcia porodówki - piszemy o tym w aktualnym papierowym wydaniu Tygodnika.

Na czwartkowej sesji radny Zbigniew Szczerba stwierdził, że ta sytuacja jest bulwersująca, co prawda szpital jest powiatowy, ale znajduje się w Zakopanem i sprawa dotyczy mieszkańców miasta. Radni chcą zorganizowania spotkania z dyrektorem szpitala. Zbigniew Szczerba pytał, co by się wydarzyło, gdyby w czasie zamknięcia poro-

dówki któraś z pacjentek straciła życie.

- Na sesji są przedstawiciele służb powiatowych policji, straży pożarnej, a nie ma dyrektora szpitala, czy nie jest zapraszana? Powinna być obecna. Pan przewodniczący komisji Józef Figiel i członek rady społecznej szpitala powinien mieć informacje na temat tego, co dzieje się w szpitalu - stwierdził z kolei radny Wojciech Solik.

- Sprawozdania z posiedzeń społecznej rady szpitala są dostępne, proszę się z nimi zapoznać - odpowiedział radny Józef Figiel.

pp

Pod Tatrami. Zakopiańskie miejsce pamięci w programie "Pod Tatrami" na antenie TVP3 Kraków: premiera w sobotę 9 listopada o godz. 17.40, a powtórki w niedzielę 10 listopada o godz. 10.05, w czwartek 14 listopada o godz. 18.05 i w piątek 15 listopada o godz. 19.45. "Pod Tatrami" w TVP POLONIA w każdy poniedziałek o godz. 18.40 i czwartek o godz. 15.20 oraz w TVP3 w każdą niedzielę o godz. 23.50.

Hasło konkursowe. Zarząd województwa Małopolskiego zaprasza do udziału w konkursie na hasło Strategii Rozwoju Województwa "Małopolska 2030", która określi wizję rozwoju regionu w ciągu najbliższej dekady. Zwycięzca konkursu otrzyma 5 tys. zł. Propozycje można zgłaszać do 18 listopada za pośrednictwem specjalnego formularza. Szczegóły konkursu na stronie: www.strategia2030.malopolska.pl.

Tworzymy pamiętkę. Gminne Centrum Kultury w Lipnicy Wielkiej otrzymało dofinansowanie ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu Dom Kultury+. Jedną z inicjatyw jest projekt "Tworzymy pamiętkę", w ramach którego odbywają się spotkania warsztatowe twórców ludowych. Celem jest stworzenie orawskiej pamiętki na podstawie zasobów historycznych i kulturowych Orawy.

Sukces lutnika. Paweł Kubacki z Zubrzyce Dolnej zdobył 2. miejsce w Międzynarodowym Konkursie Lutniczym im. Włodzimierza Kamińskiego w Poznaniu, który odbywał się 23-26 października. Paweł jest studentem III roku na Akademii Muzycznej w Poznaniu.

Wody Babiej Góry. Jest już kalendarz książkowy na 2020 r., którego tematem są "Babiogórskie Wody". Publikacja jest bogato ilustrowana, a autorem tekstu jest Marek Kot. Kalendarz jest wydawany wspólnie przez Stowarzyszenie Gmin Babiogórskich i Babiogórski Park Narodowy.

Waleremu Goetlowi. Archiwum Nauki PAN i PAU w Krakowie zaprasza na wystawę poświęconą Waleremu Goetlowi w 130. rocznicę urodzin. Ekspozycja została zorganizowana w sali wystawowej przy ul. Św. Jana 26 w Krakowie. Wystawa czynna do 29 listopada od poniedziałku do piątku w godz. 10-15.

Literacko i plastycznie. Babiogórskie Centrum Kultury i portal zawoja.pl ogłosiły konkurs literacko-plastyczny. Głównym jego celem jest przybliżenie życia etnografki i regionalistki Urszuli Janickiej-Krzywdy oraz jej twórczości. Termin nadsyłania prac mija 4 stycznia 2020 r. Regulamin i karty zgłoszenia na stronie: www.zawoja.pl.

Patrol Tatry. Telewizja FOKUS TV emituje najnowszy serial dokumentalny pt. "Patrol Tatry", który powstał w ścisłej współpracy z Tatrzańskim Parkiem Narodowym. Kolejne odcinki można oglądać co tydzień w soboty o godz. 21 w telewizji FOKUS TV.

Historia rabczańskiego kościoła. "Tam, gdzie Bóg mieszka" to tytuł wystawy fotograficznej, którą można oglądać w kościele św. Teresy w Rabce-Zdroju. Wystawa prezentuje historię kościoła na archiwalnych zdjęciach, należących do mieszkańców miasta. Głównymi organizatorami ekspozycji są: rabczański fotograf-dokumentalista Piotr Kuczaj i Ewa Abramczyk. jof



Zdegradowany teren starej oczyszczalni ścieków.

W cieniu ruin

Na skarpie za Nową Targowicą powstał plac zabaw. Pytanie, kiedy znikną ruiny starej oczyszczalni, pozostaje wciąż w zawieszeniu.



Nowa siłownia i plac zabaw powstał na skarpie obok Nowej Targowicy.

U l. Polna to ślepy zaułek. Wjazd i wyjazd tylko z ul. Waksmundzkiej. Niewiele się tu działo, choć teraz przyszło nowe - pojawił się plac zabaw i siłownia na świeżym powietrzu. Mieszkańcy mogą spędzić tu czas, spoglądając ze skarpy na roztaczającą się w dole Nową Targowicę. Cieszą się z atrakcji i mają nadzieję, że to nie koniec. Aż się prosi, by wreszcie coś zrobić z ruinami starej oczyszczalni, które stoją jakieś 200 metrów od nowego placu zabaw.

Budowa placu zabaw i siłowni przy ul. Polnej kosztowała Miasto blisko 140 tys. zł. Z tej kwoty 50 tys. zł pochodzi z dofinansowania programu rozwoju małej infrastruktury sportowo-rekreacyjnej Otwarte Strefy Aktywności (OSA).

W kontraście do efektywnej zabudowy rekreacyjnego skwerku wciąż są porastające sąsiedztwo chaszczce i wyrastające z nich ruiny reaktorów starej oczyszczalni ścieków. Teren jest kompletnie zdegradowany. Ruiny, rozpadające się zardzewiałe wraki samochodów nie zachęcają do spacerów.

Jeszcze kilka lat temu teren miał zostać zrehabilitowany za unijne pieniądze. Ostatecznie

jednak pomysł został porzucony.

- Warunkiem dofinansowania było stworzenie w tym miejscu terenów zielonych. Można było otrzymać pieniądze, ale w efekcie musiałyby powstać tam park. Tymczasem, to tereny w planie zagospodarowania przeznaczone na usługi. Trochę szkoda takiego miejsca - przekonuje Wojciech Watycha, naczelnik wydziału rozwoju, urbanistyki i gospodarki nieruchomościami nowotarskiego urzędu miasta.

Jak przekonuje naczelnik, opcja wykorzystania działek na tereny zielone wciąż pozostaje w grze, jednak sąsiedztwo targowicy, strefy aktywności gospodarczej, a także niewielka odległość od centrum sprawiają, że teren ten powinien być atrakcyjnym kąskiem do zainwestowania. Pozostaje tylko pytanie, czy rekultywację zdegradowanego terenu weźmie na siebie miasto, czy też potencjalny inwestor.

Z propozycją dzierżawy zwrócił się niegdyś do miasta Ja-

nusz Chowaniec, prezes spółki Nowa Targowica. Jednak wówczas negocjacje nie przyniosły efektu, a wszystko rozbiło się o to, kto miałby pokryć koszty rozbiórki i utylizacji 2 zbiorników dawnej oczyszczalni ścieków.

- To nie byłaby zwykła rozbiórka, bo to najbardziej skażony teren w mieście. Za samą neutralizację trzeba było wówczas zapłacić nawet 600-700 tys. zł, teraz pewnie byłoby jeszcze więcej - przyznaje Chowaniec.

Spółka planowała stworzenie tam terenu rekreacyjnego, a gdy pomysł z rekultywacją został zarzucony, chciała choćby utworzyć tam bazę na sprzęt do odśnieżania czy utrzymywania rozległego terenu Nowej Targowicy.

Teraz, ze względu na napięte stosunki pomiędzy spółką a Miastem, również trudno liczyć na to, by handlowcy chcieli jeszcze zainwestować na starej oczyszczalni.

Tekst i fot.: Józef Figura

A zjazdy będą obok

Niedopatrzenie czy planowa rozbudowa - kontrowersje wokół południowego węzła nowej zakopianki.

R ówień Szaflarska - to tu za 2 lata ma zakończyć się zakopianka. Zgodnie z planem nowa trasa do Zakopanego nie dotrze, a jej budowa zatrzyma się nieopodal granicy z Szaflarami na przecięciu ze starą drogą. Tę bowiem nowa trasa ominie szerokim łukiem przechodząc od Klikuszowej przez Grel, przetnie ul. Ludźmierską i Bór Kombinacji, by zza lasu wyłonić się gdzieś na wysokości Castoramy.

Przetarg na budowę nowej zakopianki już został rozstrzygnięty, a prace projektowe zakończono. Jednak jak zauważyli dziennikarze Gazety Krakowskiej - koncepcja o ile pokazuje komunikację w stronę Zakopanego, to nie uwzględnia zjazdu od strony Zakopanego w kierunku Białki Tatrzańskiej. A właśnie w tamtą stronę prowadzić będzie nowa obwodnica miasta, która 3 lata później stanowić będzie przedłużenie nowej zakopianki z wylotem na wysokości lotniska.

Choć jej budowa zaplanowana jest dopiero za kilka lat, już nie brak głosów, że projektanci nie uwzględnili właściwej komunikacji.

- Nie ma tu żadnej pomyłki - przekonuje wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek, pytany przez nas, czy miasto nie dopilnowało inwestora, jakim jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. - Projektant nie miał innej możliwości, związany był decyzją środowiskową. Ze względu na ograniczoną ilość miejsca węzeł miał mieć formę trąbki z mocnym akcentem na wyjazd na Zakopane - przekonuje.

Wtórą mu Wojciech Watycha, naczelnik wydziału rozwoju, urbanistyki i gospodarki nieruchomościami dodając, że od 2010 roku wiadomo było jak ma wy-

glądać węzeł. Dopiero wraz z budową obwodnicy do węzła mają zostać dobudowane odpowiednie zjazdy, by umożliwić komunikację w każdym kierunku.

Jednak jak tłumaczy Iwona Mikrut, rzecznik prasowy GDDKiA - nie ma konieczności przebudowy samego węzła. Skończy się on nasypem przed ul. Szaflarską i do tego miejsca dołączona zostanie w przyszłości obwodnica.

- Jadąc od strony Zakopanego w kierunku wschodnim, czyli np. na Białkę czy Szczawnicę, ruch nie będzie się odbywał przez węzeł Nowy Targ Południe, tylko na rondzie przed węzłem skierowany zostanie w ul. Szaflarską i dalej do południowej obwodnicy - podkreśla Mikrut.

Jak dodaje Wojtaszek, miasto w fazie projektowania dopilnowało uwzględnienia odpowiednich dróg rezerwowych, odpowiedniego połączenia ścieżek rowerowych na Borze Kombinackim tak, by zapewnić przejazd pod estakadami zakopianki. Projekt zawiera nowe rondo u wylotu ul. Szaflarskiej, który znajdzie się blisko 200 metrów za węzłem. Burmistrz przekonuje też, że wymógł odpowiednie, energooszczędne oświetlenie, bo koszt jego utrzymania zgodnie z przepisami spada na miasto.

Budowa południowej obwodnicy Nowego Targu została ujęta w Programie Rozwoju Systemu Transportowego Obszaru Podtatrza do roku 2030. Dokument opracowało ministerstwo infrastruktury, jest więc poważna szansa, że plany znajdą swe odzwierciedlenie w rzeczywistości. Budowa około 3-kilometrowego odcinka rozpocząć się ma w 2025 roku.

fig

Zbliża się Choinka Marzeń

Już po raz 5. w Nowym Targu staną drzewka, a na nich ozdoby, które dają radość najbardziej potrzebującym.

B ańki, które zawisną na gałązkach, będą miały nietypowe wnętrza. Wystarczy zerwać jedną, by znaleźć w niej nazwisko potrzebującego pomocy dziecka. Potem trzeba będzie przygotować dla niego świąteczną paczkę.

W akcji wezmą udział wszystkie szkoły miejskie podstawowe.

- Akcja jest kierowana dla dzieci w wieku szkoły podstawowej i ich młodszego rodzeństwa z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej. Nie znamy jeszcze dokładnej liczby wszystkich dzieci biorą-

cych udział, przypuszczamy, że do spełnienia będzie dużo ponad 200 marzeń - przekonuje Anna Tylka, organizator i koordynator akcji.

Choinki marzeń staną 20 listopada w kościele św. Jana Pawła II przy ul. Szaflarskiej, na terenie pływalni przy Placu Evry, w sklepie Steskał (Plac Evry), Supermarkecie Rajski przy ul. Legionów Piłsudskiego (za mostem) oraz Hali Handlowej SCH przy ul. Ludźmierskiej 25A.

Współorganizatorami akcji są: poseł Edward Siarka, powiat nowotarski oraz Urząd Miasta Nowy Targ.

fig

Kolejny rekord w Mieście

Ponad 28 tys. zł udało się zebrać do puszek podczas kwesty z okazji Wszystkich Świętych.

K ażdego roku podczas Kwesty Nowotarskiej udaje się zebrać więcej pieniędzy. Do puszek, z którymi kwestują radni, burmistrzowie i wielu innych wolontariuszy.

Tym razem komisja wyliczyła 28 tys. 386 zł i 62 gr. Pieniądze zostaną przeznaczone na renowację zabytkowych nagrobków nowotarskiej nekropolii.

fig

Obejrzyj wiadomości Tygodnika Podhalańskiego



W niedzielę 10.11.2019 r. o godz. 8.30

w kościele św. Anny w Nowym Targu (na cmentarzu) zostanie odprawiona

KATOLICKA MSZA ŚWIĘTA W TRADYCYJNYM RYCYE RZYMSKIM

Dziękuję Lekarzom i Pielęgniarkom z Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii Szpitala w Nowym Targu!

Czasem niezwykle trudni spotyka się w najmniej oczekiwanym momencie. Gdyby nie Oni, nie mogłabym okazać teraz swojej wdzięczności. Za nieocenioną pomoc, troskę i opiekę przez ponad 2 tygodnie mojego pobytu w szpitalu, a także ogromne wsparcie dla moich bliskich, którzy w pełni zaufali Specjalistom z Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego im. Jana Pawła II w Nowym Targu - z całego serca dziękuję! Obudziliście mnie do życia!

Magda Misztal z rodziną

Smogowy lider

Aż 1800% przekroczyło dopuszczalną normę stężenie rakotwórczego benzo(a)pirenu w Nowym Targu - wynika z podsumowania 2018 r.

Polski Alarm Smogowy podsumował wyniki pomiarów jakości powietrza prowadzonego przez stację Głównego Inspektora Ochrony Środowiska za 2018 r. Liderem pod względem stężeń rakotwórczego benzo(a)pirenu jest Nowy Targ (1800% normy), wyprzedzając Suchą Beskidzką. W rankingu z naszego regionu znalazło się jeszcze Zakopane (12. lokata).

Jeśli przeliczyć ilość wdychanego benzo(a)pirenu na liczbę papierosów, to oddychając w ciągu dnia nowotarskim powietrzem możemy wchłonąć tyle rakotwórczej substancji, co wypalając 22 papierosy. W Suchej Beskidzkiej byłoby to odpowiednio 16 papierosów, a w Zakopanem - 10.

Za to jeśli chodzi o stężenia pyłu zawieszonego PM-10, Miasto plasuje się na 5. pozycji, Sucha Beskidzka 11., a Zakopane wypadło z czołówek.

Z opublikowanego rankingu wynika, że w skali całego kraju najbardziej zanieczyszczone są małe i średnie miasta. W minionym roku niechlubnym rekordzistą była Pszczyna - miasto o największej liczbie dni z powietrzem przekraczającym dopuszczalne normy PM 10.

Dramatyczna sytuacja w małych i średnich miejscowościach wynika ze spalania węgla i drewna w "kopciuchach", które są podstawowym źródłem ciepła w ponad czterech milionach polskich domów. Odpowiadają one za połowę emitowanych w Polsce pyłów PM10

i aż 84% rakotwórczego benzo(a)pirenu.

Wdrożenie programu dopłat do wymiany "kopciuchów" powinno stanowić podstawowe antysmogowe działanie. Tymczasem - jak przekonują działacze PAS - Program Czyste Powietrze, który oferuje tego typu dopłaty, nie działa jak należy. Od jego uruchomienia we wrześniu 2018 r. podpisano jedynie 35 000 umów na wymianę kotłów, realizując około 1% celu. Konieczne jest też uruchomienie wsparcia do wymiany pieców w domach wielorodzinnych. Obecnie mieszkańcy kamienic nie mogą skorzystać z dotacji na wymianę ogrzewania, a w wielu miejscowościach z czołówek rankingu znaczna ilość "kopciuchów" znajduje się właśnie w domach wielorodzinnych.

- Jakość powietrza w naszym kraju podczas sezonu grzewczego jest wciąż dramatyczna - mówi Andrzej Guła, lider Polskiego Alarmu Smogowego. Niestety, taka sytuacja jest powszechna nie tylko w dziesiątkach polskich miast i miasteczek, w których mierzona jest jakość powietrza, ale również w tysiącach tych, gdzie nie ma stacji pomiarowej. Nasz ranking nie służy temu, by piętnować "rekordzistów", ponieważ jesteśmy przekonani, że podobnych miejscowości jest w Polsce tysiące, z tą tylko różnicą, że nikt nie mierzy tam jakości powietrza. - dodaje Guła.

Przypomnijmy, że dane te dotyczą minionego, 2018 r. Czy sytuacja poprawi się w obecnym?



W Nowym Targu na wymianę czeka wciąż blisko 2 tys. pieców.

Szansą jest szybka wymiana jak największej liczby starych kopciuchów. Ta postępuje, choć liczby nie uspokajają. Do września przyszłego roku ma się zakończyć rozliczanie dotacji 2,7 mln zł dopłaty na wymianę kotłów. W jej ramach uda się zastąpić w sumie 225 pieców. Kolejny unijny wniosek, który miał pozwolić na wymianę dalszych 189 kotłów, ugrzązł na liście rezerwowej unijnych dotacji. Stąd miasto uruchomiło własne środki, by dopłacać 5 tys. zł do podłączenia się do miejskiej sieci ciepłowniczej, sieci gazowej lub tam, gdzie obydwie rozwiązania nie są dostępne - do pieca na pellet. W tym przypadku nie ma możliwości dofinansowania żadnych kotłów węglowych. Przeznaczono na ten cel z nowotarskiego budżetu 200 tys. zł wystarczy jednak na dofinansowanie jedynie 40 instalacji.

Mieszkańcy mają jeszcze możliwość korzystania z rządowego programu Czyste Powietrze.

Przeliczenie stężenia rakotwórczego benzo[a]pirenu na ilość wypalonych papierosów (wartość w ng/m³, norma: 1 ng/m³)

1. Nowy Targ 18 (22 papierosów dziennie)
2. Sucha Beskidzka 13 (16 papierosów dziennie)
3. Rybnik 13 (16 papierosów dziennie)
4. Nowa Ruda 11 (13 papierosów dziennie)
5. Nowy Sącz 10 (12 papierosów dziennie)
6. Tuchów 10 (12 papierosów dziennie)
7. Wschowa 10 (12 papierosów dziennie)
8. Zdzeszowice 10 (12 papierosów dziennie)
9. Godów 9 (11 papierosów dziennie)
10. Pszczyna 9 (11 papierosów dziennie)
11. Sulęcinek 9 (11 papierosów dziennie)
12. Zakopane 8 (10 papierosów dziennie)
13. Oświęcim 8 (10 papierosów dziennie)
14. Żywiec 8 (10 papierosów dziennie)

W tym roku też miasto zdecydowało się na poszerzenie sieci ciepłowniczej tak, by można było podłączać domy jednorodzinne. Nitka połączyła już kotłownię MPEC-u ze szkołami na Placu Słowackiego i urzędem miasta przez ul. Krzywą i Parkową. Ciepło popłynęło również ul. Na Równi. Na ten cel miasto dostało 10 mln zł dotacji.

Choć wydaje się, że efekty już powinny być widoczne - wciąż to jednak kropla w morzu potrzeb. W Nowym Targu trzeba wymienić około 2 tys. starych kopciuchów.

Przypomnijmy, że mieszkańcy mają na to czas do końca 2022 r. Potem wejdzie w życie uchwała antysmogowa, zabraniająca korzystania z kotłów nie spełniających wyśrubowanych norm. I to bez względu na to czy udało się pozyskać dotację, czy nie.

Tekst i fot.:
Józef Figura

Z Niwy na Grel

Nowa droga w Mieście to nie tylko niezwykle widoki, ale i nowe możliwości.

To będzie chyba jedna z najbardziej widokowych ulic w Nowym Targu. Zjazd z Niwy do ul. Grel przy dobrej widoczności odbywa się z panoramą Tatr w tle. Jednak to nie pejzaże przyciągać będą kierowców na nową drogę. Ulica

usprawni komunikację, pozwalając mieszkańcom omijać ruchliwą zakopiankę. Z drugiej strony także inni kierowcy będą mogli łatwiej dostać się na Grel.

Choć nawierzchnia już niemal jest gotowa - wciąż ul. św. Brata Alberta nie jest przejezd-

na. Z drogi, póki co korzystają ci, którzy bezpośrednio przy niej mieszkają. Termin zakończenia prac mija w połowie listopada, potem przyjdzie czas na odbiory. Ostatecznie uroczyste otwarcie nowej ulicy ma się odbyć tuż przed świętami - 23 grudnia.

Tekst i fot.:
Józef Figura



Ul. św. Alberta

REKLAMA




SZAROTKI POTRZEBUJĄ TWOJEGO WSPARCIA

Nie zmarnujmy ciężkiej pracy trenera i zawodników. Ostatnie, bardzo dobre wyniki hokeistów Podhale nie są przypadkiem. Są efektem bardzo ciężkiej pracy wykonywanej przez trenera Barskiego i zawodników. Udało się stworzyć drużynę z wielkim charakterem i wolą walki. Mimo, że w drużynie jest wielu obcokrajowców to charaktery poszczególnych zawodników są bardzo podobne to tzw. góralskiego charakteru.

Wiadomo również, że sytuacja finansowa klubu wciąż nie jest stabilna. Potrzebujemy zaangażowania właśnie Twojej osoby, jako kibica i sympatyka. Nie ważne gdzie mieszkasz, Podhale, Polska, Europa, USA, Kanada to jest nasz wspólny klub. Aby drużyna mogła skupić się tylko na trenowaniu i zawodnicy nie musieli myśleć o problemach związanych z sprzętem i funkcjonowaniem klubu wciąż jak tlenu potrzebujemy wsparcia lokalnych przedsiębiorców. Zapraszamy do współpracy każdego kto w sposób finansowy lub jakikolwiek inny chciałby wspomóc Podhale i przyczynić się do dalszego rozwoju tej pięknej dyscypliny. Charakter, wola walki i maksymalne zaangażowanie hokeistów jest idealnym sposobem na reklamowanie swojej firmy.

Zarząd KH Podhale kom. 605 405 496 email: biuro@khpodhale.pl
nr konta Bankowego: 37 8812 0005 0000 0000 4343 0001 darowizna

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec (Bukowina Tatrzańska, Szaffary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

Miłosz Sowa (Chicago) tpameryka@yahoo.com

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYSUnek

Zygmunt Pytlak

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

Chicago

Miłosz Sowa, tel. 1 773 458 3934

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

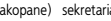
DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać

pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny

18 2000000

606 402 247

PRENUMERATA

krajowa

kwartalna 70 zł

półroczna 120 zł

roczna 210 zł

zagraniczna

kwartalna 150 zł

(Europa)

roczna 300 zł

roczna 550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-

wydania można składać bezpośrednio na stronie www.pre-

numerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kiero-

wać na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontak-

tując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod nume-

rem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach

7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon

mon



Remont chodników odbywa się etapami. - Z uwagi na bardzo duży ruch turystyczny w okresie letnim, prace prowadzone są na wiosnę i jesienią - informuje rzecznik zarządcy drogi.

Chodnik do wymiany

W Białce Tatrzańskiej przy drodze głównej robotnicy zrywają stary chodnik i budują nowy.

W Białce Tatrzańskiej prowadzone są prace, których celem jest podniesienie stanu technicznego drogi, czyli także chodników - informuje Iwona Mikrut, rzecznik prasowy Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Krakowie.

Wyjaśnia, że remont chodników odbywa się etapami. W tym roku przed wakacjami wykonany został odcinek o długo-

ści około 500 m. Koszt tego remontu wyniósł ponad 233 tys. zł brutto.

- Do końca listopada 2019 r. potrąją prace na kolejnym, ok. 900-metrowym odcinku, przy czym na ok. 200 metrach trwa przekładka i wyrównanie kostki, a na pozostałej części wymieniane są elementy brukarskie, uszkodzone elementy, m.in. ścieków i studzienek rewizyjnych i czyszczone jest odwodnienie -

wyjaśnia Iwona Mikrut. Koszt tych prac wynosi około 455 tys. zł brutto.

- Remontujemy także nawierzchnię jezdni. Od ub. roku prace wykonano na odcinku 1 km i 400 m. Z uwagi na bardzo duży ruch turystyczny w okresie letnim, prace prowadzone są na wiosnę i jesienią - podsumowuje rzecznik GDDKiA.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowiec

Gmina Czarny Dunajec

Oświata coraz droższa

Gmina Czarny Dunajec coraz więcej pieniędzy dokłada do działalności szkół.

Na ostatniej sesji Marcin Ratułowski, wójt Czarnego Dunajca mówił, że z Gminnego Zespołu Oświatowego napływają do niego niekorzystne informacje. Okazuje się, że w projekcie budżetu na 2020 rok koszty oświaty trzeba zwiększyć o prawie 2,7 mln zł.

- Są to koszty, które gmina będzie musiała ponieść z własnych środków, przy zastrzeżeniu, że projekt nie zakłada planowanej przez rząd podwyżki dla nauczycieli - zaznaczył Marcin Ratułowski. - Z panią skarbnik tak staramy się skonstruować budżet, żeby sieć szkół była utrzy-

ma na tym samym poziomie - zapewniał.

Wójt przypomniał, że gmina zleciła fachowcom opracowanie audytu oświaty. Dokument pozwoli ocenić między innymi, gdzie można szukać oszczędności w działalności szkół i przed-

mon

Czarny Dunajec

Oczyszczalnia w remoncie

Rozpoczął się remont oczyszczalni ścieków w Czarnym Dunaju.

To duża inwestycja. Jej koszt sięga 11,5 mln zł netto. Podhalańskie Przedsiębiorstwo Komunalne w Nowym Targu pozyskało 7 mln zł dotacji na to zadanie. - Bez dofinansowania nie byłoby najmniejszych szans na modernizację. A nie realizując tej inwestycji, zamknęlibyśmy sobie możliwość planowanej rozbudowy sieci w aglomeracji Czarny Dunajec - mówił na ostatniej sesji w Czarnym Dunaju Janusz Tarnowski, prezes PPK. Wyjaśniał, że oczyszczalnia nie spełnia warunków pozwolenia wodno-prawnego. I z tego powodu konieczna jest modernizacja. - Mamy niezachowane parametry oczyszczania w zakresie azotu i fosforu - dodał prezes spółki.

mon

Czorsztyn

Ocalić od zapomnienia

Remont kapliczki w Czorsztynie ukończony.

Kapliczka, która przypomina mieszkańcom Czorsztyna o drodze krzyżowej Chrystusa, a także przywołuje wspomnienia o "starym Czorsztynie", który zniknął pod wodami jeziora, została odrestaurowana. Replika XVIII-wiecznej kapliczki, mieszczącej się kiedyś w starej części wsi, przedstawia rzeźbę Chrystusa upadającego pod krzyżem, w jej szczycie

znajduje się figura św. Floriana.

Kaplicę wyremontowała, zachowując charakterystyczny dla regionu podhalańskiego styl budowy, firma "Tombud" z Krośnicy.

Koszt wykonanych prac oszacowano na 19,6 tys. zł, z czego 8 tys. gmina Czorsztyn pozyskała w ramach konkursu na Kapliczki Małopolskie.

ad

REKLAMA

WWW.EUROZAKOPANE.EU

RADIO TAXI EURO

24h **196 88** 18 2000 688

+48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

Pod patronatem TP

Zapobiegliwi skontrolowali swoje samochody

72 kierowców wzięło udział przed tygodniem w bezpłatnej akcji diagnostycznej.

Kolejny raz organizatorem było Międzynarodowe Stowarzyszenie Policji IPA Polska Region Nowy Targ. Samochód można było sprawdzić w profesjonalnych stacjach kontroli pojazdów, które na weekend udostępniły swe podwoje. Akcja cieszy się z roku na rok coraz większym uznaniem.

Diagności sprawdzili najważniejsze układy: zawieszenia, hamulcowe, chłodzenia, kierownicze, a także stan ogumienia, wycieraczek, napięcia w instalacji i ładowania, stanu oświetlenia czy oleju silnikowego. Dokonywali korekty świateł, uzupełnili płyny, czy regulowali ciśnienie w kołach.

- To podstawowe czynności przy obsłudze pojazdów, jed-

nak na co dzień kierowcy często o nich zapominają. Tymczasem, poziom zużycia podzespołów w pojazdach ma olbrzymi wpływ, nie tylko na komfort jazdy, ale przede wszystkim na bezpieczeństwo. Większość drobnych usterek udało się usunąć już podczas przeglądów. W kilku przypadkach kierowcy zostali odesłani do serwisów z powodu nadmierne zużytych elementów zawieszenia czy niskiego poziomu płynów eksploatacyjnych - zauważa Mateusz Kapońka, organizator akcji IPA.

W akcji wzięli udziałdiagności z Nowego Targu, Rabki, Rogoźnika i Cichego.

Kolejna akcja Bezpłatne Przeglądy będzie realizowana na wiosnę 2020 r.

fig

Czarna Góra

Radość na Budzowej

Mieszkańcy ulicy Budzowej w Czarnej Górze w końcu doczekali się remontu drogi.



Ulica Budzowa po generalnym remoncie.

Andrzej Budz, sołtys wsi, opowiada, że o remoncie drogi mówiło się już od kilku lat. - Była w katastrofalnym stanie - mówi. Cieszy się, że wreszcie udało się przeprowadzić gruntowny remont. I że został wykonany solidnie. Prace prowadzone były na odcinku 200 metrów. Powstał nowy asfalt, odwodnienie. Koszt inwestycji to ok. 150 tys. zł. Całość

robót sfinansowała gmina Bukowina Tatrzańska.

Na minionej sesji sołtys w imieniu mieszkańców dziękował za remont ulicy. - Trudno mi było uwierzyć, że kiedyś tego doczekam. Ale marzenia się spełniają i teraz nastąpił ten moment. Jest za co dziękować - podsumował Andrzej Budz.

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkowiec

TYGODNIK Podhalański

OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunaju i Jabłonce przyjmuje codziennie

KANTOR „U BOBKA”

Usługi turystyczne Czarny Dunajec, Rynek 7

W niedzielę 10.11.2019 r. o godz. 11.30

w kościele św. Jakuba w Myślenicach (na cmentarzu) zostanie odprawiona

KATOLICKA MSZA ŚWIĘTA W TRADYCYJNYM RYCIU RZYMSKIM

Strażnik z alkomatem

Mieszkaniec Rabki został przebadany na trzeźwość - teraz domaga się likwidacji straży miejskiej.

Do incydentu doszło na terenie jadłodajni dla ubogich, prowadzonej przez Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia. Podczas wydawania posiłków w placówce zwyczajowo już pojawiają się miejscy strażnicy. Poddają podopiecznych badaniu na trzeźwość. Ci, którzy nie mają alkoholu w organizmie, są wpuszczani do wewnątrz. Ta praktyka nie spodobała się jednemu z bywalców jadłodajni. Mężczyzna przyszedł na darmowy obiad, jednak badanie alkomatem wykazało, że jest pod wpływem alkoholu, dlatego nie został wpuszczony. Mężczyzna przełał swoją frustrację na pismo, które skierował do rady miejskiej. Korespondencja była w zasadzie wnioskiem o likwidację mundurowej formacji.

mk

Tymczasem, niemal w tym samym czasie do miejskiej rady wpłynęło też oficjalne podziękowanie od sióstr prowadzących jadłodajnię, za pracę strażników miejskich. Siostry chwaliły mundurowych za to, że dbają o porządek i są w swych działaniach konsekwentni. Jak uzasadniały siostry, działania strażników przynoszą bardzo wymierne pozytywne efekty. Niektórych z podopiecznych jadłodajni, mających kłopoty z nadużywaniem alkoholu - działania straży miejskiej skłoniły do leczenia odwykowego. Burmistrz Leszek Świder nie ma zamiaru uwzględniać wniosku sfrustrowanego mieszkańca. Na razie polecił strażnikom, by kontynuowali swe działania w jadłodajni.



Feralna krzyżówka, na której często dochodzi do stłuczek.

Kompost dla ubogich

Kompostownia odpadów zielonych - panaceum na ciągle rosnące koszty rabczańskiej gospodarki śmieciowej.

Obiór odpadów zielonych to jedna z najpoważniejszych pozycji na rachunkach za gospodarowanie odpadami w Rabce. Szefostwo Zakładów Komunalnych uważa, że koszty utylizacji odpadów można znacząco obniżyć, gdyby zielona frakcja odbieranych śmieci była kompostowana. W grę wchodzi zachęty finansowe dla

mieszkańców, by ci inwestowali w przydomowe kompostowniki lub też zakup instalacji do kompostowania, która miałaby stanąć w pomieszczeniach segregatorni odpadów przy oczyszczalni ścieków w Zarytem lub też na terenie dawnego wysypiska śmieci na Gilówce. Koszt takiej instalacji to blisko 4 miliony złotych.

mk

Wypadek na Zaborni

W obrębie skrzyżowania doszło do zderzenia dwóch pojazdów.

Wypadek zdarzył się w niedzielę po 10, na skrzyżowaniu dawnej zakopianki z dawną siódmką oraz drogami prowadzącymi do Rabki i Skawy.

Niedawno w obrębie tego skrzyżowania została zmieniona organizacja ruchu. Kierowcy mają wyraźne problemy z ustaleniem, kto na tym mocno skomplikowanym "węźle gordyjskim" ma pierwszeństwo. W efekcie

bardzo często dochodzi tutaj do mniej lub bardziej poważnych stłuczek.

Tym razem na krzyżówce zderzyły się: pickup nissan nava-ra i osobowa honda. Na szczęście nikt w wypadku nie odniósł po-

ważniejszych obrażeń. Na miejscu pracowali strażacy i policjanci. Ruch w obrębie skrzyżowania był przez ponad godzinę utrudniony.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Drugi sort

Rabczańscy radni proponują: sprzedać wyposażenie sortowni odpadów.

Sortownia, mieszcząca się przy oczyszczalni ścieków w Zarytem, została zbudowana za środki unijne ponad 10 lat temu. Początkowo obiekt funkcjonował z powodzeniem, jednak od kilku lat

stoi właściwie nieużywany. Administrujące obiektem Zakłady Komunalne przekonują, że odzyskiwanie surowców wtórnych z odpadów komunalnych jest, po prostu, nieopłacalne. W gronie rabczańskich radnych coraz

częściej pojawiają się głosy, że instalację do sortowania należałoby sprzedać, a wnętrze sortowni wykorzystać na potrzeby kompostowania odpadów.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Sortowanie odpadów się nie opłaca.

Za mało wody

Mieszkańcy Bystrej chcą, by wraz z wodociągiem powstała na ich ulicy sieć hydrantów.

Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Rabce zlecił przygotowanie dokumentacji projektowej wodociągu, który miałby zasilić w miejską wodę domy przy ulicy Bystrej. Mieszkańcy zwracają uwagę, że przy okazji powinna w ich okolicy powstać sieć hydrantów przeciwpożarowych. Z pisma, skierowanego do rady miasta, wynika, że ze względu na trudne warunki te-

renowe - spore nachylenie terenu, ulica Bystra powinna zostać dodatkowo zabezpieczona na wypadek pożaru. W okresie srogiej zimy wozy strażackie mogą mieć spore problemy, by dojechać do posesji przy Bystrej. W okolicy działają też trzy pensjonaty.

Choć miasto podziela obawy mieszkańców, zwraca uwagę na trudności techniczne. Do zasilenia hydrantów przeciwpo-

rowych potrzebny jest wodociąg o dużej średnicy, a taka instalacja, przynajmniej na razie, na ulicy Bystrej nie powstanie. Sytuacja może natomiast ulec zmianie, gdy już dojdą do skutku zamierzenia ZWiK dotyczące budowy nowego wodociągu w ciągu ulicy Kilińskiego. Wówczas będzie możliwe zbudowanie hydrantów także na Bystrej.

mk

Jazda na okrągło

W Rabce powstanie kolejne rondo.

Zbieg ulic: Sąddeckiej i Kasprowicza to jedno z najbardziej rabczańskich skrzyżowań. To właśnie tutaj bardzo często dochodzi do wypadków i kolizji. Krzyżówkę pokonują kierowcy, którzy szukają alternatywy dla chronicznie zakorkowanej zakopianki. To sprawia, że także w centrum Rabki tworzą się monstrualne korki. Do magistratu ciągle spływają prośby o zmianę organizacji ru-

chu, tak, by usprawnić przejazd przez skrzyżowanie. Magistrat przekazuje korespondencję do Powiatowego Zarządu Dróg, który administruje ulicą Sąddecką.

PZD przymierza się do przebudowy całego odcinka Sadeckiej. Z trzech przygotowanych przez zarząd i przesłanych do uzgodnień miastu koncepcji - dwie zakładają budowę ronda. Zdaniem rabczańskich władz, właśnie takie roz-

wiązanie będzie najwłaściwsze z punktu widzenia płynności ruchu. - Niektórzy twierdzą, że jak się zakończy budowa nowej zakopianki, to już nikt nie będzie jeździł przez Rabkę. Ja osobiście uważam, że ruch ulicą Sąddecką i tak będzie bardzo duży, bo to przecież główny łącznik z drogą 28 do Nowego Sącza, to też bardzo ważna droga dla Rabki - mówi burmistrz Leszek Świder.

mk

Rekordowa kwesta

Rekordowa kwota uzbierana przez wolontariuszy podczas kwesty na rabczańskich cmentarzach.

Po południu w niedzielę środki z kwesty zostały komisynie przeliczone. Kwestarze podczas trzech dni trwania zbiórki uzbierali ponad 22 tysiące złotych, 25 euro, 1 funta, 5 forintów i 102 korony czeskie. Tegoroczna zbiórka jest najbardziej owocną spośród wszystkich czterech dotychczasowych rabczańskich kwest. Wszystkie zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na remont wojennych mogił na rabczańskim Starym Cmentarzu.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Kwestujący na cmentarzu na Zaborni.

Hałuszowa

Parking wyższej konieczności

Jak mamy godnie witać gości? - pytają mieszkańcy Hałuszowej.

Hałuszowa - Majerz to miejsce, skąd turyści chętnie wychodzą na Trzy Korony. Co miłośnicy gór zastają przy samym szlaku? Brak parkingu.

O tym, że w Hałuszowej potrzebne jest miejsce postojowe, wiadomo od lat. Na jego wytyczenie w miejscu, gdzie obecnie zatrzymują się kierowcy, nie zgadza się Pieniński Park Narodowy. Ale nie tylko, bo jest to miejsce, w którym obowiązuje zakaz postoju i w sezonie turystycznym interweniuje policja.

W ubiegłym tygodniu w urzędzie gminy Krościenko odbyła się debata społeczna dotycząca nieprawidłowego parkowania w Hałuszowej. Spotkanie - jak podkreśli Szymon Kowalczyk, zastępca komendanta Komisarzatu Policji w Krościenku i organizator dyskusji - z założenia miało być okazją do wymiany spostrzeżeń i przedstawienia propozycji dla rozwiązania problemu.

- Liczę, że to spotkanie będzie burzą mózgu i doprowadzi nas do działania w tej sprawie. Chodzi o to, żeby w tym miejscu było bezpiecznie dla mieszkańców, ale także dla turystów, którzy chcą wyjść w góry. Chcemy, by oni tutaj mogli odpocząć, a po zejściu z gór nie otrzymywali od nas wezwania. Bo mandaty w tym miejscu nie przyniosą skutku, nie rozwiążą problemu - tłumaczył.

- Nie jest to temat nowy, jest tam spore zagrożenie ze względu



Od lat jest teren, na którym mogłyby powstać miejsca postojowe dla kierowców - mówi właściciel działki na Hałuszowej.

na duży ruch, związany choćby z tym, że kierowców w to miejsce prowadzi nawigacja samochodowa - przyznał wójt Jan Dyda. - Rejon Przełęcz Osica znajduje się w otulinie Pienińskiego Parku Narodowego, dlatego nieraz w tej sprawie rozmawialiśmy z dyrektorem PPN-u. Pytanie, czy Hałuszowa jest w stanie znaleźć gdzieś w pobliżu wyjścia na Trzy Korony miejsce postojowe?

Jak się okazuje, w Hałuszowej nieopodal wyjścia na szlak jest 6-arowa gminna działka. Znajduje się ona nieopodal znaku zakazu parkowania. - Gdyby gmina dała to swoje 6 arów, to czy Pieniński Park Narodowy dołożyłby swój grunt? - pytała Krystyna Wojtaszek, sołtys Hałuszowej. - Park od turystów wychodzących na Trzy Korony pobiera opłatę. Co sobie takie osoby myślą, gdy wracając, odbierają mandat?

Grzegorz Voncina, kierownik działu ochrony przyrody Pienińskiego Parku Narodowego,

na duży ruch, związany choćby z tym, że kierowców w to miejsce prowadzi nawigacja samochodowa - przyznał wójt Jan Dyda. - Rejon Przełęcz Osica znajduje się w otulinie Pienińskiego Parku Narodowego, dlatego nieraz w tej sprawie rozmawialiśmy z dyrektorem PPN-u. Pytanie, czy Hałuszowa jest w stanie znaleźć gdzieś w pobliżu wyjścia na Trzy Korony miejsce postojowe?

go, tłumaczył, że nie ma możliwości, by we wskazanym miejscu powstało miejsce parkingowe. - W ubiegłym roku komendant komisariatu policji skierował do dyrektora PPN pismo dotyczące niewłaściwego parkowania i otrzymał odpowiedź, dlaczego nie wyraża zgody na lokalizację w tym miejscu parkingu, bo stwarza to niebezpieczeństwo dla samochodów przejeżdżających i osób parkujących - wyjaśnił. Grzegorz Voncina dodał także, że w 2014 r. opublikowany został Plan Ochrony PPN, który ma obowiązywać przez 20 lat. W dokumencie, którym wytyczone zostały kierunki działań dla chroniących przyrodę, nie przewidziano budowy żadnego parkingu na terenie PPN.

Negatywnie do zaproponowanej lokalizacji na działce gminnej odniósł się dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg. - Nie możemy udostępnić postoju wzdłuż drogi powiatowej, bo mamy tutaj łuk i byłoby to niebezpieczne. A po drugie - w tym

miejscu jest skrzyżowanie dwóch dróg - jednej nadrzędnej - powiatowej, gdzie jest większy ruch samochodów, z drogą podrzędną - gminną - mówił dyrektor Tomasz Moskalik.

Podczas spotkania wskazano została jeszcze jedna lokalizacja innego miejsca postojowego dla kierowców. - Mój ojciec chciał w 2000 r. udostępnić swoją działkę dla kierowców. Problem jest jednak w samym dojeździe, z gminnej drogi można by było tam zjechać, ale nie ma szans ze względu na park. I co dalej, ojciec mój chciał, ja też chcę, ale cały czas możliwości nie ma - stwierdził mieszkaniec Hałuszowej.

Rozwiązanie pojawiłoby się, gdyby udało się wytyczyć zjazd na prywatną działkę z drogi powiatowej. Czy jest taka możliwość, ma się okazać po kolejnym spotkaniu m.in.: właściciela działki, policji, dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg i władz gminy w terenie.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

Gmina Łapsze Niżne

Będzie drożej

Zamiast 9 zł za śmieci, mieszkańiec gminy Łapsze Niżne zapłaci 13 zł. Zmiana stawek najbardziej dotknie osoby, które nie segregują odpadów.

Wubiegłym tygodniu radni gminy Łapsze Niżne ustalili nowe stawki za odbiór śmieci. Propozycja wójta gminy była, by od nowego roku podwyższyć opłatę z 9 zł miesięcznie od osoby do 17. Ostatecznie pomysł władza gminy nie przeszedł, bo o to, by stawkę z 17 zł obniżyć do 13 zawnioskował radny Piotr Miśkiewicz i większość rady uznała to za słuszne.

Zmiana najbardziej dotknie

osoby, które nie segregują odpadów, te od stycznia zapłacą 52 zł, a nie tak jak do tej pory - 18 zł miesięcznie.

Podwyższenie stawki opłaty, jak podkreślają władze gminy, jest podyktowane koniecznością pokrycia kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami. Do tej pory wpływy z opłat nie pokrywały kosztów wynikających z umowy przetargowej.

ad

Otworzyć i zamknąć

Było uroczyste otwarcie, a potem...

Wpiątek 22 października władze Krościenka uroczystie otworzyły mini boisko do piłki nożnej, po pierwszych pokazowych meczach - obiekt został zamknięty.

- W tym momencie trwają ostatnie ustalenia, związane z regulaminem korzystania z boiska - mówił w piątek Tadeusz Topolski, zastępca wójta Krościenka, zapewniając jednocześnie, że w poniedziałek 4 listopada z obiektu sportowego będzie można korzystać. - Każda szkoła będzie mieć klucz, by uczniowie z nauczycielami w ciągu zajęć szkolnych mogli go rezerwować i z niego korzystać. Kalendarz od godz. 8 do 15 będzie pro-

wadziło Centrum Kultury i Promocji, a od godz. 15 do 17 oraz w weekendy będzie osoba z zewnątrz, która ma czuwać nad tym, by otworzyć boisko.

Grupy zorganizowane z zewnątrz będą mogły korzystać z mini boiska do piłki nożnej po uzgodnieniu z opiekunem boiska. Ponadto, od dzieci poniżej 18 lat będzie wymagana jednorazowa zgoda rodziców lub opiekunów. Wicewójt nie wyklucza, że w przyszłości powstanie wirtualny kalendarz rezerwacji boiska.

Boisko, ze względu na nawierzchnię, podczas niepogody będzie zamknięte.

ad

Krościenko n. D

Odszedł ks. dr Andrzej Pękala

Były proboszcz parafii pw. Wszystkich Świętych w Krościenku nad Dunajcem zmarł w czwartek 31 października. Miał 83 lata.

Ks. dr Andrzej Pękala w latach 1979-1992 był proboszczem parafii w Krościenku nad Dunajcem, gdzie rozpoczął budowę kościoła Chrystusa Dobrego Pasterza. Od 1992 r. był gospodarzem wspólnoty św. Mikołaja w Bochni, potem pełnił funkcję kapelana Domu Generalnego Zgromadzenia Sióstr Służebniczek Bogarodzicy Dziewicy Niepokalanej w Dębicy. W 1998 r. duchowny otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Krościenka.

Podczas kapłańskiej posługi był także wicedziekanem dekanatu Krościenko nad Dunajcem, dzieka-

nem dekanatu Bochnia i członkiem Rady Kapłańskiej Diecezji Tarnowskiej oraz Kolegium Konsultorów.

W Instytucie Teologicznym w Tarnowie był adiunktem, a w Wyższym Seminarium Duchownym Diecezji Kamienieckiej na Ukrainie wykładowcą. W dekanacie Dębica - Wschód pełnił rolę ojca duchownego. W 1992 r. został obdarzony godnością Kapelana Jego Świątobliwości.

3 listopada w Dębicy odbył się pogrzeb śp. ks. dra Andrzeja Pękala. Mszy św. przewodniczył biskup tarnowski Andrzej Jeż.

oprac. ad

REKLAMA

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica, ul. Główna 28
Delikatesy Centrum II piętro

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Miroslaw Mielnicki

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com

10 milionów na estakadę

- Wydaje mi się, że przeszkód formalnych nie będzie - mówi burmistrz Szczawnicy.

Polskie Koleje Linowe chcą w Szczawnicy wybudować estakadę dla narciarzy. Nowe połączenie między dolną stacją kolei, a zbiegiem Palenicy I i II wyeliminowałoby dotychczasowy niewygodny dojazd.

- Jest już uzgodnienie ze spółką Tauron dla przyczółka po prawej stronie Grajczarka, z naszej strony dla dwóch podpór w czę-

ściach drogowych. Jeśli chodzi o osoby prywatne, też nie ma żadnych problemów - podkreślał Grzegorz Niezgoda.

Burmistrz na ostatniej sesji mówił o planach PKL-u, informując, że została już zlecona do realizacji koncepcja estakady wraz z pozwoleniem na budowę. Według szacunków, inwestycja ma kosztować około 10 mln

zł. - PKL akcentuje, że bez dodatkowej infrastruktury, związanej z rozszerzeniem działalności na Palenicę, to dla nich mały interes, małe uzasadnienie do wydatkowania takich środków - tłumaczył. W związku z projektem, w listopadzie ma się odbyć kolejne spotkanie przedstawicieli PKL-u z władzami miasta, podczas którego omawiane będą pomysły rozwoju stacji narciarskiej Palenica.

Przypomnijmy, w czerwcu tego roku Polski Fundusz Rozwoju, który jest właścicielem większościowym PKL, podczas konferencji wspominał, że chce rozbudowywać infrastrukturę narciarską w rejonie Palenicy. Przedstawiciele PKL-u podkreślali wówczas, że zamierzają wybudować nową kolej gondolowo-krzesiówką do przystani flisackiej, łącznie z trasą narciarską wyposażoną w system naśnieżania. Całość inwestycji, zaplanowana na ponad 40 mln zł, miała zostać zrealizowana do 2024 roku.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Polskie Koleje Linowe chcą w Szczawnicy wybudować estakadę dla narciarzy.

Szczawnica

Konkurs z blaskiem

Do wygrania jest ponad 5 tys. zł.

Jak co roku, Szczawnica ogłasza konkurs na "Najładniejszą świąteczną dekorację". Do wygrania jest dołącznie 5.500 zł, do podziału między wszystkich laureatów. Uczestniczyć w konkursie mogą zarówno właściciele prywatnych posesji, jak i przedsiębiorcy. By mieszkańcy bloków nie czuli się pominięci - oceniane będą także ozdobione świątecznie balkony oraz okna. Komisja oceniać będzie dekoracje do pierwszych dni nowego roku, zwracając uwagę na ogólne wrażenie, różnorodność elementów dekoracji oraz pomysłowość kompozycji.

Więcej na temat regulaminu konkursu można znaleźć na stronie www.szczawnica.pl.

ad

+ ZDROWIE

Przełom w walce z problemami słuchu:

Islandzka kuracja **3w1** REMINERALIZUJĄCA I ODBUDOWUJĄCA kanał słuchowy



prof. Christopher Einarsson

21

kwietnia Christopher Einarsson, prof. islandzkiej Akademii Medycznej otrzymał nagrodę w kategorii

„Przełom roku 2018” w dziedzinie alternatywnych metod walki z niedosłuchem i szumami usznymi, idąc na wojnę ze szkodliwymi aparatami słuchowymi. Jego kuracja pomaga w zaledwie 4 tyg. odzyskać młodzieńczy słuch, wzmocnić najważniejsze dźwięki i mowę ludzką oraz wyeliminować szumy uszne, zapalenia i ogólny dyskomfort odczuwany w uszach w bezpieczny, naturalny i trwały sposób.

Naukowiec po latach badań i analiz w końcu zdał sobie sprawę, że na Islandii praktycznie nie występują problemy ze słuchem. Doszedł do wniosku, że duża mineralizacja powietrza w nadmorskim klimacie pozwala na samoregenerację przewodu słuchowego! Prof. Einarsson rozpoczął badania nad minerałami w 2016 roku i od tego czasu pomógł już blisko 18 900 osobom w Europie trwale poprawić lub odzyskać słuch.

Jedną z pierwszych osób w Polsce, która skorzystała z tej remineralizującej kanał słuchowy kuracji była Pani Janina (72l.) z Bytomia. Dzięki tej mikromineralnej formule pozbyła się wieloletnich problemów ze słuchem, pisków, trzasków i szumów usznych oraz uzyskała 6 - krotną poprawę słyszalności mowy ludzkiej, grającego radia i TV.



Krystyna S. (64 l.)

Od 15 lat zmagam się z postępującym niedosłuchem. Próbowalam różnych zabiegów m.in. komory hiperbarycznej czy płukania ucha. Drogi aparat słuchowy, który dostałam w prezencie, okazał się bezużytecznym „śmieciami”. Lekarz był przerażony tym, jak bardzo zniszczony jest mój kanał słuchowy. Powiedział, że jeśli nic z tym nie zrobię, to stracę słuch raz na zawsze i powoli będę także traciła mowę. Żadne wcześniejsze metody, których próbowałam, nie dawały mi żadnej nadziei na odzyskanie słuchu. Ostatnią deską ratunku była moja wnuczka, która sprowadziła dla mnie z Islandii kurację prof. Einarssona. Zażywam jedynie dwie tabletki dziennie, a już po 3 dniach zauważyłam, że nie muszę już tak mocno podgłaszać TV. Po tygodniu znowu swobodnie rozmawiam z księdzem w konfesjonale. Nic nie piszczy, nie trzeszczy. Jestem zachwycona!



Przed kuracją:



Po kuracji:



Dr Jędrzej Kozowski
otolaryngolog

Potwierdzam - działanie kuracji remineralizującej 3w1 jest szybkie i gwarantowane. Zgodnie z badaniami klinicznymi przeprowadzonymi w 2017 r. na grupie 700 osób, jednoznacznie wykazano, że w przypadkach, w których występują niewielkie ubytki i problemy ze słuchem (szumy, niedosłuch), całkowite wyleczenie następuje już po 14 dniach kuracji. W cięższych przypadkach, gdzie utrata słuchu jest znacząca, kuracja przynosi zadawalające rezultaty już po 4-6 tyg. Ponadto, preparat jest w 100% bezpieczny. Opiera się na ciężkich do pozyskania bio-substancjach mineralnych występujących wyłącznie na terenie Islandii, w trudnodostępnym, unikalnym na skalę światową obszarze ekologicznym. To właśnie sekret jego skuteczności.

Ciesz się niezawodnym słuchem do końca życia

Wciąż chodziłam z kartką i długopisem, aby w razie potrzeby skomunikować się z otoczeniem. Z dnia na dzień było coraz gorzej. Gdy przestałam już praktycznie słyszeć, a lekarze załamywali ręce postanowiłam spróbować kuracji remineralizującej kanał słuchowy 3w1 prof. Einarssona. Dzięki niej w ciągu 14 dni stosowania mój stan diametralnie się poprawił: zniknęło ciągłe uczucie zapchanego ucha, pozbyłam się gwizdów, pisków i w końcu słyszę wszystko i wszystkich wokół siebie. Nawet tych którzy mówią cicho i niewyraźnie.

Do momentu, póki nie trafiłam na kurację 3w1 byłam praktycznie całkowicie głucha. Przestałam spotykać się z sąsiadkami, wstyd mi było, co chwilę dopytywać co mówią, albo tylko głupkowato się uśmiechać. Nawet przestałam jeździć na rowerze w obawie, że nie usłyszę kierowców na jezdni, coraz bardziej czułam też, że tracę równowagę. Na początku podchodziłam bardzo sceptycznie do stosowania tej islandzkiej formuły 3w1. Nie miałam jednak

nic do stracenia, więc rozpoczęłam kurację. Efekty przeszły moje najśmielsze oczekiwania. Już w pierwszych dniach piski i trzaski stopniowo ustępowały, w uszach już mi tak nie szumiało, jak wcześniej. Po tygodniu słyszałam już nawet koszenie trawy za oknem i szczekanie psa u sąsiadki za ścianą. Po 14 dniach mój słuch wrócił do pełnej sprawności, jak wtedy gdy byłam nastolatką. Znowu z uśmiechem na ustach uczestniczę w rodzinnych spotkaniach, spotykam się z przyjaciółkami na cotygodniowe pogaduchy. Islandzka kuracja 3w1 dała mi nowe życie!

Skuteczność metody 3w1 wywołała podziw u ekspertów

W odróżnieniu od innych preparatów, formuła mikromineralna 3w1 nie tylko działa na nerw słuchowy i układ krążenia, ale również na układ kostny ucha! To zupełnie nowatorskie i kompleksowe podejście do problemów laryngologicznych odbudowuje ruchome elementy narządu słuchu, które z czasem ulegają zużyciu. Nie dziwi więc, że tak innowacyjna i nieznaną wcześniej metoda została wyróżniona i zyskała uznanie największych autorytetów z zakresu laryngologii, foniatrii i audiologii oraz tysięcy pacjentów w Europie i na całym świecie.

Gwarantowana siła działania „3w1”

Chroniony prawami autorskimi patent prof. Einarssona polega na zamknięciu rdzenia mineralnego w mikrocząsteczkach, które przenikają bezpośrednio do krążenia obwodowego, a stąd do naczyń krwionośnych w uchu, co pozwala na działanie na 3 obszarach jednocześnie:

1 OCZYSZCZENIE KANAŁU SŁUCHOWEGO W 97%

Naczynia krwionośne rozszerzają się, podgrzewając wnętrze ucha, co oczyszcza je z zalegającej woskowiny podczas zwykłej higieny uszu, pod prysznicem lub w trakcie kąpieli (nie trzeba stosować patyczków higienicznych). Takie działanie gwarantuje Ci natychmiastowe wyostrenie słuchu, likwidację szumów oraz zwalczanie stanów zapalnych, swędzenia czy dyskomfortu.

Na zdjęciu po lewej stronie widzimy znajdujące się w przewodzie ślimakowym uszkodzone komórki rzeszate skierowane w dół, powstałe na skutek zniszczenia komórek słuchowych. Tego typu uszkodzenie blokuje swobodny przepływ sygnałów dźwiękowych, powodując ich nieczytelny odbiór. Słyszymy słabo i niewyraźnie. Po kuracji struktura rzesz się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała swoje prawidłowe, pionowe ułożenie. Odbiór i rejestracja dźwięków przebiega w sposób prawidłowy, dźwięk jest mocny i czysty.

2 WZMOCNIENIE NERWU SŁUCHOWEGO W 92%

Składniki aktywne usprawniają mikrocyrkulację krwi oraz wzmacniają komórki nerwu słuchowego, dzięki czemu fale dźwiękowe docierające do ucha są mocniejsze. Efekt jest podobny do działania aparatu słuchowego – dźwięki stają się dla Ciebie bardziej wyraźne i głośnie, jednak w przeciwieństwie do aparatu wzmocnienie słuchu jest trwałe i następuje już po 3-4 tygodniach kuracji.

3 ODBUDOWA SŁUCHU W 87%

Minerały zamknięte w bio-transporterach, „pracują” w nocy, automatycznie remineralizując i odmładzając mechanizmy kanału słuchowego. Ponadto elementy budowy ucha m.in. kowadełko, strzemiączko i młoteczek, które z wiekiem utraciły sprawność, wchodzi w proces autoregeneracji. Dzięki czemu wszystkie wyrządzone przez lata szkody cofają się bezpowrotnie!

Remineralizująca kuracja 3w1 to innowacyjna 3-etapowa formuła mikromineralna, dzięki której z łatwością pozbedziesz się problemów takich jak:

- + zanikanie słyszalności, związane z wiekiem i długotrwałym przebywaniem w hałasie
- + zaburzenia słuchu polegające na słyszeniu szumów, gwizdów, dzwonienia, pisków
- + uczucie zatkanego ucha, dyskomfort w kanale słuchowym, swędzenie i wydzieliny
- + choroby, infekcje i bolesne stany zapalne ucha

Masz dość tego, że nie słyszysz?

Ty również możesz odzyskać mocny słuch i cieszyć się na nowo z każdego słyszanego dźwięku. Dołącz do grona tysięcy osób, które odmieniły swoje życie dzięki kuracji prof. Einarssona. Co więcej już teraz możesz zamówić kurację 3w1. Wystarczy jedynie wykręcić poniższy numer szybciej od innych, aby otrzymać całkowicie darmową wycenę oraz zniżkę 73%. (przesyłka GRATIS). Promocja obowiązuje tylko dla pierwszych 100 osób do dnia 14 listopada 2019 r., zatem nie zwlekaj!

Zadzwoń i zamów:

81 300 30 05

Pon. - niedz. 8:00-20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Nowe
Bystre

Blask trzech słońc

Szkołę w Nowym Bystrem rozświetlają trzy gorące gwiazdy, dbają nie tylko o porządek i czystość, ale zarażają pozytywną energią każdego, kto przekracza szkolne progi.

Podziękowania dla Anny Bednarz, Bronisławy Galicy i Krystyny Staszal ze SP w Nowym Bystrem rozpoczęły serię wyróżnień i nagród, jakie przyznała wójt Anita Żegleń z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Uroczystość miała miejsce na zeszłotygodniowej sesji rady gminy. - Szkoła jest bliska mojemu sercu, oglądając szkoły w naszej gminie, zwracamy uwagę na wszystko, czy są wypełniane regulaminy, czy jest bezpieczeństwo. Ale nie byłabym sobą, gdybym nie zwróciła uwagi na dobrą atmosferę i porządek, jaki zawsze panuje w tej szkole. Nawet sprawdzając stan kominów na strychu, okazało się, że porządek taki, jak na sali. A przyjeżdżamy z dyrektor Administracji Placówek Szkolnych niespodziewanie, mimo to, zawsze w szkole w Nowym Bystrem jest tak pięknie. Na dodatek, gdy tam się przyjeżdża, a człowiek jest strapiony, ma zmartwienia na głowie, to te trzy panie są jak trzy słończka, które napędzają wielką energią każdego. To skarb dla pana dyrektora - podkreśla wójt gminy

Poronin. Anita Żegleń podkreśliła, że ze względów proceduralnych nie może przyznać nagrody wójta wożnym, ale każda praca jest ważna, bo obojętne czy jesteś wożnym, wójtem, czy prezydentem - można swe obowiązki wypełniać w sposób mierny lub z pasją. Być dobrym w swej pracy.

- Święto Edukacji Narodowej to okazja do dostrzeżenia ludzi, którzy pracują na dobre imię szkoły. Każda praca jest ważna i potrzebna, w każdej można się realizować. Chcę, by wasza praca, często trudna i niedoceniona, była nagrodzona - podkreśliła. W nagrodę wręczyła paniom wożnym wymarzonego Karchera, który przyspieszy i ułatwi utrzymanie porządku na szkolnych korytarzach, w pracowniach i salach zajęć. Sesja była też okazją do nadania nauczycielskiego awansu. Magdalena Szyszka-Janicka ze SP w Stasikówce, złożyła ślubowanie i otrzymała stopień nauczyciela mianowanego.

- Czasami trzeba iść pod prąd - podkreśla Anita Żegleń. - Bo iść z prądem jest wygodnie



Nauczyciele, dyrektorzy szkół, radni - każdy chce się ogrzać w blasku "trzech słończek", czyli Anny Bednarz, Bronisławy Galicy i Krystyny Staszal (stoją za pudłem z Karcherem).

i łatwo, ale dobrze, że są ludzie, którzy potrafią nieść swoje pasję, a żeby zapalać innych, trzeba samemu płonąć. To przynosi wymierny efekt. Jestem szczęśliwa, że w gronie naszych nauczycieli i dyrektorów są osoby wyjątkowe. Dla naszych uczniów to wielkie szczęście, że mogą do takich szkół chodzić. Robicie dla swoich uczniów o wiele więcej niż inni. Dzielicie się swoją wiedzą i pasjami nie tylko

z uczniami, ale innymi nauczycielami. Zderzacie się z różnymi środowiskami, dziękuję wam za ogromną pracę i część siebie, którą zostawiacie w sercach innych ludzi. Nagrodzeni nauczyciele i dyrektorzy szkół to: Zofia Chowaniec (SP Poronin), Marcin Dyląg (SP Nowe Bystre), Piotr Malinowski (ZS-P Ząb), Dorota Tokarczyk (Gminne Przedszkole w Poroninie), Monika Tomaszewska (SP Murzasichle).

Małgorzata Pawlikowska (SP Nowe Bystre), Elżbieta Styrczula (SP Poronin), Mateusz Timek (SP Poronin), Bogumiła Tyrała (SP Stasikówka), Nagrodzeni nauczyciele dyrektorzy szkół to: Zofia Chowaniec (SP Poronin), Marcin Dyląg (SP Nowe Bystre), Piotr Malinowski (ZS-P Ząb), Dorota Tokarczyk (Gminne Przedszkole w Poroninie), Monika Tomaszewska (SP Murzasichle).

Na koniec podziękowanie i nagrodę odebrała Beata Chałupka, dyrektor Centrum Usług Wspólnych Gminy Poronin.

- Tej pracy nie widać, nie ma się uczniów wygrywających konkursy, nie ma imprez, które się przygotowuje, ale jest partnerskie traktowanie i merytoryczna rozmowa, jest doskonała współpraca z wójtem - podsumowała Anita Żegleń.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Odblaski na ratunek

Mundurowi w Poroninie przy węźle tatrzańskim zatrzymali kilka samochodów, ale na twarzach kierowców szybko pojawił się uśmiech.

Policijne zatrzymanie na drodze nie należy do najprzyjemniejszych. Tym razem mundurowi użyli lizaka w Poroninie, przy węźle tatrzańskim. Zatrzymali kilka samochodów osobowych i autokar firmy "Majer". Na twarzach kierowców szybko pojawiał się uśmiech. A to za sprawą młodzieży, która zatrzymanym kierowcom i pasażerom, siedzącym w pojazdach, rozdawała odblaskowe opaski. "Widzisz mnie - widzę Cię" - to tytułowe hasło, towarzyszące akcji "Odblaskowa Szkoła", zorganizowanej przez uczniów i nauczycieli szkoły podstawowej w Poroninie, którą kierowali

szkolny pedagog Radosław Fiedler. Uczniowie wraz z nauczycielami przy rondzie w Poroninie zachęcali podróżujących do noszenia elementów odblaskowych. W akcji dostali wsparcie od policjantów KPP w Zakopanem oraz druhów z OSP w Poroninie i radnych gminy Poronin, na czele z wójtem Anita Żegleń.

- Pieszego z elementami odblaskowymi kierowca dostrzeże już ze 130-150 metrów, ma czas na reakcję, natomiast pieszy bez odblasków jest widziany dopiero z odległości 50 metrów - podkreśla aspirant sztabowy Roman Wiczorek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Poli-

cji w Zakopanem. Dodaje, że odblask może w krytycznej sytuacji ocalić życie i zdrowie pieszego.

- To nasza pierwsza tego typu akcja, przyłączyliśmy się do prowadzonych edukacyjnych działań, organizowanych wspólnie z policją i strażą pożarną w całej Polsce - mówi Zofia Chowaniec, dyrektor szkoły podstawowej w Poroninie.

Zanim uczniowie z transparentami, w kamizelkach odblaskowych wraz z nauczycielami pojawili się na przystanku przy węźle tatrzańskim, o inicjatywę podczas sesji Rady Gminy Poronin mówił Radosław Fiedler, pedagog szkolny. A radnych do uczestnictwa w projekcie zaprosiła przewodnicząca samorządu uczniowskiego. Młodzież rozdawała też opaski radnym.

O tym, że elementy odblaskowe mogą uratować pieszym życie, nikogo nie trzeba przekonywać. Mimo to, poboczami wciąż porusza się bardzo dużo ludzi, którzy są kompletnie niewidoczni dla kierowców po zmroku.

- Chcemy uświadamiać ludzi, jakim zagrożeniem jest brak odblasków w ruchu drogowym, tym bardziej, że teraz zmrok zapada szybko - dodaje przewodnicząca samorządu uczniowskiego SP Poronin.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Deficytowy budżet

Wzrost pensji nauczycieli, wyższe koszty odśnieżania, a przede wszystkim inwestycje generują wyższe wydatki w budżecie gminy Poronin.

Budżetowe zmiany podczas minionej sesji rady gminy przedstawił Paweł Para, skarbnik urzędu gminy w Poroninie. - Mamy dużo zmian w związku z inwestycjami, jakie prowadzone były w tym roku, a refundację części poniesionych kosztów dostaniemy dopiero w przyszłym roku - podkreślił. Jako że jednak środki na pokrycie wydatków muszą być zabezpieczone, gmina musi zaciągnąć kredyt. Jak zaprezentował skarbnik,

zmiany budżetowe wiążą się ze zmniejszeniem planowanego dochodu o 2,8 mln zł. Mniej o 360 tys. zł będzie wydatków. A deficyt budżetowy wyniesie 1,7 mln zł. - 1,4 mln dochodu przesunięty zostanie w prognozie finansowej z 2019 na 2020 r., wysokość kredytu, jaki musimy wziąć w oczekiwaniu na refundację, to 2 mln 450 tys. zł. To kredyt długoterminowy, konieczny dla zrównoważenia budżetu. Jego spłata nastąpi w latach 2019-2028. Umowa pod-

pisana jest tak, że możemy go spłacać elastycznie, wcześniej w miarę napływu środków - dodaje Paweł Para.

Skarbnik przypomniał, że gmina otrzymała w tym roku dotację na likwidację szkód powodziowych wysokości 2,3 mln zł, wobec czego także trzeba było zapewnić 20% wkładu własnego na jej realizację. Planując przyszłoroczny budżet, trzeba było także brać pod uwagę wzrost pensji dla nauczycieli, czy wyższe koszty odśnieżania. Radni jednogłośnie przegłosowali tak zmiany w budżecie, jak i prognozę finansową na przyszły rok.

rav



Przystanek przy węźle tatrzańskim w Poroninie opanowany przez uczniów, którzy rozdawali odblaskowe opaski podróżnym, pieszym i pasażerom.



**Kronika Grupy
Podhalańskiej
GOPR**

Miniony tydzień dla ratowników z Podhala przebiegł spokojnie. W górach zanotowano tylko dwie akcje.

● 1 listopada ratownicy, nawiedzając cmentarze, wspominali zmarłych kolegów, którzy odeszli na wieczny dyżur. Zapaleniem symbolicznego światła i krótką modlitwą uczcili ich pamięć.

● We **WTOREK 29 PAŹDZIERNIKA** ok. godz. 16 nadeszło zgłoszenie o zablądzeniu na Luboniu Małym. o wsparcie przy wypadku paralot-

niarza na północnych stokach Okrąglicy. Podczas dojazdu na miejsce dobiegła informacja o wystarczającej liczbie ratowników na miejscu zdarzenia. Ratownicy powrócili do centrali w Rabce.

● W **ŚRODĘ 30 PAŹDZIERNIKA** o godz. 18.40 nadeszło zgłoszenie o zablądzeniu na Luboniu Małym. Podczas działań w terenie, zaginiona

turystka się odnalazła. Ratownicy zakończyli działania.

Przypominamy o odpowiednim przygotowaniu do górskich wędrówek, zwłaszcza teraz, gdy wcześniej robi się ciemno. Warto zabrać dodatkowe źródło światła, cieplejsze ubranie i naładowany telefon z wgraną aplikacją Ratunek.

Numer ratunkowy w górach 985.

Rafał Zmarz



SPA & WELLNESS

— K A S P R O W Y —



NOWOŚĆ!

GLOBAL EYECON

Wielokierunkowy, specjalistyczny zabieg, z mezoterapią mikroigłową, niwelujący wszystkie niedoskonałości okolicy konturu oka. Zawiera produkty, które zostały stworzone specjalnie do pielęgnacji wrażliwej okolicy oka i które zapewniają doskonałą tolerancję!

WSKAZANIA:

- Linie i zmarszczki mimiczne
- Cienie, opuchnięcia i „worki” pod oczami
- Opadająca górna powieka
- Ścieńczenie skóry

CZAS: 45 min

CENA: 320 zł

Zaufaj naturze, zaczerpnij z nauki, zobacz piękno!

SPA & Wellness Kasprowy
Hotel Mercure Kasprowy Zakopane

ul. Szymaszkowa, Zakopane
www.kasprowy.pl/spa

UMÓW SIĘ NA KONSULTACJĘ
+ 48 18 2024 077

Czarny Dunajec

Dom na starość

- Marzyłam, żeby ten ośrodek przypominał dom, w którym sama chciałabym zamieszkać. I chyba się udało - podkreśla Agnieszka, która wraz z mężem postanowiła zarobione w Anglii pieniądze zainwestować w Dom Seniora w rodzimym Czarnym Dunajcu.

Tu są dwie zasady, które sprawdzają się w każdym przypadku. Każdy na początku mówi, że wraca do Polski. I wszystkie pary, które przyjechały tu z Polski, rozpadają się szybko - usłyszałam od polskiego taksówkarza w Coventry, który pięć lat temu wiozł mnie z miasta na lotnisko.

W przypadku Agnieszki i Łukasza Klimowskich, pochodzących z Czarnego Dunajca, którzy mieszkali w Coventry 13 lat, żadna z tych zasad się nie sprawdziła. Anglia nie zniszczyła ich małżeństwa. Zgodnie z planami wrócili do Polski i w rodzimej wsi otworzyli Dom Seniora "Nad Młynem". Przecieniania wstęg nie było, ale radość wielka.

Agnieszka i Łukasza Klimowskich odwiedziłam w ich domu w Coventry 5 lat temu. Do Anglii wyjechali 2 lata po ślubie. Szybko dorobili się tam własnego domu. Obydwoje mieli świetną pracę. W Coventry urodziły się ich obydwie córki - Amelka i Helenka.

Początki w Anglii nie były jednak łatwe. Pierwszą pracę znaleźli przez agencję. Agnieszka zaczęła od magazynu ze zwrotami płyt CD, Łukasz pracował w wytwórni napojów. Obydwoje szybko awansowali. Łukasz wspomina jak w tej pierwszej pracy, złapanie na kilka dni, menadżer nie miał dla nich chwilowo pracy, więc kazał im się nie rzucać w oczy.

- Ponieważ nie lubię bezczynności, sam zacząłem sobie szukać zajęcia. Zaproponowałem z kumplem menadżerowi, że możemy przygotowywać plany tak, by przyspieszyć rozładunek towaru. Menadżerowi się to spodobało i obiecał pomoc w załatwieniu stałej

pracy - opowiadał 5 lat temu.

W Anglii pracował m.in. w fabryce jaguara, hondy, w firmie wysyłkowej DHL. W weekendy dorabiał, jeżdżąc tirem. Z czasem zawód kierowcy stał się jego głównym zajęciem.

Agnieszka przez 6 lat pracowała w tej samej firmie wysyłkowej. Po zlikwidowaniu oddziału, trafiła do agencji specjalizującej się w pracy dla kierowców. Po roku została menadżerem. W międzyczasie zażyła urodzić 2 córki.

Nasze miejsce na ziemi jest na Podhalu

Już 5 lat temu stanowczo twierdziła, że nie zamierzają zostać w Anglii. Zapowiadali, że chcą zarobione pieniądze zainwestować w Czarnym Dunajcu. Marzyli o pensjonacie. Kupili urokliwą działkę z widokiem na Tatry, z fragmentem lasu i potokiem na końcu posesji.

- Z czasem nasze plany uległy pewnej modyfikacji - opowiada Agnieszka. - Mam dużo rodziny w USA, ciągle słyszałam, że ktoś szuka domu opieki dla swoich niedołączonych rodziców, którzy zostali w Polsce. Odwiedzając Czarny Dunajec, też widzieliśmy, że na Podhalu jest wiele samotnych starszych osób, które potrzebują stałej opieki - podkreśla.

W pewnym momencie zachorowała babcia Agnieszki w Czarnym Dunajcu.

- Szukałam dla niej opiekunki chociaż na kilka godzin dziennie i okazało się to dużym problemem - dodaje. Wtedy z mężem postanowili, że zamiast pensjonatu stworzą w rodzinnej wsi dom seniora. - Od początku jednego byłam pewna, że to musi być namiastka domu, miejsce, w którym sama chciałabym za-



Dom Seniora "Pod Młynem" ma już pierwszego pensjonariusza.

mieszkać - podkreśla Agnieszka. - Kiedy już szukałam personelu, słyszałam często, że to, co ja sobie wymyśliłam, nie jest możliwe. Pracę tutaj znaleźli tylko ci, którzy myślą podobnie jak ja - podkreśla.

Spokojna starość "Pod Młynem"

Po 13 latach pobytu w Anglii cała rodzina zamieszkała w Czarnym Dunajcu. 30 października Dom Seniora "Pod Młynem" został oficjalnie otwarty. W pierwszym dniu działalności miał już pierwszego pensjonariusza. Zainteresowanie obiektem w tak urokliwym miejscu jest spore.

- Przyjeżdżają rodziny z Polski oglądać nasz dom, mamy zapytania z USA - opowiada Łukasz, który pracuje właśnie nad małą oborą, w której - z myślą o pensjonariuszach - zamieszkają wkrótce owce i kury. Jest też wyznaczone miejsce pod grządką. - Rabatki będą na takiej wysokości, by przy plewieniu, nie trzeba się było schylać - tłumaczy Łukasz. Będą gotowe na wiosnę.

- Każdy, kto zechce, będzie miał tu własną grządkę, będzie też mógł opiekować się zwierzętami gospodarskimi - mówi Agnieszka. - Ludzie, którzy żyli na wsi, potrzebują tego - dodaje.

Okazały budynek stoi na dużej działce, zakończonej laskiem i potokiem, w którym mieszkają bobry. Na pensjonariuszy czekają pokoje 1- i 2-osobowe, każdy z telewizorem, własną łazienką. W budynku jest kaplica, proboszcz obiecał, że kiedy już będzie więcej pensjonariuszy, będzie w niej odprawiał mszę raz w tygodniu, w sobotę. W budynku jest sala rehabilitacyjna z siłownią. Rehabilitant zatrudniony jest tu na pełny etat. Jest sala kąpielowa z wanną do hydromasażu. Pokój dzienny, gdzie można wypocząć w wygodnych fotelach przed kominkiem. Z południowych pokoi widać panoramę Tatr. - Blisko jest torowisko i fajne miejsca spacerowe. Ci, którzy będą mieli więcej sił, będą mogli skorzystać ze ścieżki ro-

werowej, która przechodzi przez naszą wieś - opowiada Łukasz.

- Na razie nie żałujemy naszej decyzji. Chcieliśmy bardzo, żeby nasze dzieci dorastały na Podhalu, a nie w Anglii, żeby miały normalne dzieciństwo. One są tu bardzo szczęśliwe - mówi Agnieszka. 11-letnia Amelka hasa po ogrodzie, jest w swoim żywiole. 5-letnia Helenka pewnie niewiele obrazków zachowa z kraju, w którym przyszła na świat. Szczególnie że w nowym domu tyle się dzieje.

- Ja też ani chwilę nie pomyślę, żeby wracać do Coventry. Łukasz jest jedną nogą w Polsce, trochę go jeszcze ciągnie do Anglii i dawnego ich życia. - Jest tyle pracy przy naszym ośrodku, że na szczęście nie ma wiele czasu na wspominki. Powoli się przyzwyczajają, że to tutaj jest nasz dom - śmieje się Agnieszka. - Nasze miejsce na ziemi i dom naszych podopiecznych - dodaje już poważnie.

Tekst i fot.: Beata Zalot



Kronika TOPR

Przełom października i listopada. W minionym tygodniu najpierw było kilka pogodnych i ciepłych dni, potem przyszło ochłodzenie, a śnieg przyprószył najwyższe położone szczyty. Naddziął z dużą siłą wiejący halny, a za nim opady deszczu, a wyżej śniegu. Taka duża huśtawka pogodowa nie zapraszała na poważniejsze tatrzańskie wycieczki.



Świnica

Fot.: Zofia Szwałowa

Ze słowackiej Orawy

● W PONIEDZIAŁEK 28 PAŹDZIERNIKA dzień rozpoczął się od poszukiwań dwójki turystów, którzy nie powrócili z wycieczki z Rysów. Próby nawiązania łączności z Chatą pod Rysami, gdzie mogli zejść wieczorem poszukiwani turyści, nie powiodły się. Nie udało się również nawiązać łączności telefonicznej z poszukiwanymi. Na parkingu na tyśej Polanie odnaleziono ich samochód. Poproszono policję o namierzenie ich telefonów komórkowych. Z Morskiego Oka w kierunku Rysów wyruszył pełniący tam dyżur ratownik. Po godz. 11.30 napotkał on schodzących z Rysów turystów. Okazało się, że spali w Chacie pod Rysami, a rano poprzez Rysy wracali do M. Oka. Ponieważ nie ma tam zasięgu, nie mieli jak poinformować właściciela pensjonatu.

Przed dniem Wszystkich Świętych ratownicy umieszczali na grobach zmarłych ratowników gałązki kosodrzewiny, przyozdobione logiem TOPR, jako wyraz pamięci o zmarłych kolegach. Niestety, z każdym rokiem grobów ratowników przybywa. Od ubiegłorocznego Święta Zmarłych za niebieską grań odeszli od nas ratownicy: Andrzej Mateja, Henryk Król Łęgowski, Henryk Piwowarczyk, Józef Gąsienica Giewont, Paweł Zadarnowski, Tomasz Chowaniec, Wiesław Wolański.

Na najbliższy tydzień w Tatrach przewidywane są opady najpierw deszczu, potem ochłodzenie, opady śniegu, a pod koniec tygodnia znów opady deszczu. Temperatura będzie oscylowała w okolicach 0 stopni C. Nie będą to warunki do wędrowania po najwyższych położonych szlakach.

Adam Marasek

● Słowackie ikony Miroslava Cipaka można oglądać w Muzeum Literackim biblioteki w Martinie od 5 listopada. Publikowane i niepublikowane prace Cipaka pochodzą z lat 1962-1984.

● Noc duchów i straszdeł zakończyła tegoroczny sezon na Zamku Strecno. W listopadzie zamek będzie otwarty tylko w weekendy w czasie dobrej pogody.

● Bratislava będzie miała swoje stado owiec. Będzie używane do wypasu okolicznych łąk, które nie są już koszone. Chodzi o to, by nie zarosły one krzewami.

● 25-letni świerk o wysokości 14 metrów i wadze 1300 kg stanął już na placu głównym w Bratisławie jako świąteczne drzewo. Oświetlony zostanie dopiero 22 listopada w czasie otwarcia targów świątecznych.

● Cenne egzemplarze, będące źródłem wiedzy o historii Słowacji, zostały udostępnione do wglądu 30 października w Muzeum w Preszowie z okazji 720-lecia nadania praw miejskich temu miastu.

● W kraju Żylińskim cyklobusy przewiozły o 43% więcej rowerzystów niż w ubiegłym sezonie. W sumie w ciągu pięciu sezonów przewiozły 2148 rowerzystów.

● Najstarsza biblioteka publiczna w Lipowskim Mikulaszu ma 190 lat. Założył ją 1 listopada 1829 r. przedstawiciel słowackiego odrodzenia narodowego Gaspár Fejerpataki-Bełopotocky.

● Kapliczka nagrobna rodziny Andryasovcov znajduje się na Zamku Krasna Horka. Od 3 listopada można ją zwiedzać w godz. 13-15.

Ján Buloš, Sucha Góra



REKRUTUJEMY!!!

Dołącz do naszego zespołu

Wyślij swoje CV lub zadzwoń:

✉ administracja@bania.pl

☎ 18 26 12 489

Hotel Bania ** Thermal & Ski** to wyjątkowy obiekt wypoczynkowy - jedyny w Polsce hotel połączony bezpośrednio ze stokami narciarskimi i kompleksem basenów termalnych. Już niedługo otwieramy nowe skrzydło, a wraz z nim ponad 100 nowych pokoi, centrum konferencyjne i kawiarnię widokową. Jeśli masz ochotę dołączyć do zespołu i wraz z nami tworzyć najlepszą ofertę wypoczynkową na rynku usług turystycznych - **APLIKUJ TERAZ!** Wyślij CV na adres administracja@bania.pl lub skontaktuj się z nami pod numerem **18 26 12 489**.

Co oferujemy?

- Elastyczną formę zatrudnienia
- Atrakcyjne wynagrodzenie wypłacane na czas
- Premie uznaniowe i sprzedażowe
- Możliwość rozwoju zawodowego
- Darmowe szkolenia
- Wejściówki na stoki i Termę
- Obiady pracownicze
- Imprezy integracyjne

Kogo szukamy?

HOŁOWA, POKOJOWA, PRACOWNIK PRALNI

**PRACOWNIK PORZĄDKOWY, PRACOWNIK OBSŁUGI KOLEI,
PRACOWNIK TECHNICZNY, MAGAZYNIER**

KELNER ŚNIADANIOWY, KELNER A'LA CARTE, BARMAN

KUCHARZ, POMOC KUCHENNA - PRACA NA ZMYWAKU

KASJER W OŚRODKU NARCIARSKIM

FIZJOTERAPEUTA

Recenzja książki „Na graniach i w dolinach” Mieczysława Rokosza

Ja z jednej strony i Ja z drugiej strony gór

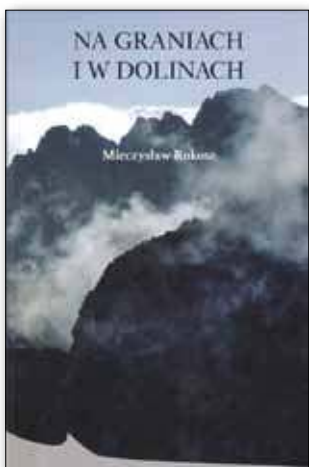
Są książki, których nie powinno się recenzować, bo są odbierane zbyt osobiście, co skazuje recenzję na subiektywizm większy niż zwykle. Są też książki, które koniecznie powinny być zrecenzowane, by innych do czytania zachęcić lub im to odradzić. A jeśli ta antynomia dotyczy tej samej książki?

Są też recenzenci, którzy w takie subtelności się nie wdają i spokojnie jako recenzję podają nieco tylko rozszerzoną notę bibliograficzną, lekturę ograniczając wyłącznie do zapoznania się z tzw. skrzydełkiem lub tylną stroną okładki. Odnoszę wrażenie, że wszystkie ostatnie recenzje moich książek mają taki właśnie charakter.

Są też autorzy, którzy sami wręczają recenzentowi książkę z prośbą: *przeczytaj i napisz*. Zapewne zakładają przy tym, że i jedna i druga część prośby zostanie spełniona, a efekt będzie dla nich zadowalający. A jeśli nie? Czy nie okaże się, że recenzent zawiódł ich nadzieje, a inwestycja okazała się nietrafiona?

Leży przede mną książka *Na graniach i w dolinach* Mieczysława Rokosza. Autor (ur. 1942 w Makowie Podhalańskim) to znany historyk-mediewista (doktorat: *Wenecka oficyna Alda Manucjusza i Polska w orbicie jej wpływów*, habilitacja: *Dzwony i wieże Wawelu*), wieloletni wykładowca akademicki (Instytut Historii UJ i jezuita Akademia Ignatianum, tamże profesor nadzwyczajny), autor dziesiątków publikacji, harcerz, jeden dzwonników Dzwonu Zygmunta, prezes Komitetu Kopca Kościuszki w Krakowie. A także taternik i osoba zasłużona dla spraw zakopiańskich, przede wszystkim jako wieloletni (1993-2008) prezes Towarzystwa Muzeum Tatrzańskie, która to organizacja pod jego kierunkiem była ogromnie prężną placówką, o czym świadczą liczne sesje, konferencje i sympozja, kończące się cennymi publikacjami. Dziś o Towarzystwie niewiele się słyszy.

Wiele osób prowadzi notatki pamiętnikarskie, ale przeważnie służą one jako przystawka pamięci i wykorzystywane są jako wsparcie przy rozmaitych wydawnictwach. Niewielu autorów po latach decyduje się na publikację dzienników tak, jak niegdyś zostały zapisane. My się zmieniamy, zmienia się sposób nasze-



Najmocniejszą stroną książki są kapitalne opisy krajobrazów tatrzańskich, romantyczne i prawdziwie malarskie.

go postrzegania rzeczywistości, przewartościowość się oceny ludzi i zdarzeń, zmienia się język, którym się posługujemy. Czytając takie zapiski nie mogę się oprzeć wrażeniu, że mimo przedstawiania faktów sprzed lat, prezentują opinie współczesne, skorygowane przez czas i zmiany, jakie on powoduje. Inaczej mówiąc - że przygotowując dziś swoje dzienniki do druku tworzymy w nich swój wizerunek jedynie na obraz i podobieństwo swoje - tego „ja” z dzisiaj ubieramy niejako w krótkie spodnie i pozwalamy, żeby hasał po rzeczywistości otaczającej tamtego „ja” sprzed lat. Nie twierdzą, że tak było w przypadku dzienników Mieczysława Rokosza - to tylko moje odczucie, wywołane przez wszystkie tego rodzaju publikacje.

Romantycznie i malarsko

Na graniach i w dolinach (szkoda, że nie wybrano mniej banalnego tytułu...) czyta się znakomicie i jestem pewien, że lektura zafascynuje nie tylko taterników i zakopiańczyków, ale każdego, kogo urzeknie niezwykły język tej publikacji. Najmocniejszą stroną książki są kapitalne opisy krajobrazów tatrzańskich, romantyczne i prawdziwie malarskie - czemu dziwić się nie należy, bo autor był uczniem Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie (choć maturę zdał w Liceum Ogólnokształcącym w Oświęcimiu) i talenty artystyczne towarzyszą mu

przez całe życie. Taki właśnie malarsko-poetycki zapis znajdujemy już w notatce z 24 września 1961, a więc tuż po maturze 19-letniego chłopca:

Wysokopienny, strzelisty, śmigły świerkowy bór we mgle rozdzielanej smugami światła o brzasku dnia ma przeciwieństwo w sobie coś z klimatu wnętrza gotyckiej katedry. Śmiało zaś ściany turni o rzeźbionych przez naturę filarach, przyporach, okapach, zacięciach, gzymsach i ażurach grani - oglądane w pełnym słońcu, w rozwibrowanym powietrzu - są niczym fasady ogromnych średniowiecznych katedr z kamieni wydobytych najpierw z kamieniołomów, ociosanych i ludzką ręką wydzwigniętych. I na odwrót, budowla - dzieło rąk ludzkich niekonserwowane, pozostawione długotrwałemu działaniu czynników natury - jakby do niej powraca; kamień wietrzeje, tracąc swój pierwotny, wyczekowany kształt, mur porasta mchami, kwieciami, a nawet drzewami, ptactwo wije gniazda.

Boże, jakie to piękne... I to pisze 19-latek, świeżo po maturze. Jacy kiedyś musieli być w Oświęcimiu wspaniali poloniści! Ja maturę zdawałem w Milanówku trzy lata później i na pewno nie umiałem tak pisać, no ale z drugiej strony w 1965 r. nie znałem zbyt wielu gotyckich katedr, w moich czasach na Mazowszu rosły kwiaty, a nie kwiecie, zaś gniazda wily ptaki, nie zaś ptactwo. A gór w dzieciństwie uczył mnie mało romantyczny wujek-lekarz, a potem przewodnik Stefan Chałubiński, który jako matematyk używał znacznie mniej barwnych sformułowań.

Nowatorski język

Język, którym Mieczysław Rokosz spisuje swoje wspomnienia jest wart osobnych studiów. Nigdzie, w żadnej publikacji ani w żadnej publicznej wypowiedzi znanych mi taterników - od Żuławskiego i Długosza po Cywińskiego, od Paryskiego po Konopkę nie spotkałem tyle specjalistycznego żargonu. Może w *Zakopanotikonie* Struga... Autor wspomnień jeździ nie do Zakopanego, nawet nie do Zakopca, tylko do *Zakopa*, nocuje naturalnie w *Moku*, zamierza *obkosić* wszystkie drogi taternicze, bierze z sobą *haczywo* i mimo że deszcz go *dolewa* - *toi* ile się da, *wtelepuje* się do *Pięciu*, żeby tam *popędzłować* na nar-

tach, jeśli uda się wysoko *pofoczyć*, czasem nawet *mataczy* się pod Kominiańskim, *pruje* do schroniska, gdzie *wiara kuchci* przed Betlejemką, nazajutrz wstaje, gdy za oknem *jutrzej* i *koczuje* hawiańską drogą, szpuluje w górę doliny, a nawet szuka znaków prowadzących do *harnaskich* dukatów. Tych, powiedzmy, specjalistycznych sformułowań (które sprawiają, iż Mieczysław Rokosz jest najbardziej taternickim pisarzem na świecie), a także bardzo ciekawych neologizmów jest mnóstwo, co nadaje wspomnieniom dodatkowy walor, który doceniam jako językoznawca. Ale jako egiptolog najbardziej zazdroszczę Mietkowi wypitego w Szczyrbskim Jeziorze *egipskiego koniaku*, wyciągniętego z plecaka przez towarzyszącego mu na wspinaczce księdza. Musiał to być bardzo stary koniak, co najmniej z czasów ptolemejskich, bo mnie w muzeum Egiptu udało się kupić tylko piwo Heineken, a i to bezalkoholowe. Inna rzecz, że nie jestem księdzem.

Nowatorstwo językowe i żargon taternicki to nie jedyne fascynacje lingwistyczne autora. Niemniej ciekawe jest archaizowanie wypowiedzi: Mieczysław Rokosz swoją mediewistykę do dziś wplata nawet w zwykłą rozmowę, do czego zresztą uprawnia go nie tylko specjalistyczna wiedza, ale i ogromna erudycja, którą przysypuje czytelników niemal na każdej stronie dzienników. W kościele modlą się nie ludzie, tylko *lud*, osoby bardziej znane obdarza się sformułowaniami feudalnymi (*Na Krupówkach spotkałem pana Witolda*

H. Paryskiego; według pana Josta mają tu być jakieś znaki dawnych krusarzy), a *festina lente*, przetłumaczona nie jako „spiesz się powoli”, tylko *pospieszaj powoli* to sentencja *wyekscepowana* z pism starożytnych.

Bierzemy udział w przygodzie

To wszystko daje czytelnikowi poczucie uczestniczenia w przygodzie, gdzie w Tatrach spotyka się przeszłość z teraźniejszością, przy czym teraźniejszość się zmienia z jednym wyjątkiem: stałym bohaterem jest autor i jego oczami patrzymy na rzeczywistość, która wciąż wymaga walki, a chociażby walecznych deklaracji słownych, składanych przez rycerzy niezłomnych. To znaczy od zawsze antykomunistycznych i katolickich, a wręcz ultramontańskich. Nawet po kilkudziesięciu latach znajomości zawsze można odkryć w człowieku jakieś nowe cechy. Ale pisarz pisze jak chce i co chce, ma też pełne prawo do autokracji - i ta wolność w literaturze jest wspaniała.

Z której strony tatrzańskiego *mopsożelaznego piecyka* - za Aleksandrem Watem - spojrzymy na tę książkę, zobaczymy Ja. Albo Ja. No, ale to nie jest specyfika tej publikacji - egocentryczne są w zasadzie wszystkie zapiski pamiętnikarskie. Czy nie to sprawia, że je tak chętnie czytamy? Niemalże znaczenie mają dokumentalne zdjęcia górskie wykonywane przez autora i autorów. Książkę uzupełniają aneksy, pokazujące dorobek zakopiańsko-tatrzański Mieczysława Rokosza, jego

nota biograficzna oraz słowniczki wyrazów gwarowych oraz taternickich. Nie ma, niestety, indeksu nazwisk.

Przy nowym wydaniu warto by popracować nad ujednoliceniem przypisów (jedne biografie mają daty życia, inne nie, sprawy mało znane nie są tłumaczone, a inne - np. wyjaśnienie, czym są *wibramy*, można by sobie darować) i nad nieco staranniejszą redakcją i korektą. Ja wiem, że wspinaczka na Kościelcu prowadzi *Drogą Świerza* i tylko głupi komputer zrobił z niej Drogę Świeża, że Paryski używał imienia Witold, a per „Henryk” chyba nikt do niego nie mówił, że dyrektorka Tatrzańskiej Orkiestry Klimatycznej nazywa się Kreiner, a nie Krajner - jednak takie rzeczy warto wyeliminować z książki. Ale to drobiazgi.

Góry - jak pisze w pewnym miejscu autor - to nie wszystko to, co Mieczysław Rokosz kocha. Wiele tego, co kochał, odeszło boleśnie, ale na szczęście przychodzą nowi ludzie i nowe sprawy. Jednak to właśnie Tatry i intensywność ich przeżywania - zostają i choćby dla potwierdzenia tego warto tę książkę przeczytać. Niezwykle ciekawe są w niej też te fragmenty, które pokazują autora w innych niż tatrzańskie *graniach i dolinach*. Może uda się je z dzienników szerzej *wyekscepować* i zaprezentować w drugim tomie?

Maciej Pinkwart

Mieczysław Rokosz, Na graniach i w dolinach. Wspomnienia i zapiski tatrzańskie i kilka innych karteek z lat 1949-2013. Fragmenty, Wydawnictwo Górskie, Zakopane 2019, 382 strony.



Na takiej ławeczce książkę Mieczysława Rokosza pewnie czytałoby się najlepiej!

Fot.: Paweł Pelka

Weekend w Krakowie

■ W Cricotece - Ośrodku Dokumentacji Sztuki Tadeusza Kantora do 17.11 trwa 2. edycja autorskiego programu prezentacji tańca współczesnego *“Rollercoaster. Kolekcjonerzy wrażeń”*. Widzowie mogą zobaczyć niezwykle spektakle, wyselekcjonowa-

ne przez Pawła Łyskawę i Eryka Makohona. Kuratorzy projektu nawiązują do koncepcji człowieka ponowoczesnego Zygmunta Baumana, która opiera się na czterech wzorcach osobowości: turysta, spacerowicz, włóczęga i gracz. *“Rollercoaster”* ma być odpowiedzią na poszukiwania nowych doświadczeń przez każdego z nich. Spektakle stawiają pytanie o pozycję widza i performerów oraz zachęcają do współuczestnictwa. W tym roku

program krąży wokół pamięci ciała, jego barier i limitów oraz prób ich przekraczania - zarówno przez twórców, jak i widzów. Spektakle są odmienne stylistycznie, ale wszystkie odważnie prowadzą widza w przestrzenie niebezpieczne, niewygodne i drażliwe społecznie. W pon. 11.11 o godz. 19 spektakl *“Bromance”*, który mierzy się z przekraczaniem granic stereotypu “prawdziwego mężczyzny” i redefinicją tożsamości męskiej oraz kwestionuje wyuczzone normy bliskości fizycznej i emocjonalnej.

■ Z trudnym i bolesnym tematem żałoby po stracie dziecka i rozłąki zakochanej w sobie niegdyś pary zmierzy się na deskach *Sceny STU* reżyser Marek Gierszał. *Trucizna* - wielokrotnie nagradzana i wystawiana w całej Europie sztuka holenderskiej dramatopisarki Lot Vekemans - to swoista psychodrama rozpisana na dwie osoby. Ona i on spotykają się po latach w przyciemnionej kapticy z powodu - dosłownie! - trucizny (nie zdradzimy jednak, o co dokładnie chodzi...). Szybko okaże się, że praw-

dziwą toksyną, która trawi byłych małżonków, jest co innego: smutek, niewypowiedziany żal, wzajemne pretensje i cierpienie po ogromnej stracie, z którą każde z nich poradziło sobie na swój własny sposób. Czy emocje bohaterów znajdą swoje ujście? Czy dane będzie im - a zarazem nam, widzom - przeżyć katharsis i zaznać spokoju ducha? Przekonamy się w sobotę 9.11 i niedzielę 10.11 o godz. 19.

■ Muzeum Inżynierii Miejskiej zaprasza rodziny z dziećmi od lat 7 na zajęcia w *starej drukarni*. Podczas zajęć uczestnicy poznają początki drukarstwa i osiągnięcia Johanna Gutenberga. Zobaczą jak powstawały pierwsze drukowane książki, aby później stworzyć swoją własną. Okładkę do swojej książki wytłoczą na starej maszynie drukarskiej. Sob. 9.11, godz. 12.

opr. mon

Więcej o wydarzeniach kulturalnych w Krakowie na www.karnet.krakow.pl

Na drugim brzegu tęcza zadrżała

Niemal realną obecność Tadeusza Nalepy i Miry Kubasińskiej można było poczuć słuchając ich muzyki podczas nowotarskich Zaduszek Bluesowo-Jazzowych.

Tak licznej publiczności chyba mało kto się spodziewał. Sala koncertowa nowotarskiej szkoły muzycznej wypełniona była, łącznie z balkonem. Wśród widzów przeważała młodzież... z czasów, gdy Braekouci świętowali największe triumfy. Bo to pamięci zespołu i jego nieżyjących liderów Miry Kubasińskiej i Tadeusza Nalepy poświęcone były tegoroczne Zaduszki Bluesowo-Jazzowe.

W skład zespołu, który zaprezentował się na scenie, wszedł Piotr Nalepa, syn wybitnego muzyka. Drugim gitarzystą i wokalistą był Robert Lubera. Partie Miry Kubasińskiej doskonale zaśpiewała Żaneta Lubera, na basie zagrał Wojtek Familec, a Józef Rusinowski zasiadł za perkusją.

Dla większości koncert był czasem powrotu do dawnych lat - Braekout powstał 51 lat temu. Grupa istniała 30 lat, do

początku lat 80., gdy Tadeusz Nalepa rozpoczął solową karierę.

Niezwykłe, klimatyczne utwory wciąż pozostają wciąż niezapomniane. Choć dziś trudno uświadczyc je w radiowym eterze, to jednak okazuje się, że wciąż są żywe, a nieistniejący zespół ma mnóstwo fanów. Muzyka wciąż budzi ogromne emocje, a teksty skłaniają do przemyśleń. To ogromna mieszanka żywiołowej energii i niemal mistycznej zadumy.

"Modlitwa", "Na drugim brzegu tęczy", "Gdybyś kochał, hej", "Oni zaraz przyjdą tu", "Poszła bym za Tobą" czy "Kiedy byłem małym chłopcem" wciąż są aktualne, a teksty budzą poruszenie.

Tym bardziej że grupa potrafi stworzyć doskonały klimat, a wydawałoby się, nieco archaiczne rytmy odświeżyć tak, by zabrzmiały zupełnie współcześnie.

Tekst i fot.: Józef Figura



Piotr Nalepa (z lewej), Żaneta Lubera i Robert Lubera.

Pamięci ulotnej przecinek

Listopad to dla wszystkich szczególny miesiąc, to długie wieczory, tworzące atmosferę nostalgii i oczekiwania... no właśnie, na co my czekamy?

Co roku, od 19 lat w mieście organizowane są Szczawnickie Zaduszki dla upamiętnienia tych, którzy odeszli do wieczności. Podczas spotkania wspominano ludzi zasłużonych dla Szczawnicy - Łukasza Malinowskiego, który założył Ochotniczą Straż Pożarną w Szczawnicy, a także jego syna Jana. Zmarłych członków OSP, Zespołu Regionalnego im. Jana Malinowskiego i orkiestry dętej. Organizatorzy przypomnieli również te osoby, które niedawno pożegnano w mieście, m.in.: Walentego Tokarczyka, Józefa Bańkosza, Stanisława Zachwieję, Andrzeja Gabrysia, Helenę Deskur ze Stadnickich.

Nadchodzi czas zadumy nad życiem, jego ulotnością i przemien-

janiem - mówiła prowadząca uroczystość Stanisława Szotysek. - Czas na chwilę refleksji na temat życia, wiary i dążenia do świętości. Przyjęty zwyczaj utwierdza nas w przekonaniu, że są to najsmutniejsze dni w roku, bo przypominają nam o śmierci, o tragicznych zdarzeniach w naszych rodzinach, w naszym bliższym i dalszym otoczeniu. Wspominki przeplatane były poezją, m.in. Andrzeja Dziędziny Wiwra, oraz pieśniami religijnymi i melodiami góralskimi w wykonaniu Muzyki Zbójnickiej oraz orkiestry dętej szczawnickiej OSP, którą grą wspierał ksiądz Grzegorz Salamon. W uroczystości, zorganizowanej po raz pierwszy w Kinie Pieniny, uczestniczyli m.in.

burmistrz Szczawnicy Grzegorz Niezgoda, Tomasz Ciesielka - sekretarz miasta, Tomasz Hamerski - radny powiatowy, a także proboszcz szczawnickiej parafii ks. Tomasz Kudroń oraz ks. prałat Franciszek Bondek.

Organizatorami spotkania wspominkowego, jak co roku, był Zespół Regionalny im. Jana Malinowskiego pod kierownictwem Anieli Krupczyńskiej, a współorganizatorami Muzyka Zbójnicka, Centrum Artystyczne i Terapeutyczne "Muzyczny Przystanek" pod kierownictwem Ewy Walkowskiej oraz Miejski Ośrodek Kultury w Szczawnicy.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Po raz 19. w mieście odbyły się Szczawnickie Zaduszki.

Polecamy:



Koncert

■ Bacówkowe granie

Koliba na Łąkowej Polanie (Nowy Targ) zaprasza

w niedzielę 10.11 o godz. 20 na koncert Domu o Zielonych Procach.

To grupa, którą wymienia się wspólnie z takimi klasykami piosenki poetyckiej i turystycznej jak Wolna Grupa Bukowina i Stare Dobre Małżeństwo. Na polskiej scenie istnieją nieprzerwanie od kilkunastu lat. Ona - Agata Świerczyńska i on - Wojciech Szymański, kompozytor, gitarzysta i wokalista obdarzony ogromną wrażliwością na dobry tekst.

Wspólnie wydali trzy autorskie płyty; ich piosenki znajdziecie też na każdym krążku z serii "W górach jest wszystko, co kocham..."

an



Koncert

■ Surrealsi w Limanowej

Grupę Surreal Players tworzą: wiolonczelista Magda Pluta oraz jazzowy pianista, kompozytor i aranżer Krystian Jaworz.

Na profilu FB napisali o sobie: "Gramy muzykę autorską, będącą fuzją naszych dotychczasowych inspiracji i doświadczeń. Punktem wyjścia jest forma piosenki, którą przeistaczamy w utwory instrumentalne o szeroko rozbudowanych fragmentach improwizowanych. Szukamy nietypowego dla naszego "składu" brzmienia i łączymy elementy różnych gatunków muzycznych." Poszukiwania te zostały uhonorowane wyróżnieniem przyznawanym w trakcie Ogólnopolskiego Konkursu Twórców i Wykonawców Piosenkarnia - Korowód 2014, gdzie wystąpili z Marcinem Pokorskim.

W Limanowej zagrają koncert promujący płytę "Ideogram". W sobotę 9.11 o godz. 18 w sali kinowej przy ul. Łososińskiej 23.

an



Wernisaż

■ Nowotarskie odloty

Wernisaż poplenerowej wystawy grafik "Odloty" w piątek 8.11 o godz. 17 w Muzeum Drukarni w Nowym Targu przy ul. Jana III Sobieskiego 4.

Zapraszają nań - muzeum, dyrekcja Liceum Sztuk Plastycznych im. Antoniego Kenara, oraz uczniowie klas II a i II b pod opieką artystyczną Agnieszki Rokickiej i Magdaleny Wanat. Na ekspozycję składać się będą grafiki - mukiłito i linoryty, powstałe w trakcie pleneru na nowotarskim lotnisku. Zobaczymy prace: Zuzanny Borzęckiej, Wiktorii Gałki, Karoliny Gawlak-Homernik, Aleksandry Kozak, Oliwii Kurowskiej, Natalii Kwak, Eryki Łękawej, Aleksandry Mordarskiej, Katarzyny Piskor, Alicji Talagi, Olgi Szydłowskiej, Dominiki Świtalskiej, Konrada Widyny, Kamila Zawadzkiego i Amelii Zgamy.

an

Sprostowanie

W 43. nr. „Tygodnika Podhalańskiego”, w materiale „Giewont w multiplikacji” z wernisażu wystawy „Giewont - kolekcja niezwykła” w Zakopiańskiej „Okszy” podałem błędnie nazwisko właścicieli kolekcji, którymi są państwo Elżbieta i Andrzej Kubasiewiczowie. Również autor książki poświęconej kolekcji to pan Marek J. Zalewski, a nie jak błędnie napisałem Marek Zaleski. Czytelników oraz osoby zainteresowane przepraszam.

Rafał Gratkowski

Pomóżmy Marcinowi!

Podczas dzisiejszego jarmarku po raz trzeci prowadzić będziemy zbiórkę pieniędzy na rzecz naszego przyjaciela.

Marcina znamy wszyscy, spotykamy na każdym jarmarku, gdy ze swoim wózkiem pełnym precelków przemierza alejki naszego targu. Teraz przyszła ciężka choroba, poważna operacja, potrzebna jest każda pomoc, bo leczenie jest bardzo kosztowne.

Datki zbieraliśmy już w ostatni czwartek i sobotę, dziś akcję powtarzamy.

Jak dotąd inicjatywa spotyka się z wielkim odzewem, jesteśmy przekonani, że tak będzie również dziś. Bo przecież my przyjaciół bez pomocy nie pozostawiamy.



Przywitaliśmy listopad



Asortyment już coraz bardziej zimowy, coraz więcej zimowych i świątecznych ozdób.



Jak na "zaduszkową" sobotę, to pod względem gości źle nie było.

Na razie koniec z tłumami w alejkach i pełnymi parkingami, ale choć w minioną sobotę powitaliśmy listopad, to jednak jak na "zaduszkę", pod względem gości wcale najgorzej nie było.

Szczyt jesienno-handlowego sezonu za nami. Mamy nadzieję, że październik - tradycyjnie najlepszy miesiąc w roku - spełnił oczekiwania naszych

kupców. Bo parkingi pełne były słowackich samochodów i autokarów, w alejkach tłumy, a w ulicach dojazdowych do targu - korki.

Teraz przed nami przygotowania do zimy. Skończył się sezon na wiązan-

ki i znicze, za to wielkimi krokami zbliżają się Święta Bożego Narodzenia. I wiadać to również na stoiskach - asortyment odzieżowy już coraz bardziej zimowy, coraz więcej też zimowych i świątecznych ozdób.

Jaki okaże się dla handlu "pod chmurką" listopad, to w dużej mierze zależy od pogody. Dziś - według synoptyków - deszczu nie musimy się obawiać, w sobotę może pokrozić, ale tylko przelotnie.

REKLAMA



„Kupiecki Dwór” prezentuje swoje sklepy: „MONIKA”



Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek, po najmłodszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność - mieszcząca się na naszym jarmarku najpiękniejsza w kraju regionalna galeria handlowa "Kupiecki Dwór" przedstawia swoje sklepy.

Firma handlowa "Monika" jest głównym przedstawicielem renomowanej, krajowej firmy Prestige, która specjalizuje się we wszystkich rodzajach szpilek damskich. Nowe kolekcje to moda i trendy na światowym poziomie. Kolekcja emanuje kobiecością i nowoczesnym designem. Wysoką po-

zycję na rynku zapewnia bardzo dobra jakość produktów i ich funkcjonalność. Każdy model jest wykonany ze skóry naturalnej o różnych barwach.

Firma "Monika", prowadzona przez Monikę Wątorczyk z Lipnicy Małej, powstała w 2017 roku, aby zająć się dystrybucją cieszących się dużym powodzeniem w Polsce i zagranicą bu-

tów firmy Prestige. Firma prowadzi sprzedaż hurtową i detaliczną obuwi damskiego na terenie Nowego Targu - Kupiecki Dwór box nr 11, oraz na terenie Jabłonki - Salon obuwi ul. Wąska 1. Buty produkowane są wyłącznie w Polsce. Pani Monika serdecznie zaprasza do swoich sklepów, zapewniając miłą i profesjonalną obsługę.

**NAJlepsza polska kuchnia
w NAJwiększej w Polsce
drewnianej
restauracji regionalnej
i na NAJpiękniejszym
w kraju jarmarku**

Czarna Owca



**Czynna od środy do niedzieli,
zaprasza też na bale sylwestrowe,
andrzejki, wesela, urodziny, chrzciny,
komunie, jubileusze.**

Środa = 10-18

Czwartek = 8-18

Piątek = 10-18

Sobota = 8-18

Niedziela = 9-18

**Sielski klimat staropolskiej
karczmy połączony
z nowoczesnością
- ogólnodostępne Wi-Fi,
pokój zabaw dla dzieci.**

**Nowy Targ,
ul. Targowa 45,
www.czarnaowca.com.pl**

Nasza lekarka Józia

Tak o niej z dumą mówią górale.

Tyle się nachodziłam od dzieciństwa z rodziną i sąsiadami po lekarzach jako tłumaczka, że postanowiłam sama skończyć medycynę - opowiada Józefa Długopolska, która pracuje w prestiżowym Uniwersytecie Loyola w Chicago, gdzie dziś leczy innych i uczy przyszłych medyków. - W Choczołowie miałam kota i ukochaną ciocię Helenkę. Pamiętam, też jak mama z babcią robiły masło i darły pierze. I jeszcze przez mgłę jak tata zostawił mnie przy kurach i poszedł po krowy - wspomina migawki z dzieciństwa w Polsce. Wspomina też z sentymentem smak chleba moczonego w wodzie, posmarowanego potem śmietaną i posypanego cukrem.

Marzyła o wyjeździe do Ameryki. - Wydawało mi się wtedy, że na świecie są tylko 2 wyspy: Polska i Ameryka - śmieje się. Miała 5 i pół roku, gdy z mamą przyjechała z Choczołowa na Podhale do Chicago, gdzie od 3 lat czekał na nich tata.

Choć początki w Chicago nie były łatwe, szybko zaaklimatyzowała się. - Płakałam, bo zakonnice w szkole, choć

znały polski, mówiły do mnie po angielsku, a ja nic nie rozumiałam - wspomina.

Pół roku później tłumaczyła już rodzicom dokumenty, które musieli wypełnić. Józefa nie tylko szybko opanowała język, ale stała się bardzo dobrą uczennicą, zdobywając w szkole najwyższe oceny.

- Byłam jeszcze dzieckiem, gdy tata, mama, ciocie czy sąsiedzi brali mnie ze sobą do lekarza, żeby im tłumaczyć rozmowę. Miałam problem, gdy musiałam wytłumaczyć, że chodzi o grube jelito czy co to jest zastawka - wspomina ze śmiechem.

W Chicago bardzo brakowało polskich dwujęzycznych lekarzy. Wtedy zrodził się w głowie Józefy pomysł, żeby zostać lekarzem. Gdy jednak zdradziła o tym marzeniu tzw. "counselor" w swojej High School, ten powiedział jej, że nie ma szans. - Ale ja jestem upartą góralką i lubię realizować to, co sobie założę - mówi ze śmiechem.

Jako pierwsza w rodzinie dostała się do college. Potem na Loyola University Chicago zaczęła studiować pielęgniarstwo. Po 3 miesiącach wiedziała, że to nie jest jej droga. Zmieniła kierunek na medycynę.

- Jest bardzo ciężko dostać się na medycynę. Co roku w Loyola Medical

School startuje na ten kierunek ok. 30 tys. osób, połowa z nich dostaje aplikacje, ale studentami zostaje tylko 150 osób - podkreśla. Józefa znalazła się w tym wąskim gronie. - Nie wystarczy mieć perfekcyjne oceny, bo takie ma każdy, kto startuje na te studia. Nie wystarczy zdać egzamin, który jest bardzo trudny. Trzeba jeszcze wykazać, że jest się liderem - opowiedzieć o swoich pasjach, pracy społecznej - tłumaczy.

Józefa miała się czym pochwalić. W college organizowała akcje krwiodawstwa. Udzielała się jako wolontariusz w domu samotnej matki. Przez 4 lata miała też pod swoją opieką kilka dzieciaków z patologicznych środowisk, którym pomagała w nauce, zabierała ich organizując im wolny czas. Była prezes Polskiego Klubu w Loyola. Komisję ujęła też swoją historią imigranta, który przybył z małej miejscowości w Polsce, od dzieciństwa pomagał rodzicom, był rodzinnym tłumaczem.

Studiowała na uniwersytecie 4 lata, kolejne 4 zajęło zdobywanie specjalizacji. Dziś jest uznanym pediatrą i internistą. Ma w Loyola stanowisko *assistant professor* i *medical director*. Pracuje w uniwersyteckiej przychodni i w szpitalu, gdzie trafiają trudne przypadki z innych szpitali. Leczy pacjentów i uczy studentów.



Jako dziecko chodziła do lekarzy, by bliskim tłumaczyć rozmowy z medykami. Ponieważ w Chicago brakuje lekarzy polskojęzycznych postanowiła, że skończy medycynę. Dziś jest uznaną internistką i pediatrą, leczy innych i uczy studentów.

tów. Ponieważ jest bardzo mało polskojęzycznych lekarzy, a polskich pacjentów w Chicago jest wielu, zorganizowała w Loyola medyczne kursy języka polskiego (Medical-Polish).

- To jedyny uniwersytet w Ameryce, który robi coś takiego - podkreśla. - Polscy studenci uczą innych przyszłych lekarzy jak mają rozmawiać z polskimi pacjentami. Uczą ich podstawowych słówek, nie tylko terminologii medycznej. Czasem wystarczy "dzień dobry" czy "jak się masz" od amerykańskiego lekarza, by pacjent z Polski poczuł się dobrze - tłumaczy. Wykłada też dla amerykańskich lekarzy, by lepiej rozumieli mentalność Polaków.

Przyznaje, że kiedyś bardzo jej pomógł prof. Ferdynand Leya, kardiolog na uniwersytecie Loyola, który pochodzi z Podhala. Dziś ona ma podobną misję i cieszy się z każdego polskiego studenta na uczelni.

Mimo natłoku obowiązków, nie zapomina o działalności społecznej. Uczestniczy w akcjach, organizowanych w Domu Góralskim, bezpłatnego badania piersi. Co roku bierze udział w pielgrzymkach, gdzie zapewnia obsługę medyczną.

Jest znana w środowiskach polonijnych, nie tylko wśród górali. - Niedawno byłam z dziećmi w parku wodnym w stanie Wisconsin. Jestem w stroju kąpielowym, w czepku, a tu słyszę za plecami: - "Pani doktor, Józiu!" - śmieje się. - I ktoś prosi o jakąś medyczną poradę - dodaje.

Takie sytuacje zdarzają się dość czę-

sto. Polacy telefonują także do mamy lekarki, prosząc o kontakt. - Nie wszystkim może pomóc, ale niejednemu już Józia uratowała życie - z dumą mówi mama Stanisława Długopolska.

Gdy ich córka składała lekarską przysięgę, była jedną z nielicznych, której rodzice nie byli lekarzami. Pani Stanisława całe amerykańskie życie pracowała sprząając w nocy biurowce w Downtown. Mąż Józef ciężko pracował w chicagowskich masarniach, przy budowie dróg, potem założył własną firmę budowlaną.

- Nie mogliśmy wiele pomóc naszej córce, nawet nie potrafilibyśmy jej pomóc w wypełnieniu aplikacji. To ona nam pomagała - tłumaczyła, zajmowała się młodszym rodzeństwem. Do wszystkiego doszła sama swoim talentem, pracą i upartością - podkreśla mama.

Córka nie zapomina też o góralskich korzeniach, jako dziecko należała do zespołu, została nawet Królową ZPAP, podobnie zresztą jak później jej siostra Bernadetta.

Teraz na góralszczyznę nie ma wiele czasu, czasem wpada na jakieś imprezy do "Góralskiego".

- Najważniejsi, oprócz moich najbliższych, są pacjenci. To moja druga rodzina, jestem dla nich 24 godziny na dobę - podkreśla Józefa Długopolska. Ma łzy w oczach, gdy opowiada o kobiecie, której kiedyś uratowała życie. Ciężko chora kobieta rozpoznała ją na pielgrzymce, bo zapamiętała oczy swojej wybawicielki.

Opowiada też o innej 52-letniej pacjentce, która zgłosiła się do niej, bo czuła się zmęczona. Józefa wysłała ją na próby wysiłkowe, ale te wykazały, że jest wszystko w porządku. - Mimo to, poprosiłam kardiologa o zbadanie jej, tłumacząc się przeczczeniem. Okazało się, że kobieta miała w 90% zatkaną już żyłę. Przyszła w ostatniej chwili - wspomina. Takich opowieści jest o wiele więcej.

Sama Józefa podkreśla, że nie ma dla niej nic ważniejszego od jej dzieci - 14-letniego Michałka, 12-letniego Rysia i 7-letniej Izabelki. - Jestem z nich bardzo dumna. Oni uwielbiają Podhale, nie wstydzą się mówić po polsku i kochają nasze tradycje. A ja uwielbiam być mamusią i chcę żeby byli dumni ze mnie - podkreśla. - Nic by nie było możliwe bez moich rodziców, dzieci, rodziny i Boga - dodaje po chwili.

Beata Zalot



- Nic by nie było możliwe bez moich rodziców, dzieci, rodziny i Boga - podkreśla Józefa Długopolska. Na zdjęciu z trójką swoich pociech: Michałem, Rysiem i Izabelką.

Lutnik z Hickory Hills

- Bierze człowiek kawałek zwykłego drewna, z którego potem wydobywa dźwięk - choć Władysław Stopka jest lutnikiem od kilkudziesięciu lat, ciągle go to fascynuje.

Ojciec robił różne rzeczy do Cepelii to i ja przy nim się czegoś nauczyłem. Lubiłem to - wraca do czasów dzieciństwa w Maruszynie. Głównym zajęciem rodziców, a potem jego rodziców była gospodarka. Do rolnictwa Władysław jednak nigdy nie ciągnął.

- Ożeniłem się do rodziny lutniczej. Szwagier Jan Pawlikowski był znanym lutnikiem, miał pracownię w Krakowie. On mnie namówił, żeby do niego pojechać - opowiada. - Ta praca wciągnęła mnie od razu, zafascynowała - dodaje. Przez 12 lat, aż do wyjazdu do USA, przepracował u szwagra w Krakowie. Tam się wszystkie-

go nauczył.

Swoją pierwszą samodzielną instrument - skrzypce - wykonał, żeby zostać kandydatem do Związku Polskich Artystów Lutników. To go zdołowało do dalszej pracy.

Gdy w 1989 r. wyjechał do USA, miał już swoją renomę jako lutnik. Czekala na niego praca w sklepie lutniczym w stanie Nowy Meksyk. - Umiałem tam najwięcej z nich, pokazywałem innym rzeczy, których nauczyłem się w Polsce - opowiada. - Ponieważ żona miała całą rodzinę w Chicago, po roku przenieśli się do Wietrznego Miasta. Tu założył własną pracownię, którą prowadzi do dzisiaj. - Od po-

nad 40 lat żyję już z tego - mówi. Klientami są głównie Amerykanie, zawodowi muzycy.

- Drewno jest sprowadzane z Europy. Jest lepsze, bardziej sprężyste - tłumaczy. Wszystko jest ręcznie robione. Dolną płytę, boki i głowę wykonuje z jawora, górę ze świerku. - Nie może być cały instrument z jednego gatunku, jawor ze świerkiem dobrze rezonansuje - tłumaczy. Do tej pory wykonał ok. 400 instrumentów. W pracowni nie ma żadnego gotowego instrumentu, każdy znika zaraz po zrobieniu. To ludzie ustawiają się do niego w kolejce. Trzeba odczekać co najmniej pół roku.

Beata Zalot



Władysław Stopka wykonał ok. 400 instrumentów. Praca jest dla niego pasją.



OSP Koniówka - zwycięzca naszego plebiscytu.



Wielka Strażacka Gala w Nosalowym Dworze na długo pozostanie w pamięci druhów i druhen, wszystkich, którzy przybyli pod Giewont, by razem świętować, dziękować strażakom za ich codzienny trud i poświęcenie.

Najlepsi z najlepszych

W

ieczór, ostatnia środa października 2019 r. Pod Hotel Grand Nosalowy Dwór w Zakopanem podjeżdżają kolejne wozy bojowe strażaków z Podhala, Spisza i Orawy. Zaskoczeni goście hotelowi z lekkim niepokojem dopytują, co się stało, czy to pożar czy ćwiczenia. Ani pożar, ani ćwiczenia tylko Wielka Gala, wieńcząca Ple-

biscyt Tygodnika Podhalańskiego na najlepszą jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej ze Spisza, Orawy i Podhala. W naszym plebiscyście wzięło udział 129 jednostek OSP z powiatu nowotarskiego i tatrzańskiego. Przez blisko dwa lata na naszych łamach opisywaliśmy poszczególnych uczestników konkursowych zmagani. Poznaliśmy wiele ludzkich historii, jakie towarzyszyły powstaniu i działalności drużyn strażackich. Byliśmy w każdej remizie, rozmawialiśmy ze strażakami o tym, czego im potrzeba, co udało się zrobić przez ostatnie lata, jak zmieniał się system ratownictwa na naszej ziemi.

W redakcji przez cały czas

trwania plebiscytu odbieraliśmy telefony od zainteresowanych, kto wygrywa, kto ma więcej głosów od czytelników. Przypomnijmy, że do zakopiańskiej i nowotarskiej redakcji cały czas napływały kupony wypełniane przez głosujących. Odbieraliśmy też głosy w postaci SMS, przesyłanych na konkurs.

Aż w końcu przyszedł ten wielki dzień. Całą redakcją zasiedliśmy do przeliczania kuponów. A po spisaniu wyników, mogliśmy już wysłać zaproszenia do wszystkich drużyn. Bo zaprosiliśmy pod Giewont wszystkich strażaków. Spora część skorzastała z zaproszenia i to właśnie ich wozy bojowe, podjeżdża-

jące pod Hotel Grand Nosalowy Dwór, wzbudzały taką sensację, nie tylko wśród hotelowych gości. Przybyłych licznie gości, delegacje i całe załogi strażackich jednostek powitał ze sceny Jurek Jurecki, dziennikarz i wydawca Tygodnika Podhalańskiego, wraz z Grażyną Kaim, redaktorką naczelną Tygodnika Przełom, ukazującego się na ziemi chrzanowskiej.

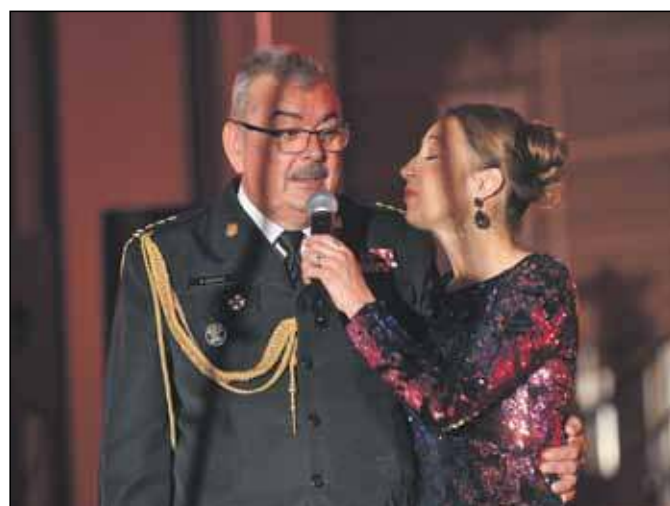
- To wy, druhowie jesteście głównymi gośćmi tej gali - podkreśliła Grażyna Kaim. - Cieszymy się, że jest tu z nami starszy brygadier Marek Bębenek, komendant wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej, a także brygadier Grzegorz Worwa, komen-

dant powiatowy PSP w Zakopanem, oraz brygadier Mariusz Łaciak, komendant powiatowy PSP w Nowym Targu. Małopolski komendant wojewódzki Marek Bębenek podziękował kilkakrotnie za zaproszenie na galę. Wyraził nadzieję, że to nowe, strażackie święto, które wpisze się w bogatą historię działalności strażackiej i ratownictwa nie tylko na Podhalu, ale także w Małopolsce.

- Witajcie, panie i panowie, oficerowie, druhny i druhowie strażacy, szanowni gospodarze tego wieczoru, dziękujemy za zaproszenie na to jedno z nowych świąt w naszym pożarnictwie, dziś wybieramy najlepszych z najlepszych. Nie

będę mówił o tym, jaka straż jest sprawna, jak szybko przyjeżdżają, z pewnością na łamach Tygodnika Podhalańskiego nieraz o tym możemy przeczytać. Wasza działalność to świadectwo godzenia pracy zawodowej z tym, co jest naszą pasją. Strażacy podhalańscy na mapie małopolski już stoją wysoko, a dziś przychodzi nam poznać wyniki plebiscytu. Nie znając wyniku - już gratuluję najlepszym - podkreślił st. bryg Marek Bębenek.

Po wystąpieniu komendanta, na salę wkroczyła Marta Bizoń: - 100% uroku, 100% temperamentu i 100% kobiecości - jak zaznaczyła prowadząca imprezę Grażyna Kaim.



Marta Bizoń w duecie z brygadierem Markiem Bębenkiem.



Galę prowadziła Grażyna Kaim i Jurek Jurecki.



Drugie miejsce w plebiscyście zajął Ratułów Dolny.



Strażacy z sześciu wyróżnionych jednostek.

Zdjęcia: Bartłomiej Jurecki

vch

- Będę skracać dystans - stwierdziła Marta Bizoń, nie wchodząc na scenę. Artystka szybko nawiązała mocny kontakt ze strażacką publicznością. Do wspólnego śpiewania i zabawy zachęciła nie tylko pierwsze rzędy strażackich szeregów.

Po występie artystycznym Paweł Pełka, redaktor naczelny Tygodnika Podhalańskiego, podziękował strażakom jako najlepszej służbie na Podhalu, Spiszu i Orawie. - Wielkie brawa za to, że można na was liczyć, jesteście pierwsi na miejscu wypadków samochodowych, na miejscach pożarów i innych groźnych zdarzeń - zaznaczył Paweł Pełka. Przy

wtórce przeboju grupy Queen „We are the champions” przedstawił olimpijską szóstkę zwycięskich drużyn. Zwyciężyła **OSP Koniówka**, przed **OSP Ratułów Dolny** i **OSP Biały Dunajec**. Kolejna trójka, czyli **OSP Ząb**, **OSP Dzianisz Górny** i **OSP Nowe Bystre** także nagrodzeni zostali statuetką Złotego Toporka, którą wykonała artysta Karol Gąsienica Szostak.

Grażyna Kaim zwróciła uwagę, że strażacy ratują nas od wszelkich żywiołów, dlatego tak wielu mieszkańców zaangażowało się w przysyłanie kuponów i SMS-ów. W naszej redakcji odebraliśmy ich aż 25 tysięcy.

- Brawa dla wszystkich, którym chciało się wypełnić kupon lub przysłać SMS do redakcji - podsumowała Grażyna Kaim. - Gratulacje za to, że umiecie porwać tyle ludzi za sobą, że tyle głosów oddali.

Po ogłoszeniu wyników, na salę wjechał wielki tort. Wójt gminy Czarny Dunajec Marcin Ratułowski zjawił się także na scenie, by pogratulować zwycięskiej drużynie z **OSP Koniówka**.

Ale strzelający sztucznymi ogniami tort, wręczenie statuetek i pamiątkowe zdjęcia z komendantem to była tylko przygrywka. Po części oficjalnej scenę opanowali artyści z Góralskiego Kabare-

tu „Truteń”. Śmiechom i żartom nie było końca. Scenka po scenie przeplatały się z zabawnymi piosenkami, do których teksty pisze „Cesarzowa Poezji Góralskiej” i kabaretowa matka chrzestna Wanda Czubernatowa. Artyści - Stanisław Sularz, Mateusz Papierz, Grzegorz Bochnak, Krzysztof Gocał i Jakub Rusiecki - pokazali, że wciąż są w znakomitej formie. Co publiczność doceniła salwami śmiechu i rześnymi brawami.

Po części oficjalnej był czas na gratulacje, rozmowy, poczęstunek i pyszny tort. Strażacy, z którymi rozmawialiśmy podkreślali, że bardzo brakuje podobnych spo-

tkań, podczas których nie rywalizacja jest najważniejsza, lecz właśnie możliwość bycia ze sobą drużyn z różnych stron Podhala, Spisza i Orawy.

O nagłośnienie strażackiej gali zadbała ekipa Marka Wacławskiego, a dzięki ekipie telewizyjnej w składzie Beata Denis-Jastrzębska i Jarosław Jastrzębski najbliżsi druhów i druhen mogli oglądać Strażacką Galę Tygodnika Podhalańskiego na żywo.

Rafał Gratkowski

Przebieg całej imprezy można obejrzeć na naszej stronie internetowej www.24tp.pl/n/62337

Pierwsza dwunastka, która zdobyła najwięcej głosów naszych czytelników przedstawia się następująco:

- 1. OSP Koniówka**
- 2. OSP Ratułów Dolny**
- 3. OSP Biały Dunajec**
- 4. OSP Ząb**
- 5. OSP Dzianisz Górny**
- 6. OSP Nowe Bystre**
- 7. OSP Dzianisz Dolny**
- 8. OSP Witów**
- 9. OSP Niedzica**
- 10. OSP Gliczarów Górny**
- 11. OSP Rdzawka**
- 12. OSP Maruszyna**



Po gali strażacy zjadali się tortem przygotowanym specjalnie na potrzeby plebiscytu.



Szóste miejsce - OSP Biały Dunajec.



Na zakończenie gali strażaków bawił kabaret „Truteń”.

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Wasiński w Jatkach

Wernisaż wystawy prac „Mundi Curiosa” Jana Jubaala Wasińskiego w piątek 8.11 o godz. 18. Zaprasza nowotarska Galeria Sztuki BWA Jatk

an Jubaal Wasiński - malarz, rysownik, autor obrazów, murali i monumentalnych realizacji malarskich w konwencji extended painting. Swobodnie posługuje się tradycyjnym warsztatem, nie unika eksperymentów z tworzywem i przenikaniem się różnorodnych mediów. Tworzy też grafiki, instalacje i utwory video.

Wystawa „Mundi Curiosa”, którą zobaczymy w Nowym Targu, jest opowieścią, wizualnym poematem, który zaprasza w podróż przez surrealistyczne krajobrazy ludzkiej jaźni. Refleksją nad cudownością i dramatem człowieczej egzystencji, wędrówką ludzkiej świadomości przez wypełniony symbolami kosmos. opr. an



■ 25. urodziny Cree

Cree to zespół grający rocka w stylu przypominającym muzykę lat 60. i 70.

Powstał w 1994

roku w Tychach z inicjatywy Sebastiana Riedla, Sylwestra Kramka i Adriana Fuchsa. Nazwę wymyślił Ryszard Riedel, ojciec Sebastiana, fascynat historii i życia Indian. W tym roku Cree obchodzi jubileusz 25-lecia pracy artystycznej.

W Muzycznej Owczarni w Jaworkach grupa koncertów zagra 8.11 (piątek), 9.11 (sobota) i 10.11 (niedziela). Zespół wystąpi w klubie: Sebastian Riedel/gitara, wokal i harmonijka ustna, Sylwester Kramek/gitara, Lucjan Gryszka/gitara basowa, Amadeusz Majerczyk/perkusja oraz Adam Lomania/instrumenty klawiszowe. an

■ Turniej Paintballowy

Turniej organizowany jest z okazji Święta Niepodległości. W sobotę 9.11 – Sidzina, Polygon Paintball. Początek – godz. 11.30.

Organizatorzy zapraszają do udziału drużyny pięcioosobowe. Zapisy pod numerem: 883 930 087. Zająć też można na facebookową stronę wydarzenia: FB/polygon.sidzina.

W planach na ten dzień, prócz paintballowych rozgrywek, również stoisko niespodzianka, grill i inne atrakcje. an

■ Memoriał im. Grzegorza Wesołowskiego

W sobotę 9.11 o godz. 9 mszą w kościele parafialnym w Piekelniku rozpocznie się XI Memoriał im. Grzegorza Wesołowskiego, w którym wezmą udział 44 drużyny z południa Polski.

Powalczą one o puchar J.E. Ks. Abp. Marka Jędraszewskiego. Turniej w czterech kategoriach rozegrany zostanie w halach sportowych w Piekelniku, Jabłonce, Lipnicy Wielkiej i Załucznem. Rozgrywki rozpoczną się o godz. 11, a o godz. 19 przewidziana jest gala finałowa w Orawskim Centrum Kultury w Jabłonce.

Organizatorzy zapraszają wszystkich miłośników siatkówki oraz przyjaciół Grzegorza do wspólnego kibicowania i udziału w akcjach towarzyszących. opr. an

■ Bezpieczeństwo w górach

Spotkanie z ratownikiem TOPR w Muzeum Tatrzańskim.

Zapraszamy na wydarzenie towarzyszące wystawie „Giewont. Kolekcja niezwykła. Obrazy ze zbiorów Elżbiety i Andrzeja Kubasiewiczów”. Spotkanie poprowadzi Starszy Ratownik TOPR Łukasz Migiel. Galeria Sztuki XX wieku w Willi Oksza, ul. Zamowskiego 25 – sobota 9.11, godz. 18. an



■ Wesele raz jeszcze

Teatr Rozrywki RZT Szymaszkowa zaprasza kolejny raz na musical „Bo to Polska właśnie”. W sobotę 9.11 o godz. 20 do siedziby Teatru – Szymaszkowa 1, Zakopane.

Musical „Bo to Polska właśnie” powstał z miłości do wielkiego dzieła Wyspiańskiego, jakim jest „Wesele”. Jego widów czeka niezwykle i zaskakujące połączenie gry aktorskiej z animacją lalek i piosenkami do muzyki na żywo. To spektakl dla każdego - małego i dużego widza, dla tych znających „Wesele” i tych, którzy poznać zechcą.

Scenariusz i reżyseria: Hanna Zbyryt. Aranżacja muzyczna: Magda i Mateusz Gurgulowie. Scenografia: Stanisław Rżankowski. Występują: Hanna Zbyryt, Kasia Piotrowska Ornatkiewicz, Magdalena Gaisek-Gurgul i Mateusz Gurgul oraz lalki. an



■ Mikroelementy Orkiestra

Koncert tej nietypowej orkiestry w sobotę 9.11 o godz. 21 w Karczmie pod Gontem w Zakopanem.

Czemu nietypowej? Bo tworzą ją: w sekcji harmonicznej Między Loo i Piolun Borowy, w sekcji dętej Plasterka Jodu, MolibTed i Otto von Bizmut, w sekcji rytmicznej Paul Krzem Strike i Krzysztof Kolor Żelazo, który jednocześnie tworzy sekcję sportową, albo jak kto woli - paszczową grupy.

Mikroelementy grają, żeby uzdrawiać. Jak piszą o sobie: „Wszystkie mikro i makrokosmosy, które tego uzdrowienia potrzebują. Muzyka osadzona jest w damskim dziezie i bieliźnie, szczególnie w spódnicach krótkich podkaszanych, obnażających to i owo, ale dających jednak upust wyobraźni. Inspiracją to szeroko pojęta przyroda z jej możliwością do improwizacji w temacie ewolucji i mutacji.” an



■ Polki Folki

9. edycja pokazu mody folk Polki Folki w piątek 8.11.

Rokrocznie wydarzenie oparte jest na konkretnym motywie przewodnim, w tym roku będzie to góralska watra. Płomienie, żar, iskry tłące się w sercach, folkowe inspiracje polskich twórców, projektantów i artystów. Na wybiegu zagosti też ekologia. Polki Folki połączą obydwie elementy w kreatywnych inspiracjach folkowej mody, designu, bizuterii, ale i warsztatów edukacyjnych z udziałem ekspertów i przedstawicieli polskich marek. Wydarzenie każdorazowo odbywa się w nietypowych miejscach, głównie na terenie Podhala. Dziewiąta edycja, podobnie jak zeszłoroczna, zagosti w miejscu, w którym Polki Folki debiutowały - w hotelu Resort & SPA Nosalowy Dwór w Zakopanem. Mini targi rozpoczną się o godz. 12, a pokaz mody o godz. 19. an



■ Zakopiański Bieg Niepodległości

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zakopanem zaprasza do udziału w VI Zakopiańskim Biegu Niepodległości.

Start w poniedziałek 11.11 z okolic Urzędu Miasta w Zakopanem. O godz. 9.30 - zawodników biegu integracyjnego na dystansie 400 metrów, o godz. 10 - zawodników biegu na 5 i 10 km, a o godz. 10.03 - zawodników nordic walking. Trasa będzie oznaczona znakami pionowymi co 1 kilometr. Zakończenie zawodów przewidziane jest na godzinę 14 - kino „Sokół”.

Celem zawodów jest upamiętnienie 101. rocznicy odzyskania niepodległości, upowszechnianie biegania jako najprostszej formy ruchu, promocja aktywności fizycznej i zdrowego stylu życia oraz promocja Zakopanego i jego historii.

Więcej informacji i zapisy na: mosir.zakopane.eu an



kino i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 7.11, 16.00 Rodzina Addamsów, 17.45 Countdown, 19.30/3d I młodzi pozostaną

● 8.11, 15.15 Rodzina Addamsów, 17.00 PREMIERA! Baranek Shaun Film. Farmageddon, 18.45 PREMIERA! Ukryta prawda, 20.30 PREMIERA! Midway

● 9.11, 15.15 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 17.00 Rodzina Addamsów, 18.45 Ukryta prawda, 20.30 Midway

● 10.11, 11.30 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 16.00 Koncert pieśni patriotycznych „Leci liście z drzewa, co wyrosło wolne” w wykonaniu Tatrzańskiej Orkiestry Klimatycznej, 18.15 Ukryta prawda, 20.00 Midway

● 11.11, 15.45 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 17.30 Rodzina Addamsów, 19.15 Ukryta prawda, 21.00 Midway

● 12.11 i ● 14.11, 14.45 Rodzina Addamsów, 16.30 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 18.15 Midway, 20.30 Ukryta prawda

● 13.11, 14.45 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 16.30 Rodzina Addamsów, 18.15 Midway, 20.30 Ukryta prawda

● KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”, ul. Orkana 2

■ KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

● 9.11, 15.00 Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 #Jestem M. Misfit,

● 11-13.11, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane

● 14.11, 12.45 Złe miejsce, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane, 20.45 SPECJALNY POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● KINO „RABKA” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinorabka.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

● 9.11, 15.00 Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 #Jestem M. Misfit,

● 11-13.11, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane

● 14.11, 12.45 Złe miejsce, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane, 20.45 SPECJALNY POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● KINO „RABKA” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinorabka.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

● 9.11, 15.00 Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 #Jestem M. Misfit,

● 11-13.11, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane

● 14.11, 12.45 Złe miejsce, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane, 20.45 SPECJALNY POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● KINO „RABKA” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinorabka.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

● 9.11, 15.00 Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 #Jestem M. Misfit,

● 11-13.11, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane

● 14.11, 12.45 Złe miejsce, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane, 20.45 SPECJALNY POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● KINO „RABKA” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinorabka.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

● 9.11, 15.00 Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 #Jestem M. Misfit,

● 11-13.11, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane

● 14.11, 12.45 Złe miejsce, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane, 20.45 SPECJALNY POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● KINO „RABKA” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinorabka.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

● 9.11, 15.00 Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 #Jestem M. Misfit,

● 11-13.11, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane

● 14.11, 12.45 Złe miejsce, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane, 20.45 SPECJALNY POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● KINO „RABKA” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinorabka.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

● 9.11, 15.00 Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 #Jestem M. Misfit,

● 11-13.11, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane

● 14.11, 12.45 Złe miejsce, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane, 20.45 SPECJALNY POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● KINO „RABKA” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinorabka.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

● 9.11, 15.00 Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 #Jestem M. Misfit,

● 11-13.11, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane

● 14.11, 12.45 Złe miejsce, 14.45 Salma w krainie dusz, 16.30 #Jestem M. Misfit, 18.30 Nieplanowane, 20.45 SPECJALNY POKAZ PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● KINO „RABKA” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinorabka.pl

● 7.11, 12.00 Obywatel Jones, 14.15 Nieplanowane, 16.15 Bliźniak, 18.30 Złe miejsce, 20.30 Boże Ciało

● 8.11 i ● 10.11, 15.00 PREMIERA! Salma w krainie dusz/dubb., 16.45 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 18.45 Nieplanowane, 20.45 Złe miejsce

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety online: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 9.11, 19.15 Wyzwolone sny - czyli Rzecz o Nie-politej - koncert w wykonaniu aktorów Teatru Witkacego/Scena Witkacego

● 10.11, 19.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część III: SPISKI - Hej! wg Wojciecha Kuczoka/Scena Witkacego

■ TEATR ROZRYWKI RZT Szymaszkowa, ul. Szymaszkowa 1

● 9.11, 20.00 Spektakl muzyczny „Wesele”

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 626 24, kinonowytarg.pl

● 7.11, 14.50 Rodzina Addamsów, 15.00 Zombieland, Kulki w feb. 16.20 Boże Ciało, 18.30 Nieplanowane, 20.30 Joker

● 8.11, 14.30 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 16.15/dubb., 21.00/nap. PREMIERA! Terminator: Mroczne przeznaczenie, 18.30 PREMIERA! Midway

● 9-10.11, 11.00 Był sobie pies 2, 12.50 PREMIERA! #Jestem M. Misfit, 14.30 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 16.15/dubb., 21.00/nap. Terminator: Mroczne przeznaczenie, 18.30 Midway

● 11.11, 12.15/dubb., 18.45/nap. Terminator: Mroczne przeznaczenie, 14.30 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 16.15 Midway, 21.00 SEANS PRZEDPREMIEROWY! Proceder

● 12-14.11, 14.30 Baranek Shaun Film. Farmageddon, 16.15/dubb., 21.00/nap. Terminator: Mroczne przeznaczenie, 18.30 Midway

RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK „RABCO”, ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabco.pl

● 7-8.11 i ● 12.11, 10.15 Karius i Baktus

● 9.11, 11.00 XI Zaduski Rabcazańskie z udziałem Akademickiego Chóru Cantabile - Tych, których znaliśmy, kochaliśmy, a odeszli

● 13-14.11, 10.15 Złodzijski Majster

■ KINO ŚNIEŻKA 3D, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl

● 7.11, 15.00 Rodzina Addamsów, 16.30 O Yeti!, 18.15 Zombieland: Kulki w feb. 20.00/3d Bliźniak

● 8.11, 15.00 O Yeti!, 16.45 Rodzina Addamsów, 18.15 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 20.15 Zombieland: Kulki w feb. 22.00 Joker

● 9.11, 15.00 O Yeti!, 13.30, 16.45 Rodzina Addamsów, 18.15 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 20.15 Zombieland: Kulki w feb. 22.00 Joker

● 10.11, 11.45, 15.00 O Yeti!, 13.30, 16.45 Rodzina Addamsów, 18.15 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 20.15 Zombieland: Kulki w feb. 22.00 Joker

● 11.11, 11.45, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 12-14.11, 15.00 O Yeti!, 16.45 Rodzina Addamsów, 18.15 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 20.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 15.11, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 16.11, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 17.11, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 18.11, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 19.11, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 20.11, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 21.11, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.

● 22.11, 15.00 O Yeti!, 13.30 Rodzina Addamsów, 16.45 Legiony, 19.05 Ikar. Legenda Mietka Kosza, 21.15 Zombieland: Kulki w feb.</

SIDZINA

■ **Park Etnograficzny.** W górnej części Sidziny - Bińkowie. W listopadzie oprowadzanie po skansenie po wcześniejszym ustaleniu tel. 501 597 208, wejście w soboty i niedziele, zapisy do czwartku poprzedzającego weekend odwiedzin do godz. 15; skansen.bystra-sidzina.net. Ekspnaty związane z historią i etnografią regionu.

ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzcziciela.** Najstarszy kościół katolicki na Górnym Orawie. Zwiedzanie tylko z przewodnikiem - w grupach zorganizowanych, zgłoszenia z minimum dwudniowym wyprzedzeniem: 691 204 504, 606 586 296, orawka.kosciol@gmail.com, parafiorawka.pl.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościół Muzeum im. Władysława Orkana,** ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-16, w poniedziałki nieczynne). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: gamcarstwo, pasterstwo, stroj i dawna rzeźba ludowa. Wystawa: „Podhale w świetle reflektorów” - scenografie ze spektakli Teatru Lalek „Rabcio” opartych na folklorze podhalańskim.

■ **Muzeum Górali i Zbójników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sąddecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

■ **Muzeum Orderu Źmigiechu, Muzeum Rekorów i Osobliwości** („Rabkoland”, Rynek). 18 2676957. Ekspozycja stała (czynne: listopad po uzgodnieniu tel.).

POREBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana.** Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze tzw. wironek i boisko.

CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce.** Skansenchabowka.pl (codziennie - w dni robocze, soboty, niedziele i święta 8-15). Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinoze, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

SZCZAWNICA

■ **Muzeum Uzdrowiska Szczawnica,** Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wystawy stałe: „Stadnicy w Szczawnicy”, „Jak do Szczawnicy podróżowano”, „Z historii Uzdrowiska Szczawnica”.

SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya,** ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-15.30 (ostatnie wejście 14.45). Muzeum jest nieczynne: w poniedziałki, dni poświąteczne. Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawa stała: „Ikona prawosławna w zbiorach Muzeum Pienińskiego w Szlachtowej”.

KROŚCIENKO N/D

■ **Pieniński Park Narodowy,** ul. Jagiellońska 107B. Wt.-sob. 8-16. Wystawa: „Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy” i makieta Pienin. Wystawa prac twórców ludowych z regionu pienińskiego-gorczańskiego od uczestników projektu „Kultura ludowa Pienin i Gorców - ocalić od zapomnienia”.

ČERVENÝ KLÁŠTOR/Słowacja

■ **Múzeum Červený Kláštor.** Pod lipami č. 20, muzeumcervenykladstor.sk. Kompleks klasztorny nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowice Niżne. Listopad 10-16 (ostatnie wejście o godz. 15).

MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Izba Regionalna TPZN,** ul. 3 Maja 24, 33 877 B 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

ZAWOJA

■ **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego/przy dyrekcji BPN,** Zawoja Barańczowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. Czynny: od wtorku do piątku 9-15. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiakach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej). Zawoja 155, 607 250 980, wt.-niedz. 9.30-16. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r

SUCHA BESKIDZKA

■ **Muzeum Miejskie - Zamek.** Wt.-sob. 8-16, niedz. i pon. nieczynne. Wystawa plenerowa: „Renesansowy Zamek Suski w ikonografii”. Zwiedzanie **Działu Etnograficznego „Domek Ogrodnika”** w godzinach pracy muzeum (czynny tylko 1.05-30.09). Ostatnie wejście 40 min. przed zamknięciem.

galerie

ZAKOPANE

■ **Galeria Władysława Hasiora** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (NIECZYNNA - REMONT). Autorska galeria prac artysty

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego,** ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt.10-18, sob.-niedz. 10-16). Wystawa: „Bardzo różnie i bardzo dobrze”. Grafiki z kolekcji Zachęty - część I.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”,** ul. Krupówki 63 (pon.-sob. 12-19).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”,** ul. Witkiewicza 19 (codz. 11-14, 16-19).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Podhalańart”,** ul. Witkiewicza 1 (9-20). Malarstwo, grafika, rzeźba.

■ **TCKiS „Jutrzenka”,** ul. Grunwaldzka 3. Galeria „ARTPARK” (pon.-pt. 10-14). Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksa** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817 (wt.-sob. 10-18, niedz. 11-16). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosili góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Wystawa czasowa: „Giewont. Kolekcja niezwykajna. Obrazy ze zbiorów Elżbiety i Andrzeja Kubasiewiczów”. Wystawa: „Kolekcja. Rozdział II” - 10 fotografii Zofii Rydet z „Zapisu socjologicznego - Podhale” oraz cztery kolaże autorstwa Jana Dziachkowskiego z cyklu „Góry dla Warszawy”.

● **9.11, 18.00 Wydarzenie towarzyszące wystawie** „Giewont. Kolekcja niezwykajna. Obrazy ze zbiorów Elżbiety i Andrzeja Kubasiewiczów” - spotkanie „Bezpieczeństwo w górach” poprowadzi Starszy Ratownik TOPR Łukasz Migiel.

■ **Galeria „Pod Makiem”,** Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/III (od II). Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Galeria Aniger,** Zamoyskiego 3a, codz. 9-18. Tatrzy w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej,** ul. Kasprusie 27. Czynna: pon.-pt. 9-17, sob. 10-16, w pierwsze poniedziałki miesiąca 12-20. Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała. Galeria Sztuki Ludowej. Wystawa czasowa: „Rodzinne tworzenie” - Władysław Łukaszczuk, Dorota Króliszewska, Sebastian Króliszewski, Danuta Króliszewska.

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych „Jatki”,** ul. Kościuszk 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14).

● **8.11, 18.00 Wernisaż wystawy „Mundi Curiosa”** Jan Jubaal Wasiński - malarstwo, video, instalacja

■ **Galeria „Ruczałaj”/Restauracja „Ruczałaj”,** ul. Ludzmierska 32. Wystawa prac Małgorzaty Rosińskiej.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”,** ul. Nowy Świat 1, (codz. 11-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r) mieści się galeria twórców ludowych.

■ **Galeria Pogotowie Sztuki,** ul. Orkana 20

SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych,** plac Dietla (codz. 10-17.30).

■ **Galeria „Krzywa Jabłonka”,** ul. Pienińska 4. Sztuka artystów pienińskich. Wt.-sob. 12-20, niedz. do 18. Informacje: 608 154 522, 888 462 143.



galerie autorskie

ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy,** ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa. Wystawa: „SIDE THAWEN-CA. Uszyte nicimi” Teresy Mięgi-Tas.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka,** ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.- pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha - rzeźba,** ul. Kasprzowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16)

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka,** ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha,** ul. Kościuszki 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa II (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich,** ul. Skibówki 26, 18 20 634-34

■ **Orski Gallery,** galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”,** malarstwo, rzeźba Sebastiana Króliszewskiego, ul. Tetmajera 7c (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej,** Kościeliska 31D. Czynna: wt.- śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika,** ul. Krupówki 48, codziennie 10-18

■ **Galeria Kenara,** Szczakowska 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

GRONKÓW

■ **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Zalot.** Pastele i ceramika. Gronków 317, www.pastele.pl

OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady,** ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”. Galeria autorska Jarosława Jąmroza.** Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁĄPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluskiewicza,** ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki,** ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów,** ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.

■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka,** ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.

■ **Galeria Jana Wierzbę,** ul. Szalaya 100. Korzenioplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.

■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona,** ul. Szalaya 43. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów,** ul. Poloniny 5. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia.** Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt.



ośrodki kultury

BUKOWINA TATRZAŃSKA

■ **Dom Ludowy,** ul. Kościuszk 87

● **11.11, 18.00 Podhalańska idzie wiara** - posiadają góralskie z pieśnią żołnierską i patriotyczną uświetnione refleksją profesora Stanisława Hodorowicza „O wolności”

■ **Leśnica-Groń**

■ **Dom Kultury „Walusiówka”**

● **8.11, 18.00 Prezentacja twórczości artystów:** Wiktor Cwiertniwicz z Krościenka - fotografia, Andrzej Budza z Gębna/Gronia - instrumenty pasterskie, Stanisław Jabłońskiego - „Stary Dłubac” z Kluszkowiec - poezja i rzeźba

CZARNY DUNAJEC

■ **Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec,** ul. J. Piłsudskiego 2a (remiza OSP, Ip.)

● **10.11, 15.00 Festiwal Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej im. Feliksa Gwiżdża:** rozdanie nagród laureatom oraz koncert finałowy zespołu Holiwiers

NOWY TARG

■ **Miejski Ośrodek Kultury,** al. Tysiąclecia 37, mok.nowytarg.pl. REMONT. Zmiana adresu siedziby - budynek Wieży Wodnej (przy Dworcu PKP), ul. Kolejowa 164. BUDYNEK CZYNNY: poniedziałek - piątek w godz. 8-16, w niedziele i święta wg kalendarza imprez.

■ **Biblioteka Pedagogiczna**

● **7.11, 13.30-15.30 Warsztaty dla nauczycieli:** „Koduj i programuj - zabawy edukacyjne dla dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym” - w programie: - Wykorzystanie PUS-ów (które same w sobie są pewnym kodem). - Prezentacja nowych książek w całości zawierających zadania i ćwiczenia do kodowania. - Przykłady zabaw w kodowanie realizowanych z użyciem takich pomocy nansukowych jak liczniki, kloki Dienes, mozaiki Studni Jakuba. - Prezentacja jak do zabaw w kodowanie wykorzystywać materiały powszechnie dostępne w placówkach edukacyjnych. - Propozycje gier i zabaw możliwych do przeprowadzenia w większej grupie dzieci

CZORSZTYN

■ **Centrum Kultury Gminy Czorsztyń**

● **7.11, 10.00 II Gminny Przegląd** Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej

RABKA-ZDRÓJ

■ **Miejska Biblioteka Publiczna,** ul. Orkana 27. Wystawa: „Opowieści o księciu Pipo” - scenografie do spektaklu „Księżę Pipo” (reż. Beata Pejcz, scen. Jadwiga Mydlarska-Kowal), który swoją premierę miał w rabczańskim teatrze 28.08.1999 roku.

ŁIMANOWA

■ **Sala kinowa,** ul. Łososińska 23

● **7.11, 12.00 Kino Seniora:** „Legiony”

● **9.10, 18.00 Koncert:** Surreal Players - promocja albumu „Ideogram”

SUCHA BESKIDZKA

■ **Miejski Ośrodek Kultury - Zamek,** ul. Zamkowa 1. Galeria Sztuki - Zamek. Wystawa retrospektywnej członków Okręgu Mazowieckiego Związku Polskich Fotografów Przyrody „Od świtu do zmierzchu” pod wspólnym tytułem: Przyroda o każdej porze”.



spotkania, koncerty

ZAKOPANE

● **9.11 XXVII „Muzykankie Zoduski”:** 18.00 Msza w intencji wszystkich zmarłych muzykantów w Starym Kościełku przy ulicy Kościeliskiej; 18.40 złożenie kwiatów na grobie dra Tytusa Chałubińskiego i Jana Krzeptowskiego-Sabały, odwiedzenie grobów zmarłych muzykantów na Starym Cmentarzu, gdzie zostaną zapalone znicze; 19.30 przemarsz wszystkich uczestników do siedziby Związku Podhalań oddział Zakopane ul. Kościuszk 4 (Kino Giewont), na posiadły wspominkowe oraz wspólne muzykowanie

■ **Czytelnia Miejskiej Biblioteki Publicznej im. S. Żeromskiego,** os. Łukaszówki 4a. Wystawa czasowa: „Stefan Żeromski - wspomnienia” (do 9.11, pon.-pt. 10-18), wystawa plastyczna „Kurierzy tatrzkańscy - farbą i kredką” w oczach dzieci i młodzieży.

■ **Centrum Kongresowe Gerlach** Rezydencja II Nośalowy Dwór, ul. Q. Balzera 21d

● **10.11, 18.00 Spektakl komediowy:** Pomoc domowa; w obsadzie m.in. Dominika Gwit, Joanna Kupińska, Krzysztof Ibisz, Agata Zalecka, Michał Piróg

NOWY TARG

■ **Ratusz,** Rynek

● **10.11, 11.00 113. Krakowski Salon Poezji w Nowym Targu:** „Wyspiański - audycja poetycka” - czyta Jakub Kosiniak

■ **Koliba** na Łąpsowej Polanie

● **10.11, 20.00 Baeówkowe granie:** Dom o Zielonych Procach

■ **PSM,** sala koncertowa, ul. Parkowa 12

● **14.11, 18.00 Młoda Podhalańska Filharmonia** - koncert „Jesiennie melancholie” w wykonaniu uczniów i pedagogów PSM

UCHOTNICA DOLNA

■ **Restauracja Och** - sala akustyczna, Hologówka 197

● **10.11, 17.00 Muzyczna Kuchnia** - w menu: koncert offkolkowego zespołu Oreda i degustacja potraw kuchni regionalnej

RABA WYŻNA

■ **Sala teatralna** w domu parafialnym

● **10.11, 15.00 Wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych** z rabińskimi chórami Watra i Kantylena



kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

ZAKOPANE

■ **Cafe Tygodnik Podhalański,** ul. Kościuszk 3, SDH Granit, IV p.

■ **Karczma „Pod Gontem”,** ul. Kasprzowicza 1A

● **9.11, 21.00 Koncert:** Mikroelementy Orkiestra

MSZANA DOLNA

■ **Folwark Stara Winiarnia,** ul. Ogrodowa 2, folwark-starawiniarnia.pl

● **9.11, 20.00 Koncert:** Betti&Bobass

■ **SZCZAWNICA**

■ **Dworek Gościnny,** Park Góry 7

● **9.11, 19.00 Koncert na ekranie:** Bruce Springsteen Live in Barcelona/Jazz Bar

JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia,** ul. Biała Woda 13, muzycznaowczarnia.pl

● **8-10.11, 20.00 Koncert:** Sebastian Riedel & CREE



imprezy różne

ZAKOPANE

■ **Resort & SPA Nosalowy Dwór,** ul. Q. Balzera

● **8.11 9. Polki Folk i „Watra”** - pokaz mody folkowej; 12.00 mini targi, 19.00 pokaz mody

■ **Okolice Urzędu Miasta**

● **11.11 Zakopiański Bieg Niepodległości:** 9.30 start zawodników biegu integracyjnego na dystansie 400 metrów; 10.00 start zawodników biegu na 5 i 10 km, 10.03 zawodnicy Nordic Walking

KOŚCIELISKO

● **9.11, 10.00-15.00 Śmieciobranie - społeczna akcja sprzątnięcia** - start: 10.00 plac przy remizie OSP Kościelisko, ul. Rysulówka 2; 10.30 plac przy pomniku Jana Pawła II ul. Salamandra, plac przy kapliczce na Prędówce, plac przy Żabce u wylotu ul. Pod Błachówkę, na Polanie Sywarne u skrzyżowania ulic Sywarne i Do Małej tki, plac przy trasach biegowych na Chotarzu Nędzy-Kubińca 281, plac przy pomniku Jana Pawła II przy ul. Salamandra i plac przy ośrodku biathlonowym; 13.00 zakończenie zbierania przy punktach startowych; 14.00 uroczyste zakończenie akcji plac przy remizie OSP Kościelisko, ul. Rysulówka 2 - poczęstunek i piczenie kielbasek

WITÓW

● **9.11 Przedni Bieg:** start Witów-Ski godz. 10/meta Witów-Ski; Biegam z aparatem - spotkanie i warsztaty z Adamem Brzożą. Plogging - o co w tym chodzi? Jan Krzeptowski Sabała (TPN), No trace Tatra - pokaz filmu z reż. Bartka Solika

SZAFLARY

■ **Remiza OSP**

● **7.11, 16.00-18.00 Warsztaty ceramiczne** między-pokoleniowe „Mój patron święty - obrazek ceramiczny” z babcią/dziadkiem/mamą/tatą/opiekunem

ODROWAŻ

■ **SP im. Św. Jana Kantego**

● **7.11, 9.00 Festiwal Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej im. Feliksa Gwiżdża** - przesłuchania konkursowe

■ **FRYDMAN**

■ **Zespół Szkolno-Przedszkolny**

● **7.11, 9.30 IV edycja Konkursu Pieśni Patriotycznych** pod Honorowym Patronatem Wójta Gminy łapsze Niżne

SIDZINA

■ **Poligon Paintball**

● **9.11, 11.30 Turniej Paintballowy** z okazji Święta Niepodległości



11.11 Święto Niepodległości

ZAKOPANE

■ **11.11 Powiatowe Obchody 101. Rocznicę Odzyskania Przez Polskę Niepodległości:** 10.30 uroczystości przy Kwaterze Legionistów/Nowy cmentarz, ul. Nowotarska; 12.00 msza w intencji Ojczyzny/Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej, ul. Krzeptówki 14; 13.00 złożenie urny z ziemią z Oświęcimia pod krzyżem - Miejsce Pamięci Narodowej w Sanktuarium; impreza towarzysząca: 17.00 spotkanie „Tradycje podhalańskie w Wojsku Polskim” - prowadzący ppk Marcin Dusza, Szef Sztabu 21. Brygady Strzelców Podhalańskich w Rzeszowie/kino Miejsce, ul. Orkana 2

BIAŁY DUNAJEC

● **11.11 Powiatowe Obchody 101. Rocznicę Odzyskania Przez Polskę Niepodległości:** 10.00 msza w intencji Ojczyzny w kościele parafialnym, po niej program artystyczny przygotowany przez nauczycieli i uczniów SP w Gliczarowie Górnym, złożenie kwiatów przy pomniku generała Galicy/obok UG

WITÓW

● **11.11, 16.00 Obchody Święta Niepodległości:** msza za Ojczyznę w kościele pw. Matki Bożej Szkaplerzowej z wieczerką w wykonaniu uczniów SP w Witowie, Apel Poległych i złożenie wiązanek przy obelisku ku pamięci św. Jana Pawła II i przodków/obok kościoła

110-lecie TOPR



Józef Janczy, prezes TOPR i naczelnik Jan Krzysztof - rozpoczynają główną uroczystość w Nosalowym Dworze.

Październik był dla ratowników tatrzańskich miesiącem wyjątkowej pracy związanej z kongresem ICAR, obchodami jubileuszowymi oraz imprezami towarzyszącymi. Ale takie rocznice są co 10 lat.

Pamiętamy 90-lecie, obchodzone uroczystości w Ośrodku Wypoczynkowym "Siwna" w Kościelisku, kiedy to wielu ratowników tatrzańskich otrzymało państwowe odznaczenia za zasługi dla ratownictwa tatrzańskie. 100-lecie obchodzono hucznie - Msza Święta w Starym Kościółku, wystawa fotografii i sprzętu w Galerii Miejskiej w Zakopanem, główna uroczystość z nadaniem odznaczeń w kinie "Sokół", a potem pokazy ratownicze w Dolinie Chochołowskiej i bankiet w schronisku.

Znowu minęło 10 lat. To już trzeci jubileusz za kadencji naczelnika Jana Krzysztofa i tym razem również obfitujący w wiele wydarzeń, ale trochę rozciągniętych w czasie, z kulminacją 26 października, bo trzy dni później przypadało w tym roku 110 lat od zatwierdzenia statutu TOPR przez Galicyjskie Namiestnictwo we Lwowie. Wtedy to powstała czwarta na świecie organizacja ratownictwa górskiego, a pierwsza poza Alpami.

Dużym tegorocznym wydarzeniem był 71. Kongres ICAR, który zorganizował TOPR w Zakopanem, a pokazy w Tatrach Zachodnich. Wziął w nim udział około 450 delegatów państw członkowskich z całego świata. Do ICAR należy obecnie 120 organizacji z 40 krajów z różnych kontynentów. O kongresie pisaliśmy obszernie przed trzema tygodniami, a był on jednym z najważniejszych wydarzeń w obchodach jubileuszowych.

Główne uroczystości zostały zaplanowane na sobotę 26 października i obejmowały kilka wydarzeń. Już w godzinach przedpołudniowych odbyła się uroczystość uczczenia pamięci Wojciecha Tytki Sulei i złożenie jego prochów do rodzinnego grobu na Nowym Cmentarzu w Zakopanem. Wojciech Tytki Suleja był jednym z członków założycieli TOPR, członkiem Straży Ratunkowej. Był świetnym przewodnikiem tatrzańskim. W czasie I wojny światowej został wcielo-

ny do armii austriackiej. Zmarł 1 lipca 1916 r. w szpitalu polowym w mieście Lezha w Albanii. Już przed dwoma laty tę zapomnianą postać przypominała Joanna Gronkowska, jego prawnuczka, wtedy też w Kościelisku odbyło się odsłonięcie tablicy jemu poświęconej. W tym roku pod koniec września odbyła się w Lezhe uroczystość upamiętnienia postaci Wojciecha Tytki Sulei, na którą wyjechała jego prawnuczka, delegacja władz Zakopanego oraz ratowników tatrzańskich z pocztom sztandarowym, a także kapela góralska. Na murze kaplicy, górującej tam nad dawnym cmentarzem, umieszczono tablicę w języku polskim, albańskim i angielskim i dokonano odsłonięcia tablicy. Po oficjalnej uroczystości, za przyzwoleniem przeora klasztoru, pobrano ziemię z rozproszonymi w niej prochami Wojciecha Tytki Sulei.

Przy urnie z jego prochami w Starym Kościółku 26 października została odprawiona przez ks. dziekana Bogusława Filipiaka Msza św. za dusze śp. Wojciecha Tytki Sulei oraz członków Straży Ratunkowej TOPR. Józef Janczy, prezes TOPR przypomniał powstanie tej organizacji. Na Nowym Cmentarzu kondukt, na czele z kapelą góralską, przeszedł od bramy wejściowej do grobu rodzinnego. Urnę niosła Joanna Gronkowska w asyście Stanisława Hodorowicza, przewodniczącego Rady Naukowej Związku Podhalań, i Piotra Jasieńskiego, ratownika TOPR. Sylwetkę Wojciecha Tytki Sulei, a także przebieg starań o jego upamiętnienie przedstawił Piotr Bąk, starosta i przewodnik tatrzański, a Joanna Gronkowska podziękowała wszystkim, którzy się do tego przyczynili, oraz uczestnikom uroczystości, wśród których nie brakowało pocztów sztandarowych TOPR i Związku Podhalań, a także delegacji ratowników tatrzańskich z Chicago.

Po południu w sali kina "Sokół" w Zakopanem odbyła się premiera filmu "TOPR. Na każde wezwanie", zrealizowanego przez

Telewizję Polsat przy współpracy z partnerami Polkomtel - operator sieci plus, i TOPR. Głównym jego reżyserem była Natalia Knapik, która w słowie wstępnym przed projekcją filmu podziękowała współtwórcom, a Jan Krzysztof, naczelnik TOPR, dziękując za zrealizowanie filmu, wręczył jej pamiątkowy jubileuszowy medal.

Jest to prawie godzinny film dokumentalny, przedstawiający działalność ratowników tatrzańskich w różnych, nieraz w ekstremalnych warunkach. Ratownicy, ratując życie innych, wielokrotnie sami są narażeni na niebezpieczeństwo utraty życia i film ten opowiada o dwóch takich akcjach, w których zginęli ratownicy w czasie akcji ratunkowej - w 1994 roku w Dolinie Olczyńskiej Stanisław Mateja i Janusz Kubica oraz piloci Bogusław Arendarczyk i Janusz Rybicki, a także akcja pod Szpiglasową Przełęczą, kiedy w lawinie śnieżnej zginęli Bartek Olszański i Marek "Maja" Tabunowicz. O tych wydarzeniach opowiadali w filmie m.in. żyjący uczestnicy tych wypraw. Film zostanie pokazany w TV Polsat, w czasie Świąt Bożego Narodzenia.

W Hotelu "Nosalowy Dwór" odbyła się główna jubileuszowa uroczystość z udziałem kilkuset osób, głównie ratowników tatrzańskich, ale również przedstawicie-



Ratownicy po złożeniu przyrzeczenia z naczelnikiem Janem Krzysztofem (w środku).



Jan Krzysztof wręcza odznaki nowym ratownikom TOPR.

li władz centralnych, wojewódzkich i lokalnych, a także delegacji sponsorów, związków i stowarzyszeń, z którymi TOPR współpracuje. Z parlamentarzystów przybyli posłowie - Jagna Marczałajtis-Walczak i Andrzej Gut Mostowy, a władze lokalne reprezentowali Piotr Bąk, starosta tatrzański, oraz Jan Gluc, przewodniczący Rady Miasta Zakopane, i Tomasz Filar, zastępca burmistrza.

Część oficjalną prowadzili Jan Krzysztof, naczelnik, i Józef Janczy, prezes TOPR. Uczestnicy mieli możliwość wysłuchania informacji o akcji ratunkowej w Jaskini Wielkiej Śnieżnej. Ratownicy ochotnicy, którzy wykazali się największym zaangażowaniem podczas tej akcji ratunkowej, otrzymali nagrody. W sumie było ich 21: Zbigniew Gruszka, Grzegorz Albrzykowski, Łukasz Duda, Łukasz Kowalczyk, Łukasz Bandrowski, Adrian Koźbiał, Zbigniew Tabaczyński, Tomasz Kamiński, Wojciech Długopolski, Paweł Janowski, Ryszard Równicki, Mikołaj Lelito, Marcin Sitarz, Piotr Gruszka, Paweł Jakubiak, Jacek Żyłka-Zebracki, Andrzej Krzeptowski Sabała, Łukasz Kiecoń, Przemysław Pawlikowski, Jan Obrochta Babcyń i Tomasz Nodzyński. Trzeba dodać, że w akcji tej uczestniczyli również ratownicy zawodowi.

Wyróżniono także ratowników ochotników, najbardziej aktywnych w ubiegłym roku, którzy mniej byli zaangażowani w akcję ratunkową w jaskini lub w niej nie uczestniczyli, ale przepracowali od kilkuset do ponad 1600 godzin społecznych. Są to: Jerzy Frankiewicz, Maciej Gąsienica Fronk, Krzysztof Gołąb, Bolesław Pietrzyk i Wojciech Karpiel.

Nominacje na stopień instruktora ratownictwa otrzymali: Stanisław Bobak, Marcin Firczyk i Bartek Gąsienica Józkowy.

Najważniejszym akcentem i podniosłą uroczystością było złożenie przyrzeczenia ratowniczego. Słowa przyrzeczenia, ułożone jeszcze przez Mariusza Zaruskiego, powtarzali za naczelnikiem: Daniel Giebatow, Tomasz Kamiński, Kamil Kluś, Tomasz Nodzyński, Jacek Żyłka-Zebracki oraz emerytowany pilot Włodzisław Ciszewski, który dzień wcześniej, ze względu na przepisy lotnicze, zakończył pracę. W sumie wykonał on 720 lotów ratowniczych, podczas 460 akcji i wypraw ratowniczych.

Po części oficjalnej naczelnik i prezes przyjmowali gratulacje oraz prezenty, a po uroczystej kolacji rozpoczęły się tańce przy kapeli góralskiej.

Apoloniusz Rajwa



Na Nowym Cmentarzu przy urnie z prochami Wojciecha Tytki Sulei.

telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górnymi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacja ratunkowa (caloroczna): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300

HZS (Horská Zachranňa Služba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Višňová 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

biura podróży

ogłoszenia płatne

• **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

• **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuski 15, tel. 18 20 15 051, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

• **BIURO TURYSTYCZNE „TERESA”**, Zakopane, Al. 3 Maja 9 (Budynek „Jawor”), tel./fax 18 20-B-660, tel./fax 18 20-143-01. Pobyty w Zakopanem, wycieczki lokalne, wczasy krajowe i zagraniczne dla turystów indywidualnych, zakładów pracy i szkół, autokarowe bilety międzynarodowe m.in. Nowy Targ - Wiedeń, bilety lotnicze, bilety Zakopane - Kraków, ubezpieczenia. www.teresa.zakopane.pl. e-mail: biuro@teresa.zakopane.pl.

• **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Żaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.

noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

• **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka góralska.

baseny

ogłoszenia płatne

• **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

P przed wyruszeniem w Tatry należy zapoznać się z aktualnym komunikatem turystycznym TPN. Z powodu obrywu skalnego na południowej ścianie Niebieskiej Turni zamknięty do odwołania jest szlak Świnica - Zawrat, natomiast z powodu remontu zamknięte są szlaki w Dolinie Rostki, od Wodogrzmotów Mickiewicza do Doliny Pięciu Stawów Polskich oraz w Dolinie Strążyskiej, od wylotu doliny do Polany Strążyskiej - obydwie do odwołania. Do końca listopada kolej linowa na Kasprowy Wierch przejdzie przegląd techniczny, w tym czasie będzie ona nieczynna dla turystów. Schronisko PTTK "Murówniec" na Hali Gąsienicowej zostało czasowo wyłączone z eksploatacji do 20 grudnia. Zamknięta jest Jaskinia Mroźna. W słowackich Tatrach zamknięte zostały szlaki "powyżej schronisk", zamknięcie to dotyczy też wielu szlaków w dolinach, w których nie ma schronisk, zamknięcia te są oznaczone w terenie. Wyjeżdżając w góry Słowacji, warto posiadać ubezpieczenie od kosztów akcji ratowniczej oraz kartę ubezpieczenia zdrowotnego EKUZ.

W alne zebranie sprawozdawczo-wyborcze Stowarzyszenia Przewodników Tatrzańskich im. Klimka Bachledy odbędzie się 15 listopada w sali Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN przy ul. Chałubińskiego 42a w Zakopanem. Początek zebrania o godz. 16.45, w przypadku braku quorum drugi termin o 17.15. Nowo wybrane władze SPT czekać będzie sporo pracy związanej ze zmianami prawa, wprowadzeniem zawodu przewodnika tatrzańskiego do tzw. Zintegrowanego Systemu Kwalifikacji czy też kwestiami związanymi z pracą na Słowacji. Po zebraniu przewidziane jest spotkanie z okazji zakończenia sezonu, w Gugu Parku przy ulicy Piłsudskiego.

N a wciąż nie do końca wyeksplorowanej wschodniej ścianie Mnicha pojawiła się kolejna nowa linia - Jan Sokołowski i Paweł Bednarz poprowadzili, ubezpieczoną w większości nitami, drogę *Złote runo nicości*, proponując dla niej wycenę IX+/X-. Po dwóch nowych wyciągach poniżej Dolnych Półek (IX+/X-, IX+) droga wykorzystuje 3 wyciągi *Superaty Młodości* (VII, VIII, VIII+/IX-), by znowu nowym terenem za VIII- podejść po ostatni IV-owy wyciąg na szczyt Mnicha.

Ś wietne klasyczne przejścia na El Capitanie w Dolinie Yosemite zapisał na swe konto w ostatnich tygodniach członkowie krakowskiego Klubu Wysokogórskiego SAKWA. Najpierw Kuba Kokowski i Gabriel Korbiel pokonali *Freidera* (5.12d, 33 wyciągi), przechodząc tę drogę klasycznie jako czwarty polski zespół. Jedne z poprzednich przejść należało do duetu Karolina Ośka - Michał Czech (w 2017 r.) i w tym roku ten zespół również działał na El Capitanie, pokonując *Golden Gate* 5.13b, która stała się tym samym najtrudniejszą drogą przebytą klasycznie przez Polaków na "kultowej" amerykańskiej ścianie.

Aleksandra Mirosław zajęła czwarte miejsce w rozegranych w minionym tygodniu zawodach China Open. Rywalizacja w Guangzhou przebiegała według tzw. formatu olimpijskiego i była częścią przygotowań Oli do przyszłorocznych Igrzysk Olimpijskich w Tokio. W eliminacjach i ośmioosobowym finale polska zawodniczka była najlepsza w czasówkach, natomiast w prowadzeniu i boulderingu zajmowała odległe miejsca. Wygrali Japończycy - Miho Nonaka oraz Keita Dohi.



Kapela góralska uświetniła uroczystości na Zwierówce.

Na Zwierówce w Rohaczach

W ostatnią niedzielę października odbyła się na symbolicznym cmentarzu na Zwierówce "Pietna spomienka" tegorocznych ofiar Tatr Zachodnich.

Słoneczna pogoda dopisała i na Zwierówkę przybyło wielu miłośników gór, by uczestniczyć w uroczystości, która odbyła się tam już po raz jedenasty. W Tatrach najstarszy symboliczny cmentarz jest pod Osterwą przy Popradzkim Stawie, gdzie w tym roku uroczystości odbyły się 19 października, a w Tatrach Liptowskich w Dolinie Żarskiej wspominano ofiary Tatr tydzień wcześniej. Pisaliśmy o tym przed trzema tygodniami.

Na polance, powyżej Chaty na Zwierówce powstało takie miejsce dopiero 2009 r., chociaż pomysł jego utworzenia był znacznie wcześniejszy, kiedy naczelnikiem Horskéj služby na Zwierówce był Jan Jurina z Zuberca. Jednak do realizacji doszło dopiero około 10 lat później. Utworzenie symbolicznego cmentarza przyspieszyła tragedia, jaka wydarzyła się w 2005 r. w Spaleńskim Żlebie. Wtedy to przy czwartym stopniu zagrożenia lawinowego zeszła samodzielną dużą lawina śnieżna, która zasypała trzy namioty, w których spało 8 czeskich turystów. Jeden tylko się uratował, pozostali zostali przysypani pięciometrową warstwą śniegu.

Projekt symbolicznego cmentarza wykonała Lucia Marušicová z Bratisławy. Nawiązuje on do ludowej architektury orawskiej, a oficjalne otwarcie odbyło się 8 listopada 2009 r. W jego górnej części znajduje się kapliczka z drzeworytem przedstawiającym Pięć, a w jej szczycie sygnatorka, której dźwięk rozlega się po okolicy w czasie corocznych uroczystości. Na teren symbolicznego cmentarza wchodzi się przez drewnianą bramę, na której wypisane jest motto: "Martwym na pamiętkę, żywym ku prze-

stródze". W bramie umieszczona jest mościezna płyta z wygrawerowanymi nazwiskami osób, które zginęły w słowackich Tatrach Zachodnich. W 2009 roku było ich 81. Upamiętniono: 41 Czechów, 22 Słowaków, 13 Polaków, 3 Niemców, Szweda i Węgra. Od tego czasu przybyło około 20 osób. Pierwszymi ofiarami tej części Tatr, upamiętnionymi na tablicy, są taternicy z Zabrza - Karol Jenne i Ludwik Koziciński, którzy zginęli w 1911 r., w czasie wspinaczki na północnej ścianie Rohacza Ostrego. Akcją ratunkową kierował wówczas Mariusz Zaruski i była to pierwsza akcja ratunkowa Pogotowia Tatrzańskich w tej części Tatr.

Opodal kapliczki jest duży blok skalny, pełniący rolę ołtarza, a w pobliżu stoi drewniana dwumetrowa rzeźba papieża Jana Pawła II, który w 2012 r. został patronem słowackich ratowników górskich. Uroczystość ta odbyła się wówczas w kościele w Terchovej z udziałem ratowników górskich ze Słowacji i Polski. Na terenie tego cmentarza znajdują się granitowe i wapienne głazy, na których umieszczono tabliczki zmarłych osób, szczególnie zasłużonych dla Tatr Orawskich, wybitnych działaczy turystycznych, leśników, pracowników SL TANAP, a na największym głazie granitowym zasłużonych ratowników Horskéj služby z Rohacz.

W tym roku na uroczystości przyszło wielu miłośników gór, nie tylko z Orawy. Dojechała jak co roku wieloosobowa kapela góralska, z Tomkiem Gąsienicą Mracielnikiem na czele, oraz 10-osobowa grupa przewodników tatrzańskich ze Stowarzyszenia Przewodników Tatrzańskich im. Klemensa Bachledy w Zakopanem. Mszę św. przy



Tomasz Gąsienica Mracielnik odczytuje listę ofiar polskich Tatr Zachodnich.

polowym ołtarzu sprawował w koncelebrze kapelan HZS ks. Ján Dubecký. Listę 10 tegorocznych ofiar polskich Tatr Zachodnich odczytał Tomasz Gąsienica Mracielnik, a wśród nich dwóch grotolazów, którzy zginęli w Jaskini Wielkiej Śnieżnej, a także ofiary tragicznej burzy na Giewoncie 22 sierpnia. Po słowackiej stronie Tatr Zachodnich było w Tatrach Zachodnich 6 ofiar, głównie na sku-

tek upadku. Ich nazwiska przeczytał Rastislav Šroba, naczelnik HZS Tatr Zachodnie - Rohacze. Przewodnicy tatrzańscy złożyli wiązanek kwiatów przy głazie upamiętniającym zmarłych seniorów HS. W czasie Mszy św. i po uroczystości grała kapela góralska, a potem wszyscy spotkali się przy budynku HZS na poczęstunku.

Apoloniusz Rajwa



Co najmniej od połowy XVII w. istnieli przewodnicy, którzy prowadzili turystów i naukowców w Tatry. Najdawniejsza wiadomość o tym z 1683 r., dotyczy przewodnika, który w 1654 r. zaprowadził Simplicissimusa i jego towarzyszy na Kieżmarski Szczyt. Pierwszym znanym z nazwiska był Jakob Fabri senior. Jednym z najlepszych znawców Tatr i przewodników w I poł. XIX w. był słynny myśliwy z Jurgowa Jan Budz. Wraz ze wzrostem ruchu turystycznego wzrastało zapotrzebowanie na przewodników, których zadaniem było bezpieczne wprowadzanie turystów i taterników w głąb Tatr. Obecność przewodnika w taternickiej eksploracji była ważna i czasem niezbędna, ale jako zdobywcę zawsze odnotowywano taternika. To on obierał cel wyprawy, ale jej realizację, czyli wyszukanie drogi i wprowadzenie, czasem za wszelką cenę, na szczyt, zlecał nadawcy, spoczywało na barkach wynajętych przewodników. Nie umniejszając zasług w poznawaniu Tatr księdzu Stolarczykowi, przykładem tej metody jest jego zdobycie w 1874 r. Gerlacha, kiedy to słusznej postury jegomość został nieomal wniesiony na wierzchołek. Przewodnikami bywali głównie górale, przeważnie myśliwi, "koziaarze" z Zakopanego, Bukowiny Tatrzańskiej, Brzegów, Jurgowa i innych wsi. Do 1874 r. przewodnictwo tatrzańskie nie było uregulowane żadnymi przepisami. W 1875 r. TT zatwierdziło jedynie tych przewodników, którzy mieli właściwe kwalifikacje, wydało im legitymacje, odznaki przewodnickie, zwane "blachami" i ustaliło należne wynagrodzenie, a w 1877 r. podzieliło na trzy klasy.



dokończenie
ze str. 1

Lunapark na chronionej polanie

Osoby, z którymi rozmawialiśmy na Siwej Polanie są zdziwione inwestycją. - Chcemy tu krokusów, a nie lunaparków - słyszymy w budce, w której sprzedaje się bilety wstępu na teren Doliny Chochołowskiej.

Inwestycją zaniepokojony jest także szef Wspólnoty 8 Wsi z siedzibą w Witowie Jan Piczura. Wspólnota zarządza tym terenem. - Jestem tą sprawą zbulwersowany. Nie jest to miejsce na takie rzeczy, niszczy to całkowicie pejzaż na Siwej Polanie. Turyści odwiedzają to miejsce dla górskich krajobrazów, a nie dla takiej rozrywki - uważa Jan Piczura. Dodaje, że to prywatna inicjatywa właściciela działki. - Niestety, jako wspólnota nie możemy zabronić, możemy tylko krytykować - dodaje Jan Piczura. - Ta inwestycja graniczy też z terenem, w którym lądował Jan Paweł II, co jest upamiętnione krzyżem. To wręcz niebywałe.

Górale ze Wspólnoty nie chcą, aby Siwa Polana zamieniła się w miejsce podobne do Gubałówek, gdzie co krok spotyka się takie "atrakcje turystyczne".

- Jestem tą inwestycją zasmucony. Nie ma naszej zgody na tego typu budowlę w tym miejscu - zaznacza Roman Krupa, wójt Kościeliska. Według niego, uchwalony przez radę gminy w 2015 r. plan ochrony dla Siwej Polany nie pozwala na budowę na Siwej Polanie parku linowego. - Zrobimy co w naszej mocy, aby powstrzymać inwestycję. Proszę mi wierzyć, nie służy ona w ogóle rozwojowi tego miejsca, czyniąc mu dużo krzywdy. W moim odczuciu tym samym przekroczona zostaje kolejna granica. Wystąpiliśmy w tej sprawie do nadzoru budowlanego oraz do Zarządu Parków Krajobrazowych - tłumaczy wójt Kościeliska.

Według jego opinii, taka budowa niszczy i jednoznacznie

zmienia krajobraz i charakter tego pięknego miejsca, które stanowi bramę wejściową do doliny Chochołowskiej. - W grę wchodzi też ochrona przyrody, bo polana służy ze stanowisk krokusa - dodaje Roman Krupa.

W poniedziałek zgłoszenie z gminy Kościelisko dotarło do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Zakopanem. - Do sprawy zostanie przydzielony inspektor. Sprawdzimy, czy na tym obszarze dopuszczalne jest stawianie takich obiektów - zapewnia Jan Kęsek, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego.

Dodaje on, że właściciel działki zgłosił rok temu zgłoszenie inwestycji do starostwa, ale wydział budownictwa nie wyraził na nią zgody.

Właściciel działki twierdzi, że wydzierżawił ją firmie z Olsztyna i nie obchodzi go co na niej powstanie.

Paweł Pełka, jas



Fot.: Paweł Pełka

Park linowy powstaje w centralnym miejscu Siwej Polany.

Rozmowa z właścicielem działki na Siwej Polanie, na której powstaje park linowy:

- Jestem jedynie właścicielem działki i tyle mogę powiedzieć.

- **Pan zapewne wie, co tam powstaje na tej działce?**

- Ja się tym nie interesuję kompletnie. Nie mam czasu na to. Ja działkę wynajmuję, a żyję głównie z przewodnictwa. Staram się nie wnikać w to, co robi inwestor.

- **Tam powstaje taki park linowy, jak ten w Chochołowie...**

- Tak, tym parkiem w Chochołowie ja zarządzam.

- **Czy pan myśli, że pańska działka na Siwej Polanie to jest dobre miejsce na taki park linowy?**

- Ciężko mi powiedzieć, to nie jest, z tego co widzę, konstrukcja trwała. Tam nie ma żadnych wylewek betonowych. W każdej chwili to może zniknąć, to można usunąć.

- **Czyli zgadza się pan na tę inwestycję na swojej działce?**

- Nie jestem od tego, żeby się zgadzać. Od tego są urzędy i instytucje, które mają sprawować nad tym nadzór. Ja nie jestem od tego.

jas

Miniatury zamek

Góra Zamkowa
skrywa wiele tajemnic,
ale nie dla wszystkich.

Pan Zbigniew długo się głowił jak w miniaturze pokazać Zamek Pieniny. Choć wprawę w tworzeniu makiet miał, bo niejedną przez ostatnie lata przygotował, to pomysł, by odtworzyć miejsce, w którym mieszkała święta Kinga, okazał się nie lada wyzwaniem. Mieszkaniec Krościenka raz po raz podchodził do projektu. Zaczynał i po chwili przerywał pracę, myśląc, że nie da rady. Albo że to sprawa, który go przeraża. Myśl, by pokazać to, z czego tak naprawdę słynie Góra Zamkowa, powracała do niego niczym bumerang. Wolno wyłaniały się kolejne elementy makiet. Przez lata konstruktor zdobywał wiedzę. Wnikliwie zaczytywał się w historię zamku, w którym schronienie znalazła święta Kinga, uciekając z klasztoru w Starym Sączu przed Tatarami. Analizował jak księżna, a zarazem wdowa po nieżyjącym księciu krakowskim Bolesławie Wstydlwym, z gronem 70 zakonnic sądeckich, dwiema swymi siostrami, a także wieloma kapłanami i rycerzami mogła dotrzeć do Krościenka, a stamtąd dostać się na Górę Zamkową i ukryć przed napastnikami. Ta historia wydarzyła się podczas trzeciego najazdu w 1287 r. Zamek Pieniny był niczym jaskółcze gniazdo, przyklejony do stromej skały, położony w wyjątkowym miejscu z jednym wąskim dostępem - na jednego konia - nigdy nie został przez najeźdźców spustoszony. - Tatarzy najwyraźniej go nie zauważyli, to była zima, być może przez to go ominęli. Z dołu przecież niewiele widzieli, byli na szklaku, zmęczeni przeprawą - snuje przypuszczenia pan Zbigniew.

Obiekt został wybudowany po północnej stronie wierzchoł-



Najnowsza makiet Zbigniewa Urbańskiego - Zamek Pieniny.

ka góry, kilkadziesiąt metrów poniżej szczytu. Południową ścianę góry tworzy przecież niedostępne urwisko, a od północy dostępu bronią urwiska schodzące stromo do Pienińskiego Potoku.

Bez wątpienia, co zaznacza krościenianin, zamek miał charakter obronny. Były zatem mury obronne wykonane z miejscowych skał wapiennych. Od zachodniej strony znajdowała się brama. Tuż za bramą wykuto w skałę cysternę, gdzie gromadzona była woda z niewielkiego źródła - św. Kingi. Od wschodniej strony za cysterną przetrwały kwadratowe fundamenty, zapewne baszty obronne. Tyle mówią przekazy - pan Zbigniew ma jednak przekonanie, że skryty w murach był także kościół, bo przecież nabożne mniszki musiały mieć miejsce, w którym były odprawiane nabożeństwa. Jego zdaniem, księżna Kinga miała swoje komnaty - Ta makiet to jest moja wizja - mówi pan Zbigniew. - Do tej pory nikt czegoś takiego nie stworzył. Po latach wielu prób udało mi się stworzyć makietę Zamku Pieniny, z czego bardzo się cieszę - dodaje i podkreśla, że w pomalowaniu Góry Zamkowej z pomocą przyszła mu artystka Ewa Majerczak. Miniatura była po raz pierwszy pokazywana w ubiegłym tygodniu na wy-

stawie podsumowującej projekt "Kultura Ludowa Pienin i Gorców" w siedzibie Pienińskiego Parku Narodowego. Dzieło pana Zbigniewa budziło podziw. Kto nie miał okazji zobaczyć Zamku Pieniny na wernisażu, może odwiedzić "Galerię Pienińskich Makiet", w centrum Krościenka, gdzie można zobaczyć miniatury istniejących, jak i nieistniejących elementów krajobrazu pienińskiego. Jest makiet ruin zamku w Czorsztynie, a także zamku w Niedzicy. Zerwany most, wybudowany niegdyś pomiędzy Szczawnicą a Krościenkiem jako pierwsza stała przeprawa przez rzekę Dunajec. Dumnie prezentuje się także Zbójnicka Brama w Haligowskich Skałach, szczytowa część Grubej Skały na terenie PPN. Podziw budzi również makiet nieistniejącej już Kaplicy Dobrego Pasterza w Krościenku. Obiekt, zaprojektowany przez Stanisława Dziwolskiego, a zbudowany w 1936 r. z materiałów zgromadzonych na budowę kościoła. Jak opowiada artysta - budynek, którego już nie ma, początkowo służył jako stałe kino i miejsce, gdzie odbywały się zabawy i zebrania. Po II wojnie budynek przekształcono i poświęcono na kaplicę. W tym miejscu w ogrodzie z młodzieżą spotykał się kardynał Karol Wojtyła.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

MUZEUM KAROLA SZYMANOWSKIEGO
W WILLI „ATMA” W ZAKOPANEM | ODDZIAŁ MUZEUM NARODOWEGO W KRAKOWIE



KONCERT „Siła śpiewu”
14 listopada (czwartek) 2019, godz. 18:00

Iwona Socha - sopran
Renata Żelobowska-Orzechowska - fortepian
W programie:
Fryderyk Chopin, Stanisław Moniuszko,
Giacomo Puccini, Karol Szymanowski

WSTĘP NA KONCERT WOLNY!

Zofia Stryjeńska z wizytą u Karola Szymanowskiego
Pokaz trzech obrazów ze zbiorów Muzeum Narodowego
w Krakowie

14 listopada 2019 - 30 września 2020

Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma” w Zakopanem, ul. Kasprusie 19
tel. 18 20 20 040, atma@mnk.pl, mnk.pl

ZWIEDZANIE: wtorek - niedziela 10:00-17:00, niedziela - wstęp wolny

HOROSKOP

na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



Ten problem jest tylko z pozoru banalny, ale może mieć katastrofalne skutki. Teraz już od ciebie tylko zależy jak dalej tym pokierujesz. Na pewno w tym przypadku nie możesz bawić się w żadne rozrywki dla rozrywki.

21 kwietnia - 21 maja



Rozwiązanie jest możliwe, ale na pewno nie będzie tak proste, jak ci się wydaje. Nie możesz pozostawić dalszego biegu wypadków samemu sobie. Póki co, wygląda, że zamykasz oczy ze strachu przed ciemnością.

22 maja - 21 czerwca



Nawet będąc bardzo zdenerwowany, powinieneś liczyć się ze słowami, które nie zawsze dają się cofnąć. Zastanów się, czy tym razem jednak nie poszedłeś za daleko. Są przykrości, których nie przykryjesz przeprosinami.

22 czerwca - 22 lipca



Naprawdę nie ma się o co obrażać. Spróbuj raz jeszcze przeanalizować sytuację, a przede wszystkim słowa, które w niej padły. Niestety, są ludzie, którzy wyrażają akceptację wyrazami ogólnie uznanymi za obraźliwe.

23 lipca - 22 sierpnia



Czy nie przyszło ci do głowy, że mogą to być tylko twoje własne odczucia? Być może z tego było, musisz się daleko bardziej wysilić. Wykrzykując przez dłoń złożoną w trąbkę, nie jesteś od razu Louisem Armstrongiem.

23 sierpnia - 22 września



Nie czas upajać się takim samozadowoleniem. Dotychczasowe sukcesy potwierdzają, że jesteś w tym dobra, ale dopiero w zderzeniu z konkurencją możesz sprawdzić, czy rzeczywiście jesteś bezkonkurencyjna.

23 września - 23 października



Twoje niektóre działania skazane są z góry na niepowodzenie. Przecież wszystko zależy od tego, z kim masz do czynienia. Skutecznie kształtować czyis charakter można tylko wtedy, gdy jest on choć trochę elastyczny.

24 października - 22 listopada



Jest to normalna kolej rzeczy, nie ma więc powodu, by tragizować. Życie jest trochę jak gra w golfa. Przechodzi się dalej tylko wtedy, gdy zaliczy się kolejny dołek. Problem jedynie jest w tym, by nie były one zbyt głębokie.

23 listopada - 21 grudnia



Raczej nie przyzwyczajaj się do aktualnego status quo. Lepiej być przygotowanym na to, co może się w najbliższym czasie wydarzyć. Pamiętaj, że na nieumówione spotkanie nieoczekiwanego zawsze jest za pięć dwunasta.

22 grudnia - 20 stycznia



Na pozytywne skutki mądrego działania trzeba niekiedy długo czekać. Jednak warto uzbroić się w cierpliwość, bo na pewno zostanie ci sowa wynagrodzona. Jedynie głupota szybko i terminowo wypłaca dywidendy.

21 stycznia - 20 lutego



To wygląda na szczęśliwy traf, więc naprawdę nie ma żadnego sensu dłużej czekać. Jak najszybciej wykorzystaj tę okazję, bo może minąć bezpowrotnie. Pójście za ciosem nie zawsze wystarcza, niekiedy trzeba pobiec.

21 lutego - 20 marca



Nie dowiesz się, póki nie sprawdzisz. Zbierz się na odwagę i trochę zaryzykuj. Warto spróbować, bo zdarza się, że te okute żelazem drzwi zamknięte mogą być jedynie na skobel zabezpieczony spróchniałym patykiem.

Pytla

Listopadowy tyk historii

Poker. Gra, którą zna dziś każdy. A czy wiecie, gdzie i kiedy się "narodziła"? Otóż pierwsza udokumentowana wzmianka o współczesnym pokerze pochodzi z notatki, jaką **1 listopada 1834** roku sporządził niejaki Jonathan H. Green.

Zanim jednak owa notatka powstała, tym samym do historii wprowadzając oficjalnie pokera, wiadomo, że już w XVII i XVIII wieku w podobną grę o nazwie Poque grali Francuzi, a Niemcy w Pochen. Obie, jak czytamy na stronie poker.com, powstały z XVI-wiecznej hiszpańskiej gry o nazwie Primero, zwanej często "matką pokera", w której każdemu graczowi rozdawano po trzy karty. Jej integralną częścią, podobnie jak w dzisiejszym pokerze, było blefowanie, czyli najczęściej obstawianie wysokich stawek przy niskich kartach dla oszukania przeciwników.

Francuscy koloniści grę w Poque zabrali do Nowego Świata, którym dla nich była Kanada. I dalej, na początku XVIII wieku, kiedy część z nich zakładała Nowy Orlean. Stała się tam ona niezwykle popularna i szybko rozprzestrzeniła prosto z Luizjany w górę Missisipi, a stamtąd na cały kraj. Przeszła też metamorfozę. Najstarsza informacja o wczesnym pokerze pochodzi z 1829 roku. Pisał o nim w swoich pamiętnikach Joe Cowell, aktor objazdowy. Używano do niego talii 20 kart, a każdy gracz otrzymywał po pięć. Wygrywał najsilniejszy układ kart. Do 1834 roku do gry wprowadzono talię 52 kart. I o tej wspomina Jonathan H. Green, nazywając ją "grą oszukiwania" - "the cheating game". Poświęcił się jej zresztą bardziej niż przelotnie, opisując ją w wydanej w 1843 roku książce "An Exposure of the Arts and Miseries of Gambling".

2 listopada 1988 roku z amerykańskiego Massachusetts Institute of Technology (MIT) wystartował pierwszy robak komputerowy dystrybuowany przez Internet, znany dziś jako "Morris Worm". Napisał go Robert Tappan Morris.

Złośliwe oprogramowanie ruszyło około 20.30. Był to program eksperymentalny, dziś znany jako robak, samoreplikujący się i samodzielnie rozprzestrzeniający się w Internecie. Morris stworzył go będąc doktorantem na Uniwersytecie Cornell, z zamiarem, jak twierdził, zmierzenia rozmiaru Internetu. Wypuścił program z MIT, żeby ukryć faktyczne źródło jego pochodzenia. Z założenia niegroźny cyber robak okazał się katastrofalny w skutkach, gdyż Morris popełnił w nim kilka błędów. Szacuje się, że w ciągu 24 godzin padło około 6 tysięcy z 60 tysięcy komputerów podłączonych do Internetu. Wszystkie miały wersję systemu operacyjnego Unix. Jak czytamy na stronie fbi.gov "(...) program zainfekował systemy w wielu prestiżowych szkołach wyższych oraz publicznych i prywatnych ośrodkach badawczych, które tworzyły wczesną krajową sieć elektroniczną. To był rok przed wynalezieniem sieci WWW." Na liście "ofiara" znalazły się uniwersytety Berkley, Harvard,



Fot.: <http://drtech.bangordailynews.com>

Oryginalna dyskietka zawierająca robaka "Morris Worm" prezentowana jest w The Computer History Museum w Mountain View.

Princeton, Stanford i John Hopkins, również NASA i Lawrence Livermore National Laboratory. Robak nie uszkadzał, ani nie niszczył plików, ale istotnie spowalniał pracę komputerów, przeciążając je niewidocznymi zadaniami. Szkody, jakie spowodował, były trudne do oszacowania, niemniej Generalne Biuro Rachunkowe USA wyceniło je w granicach od 100 tysięcy do 10 milionów dolarów.

Przerażony swoim działaniem Morris próbował zatrzymać całą sytuację z pomocą przyjaciela, który rozesłał przez Internet wiadomość z przeprosinami i instrukcjami jak usunąć robaka. Było jednak za późno. Program spowalniał bowiem przesyłanie maili, wiele firm odcieło też swój sprzęt od Internetu. Kolejny z jego przyjaciół niezależnie skontaktował się z New York Timesem, który zamieścił informację o ataku na pierwszych stronach. Choć opisując sytuację użył tylko inicjałów twórcy złośliwego programu, Times wkrótce namierzył i publicznie potwierdził jego personalię. Do akcji wkroczyło FBI. Morris został zatrzymany i finalnie, jako pierwszy w historii, oskarżony i skazany w 1990 roku na mocy uchwalonej przez Kongres cztery lata wcześniej ustawy o oszustwach i nadużyciach komputerowych, zakazującej nieuprawnionego dostępu do chronionych komputerów. Otrzymał stosunkowo lekki wyrok - grzywnę w wysokości 1050 dolarów, 400 godzin prac społecznych i trzyletni okres próby. To naprawdę niewiele, jeśli porówna się to do kosztów związanych z usunięciem robaka, które oszacowano w granicach od 200 do ponad 53 tysięcy dolarów.

12 listopada 1954 roku zamknięta została brama do Ameryki, czyli wyspa Ellis Island w Nowym Jorku, u wybrzeży New Jersey. Wyspa nosi nazwę na cześć Samuela Ellisa, który był właścicielem tej ziemi w latach 70. XVII wieku. To właśnie w tym miejscu prezydent Benjamin Harrison ustanowił w 1890 roku pierwsze federalne centrum imigracyjne w Ameryce. Pierwszą osobą, która przez nie przeszła, była 15-letnia Irlandka Annie Moore (strona libertyellisfoundation.org podaje, że w rzeczywistości dziewczyna miała 17 lat), a wydarzenie to miało miejsce 1 stycznia 1892 roku. Annie z tej okazji otrzymała od urzędnika prezent w postaci złotej monety o nominale 10 dolarów.

Przez Ellis Island tak naprawdę przechodzili tylko pasażerowie trzeciej klasy statków płynących do Ameryki. To wyłączenie ich dotyczyła kontrola lekarska i prawną przed przekroczeniem progu Nowego Świata. Największy ruch imigracyjny odbywał się na wyspie w latach 1892-1924. Wtedy też powiększono jej powierzchnię dzięki stworzonemu tam składowisku odpadów. W kronikach centrum imigracyjnego szczytowym rokiem pozostaje 1907. Odniesiono wówczas ponad milion osób przyjeżdżających na wyspę. Wraz z wybuchem I wojny światowej ruch imigracyjny nieco ustał, a największy spadek zanotowano po wojnie, kiedy to Kongres w 1924 roku uchwalił ustawę imigracyjną, część ciężaru przetrzymując w ten sposób na konsulaty USA. Od tego momentu Ellis Island stała się miejscem aresztu i punktem deportacji nielegalnych imigrantów, szpitalem dla żołnierzy rannych w trakcie II wojny światowej i ośrodkiem szkoleniowym Straży Przybrzeżnej. W 1954 roku zwolniono stamtąd ostatniego aresztanta, a wyspę oficjalnie zamknięto. Po okresie renowacji, który rozpoczęto w 1984 roku, w 1990 otwarto tam Muzeum Imigracyjne (Ellis Island National Museum of Immigration).



Statua Annie Moore na Ellis Island.

Fot.: twitter.com/StatueEllisIPS

Tylko prawda

Książka

„Nigdy nie czułem się tak samotny jak w maju 2013 roku, gdy w pokoju hotelowym w Hongkongu zastanawiałem się, czy dziennikarze przyjdą się ze mną spotkać.” Edward Snowden



W 2013 roku 29-letni wówczas Snowden - były agent Centralnej Agencji Wywiadowczej (CIA) i pracownik kontraktowy Agencji Bezpieczeństwa Narodowego (NSA), zaszokował świat odchodząc z amerykańskiego wywiadu i ujawniając, że rząd Stanów Zjednoczonych w tajemnicy pracuje nad metodami przechwytywania i rejestrowania wszystkich rozmów telefonicznych, wiadomości tekstowych i e-maili. Doprowadziłoby to do powstania systemu masowej inwigilacji na niesłychaną skalę, który umożliwiłby wgląd w prywatne życie każdej osoby na świecie. „Informacje o tajnej polityce masowej inwigilacji, które zamierzałem ujawnić, były tak szokujące, że mogły spotkać się z niedowierzaniem, a zarazem miały na tyle specjalistyczny charakter, że mogły zostać niezrozumiane. Dlatego kiedy podjąłem ostateczną decyzję o ich upublicznieniu, postanowiłem ujawnić także związaną z nimi dokumentację. Aby zdemaskować istnienie tajnego programu, wystarczyło po prostu poinformować o nim opinię publiczną, ale do wyjawienia programowego charakteru działań rządowych agencji niezbędne było opisanie ich mechanizmu i zasad funkcjonowania.” (E. Snowden)

Sześć lat po tym głośnym wydarzeniu Snowden w swojej książce „Pamięć nieulotna” po raz pierwszy ujawnia, jak pomagał tworzyć ten system oraz jak ostatecznie kryzys sumienia pchnął go do trudnych życiowych decyzji. Niemniej nie tylko o tym pisze. Jego książka to w zasadzie autobiografia, której pokazaną część zajmuje opis dzieciństwa i dorastania w Beltway, historia rodziny i jej wielopokoleniowej służby dla kraju. Snowden opisuje też szczegółowo jak rodziła się jego fascynacja komputerami, jak stawał w cyber świecie swoje pierwsze kroki i szlifował umiejętności. Przedstawia drogę, jaką doprowadziła go do pracy w CIA; pokazuje też konstrukcję agencji, zakres jej działań i wpływ, jaki wywiera na zatrudnionych w niej ludzi. W szerokim kontekście rozpatruje także wszystkie swoje życiowe decyzje, w tym tę najważniejszą, ujawniającą światu, że z internetowych konsumentów staliśmy się internetowym towarem.

„Pamięć nieulotna” to naprawdę drobiazgowo i zatracające świadectwo tego, że w dzisiejszych czasach w żaden sposób nie możemy być anonimowi, a życie w erze cyfrowej niesie ze sobą nie tylko wspaniałe możliwości, ale i przerażające zagrożenia. „Jesteśmy pierwszymi ludźmi w dziejach świata dotkniętymi problemem nieśmiertelności danych; jako pierwsi musimy zmierzyć się z prawdą, że informacje na nasz temat mogą istnieć wiecznie. To dlatego spoczywa na nas szczególna powinność. Musimy zadbać o to, by dane o naszej przeszłości nie zostały wykorzystane przeciwko nam ani naszym dzieciom.” (E. Snowden)

uwaga
książka

Od wydawnictwa Insignis mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas we wtorek 12.11 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Insignis.

Krzyżówka nr 45

POZIOMO: 1. ściele się pod modrzewiem 6. największe miasto Tajlandii 10. awantura 11. słodkowodny pierwotniak; klejnotka 12. uspienie chorego przed operacją 13. legendarna córka księcia Kraka 15. trzecia co do wielkości wyspa na Ziemi 19. ciężka karetta podróżna 22. gruziński przebieg Filipinek 23. odstęp między literami tekstu 24. koło z zębami 25. opuszczane do studni 26. sedno sprawy 29. pas zdobyczny 31. podanie 32. wystawa handlowa 33. żona Aleksandra Wielkiego.

PIKOWO: 1. Yb dla chemika 2. belka podtrzymująca deski podłogi 3. dwie w tytule powieści Tolkiena 4. sprzedał pierwotność za miskę soczewicy 5. biblijny zabójca Abła 6. upraszanie problemu 7. monarcha z „Quo vadis” 8. pień ściętego drzewa 9. oplacone oklaski 14. między aktami sztuki 16. duplikat dokumentu 17. augustowskie jezioro 18. lęk przed czymś 20. dolegliwość artretyczna 21. chodzi wspak 26. stał o dużej zawartości niklu 27. sztuczka magiczna 28. opera Giacomo Pucciniego 29. dokumenty sądowe 30. fryzura a la Jimi Hendrix.

HASŁO - PRZYSŁOWIE HISZPAŃSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 32 wraz z kuponem prosimy przesyłać na kartkach pocztowych na adres redakcji w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę niespodziankę.

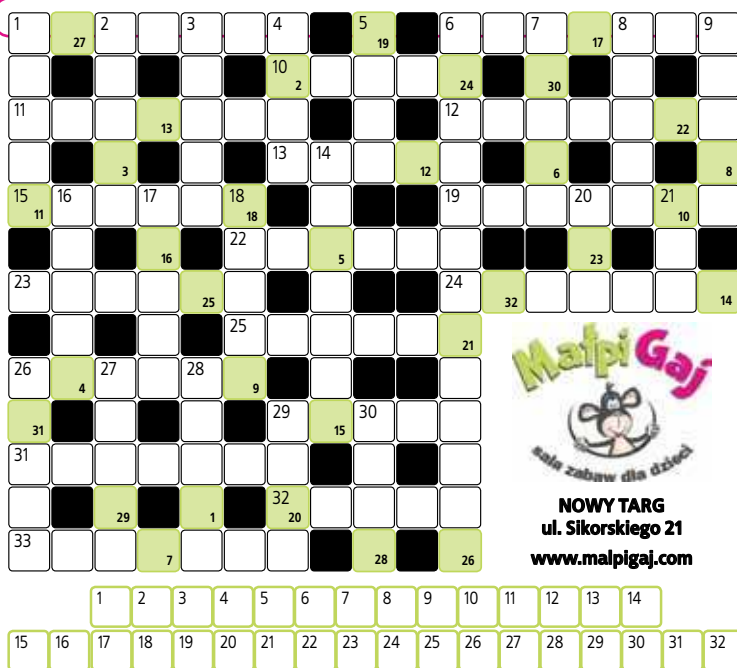
Rozwiązanie krzyżówki nr 42/2019:

Hasło: **UKŁON NISKI FAŁSZU BLISKI.**

Nagrodę niespodziankę wylosowała

pani **BARBARA MIGIEL** z Ponorina.

Gratulujemy! Prosimy o kontakt z redakcją do 14 dni.



BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE SERDECZNIE ZAPRASZA

101. ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

PROGRAM:

II LISTOPADA, PONIEDZIAŁEK

GODZ. 10.30

Uroczystości przy Kwaterze Legionistów
Nowy Cmentarz, ul. Nowotarska

GODZ. 12.00

Msza Święta w intencji Ojczyzny
Sanktuarium Narodowe
Matki Bożej Fatimskiej
ul. Krzeptówki 14

GODZ. 13.00

Złożenie urny z ziemią z Oświęcimia
pod Krzyżem - Miejscem Pamięci Narodowej
Sanktuarium Narodowe
Matki Bożej Fatimskiej
ul. Krzeptówki 14

IMPREZY TOWARZYSZĄCE:

8 LISTOPADA, PIĄTEK, GODZ. 10.30

XXVII Sztafetowy Bieg Niepodległości
im. Marszałka Józefa Piłsudskiego
SP nr 4 im. Marszałka J. Piłsudskiego

9 LISTOPADA, SOBOTA, GODZ. 19.15

Koncert „Wyzwolone sny – czyli Rzecz o Nie-pospolitej”
w wykonaniu aktorów Teatru Witkacego
Teatr im. St. I. Witkiewicza, ul. Chramcówki 15
bilety do nabycia www.witkacy.pl

10 LISTOPADA, NIEDZIELA, GODZ. 16.00

Koncert pieśni patriotycznych
„Leci liście z drzewa, co wyrosło wolne”
w wykonaniu Tatrzańskiej Orkiestry Klimatycznej
Kino „Sokół”, ul. Orkana 2

II LISTOPADA, PONIEDZIAŁEK

GODZ. 10.00

VI Zakopiański Bieg Niepodległości
MOSiR, ul. Kościuski

GODZ. 17.00

Spotkanie „Tradycje podhalańskie w Wojsku Polskim”
prowadzący ppłk Marcin Dusza - Szef Sztabu
21 Brygady Strzelców Podhalańskich w Rzeszowie
Kino Miejsce, ul. Orkana 2

12 LISTOPADA, WTOREK, GODZ. 11.00

Uroczysta Sesja Rady Miasta z okazji 110 – lecia TOPR
Sala obrad, Urząd Miasta Zakopane

ORGANIZATORZY:

Burmistrz Miasta Zakopane

Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół”, Kino Sokół, Teatr im. St. I. Witkiewicza, Sanktuarium Najświętszej Rodziny w Zakopanem
Sanktuarium Narodowe Matki Bożej Fatimskiej, MOSiR w Zakopanem, SP nr 4 im. Marszałka J. Piłsudskiego

OGŁOSZENIA

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach od 09.10.2019 r. do 30.10.2019 r. podany był do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy. Dotyczy on następujących nieruchomości:

- część działki ewidencyjnej nr 909/2 obręb 5 położonej w Zakopanem przy ulicy Krupówki o powierzchni do dzierżawy 15 m²;
- działka ewidencyjna nr 105/2 obręb 11 położona w Zakopanem przy ulicy Makuszyńskiego o powierzchni do dzierżawy 39 m²;
- działki ewidencyjne nr 645/5, 645/6, 645/7 obręb 5 położone w Zakopanem przy ulicy Sienkiewicza o łącznej powierzchni do dzierżawy 178 m²;
- część działki ewidencyjnej nr 227 obręb 11 położonej w Zakopanem przy ulicy Wincentego Pola o powierzchni 140 m²;
- działki ewidencyjne nr 39/5, 40/1, 41/1, 45/7, 48/7, 49/13 obręb 107 oraz część działki ewid. nr 39/4 obręb 107 położone przy ulicy Pardałówka;
- część działki ewidencyjnej nr 263/23 obręb 8 położonej w Zakopanem przy ulicy Kościelnej o powierzchni 195 m²;
- lokal użytkowy o powierzchni użytkowej 130,70 m², położony w budynku przy ul. Ks. Stolarczyka 12 w Zakopanem.

KULTURA



OGŁOSZENIA

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach od 14.10.2019 r. do 04.11.2019 r. podany był do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

Dotyczy on następujących nieruchomości:

- część działki ewidencyjnej nr 83 obręb 3 położonej w Zakopanem przy ulicy Kasprowicza,
- część działki ewidencyjnej nr 548/7 obręb 3 położonej w Zakopanem przy ulicy Kamieniec,
- część działki ewidencyjnej nr 606 obręb 3 położonej w Zakopanem przy ulicy Kamieniec,
- działka ewidencyjna nr 76/4 obręb 50 położona w Zakopanem przy ulicy Stary Młyn,
- działka ewidencyjna nr 563 obręb 9 położona w Zakopanem przy ulicy Małe Żywcańskie,
- część działki ewidencyjnej nr 245/4 obręb 11 położonej w Zakopanem przy ulicy Wincentego Pola,
- część działki ewidencyjnej nr 468/9 obręb 4 położonej w Zakopanem przy ulicy Bilinówka,
- część działki ewidencyjnej nr 50/1 obręb 9 położonej w Zakopanem przy ulicy Małe Żywcańskie,

Burmistrz Miasta Zakopane informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane do publicznej wiadomości zostało podane w dniach:

- 17.10.2019 r. - 07.11.2019 r. zarządzenie nr 235/2019 z dnia 17.10.2019 r. w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości lokalowej niemieszkalnej przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu - dotyczy lokalu niemieszkalnego oznaczonego nr 2 o pow. 130,80 m kw., w budynku przy ul. Księdza Józefa Stolarczyka 12 w Zakopanem wraz z udziałem w działkach ewidencyjnych nr 208/1, 209, 265/2, 863/3, 267/2, 266/2, 198/3, 197/3, 196/3 obręb 8;
- 29.10.2019 r. - 19.11.2019 r. zarządzenie nr 243/2019 z dnia 29.10.2019 r. w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz jej użytkownika wieczystego - dotyczy działki ewidencyjnej nr 638/5 obręb 6 o pow. 0,0153 ha /ul. Szymony 9A, Zakopane/;
- 29.10.2019 r. - 19.11.2019 r. zarządzenie nr 244/2019 z dnia 29.10.2019 r. w sprawie: ogłoszenia wykazu nieruchomości lokalowej mieszkalnej przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy - dotyczy lokalu mieszkalnego oznaczonego nr 14A o pow. 43,17 m kw., w budynku przy ul. Zborowskiego 1 w Zakopanem wraz z udziałem w działce ewidencyjnej nr 737/7 obręb 5.

- część działki ewidencyjnej nr 561 obręb 3 położonej w Zakopanem przy ulicy Ciągłówka,
- część działki ewidencyjnej nr 51/2 obręb 71 położonej w Zakopanem przy ulicy Walkosze,
- działka ewidencyjna nr 618 obręb 3 położona w Zakopanem przy ulicy Kamieniec,
- część działki ewidencyjnej nr 413/1 obręb 4 położonej w Zakopanem przy ulicy Walowa Góra,
- pomieszczenia użytkowe znajdujące się na III piętrze budynku położonym w Zakopanem przy ulicy Jagiellońskiej 7,
- pomieszczenie sali gimnastycznej wraz z szatniami w budynku położonym w Zakopanem przy ulicy Sienkiewicza 27.
- część działki ewidencyjnej nr 63 obręb 144 położonej w Zakopanem przy ulicy Droga do Olczy,
- działka ewidencyjna nr 478 obręb 11 położona w Zakopanem przy ulicy Zamoyskiego,
- kiosk handlowy nr 5 położony na działkach 379/8 i 379/4 w obręb. 4 w Zakopanem w rejonie ulicy Na Gubałówkę,
- działka ewid. nr 199/2 obręb 108 położona w Zakopanem przy ulicy Podhalańskiej.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O II PISEMNYM PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane - ul. Kościuski 13, parter oraz w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej www.zakopane.pl w dniu 07.11.2019 r. zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie o II pisemnym przetargu nieograniczonym na najem nieruchomości lokalowych niemieszkalnych nr "A" i "B" znajdujących się w budynku przy ul. Aleje 3-go Maja 5 w Zakopanem, stanowiących własność Gminy Miasto Zakopane.

1. **Przeznaczenie nieruchomości:** najem nieruchomości lokalowych niemieszkalnych w drodze II pisemnego przetargu nieograniczonego na okres do 119 miesięcy.

2. **Oznaczenie nieruchomości, księga wieczysta i powierzchnia:**

- a) Nieruchomość lokalowa niemieszkalna nr "A" o powierzchni 256,88 m² dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NSIZ/00065285/2,
- b) Nieruchomość lokalowa niemieszkalna nr "B" o powierzchni 190,68 m² dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NSIZ/00065286/9.

3. **Położenie nieruchomości:** nieruchomości lokalowe położone są na parterze i częściowo w piwnicy budynku wielomieszkaniowego przy Al. 3-go Maja nr 5. Budynek zlokalizowany jest na działce ewidencyjnej nr 846/4 obręb 5 o powierzchni 0,0865 ha, dla której Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi księgę wieczystą nr NSIZ/00013025/3. Wspólne wejście do obu nieruchomości lokalowych znajduje się od strony ogólnodostępnego parkingu płatnego zlokalizowanego przed budynkiem.

4. **Warunki zagospodarowania:** budynek wielomieszkaniowy, w którym znajdują się nieruchomości lokalowe położone jest w terenach, dla których sporządzony został Miej-

scowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego o nazwie: Śródmieście-Zachód zatwierdzony uchwałą nr VII/90/2011 Rady Miasta Zakopane z dnia 31 marca 2011 r. i oznaczony jest symbolem 3. MW - tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.

5. **Cena wywoławcza miesięcznego czynszu najmu za lokal nr:**

a) "A" wynosi **14 128,40 zł netto/słownie:** czternaście tysięcy sto dwadzieścia osiem złotych 40/100/.

Do zaofiarowanej stawki czynszu doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 23%.

b) "B" wynosi **10 487,40 zł netto/słownie:** dziesięć tysięcy czterysta osiemdziesiąt siedem złotych 40/100/.

Do zaofiarowanej stawki czynszu doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 23%.

6. **Pisemna oferta:** Pisemną ofertę należy złożyć nie później niż 3 dni przed terminem przetargu tj. do dnia 09.12.2019 r. do godziny 15:00 w Urzędzie Miasta Zakopane, ul. Kościuski 13 na dzienniku podawczym zlokalizowanym na parterze w budynku, przesłać pocztą lub przez kuriera, zgodnie z regulaminem i warunkami przetargu.

7. **Wadium:** lokal nr "A" - 2 000,00 zł/słownie: dwa tysiące złotych 00/100/, lokal nr "B" - 2 000,00 zł/słownie: dwa tysiące złotych 00/100/ - najpóźniej w dniu 09.12.2019 r. kwota stanowiąca wadium musi znajdować się na koncie UMZ.

8. **Termin i miejsce części jawnej przetargu:** 13.12.2019 r., godz. 11:00, siedziba Urzędu Miasta Zakopane przy ul. Kościuski 13, Zakopane, parter, sala nr 1.

Szczegółowe informacje dotyczące regulaminu przetargu można uzyskać w Wydziale Mienia i Nadzoru Właściwościami Urzędu Miasta Zakopane, ul. Kościuski 13, pokój nr 228, tel. (0-18) 20-20-426, 20-20-427.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do użyczenia

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach od 29.10.2019 r. do 19.11.2019 r. podany jest do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do użyczenia.

Dotyczy on następujących nieruchomości:

- lokal użytkowy znajdujący się w budynku wielomieszkaniowym położonym w Zakopanem przy Al. 3 Maja 5.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach od 28.10.2019 r. do 18.11.2019 r. podany jest do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy

Dotyczy on następujących nieruchomości:

- część działki ewidencyjnej nr 317/12 obręb 6 położonej przy ulicy Chramcówki;

Sokolstwo jest Zakonem, a każdy Sokół żyje nie dla zaszczytów, lecz dla twardej pracy, w której przyświeca mu uczciwość, zacność i sumienność, druh druha szanuje, bo tu każdy jest ukochanym bratem, synem ziemi wielkiej.

Ojczyźnie czołem, wrogowi szponem

W poniedziałkowy wieczór w Willi Czerwony Dwór w Zakopanem Zakopiańskie Centrum Kultury wraz z Towarzystwem Gimnastycznym „Sokół” Gniazdo Zakopane zorganizowało spotkanie poświęcone historii i współczesności „Sokoła”. Organizacja świętuje bowiem 125. urodziny. Druh Stanisław Marduła, prezes zakopiańskiego „Sokoła”, przypomniał historię powstania i działalności gniazda pod Giewontem. Działalność Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” rozpoczęła się na terenie zaboru austriackiego 7 lutego 1867 r. we Lwowie. Wzorem był czeski „Sokół”, założony przez Mirosława Tyrza w 1862 r. We Lwowie głównym inicjatorem założenia polskiego „Sokoła” był major wojsk powstańczych 1863 r. Jan Zapłachta-Zapałowicz. Za cele stawiano podtrzymywanie i rozwijanie świadomości narodowej, podnoszenie sprawności fizycznej polskiej młodzieży, popularyzacja sportów letnich i zimowych, wyrabianie tężyzny fizycznej i sił moralnych. Hasło „w zdrowym ciele zdrowy duch” zyskało wielu zwolenników. Gniazda sokole pojawiały się na terenie trzech zaborów.

Patriotyzm nie nacjonalizm

- Swoją obecnością i majątkiem służyły społeczeństwu sokolnie w Zakopanem, Nowym Targu, Myślenicach, Stryju, Krakowie, Poznaniu, Gnieźnie - mówi Stanisław Marduła. - Na terenie zaboru rosyjskiego było ich trochę mniej. Były ośrodkiem myśli narodowej, nie nacjonalistycznej. Organizacja działa nie tylko w Polsce, ale na Słowacji, w Czechach, w Chorwacji, Słowenii, Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Wszędzie przyświeca myśl: „silni duchem, silni ciałem”, ale też „wrogowi szponem, ojczyźnie czołem”.

W 1885 r. powstało gniazdo w Krakowie, do którego w 1892 r. dołączył hrabia Władysław Zamoyski. Dwa lata później, w 1894 r. powstało Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” w Zakopanem. Hrabia Zamoyski przekazał pieniądze i teren pod siedzibę i boisko przy ul. Jagiellońskiej. Pierwszym prezesem zakopiańskiego „Sokoła” został lekarz i działacz społeczny Wenanty Piasecki. W pierwszych latach istnienia zarząd Towarzystwa tworzyli m.in. Andrzej Chramiec, Stanisław Barabas, Leonard Zwoliński.

W marcu 1905 r. uchwalono statut, a w sierpniu odbył się Zlot Sokoli okręgu krakowskiego, w którym wzięło udział 29 drużyn sokolich. Poświęcono sztandar z Matką Boską Częstochowską na jednej stronie i szarym sokołem w locie na drugiej. Na szarfach o barwach narodowych znajdowały się napisy: „Jednością silni” i „Polskie Towarzystwo Gimnastyczne Sokół w Zakopanem”.

W 1906 r. zakupiono plac przy ul. Orkana 2. Dwa lata później ruszyła budowa sokolni, którą w 1909 r. poświę-

cił ks. Kazimierz Kaszelewski. „Sokół” liczył wówczas 149 członków, w tym 30 umundurowanych.

Wkrótce w budynku „Sokoła” rozpoczęła działalność kino prowadzone przez Franciszka Pawlicę.

W okresie I wojny światowej TG „Sokół” kontynuowało działalność narodową, włączając się m.in. w organizowanie pomocy dla walczących Legionistów. W październiku 1918 r. na zebraniu w siedzibie „Sokoła” powołano Organizację Narodową na czele z Stefanem Żeromskim, która 1 listopada przekształciła się w Radę Narodo-

strii, była spolszczona, zaproponowano mu podpisanie volkslisty. Odmówił i pod koniec września został rozstrzelany w Krakowie na Fortach Krzesławskich. Tam do dzisiaj spoczywa.

Już w październiku i listopadzie 1939 r. Niemcy wyłapywali druhów „Sokoła” i wywozili na roboty lub do obozów koncentracyjnych. Mój ojciec Franciszek Marduła miał szczęście, bo jako żołnierz kampanii wrześniowej został wzięty do niewoli niemieckiej. Do końca życia powtarzał, że dzięki temu przetrwał, bo gdyby wzięli go sowicie, nie przeżyłby wojny - przekonuje druh

i Franciszka Mardułę, który został prezesem Towarzystwa. W 1993 r. przedstawiciele zakopiańskiego „Sokoła” odzyskali budynek kina. W 1994 r. prezesem został Zbigniew Jaskier, a prezesem honorowym Franciszek Marduła. W 1995 r. miało miejsce poświęcenie nowego sztandaru zakopiańskiego „Sokoła”, którego projekt wykonał Krzysztof Jędrzejowski. Od 2007 r. prezesem Towarzystwa jest dh Stanisław Marduła, kontynuujący dzieło swojego ojca Franciszka Marduły. W 2014 roku TG „Sokół” w Zakopanem obchodziło swoje 120-lecie istnienia i z tej okazji wła-

mienie sekcji narciarskiej i strzeleckiej. A nawet uruchomienie sokolej strzelnicy.

- Mamy umowę podpisaną na działalność Inkubatora Inicjatyw, zapraszamy do udziału w szkoleniach - dodał Tadeusz Szostak. Przypomniał, że do Towarzystwa przynależą też kobiety. Spośród 86 Sokolów aktywnie działa grupa ok. 30 osób. Druh Leszek Behounek opowiadał o imprezach biegowych organizowanych od kilkunastu lat przez „Sokoła”. - Druh Franciszek Marduła był przez 80 lat członkiem „Sokoła”, dlatego organizujemy rokrocznie bieg jego imienia. Trasa jest wyjątkowa,



Druh Stanisław Marduła, prezes zakopiańskiego „Sokoła”, przedstawia trudną historię działalności Towarzystwa pod Giewontem.

wą i objęła tymczasową władzę w Zakopanem. - „Sokół” był zapleczem militarnym dla czynu zbrojnego, w Zakopanem w 1914 r. 100 górali wyruszyło do Legionów Piłsudskiego, wielu druhów brało udział w Powstaniach Śląskich - dodaje Stanisław Marduła.

Aresztowania, rozstrzelania

Działalność Towarzystwa przerwał wybuch II wojny światowej. Niemcy zajęli kino, zniszczyli dokumenty, przepadła biblioteka. Zaginął także sztandar „Sokoła”. W 1942 r. do starej sokolni przeniesiona została Miejska Zawodowa Straż Pożarna.

- W okresie okupacji hitlerowskiej zaaresztowano ostatniego prezesa, ówczesnego burmistrza Zakopanego Henryka Schabenbecka, który prowadził pierwszy zakład fotograficzny pod Giewontem - mówi Stanisław Marduła. - Jako że jego rodzina pochodziła z Au-

Stanisław. - Po zakończeniu wojny nowe władze pozwoliły się nam organizować, po to tylko, by w 1947 roku odmówić rejestracji i przejąć nasz majątek.

Użytkownikiem nowego budynku „Sokoła” w 1946 r. został krakowski Okręgowy Zarząd Kin. Członkowie Oddziału Narciarskiego wraz z naczelnikiem Franciszkiem Mardułą zasilili szeregi Harcerskiego Klubu Narciarskiego. - Naczelnikiem był po wojnie mój ojciec, a prezesem Antoni Krzyżak - mówi druh Stanisław - jako że młodzi funkcjonariusze Urzędu Bezpieczeństwa znali mojego ojca i prezesa sprzed wojny, dlatego nie wywieziono ich na Syberię, ale przez rok musieli się meldować jako podejrzani o konspirację na rzecz wrogich mocarstw.

Po przemianach politycznych w 1990 r. w Zakopanem odbyło się Zebranie Zespołu Reaktywującego, zainicjowane przez Wojciecha Niedziałka

dze miasta przekazały budynek sąsiadujący z kinem, który przez lata zajmowała straż pożarna.

Pamięci druha Franciszka

Naczelnik Tadeusz Szostak przypomniał oryginalne 10 Przykazań Sokolich, tłumacząc, dlaczego tak niełatwo dostać się w szeregi organizacji. - Do Sokoła się nie zapisuje, do Sokoła trzeba zostać przyjętym. Potrzeba poświadczenia dwóch Sokolów, które zapewnią, że osoba jest godna, a następnie mamy okres próbny, w którym trzeba się wykazać swą działalnością - podkreśla Tadeusz Szostak. - To nie znaczy, że każdy polecony jest przyjęty.

Naczelnik przypomniał, że obecnie funkcjonuje sekcja krótkofalarska, pływak, parolotniarska, reaktywowano sekcję tenisa stołowego, powstała sekcja deskorolkarska, w planach jest urucho-

drugiego takiego biegu nie ma w Polsce - biegniemy z Krupówek na Nosal, przez Nową Przelęcz do Kuźnic, przez Jasową do Hałę Gąsienicową, do Czarnego Stawu, przez Przelęcz Karb, do Czerwonych Stawów, przez Przelęcz Swinicką, Liliowe, Beskid, Kasprowy, zbiegamy do Kuźnic i wracamy na Kąltówki, przez Patyki do Sarniej Skałki i do Doliny Białego zbiegamy do mety na Placu Niepodległości. Łącznie 33 km z przewyższeniami 4,5 km. Najlepsi pokonują tę trasę poniżej 3 godzin - zaznaczył Leszek Behounek. Przypomniał, że zainteresowanie startami jest ogromne. Limit 350 startujących - internetowe zapisy w ostatnim biegu trwały 4 minuty. W tym czasie wyczerpano limit zapisów. Druhowie zapraszali na główne uroczystości rocznicowe, które odbędą się w siedzibie zakopiańskiego „Sokoła” niebawem - 23 listopada.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Silna jak halny

Od drugiej setki uchowaj Boże

Pan Bóg zabiera do siebie młodych, dzieci, a ja codziennie modłę się o śmierć i nic...

Maria Otręba, rodowita skawianka, od paru tygodni mieszka w przytulnym, ciepłym pokoiku na piętrze domu opieki w Rokicinach Podhalańskich. Drzwi przy końcu



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Maria Otręba

długiego korytarza nie są zamknięte. Pani Maria poleguje na łóżku. Nie żeby chora była. Ot, tak sobie odpoczywa. Już się do roboty spieszyć nie musi, ani siana składać w kopy, krowy też nie ryczą głodne i chłopu, co z drogi dalekiej wrócił, też nie trzeba stawy przygotować.

- Dobrze mi tu, naprawdę. Wszyscy dobrzy są, tylko człowiek tęskni za domem - zawiesza głos staruszka i wraca myślami do swojej gazdówki, oddalonej od ośrodka o jakieś pięć kilometrów w linii prostej. - Tak żeśmy się z synem dogadali, że tu zamieszkam. On przecież do roboty iść musi, koło chałupy się zakrzętnąć, a przy mnie na nic czasu nie miał. Bo ja jakąś taką obawę w sobie mam, że sama w domu nie zostanę. Jak usłyszałam, że się u nas w Skawie wilki pojawiły i barany zarzęnęły, to synowi na grzyby iść nie dałam. Śmiał się, że się wilków nie boi, i że przecież traktorem pojedzie, to mu wilki nagwizdać mogą. Ale w końcu nie pojechał.

Łatwego życia Marysia nie miała. Ledwie roczek skończyła, a jej mamę czerwotka zabiła. Zaraz wielokrotnie przechodziła przez wioskę, niby przeciąg. Za każdym razem na cmentarzu świeżych mogił przybywało. Z mamą rozmawiała Marysia tylko we śnie. Rodzicielka zapewniała: "nic się nie martw córeczko, ja po ciebie niedługo przyjdę". Marysia czekała rok, dwa, dziesięć, dwadzieścia, pięćdziesiąt, osiemdziesiąt, sto lat... I się nie doczekała.

- Ostatnio to już mi się naprawdę umierać chce. Kto to widział żyć tyle czasu. Młodzi umierają, dzieci. Niektórzy to się i obwieścić potrafi. A ja się do Pana Boga codziennie modłę o śmierć i nic - podsumowuje z rezygnacją, zupełnie jakby te egzystencjalne dylematy były najnormalniejszym problemem dnia powszedniego, w rodzaju - co też dziś upichcić na obiad.

Słuchaczom tymczasem dreszcz przechodzi po plecach. Zresztą opowieść o awanturniczej młodo-

ści stulatki również powoduje wypieki na twarzy. Bo będąc jeszcze młodą panną na wydaniu, Maria postanowiła wyjechać na Ukrainę. Namówiła ją koleżanka, która znalazła kawalera z okolic Lwowa i tam zamierzała się wydać. Maria kupiła bilet kolejowy za całe trzydzieści przedwojennych polskich złotych i pojechała. Ale tej swojej podróży życia wcale dobrzenie dziś nie wspomina.

- Ludzie tam niedobrzy, na tej Ukrainie mieszkali, całkiem zdziwali - mówi dyplomatycznie. Koleżanka Marii szybko doszła do podobnych wniosków. Postanowiła narzeczonego wystawić do wiatru i czym prędzej wracać na Podhale. Tak się spieszyła, że o swej decyzji zapomniawszy poinformować Marysię. - Gdybym wiedziała, to bym się zaraz pozbierała i byśmy razem wrócili a tak ona wróciła, a ja zostałam. I mnie na Ukrainie wojna zastała - wspomina staruszka.

To, co Marysia przeżyła na Ukrainie, nadawałoby się na scenariusz filmowy. Ucieczka nocami, pijani i niebezpieczni załotnicy, noce spędzone w środku lasu - w koronie rozłożystego dębu i dziesiątki złych ludzi, którzy starali się dorwać Marysię za wszelką cenę. Wybawieniem młodej góralki - paradoksalnie - okazali się Niemcy. Okupanci zajęli okolicę Lwowa, a zdesperowana Marysia u nich właśnie poszukiwała schronienia. I je znalazła. Niemcy byli czyści, zadbani, nie chodzili wiecznie pijani, a wobec pięknej góralki zachowywali się wręcz szarmancko. Dali Marysi robotę przy wojsku. W kuchni pracowała, prasowała pościel, bieliznę, sprzątała. Głodu nie zaznała, a jej pracodawcy na tyle ją polubili, że zaproponowali, żeby z nimi została.

- Ja głupia nie byłam. Wiedziałam, że Hitler nie wygra - podsumowuje rezolutnie staruszka, raz jeszcze poddając pogłębiojonej analizie słuszność swego wyboru sprzed 80 lat. No bo gdyby tak z Niemcami na wschodni front poszła, to by pew-

niem już nie wróciła. Tylko zamarzała gdzieś pod Stalingradem, razem z całą Szóstą Armią Paulusa.

Daty zlewają się w głowie pani Marii w jedną bezkształtną masę. W sumie nie ma dziwoty, wszak to cały wiek pozostaje do ogarnięcia. Pełne sto lat... Całą chronologię spamiętać nie sposób. Pewnie pod koniec 41. roku Maria uciekła od Niemców, dzięki pomocy przychylnego jej oficera. Wywiózł ją w tajemnicy ze Lwowa. Przez Przemyśl Maria dotarła do Krakowa i tam... wpadła w ręce Niemców. - Do łagru mnie zamknęli, ale nie na długo, bo w nocy przez płot uciekłam - wtrąca staruszka, zapewniając, że dalsza droga do rodzinnej Skawy przebiegła już bez dodatkowych "przygód".

Niedługo po ukraińskich eskapadach Maria za mąż poszła. Z Władkiem znali się od dawna, mieszkał niedaleko. Zrękowiny dla nikogo nie były zaskoczeniem. Władek był rówieśnikiem Marii, chłop był zaradny, świetnie znał się na handlu. Ale do roboty ręce miał raczej lewe. Na gospodarce wszystko było na Marii głowie. Władek cały czas gdzieś wyjeżdżał. To koniami handlował, to mąkę na targ woził. Pieniądze z tego były, ale w chłopie oparcia młoda gaździna zbyt wielkiego nie miała.

- Jak szliśmy kopy stawiać, to ja już piątą składałam, a Władek był w połowie drugiej. Jak mu dokuczałam, to mnie gonił - uśmiecha się do swych wspomnień pani Marysia.

Władek był zaradny, pieniądź się go trzymał. Szybko więc małżonkowie chałupę wystawili a i później na jedzenie nie brakowało. Sześciorga dzieci się dochowali. Władek odszedł do Boga w tym samym czasie, co Ojciec Święty Jan Paweł II. Maria znów sama została. A teraz modli się do Pana, żeby ją wziął do siebie i koło mamy i Władka posadził.

Marek Kalinowski

TYGODNIK Podhalański

do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoiów.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.
Zadzwoń:

508 380 383 lub 18 2000000



Dokarmianie to zła karma

Tatrzański Park Narodowy rusza z nową kampanią edukacyjną dotyczącą szkodliwości dokarmiania dzikich zwierząt. Seria plakatów z hasłem **Dokarmianie to zła karma - dokarmiając, krzywdzisz, bo dzikie zwierzęta nie powinny jeść nam z ręki, ma uświadamiać turystów i chronić zwierzęta przed lekkomyślnością ludzi i przykrymi konsekwencjami, jakie z tego płyną.**

Długoterminowa akcja ma na celu uświadomienie turystom, że dokarmiając dzikie zwierzęta (i błędnie zakładając, że jedzą one to, co ludzie), wyrządzają im krzywdę. Tymczasem dieta zwierząt, ukształtowana w toku ewolucji, zmienia się w zależności od etapu życia i pory roku. Skutkiem dokarmiania jest pogorszenie ich stanu zdrowia. Zwierzęta robią się słabsze i źle znoszą trudne warunki klimatyczne. Przebywając w miejscach dokarmiania, stają się bardziej podatne na ataki drapieżników i przestają bać się ludzi, tracąc tym samym umiejętność poszukiwania naturalnego pokarmu. Mogą się również stać łatwym celem dla kłusowników lub ofiarą kolizji z samochodem. Konsekwencje przyzwyczajenia zwierząt do obecności człowieka bywają fatalne dla obu stron. Problem dokarmiania dotyczy dużej grupy zwierząt, m.in. kaczek krzyżówek, orzechówek, części gatunków ptaków wróblowatych, wiewiórek, jeleni, lisów i niedźwiedzi.



Stawiamy na edukację i pokazujemy przykłady konkretnych zwierząt, które stały się ofiarami dokarmiania - m.in. jelenia z okolic Morskiego Oka, łan z okolic Kuźnic, lisa z Doliny Pięciu Stawów Polskich czy niedźwiedzia Magdy, która wraz z trójką młodych trafiła do zoo. Dla niej był to wyrok śmierci. Lis z Doliny Pięciu Stawów również stał się symbolem, ofiarą ludzkiej lekkomyślności - całkowicie stracił instynkt polowania i musiał zostać poddany ostryżowi sanitarnemu.

W takich sytuacjach podejmujemy działania w terenie - najskuteczniejsze jest monitorowanie zwierząt problemowych i ich wielokrotne odstraszenie, ale proces ten jest niezwykle długi i wymaga konsekwencji. Jeśli zwierzę nadal ma dostęp do łatwego pożywienia, wszystkie podjęte przez nas wysiłki idą na marne. Wiele zależy od turystów, jak również mieszkańców terenów graniczących z Parkiem - sposób przechowywania śmieci i odpadków na posesjach ma znaczenie.

W trosce o dzikie zwierzęta stawiamy na eliminację problemu, edukując przybywających w Tatry o szkodliwości ich lekkomyślności. Realizujemy tym samym nasze podstawowe zadanie, jakim jest ochrona przyrody w całej jej złożoności, w tym naturalnych zachowań zwierząt.

ZKiW

TPN

Co w trawie piszczy?



Jesienne Tatry

Za nami piękny październik, który sprzyjał wędrownikom po tatrzańskich szlakach. Jednak zima już coraz bliżej...

Michał Słowiński: - W leśnictwie Kościeliska pełnia jesieni. Po wielu słonecznych dniach października, gdy kolorowe liście buków i jaworów pięknie prezentowały się na tle błękitnego nieba i można było obserwować babie lato, przyszło ochłodzenie. Liście opadły, zrobiło się szaro i cicho. Czasem w lesie słychać sówkę, dzięcioła oraz szukające pokarmu sikory. Niekiedy wzdłuż doliny przelatuje kruk szukający odpadków pozostawionych przez turystów... Pamiętajmy jednak, że w parku narodowym nie można dokarmiać zwierzęcy ani pozostawiać po sobie żadnych resztek. Ruch turystyczny wyraźnie zmalał. Zakończył się już wypas owiec na polanach tatrzańskich. Nadal obowiązuje zakaz poruszania się po parku od zmierzchu do świtu. Pod koniec miesiąca zostanie na okres zimowy zamknięta Jaskinia Mroźna. Wyruszając na grań, należy pamiętać o możliwych oblodzeniach szlaku.

Marcin Strączek-Helios: - W październiku w Obwodzie Ochronnym Kuźnice piękna pogoda, utrzymująca się przez ponad dwa tygodnie, sprzyjała góskim wędrownikom. Ponieważ kolej linowa na Kasprowy jest wciąż nieczynna, to i w Kuźnicach nie było tradycyjnej już kolejki do kolejki, ale ruch turystyczny i tak każdego dnia był spory. Głównym celem wycieczek były szlaki na Halę Gąsienicową oraz na Czerwone Wierchy i Giewont. Świątaki poszły spać.

Zimowe nory zostały przez nie zamknięte poprzez zabicie wejść materiałem skalnym i ziemią. Z prac leśnych - w październiku zakończyliśmy zabezpieczanie odnowień jodłowych i bukowych przed zgryzaniem przez jeleniowate.

Marcin Nędza-Chotarski: - Na Hali Gąsienicowej trwa remont szlaku na odcinku Liliowe - Sucha Przełęcz. Kolej na Kasprowy nadal nie kursuje, a z początkiem listopada rozpoczął się remont schroniska Murowaniec, który potrwa do 20 grudnia. Na wysokości od 2000 m n.p.m. występują już oblodzenia. Przed ruszeniem na szlak należy sprawdzić nasz komunikat turystyczny na stronie tpn.pl lub skontaktować się z Punktem Informacji Turystycznej TPN. Turysty mogą się natknąć na pasące się blisko szlaku kozice oraz niedźwiedzia, który na szczęście zachowuje bezpieczną odległość i nie podchodzi zbyt blisko szlaku.

Tadeusz Figura: - W Obwodzie Ochronnym Łysa Polana ruch turystyczny w październiku był duży. W soboty i niedziele wszystkie parkingi były zapelnione, czasami blokowana była droga wojewódzka. Zakończyliśmy remont szlaku Palenica Białczańska - Rusinowa Polana, nadal trwają prace między Polaną Waksmundzką a Równią Waksmundzką. Mogą tam występować czasowe utrudnienia. Za nami prawdziwe babie lato. Noce były chłodne, ale dni słoneczne i ciepłe. Między Łysą Polaną a Wierch-

porońcem bardzo dobrze widać efekty przebudowy drzewostanów dzięki przebarwieniom liści buka, jawora, wierzby i zieleni jodły. Na niebie pojawiają się klucze odlatujących na południe ptaków.

Grzegorz Bryniarski: - Morskie Oko w październiku ze względu na warunki pogodowe i remont kolejki na Kasprowy Wierch było niebywale oblegane. Pod względem liczby turystów weekendy nie odbiegały od weekendów wakacyjnych. Rykowsko zakończyło się 8 października. Niedźwiedzie ze względu na zbliżającą się zimę są bardzo aktywne, ślady ich obecności w postaci czarno-granatowych odchodów widać w całym obwodzie. Powyżej 1600 m n.p.m. jest jeszcze sporo borówek i brusznicy pożywienia mają dość. Ruszył remont zielonego szlaku z Wodogrzmotów Mickiewicza w stronę Doliny Pięciu Stawów, zobaczymy, ile się da zrobić przed zimą. Jeleń zwany "Kolczykiem" po rykowsku wrócił niestety na drogę do Morskiego Oka i jest zagłaskiwany przez turystów. Do tego dochodzi dokarmianie, przez co jeleni zupełnie zatracili chęć przebywania w lesie. Orzechówki i lisy również korzystają z łatwo dostępnego resztek pożywienia. Mielśmy już namiastkę zimy i chociaż większość śniegu stopniała, to zejście z Rysów na Bulę pod Rysami i z Przełęczy pod Chłopcami do Kotła Mięguszwieckiego jest miejscami oblodzone i niebezpieczne.

**Zebrała i opracowała
Ewa Holec-Krzysztof**

Rekrutacja w TPN

Trwa nabór na dwa stanowiska: asystentka/asystent dyrektora oraz koordynator projektów. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 18 20 23 236, pod adresem e-mail: bkosut@tpn.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej TPN. Zapraszamy.

ZKiW

TATRY W TWOICH RĘKACH... i to dosłownie

Tatrzański Park Narodowy zaprasza do współpracy podhalańskich artystów, twórców ludowych, rękodzielników i projektantów, by wspólnie stworzyć linię nowych pamiątek z Tatr - oryginalnych, produktów wysokiej jakości, inspirowanych lokalną tradycją i bogactwem tatrzańskiej przyrody.

Chcemy zaoferować turystom rodzinne pamiątki, które będą nawiązywały do tradycji podhalańskich, lokalnych wzorców, symboli i skojarzeń. Oryginalne pamiątki z Tatr to szansa rozwoju dla artystów, na ożywienie rzemiosła i promocję regionu, ale również podniesienie jakości usług oferowanych pod Tatrami. To także głos sprzeciwu wobec zalewu banalnych, nieekologicznych pamiątek produkowanych na masową skalę poza Polską.

Jeśli chcesz pozytywnie wpłynąć na rozwój pamiątkarstwa oraz promocję dziedzictwa kulturowego Podhala i Tatr, przyjdź i zaprezentuj swoje pomysły, prace czy gotowe wyroby. Włącz się w dyskusję, opowiedz o wyzwaniach, oczekiwaniach lub zainspiruj się i stwórz unikalną pamiątkę z tego wyjątkowego regionu.

Możesz mieć realny wpływ na to, co przywozi się z Tatr!

Projekt realizowany w ramach międzynarodowego programu MaB (Man and Biosphere) Człowiek i Biosfera UNESCO. Prace nad nim rozpoczęły się pod koniec ubiegłego roku. Zaangażowali się w nie przedstawiciele różnych środowisk z Podhala.



Patroni medialni: Tygodnik Podhalański, Infogram, Hop Cup.

Spotkanie odbędzie się 14 listopada o godzinie 17.00 w Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN (ul. Chałubińskiego 42 a).

ZKiW

Nowe "Tatry"

Nowy, jesienny numer kwartalnika "Tatry" trafił właśnie do sprzedaży. Tym razem tematem numeru jest burza, która przeszła nad Tatrmi 22 sierpnia.

Okazała się tragiczna w skutkach. Niewyobraźalny musiał być dramat rodziców zmarłych dzieci, dramat rodzin ludzi zabitych i ciężko rannych. Przerazenie i szok tych, którzy byli tam, w centrum wydarzeń. Którym pioruny paliły włosy, ubrania, wyrwały z nóg buty, paraliżowały mięśnie. Heroiczna była praca ratowników, pilotów i wszystkich zaangażowanych w pomoc. Opadły nieco emocje. To dobry czas, by zastanowić się nad wieloma aspektami tego wydarzenia. Czy musiało dojść do tragedii na taką skalę? Dlaczego, mimo prognoz i widocznych oznak nadchodzącej burzy, ludzie dalej szli na szczyt? Czy szalony szturm turystów - osób często nieświadomych zagrożeń - na Tatry będzie skutkować kolejnymi masowymi wypadkami? Oddajemy głos fachowcom, pokazujemy temat z różnych stron.

Jesienny numer "Tatr" daje również możliwość oddechu i zachwytu. Jak zwykle bogaty jest dział przyrodniczy. Z podlęśniczym Józefem Bobakiem mamy niepowtarzalną okazję poznać zakamarki kilku rejonów Tatr oraz ich dzikich mieszkańców. Podziwiamy niedźwiedzia o świącie i pomurnika w porannej rosie. Z innymi autorami podglądamy wilki, niedźwiedzie, kozice i motyle. Liczymy świstaczce nory. Poznajemy kulisy drastycznej w skutkach decyzji o przeniesieniu kozic z Tatr w Niżne Tatry. Dowiadujemy się, gdzie w Tatrach było największe jezioro, większe od Morskiego Oka, i co się z nim stało.

W tym numerze, po przerwie, wracamy do podsumowań sezonów taternickich.



W dziale historycznym publikujemy tekst o Witalisie Wiedrze. Niepoznane dotąd fakty dotyczące jednej z osób odpowiedzialnych za Goralenvolk, przedstawia Georgia Gutschank, wnuczka Karla Wiedera, młodszego brata Witalisa. To nie tylko fakty historyczne, to portret pisany ręką wnuczki, co nadaje tekstowi znaczenia.

Dajemy obszerny materiał o Marku Grocholskim, wieloletnim redaktorze naczelnym kwartalnika "Tatry", który, na szczęście, nie opuścił zespołu redakcyjnego. Z jesiennym numerem zaczynamy też publikację cyklu jego felietonów, który zatytułował "Na piechotę..."

To tylko niektóre spośród wielu tematów najnowszych "Tatr". Kwartalnik lada dzień można będzie kupić w empikach i sklepach górskich w całej Polsce. Prenumeratę najłatwiej zamówić za pośrednictwem księgarni internetowej: sklep.tpn.pl, z możliwością płatności elektronicznej.

Agnieszka Szymaszek

WELCOME TO

Shop & Save Market

CHICAGO (DEVON & NAGLE) - NILES - CHICAGO (MIDWAY)
DOWNERS GROVE - DES PLAINES - BRIDGEVIEW

W Shop and Save Market największy i najlepszy wybór artykułów spożywczych z Polski, mających niezapomniany, polski smak.

**JAKA JEST TWOJA TAJEMNICA?
 MASZ JAKIŚ SEKRET?**

Nasz sekret to bezgraniczny przepych



Apple Vacations sprawia, że ceremonia ślubna lub podróż poślubna zaplanowana w którejś lokalizacji Secrets staje się łatwo dostępna i przystępna cenowo wraz z bezpośrednim przelotem z miasta, w którym mieszkasz. Unlimited-Luxury - to odczucie bezgranicznego przepychu. Oferta obejmuje i zapewnia wszystko pozostałe, łącznie z wysmienitymi posiłkami, przekąskami i bez ograniczeń trunkami z górnej półki.

MEKSYK / JAMAJKA / REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA / KOSTARIKA / PANAMA

APPLE VACATIONS

Wszystkie ekskluzywne usługi są włączone:
 BEZPŁATNE USŁUGI ORGANIZATORA ŚLUBÓW
 APARTAMENTY Z WIDOKIEM NA OCEAN
 KLUB UPRIWILEJOWANYCH WRAZ Z EKSKLUZYWNYMI PROMOCJAMI
 WYSMIENITE OBIADY, POSILKI, PRZEKĄSKI I BEZ OGRANICZEŃ TRUNKI Z GÓRNEJ PÓŁKI
 POPUJANIE, SMAKOWANIE I DELEKTOWANIE W WYBRANYCH OŚRODKACH
 KAŻDEGO WIECZORU WYSTĘPY I PRZEDSTAWIENIA NA ŻYWO
 ŚWIATOWEJ KLASY SPA
 - mogą obowiązywać dodatkowe opłaty

SECRETS
Resorts & Spas
 Unlimited-Luxury®



**Zrzeszenie
 Amerykańsko Polskie**
 oferuje:

BEZPŁATNE KURSY KOMPUTEROWE

- ◆ Profesjonalni nauczyciele
- ◆ Laboratorium komputerowe
- ◆ Bezpłatny komplet podręczników
- ◆ Dogodne godziny
- ◆ Lokalizacja klas
 na południowej stronie miasta

Informacja:

773 767 7773 wew. 202



cosmos
TRAVEL INC.
 50th ANNIVERSARY

708-599-7104
 cosmostravelinc.com
 7911 S. Narragansett Ave. Burbank, IL
 Like us on facebook! 2017 Platinum Agency

Maria Styrzula (Hajnos) • cosmostravel01@comcast.net

Drodzy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pociech ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.

Redakcja

dzieci@24tp.pl

Fot.: Zofia Sz wajnos

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem



Jessica Stasik, córka Katarzyny i Piotra
31.10.19, 3000 g, 53 cm
Zakopane



Franuś Dzierżęga, syn Haliny i Zdzisława
30.10.19, 3000 g, 54 cm
Ząb



Marysia Staszal, córka Marty i Andrzeja
29.10.19, 3700 g, 60 cm
Dzianisz



Jaś Gąsienica-Wawrytko, syn Katarzyny i Dariusza
28.10.19, 2600 g, 53 cm
Zakopane



Tosia Bukowska, córka Anny i Kacpra
29.10.19, 3800 g, 59 cm
Zakopane



Nina Wiertelak, córka Magdaleny i Marka
30.10.19, 3000 g, 54 cm
Nowy Targ



Aurelia Malarz, córka Jadwigi i Piotra
30.10.19, 2700 g, 53 cm
Nowy Targ



Jędrus Dorula, syn Joanny i Andrzeja
30.10.19, 3250 g, 56 cm
Biały Dunajec, Poronin



Julia Wójcik, córka Pauliny i Jakuba
31.10.19, 2900 g, 54 cm
Witów



Adam Kwak, syn Sylwii i Roberta
1.11.19, 2610 g
Rogoźnik



syn Aleksandry i Michała Bednarków
31.10.19, 3800 g, 60 cm
Zakopane



Zuzia Wróbel, córka Elżbiety i Jana
3.11.19, 3250 g, 55 cm
Zakopane



córka Grażyny i Pawła Kwiatkowskich
4.11.19, 3000 g, 53 cm
Orawka

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Mateusz Urbański, syn Zofii i Grzegorza
29.10.19, 3460 g, 57 cm
Szczawnica



córka Beaty i Marcina Opyt
29.10.19, 4530 g, 61 cm
Grywałd



Kaja Brzyzek, córka Weroniki i Przemysława
30.10.19, 3000 g, 54 cm
Krempachy



Jaś Stoch, syn Kingi i Janusza
30.10.19, 3130 g, 55 cm
Ząb



Aleksandra Anna Król, córka Anny i Tomasza
29.10.19, 2700 g, 53 cm
Zakopane



Urszula Molek, córka Bogumiły i Andrzeja
3.11.19, 3100 g, 54 cm
Zakopane



Zosia Wójt, córka Marii i Andrzeja
4.11.19, 2700 g, 52 cm
Poronin



Nicol Bukowska, córka Patrycji i Dawida
30.10.19, 2800 g, 52 cm
Nowy Targ



Franciszek Wegner, syn Elżbiety i Patryka
29.10.19, 3700 g, 55 cm
Nowy Targ



syn Anny i Piotra
30.10.19, 3100 g, 55 cm
Nowy Targ



Artur Siodlak, syn Angeliki i Ryszarda
27.10.19, 3240 g, 53 cm
Czarny Dunajec



córka Jadwigi i Adama Półtoraków
28.10.19, 3440 g, 58 cm
Czarna Góra



Dominik Misiniec, syn Agnieszki i Pawła
29.10.19, 3500 g, 58 cm
Podwilk



Jaś Pardoł, syn Angeliki i Mateusza
28.10.19, 3200 g, 53 cm
Odrawąż



córka Moniki i Arkadiusza Gacków
30.10.19, 4340 g, 61 cm
Leśnica



syn Katarzyny i Roberta Ulmanów
30.10.19, 3280 g, 54 cm
Krościenko



Natalka Kula, córka Magdaleny i Józefa
29.10.19, 3500 g, 55 cm
Podczerwone



córka Agaty i Tomasza Dziurnych
29.10.19, 4220 g, 60 cm
Sromowce N.



Wojtuś Burkat, syn Joanny i Jacka
27.10.19, 4260 g, 61 cm
Białka T.



Ksawery Kowalczyk, syn Danuty i Marcina
24.10.19, 3200 g, 50 cm
Szczawnica



córka Barbary i Stanisława Gacków
1.11.19, 3180 g, 56 cm
Pyżówka



Dawid Józef Ziałhoda, syn Danuty i Andrzeja
31.10.19, 3240 g, 54 cm
Bukowina T.



Wanda Maria Kowalczyk, córka Barbary i Bogusława
1.11.19, 3270 g, 58 cm
Rabka-Zdrój



Mateusz Żółtek, syn Kamili i Szymona
2.11.19, 3180 g, 55 cm
Obidowa



Malwina Czubernat, córka Agnieszki i Bartłomieja
31.10.19, 3200 g, 55 cm
Klikuszowa



Marika Huzior, córka Marceliny i Mariana, siostrzyczka Maciusia
31.10.19, 4200 g, 59 cm
Knurów



Anielka Bednarz, córka Pauliny i Adama
2.11.19, 2950 g, 52 cm
Czerwienne



córka Anny i Wojciecha
31.10.19, 3040 g, 55 cm
Dzianisz



Amelia Lenart, córka Katarzyny i Edwarda
2.11.19, 3880 g, 55 cm
Zaluczne



córka Moniki i Jacka Rusnarczyków
3.11.19, 2970 g, 56 cm
Grywałd



Klaudia Ptaś, córka Sabiny i Marka
31.10.19, 3420 g, 58 cm
Nowy Targ



Grześ Jakubczak, syn Agnieszki i Mateusza
2.11.19, 3320 g, 57 cm
Czarny Dunajec



Aleksandra Ferek, córka Łucji i Marcina
1.11.19, 2720 g, 52 cm
Zaskale



syn Iwony i Sylwestra Bratkowskich
2.11.19, 3470 g, 56 cm
Krośnica



Mia Buczek, córka Aleksandry i Szymona
2.11.19, 3430 g, 55 cm
Nowy Targ

USG, RTG, EEG ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ANDRZEJ KLASIŃSKI** – specjalista rentgenolog. BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3b**. Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/2)

◆ **GABINET USG** – lek. med. **EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniczkę u dzieci, piersi. Pon.-wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. **Ul. Sienkiewicza 4A**. Po godz. 20: 608 610 101. (2/2)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. **Ul. Kościuszki 8**, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/2)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów mocznych (jądra, najądrza); pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁECKA**, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG. **Ul. Zborowskiego 4/6**. Tel. 509 923 737. (124/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. **Anna Gwóźdź**, dr n. med. **Paweł Gwóźdź**. **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną**. Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/2)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**. **Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ – DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH**. Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

NOWY TARG

◆ **Gabinet USG, opisy zdjęć rtg. LEK. MED. DAMIANA MAJDA** – specjalista radiolog. **Badania USG: jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy. USG Doppler kolor tętnic szyjnych i kręgowych, żył i tętnic kończyn**. Ul. Szafarska 14, pon, wt, czw. 14.30-17. Rej. 604 437 310. (1/NT)

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci**, nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/2)

◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”**, ul. Pajerskiej 8A. **Badania USG: jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moszny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe, serca. Badania rtg dzieci i dorosłych** – codziennie. Rejestracja: 18 549 16 66. (118/NT)

KROŚCIENKO

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JADER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG**. **Ul. Esperanto 2**. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/2)

◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ**. **Badania** kierowców, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/2)

NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski – lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych**. N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA ZAKOPANE

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska – GRAZYNA MAŁEK – pediatra**. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/2)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** – specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)

◆ **MEDICAL CLINIC** – KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE – ul. Tetmajera 7, tel. 601 633-915, przyjmuje: piątek-niedziela. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** – specjalista pediatrii. (37/2)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE. Lek. Janina Kovacs**. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA ZAKOPANE

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** – OKULISTA, **Optometrysta PWR**, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) – pon. i śr. w godz. 10-13, 16-18, wt., czw. i pt. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. Rejestracja tel. 18 20 66 824 czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne**. (23/2)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** – specjalista chorób oczu, ul. Kasprusie 1b – (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkieł kontaktowych. (26/2)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. **Ul. Chałubińskiego 37B**, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL** – OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** – OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. **Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOŁA)**. Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. **Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/2)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** – specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. **Ul. Zamojskiego 17 a**, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/2)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** – specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). **Ul. Kolejowa 10**, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

RABKA

◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś**, ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. **OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHORZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY**. Rejestracja: 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (431/2)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** – spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** – lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** – ginekolog – położnik – USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. **Ul. Kaszelewskiego 6** (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. **Ul. Sienkiewicza 3b**, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/2)

◆ **MEDICAL CLINIC** – dr n. med. **MARIUSZ BAŁAJEWICZ** – specjalista ginekologii i położnictwa. **Ul. Tetmajera 7**, 601 480-163, pt. i sob. – **USG przesiewowe 4D**, KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirusy HPV). (45/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy** – dr n. med. **ANDRZEJ SAŁYK** – USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio – przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/2)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** – ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 – poniedziałki, środy 17-19 – USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY. LEK. AGNIESZKA GUJA-BORKOWSKA**. USG, cytologia. Przyjmuje: ul. Kościeliska 28. Tel. 500 445 842. (421/2)

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWWSTARZENIOWĄ, BRASTER** – nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska**. Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosa 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **LaserMED** – ginekologia, a w tym laserowa i estetyczna. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (178/NT)

◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA, JERZY KIEDZIUCH** – jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej. **Badanie USG w cenie konsultacji, cytologia. Centrum Zdrowia „Intermed”**, ul. Pajerskiej 8a. Rejestracja 18 549 16 66, www.intermed24.pl (265/NT)

◆ **Gabinet ginekologiczny – SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSTYNA BUŃDA**. Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. **Ul. Sobieskiego 15**. Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** – lek. **Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum**. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. **Ul. Długa 129** (budynnek Femedici), rejestracja: 603 774 775 (433/2)

PORONIN

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODAYKA** – SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. **USG, CYTOLOGIA**. Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/2)

RABKA

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA – KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** – leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. **NSZOZ Rabka-Zdrój**, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, lecznienszoz-spj.region-rabka.pl (151/NT)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK** – MEDYCYNĄ PRACY – badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. – ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)

◆ **CHOROBY NACZYŃ – DIAGNOSTYKA DOPPLER USG, KONSULTACJE**, również badania USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek. **OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA**. Zakopane, ul. Orkana 6D, rejestracja: tel. 18/2064415 (146/2)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne@onet.pl. **PORADNIE: – ORTOPEDYCZNA, – CHIRURGII OGÓLNEJ, – CHIRURGII NACZYNIOWEJ, – UROLOGII, – CHOROBY WŁĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, – FIZJOTERAPII, – NEUROLOGII, – ENDOKRYNOLOGII. PRACOWNIE: USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi**. (429/2)

NOWY TARG

◆ **MEDYCYNĄ PRACY** – lek. med. **Dariusz Zarzycki** specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy, badania okresowe, badania kierowców. **Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A**, wt, śr, czw, od 16-ej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)

LARYNGOLOGIA ZAKOPANE

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. **Ul. Sienkiewicza 3B**: pon. i czw. od 16-17. **Ul. Chałubińskiego 37B**, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** – specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wzrosty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/2)

◆ **WOJCIECH MAŁEK** – spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIO-METRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA**. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych**. **Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED)**, pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/2)

RABKA

◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** – SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG. Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dzieci i dorosłych. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. **Rabka, Orkana 19B, CH „Małgosia”** llp, pok. 4. Pon.-śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084**. (360/2)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – laserowe leczenie chrapania i laserowe podcinanie wędzidełek. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (181/NT)

◆ **Lek. med. Magdalena Król** – specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog. **N. Targ Długa 100** (róg Szafarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. **Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA**. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

PODOLOGIA ZAKOPANE

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** – specjalista podolog. **Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie** – klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odciżeń i ortoz indywidualnych**. **Ul. Grunwaldzka 11b**, 600 801 792, studioorchidea.net (329/2)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki, skuteczna i szybka terapia, stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty i inne**. Tel. 531 467 974, stopypodhale.pl (289/NT)

NOWY TARG

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Nowy Targ, ul. Szafarska 93c. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki, skuteczna i szybka terapia, stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty i inne**. Tel. 531 467 974, stopypodhale.pl (286/NT)

ENDOSKOPIA ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. **Gastroskopia, kolonoskopia**. (68/2)

NOWY TARG

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** – **CHIRURG**. **Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia**. **Ul. Rynek 24**. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

ORTOPEDIA ZAKOPANE

◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁD UDERZENIOWĄ** – lek. med. **STANISŁAW NOWAK**. **Ul. Krzeptówki 87 (DWAPENA)**. Przyjęcia: wtorek, środa, czwartek. Rejestracja: 661 600 100. (336/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/2)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel. 509 961-365. (428/2)

◆ **Dr n. med. BARBARA JASIEWICZ**, specjalista ortopeda, przyjmuje w Zakopanem, droga na Antałówkę 3. Konieczna rejestracja, tel. 784 343 665. (392/2)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** – leczenie zwyrodnień stawów i urazów sportowych komórkami macierzystymi oraz osoczem bogatopłytkowym. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (250/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny – lek. med. Piotr Ratułowski**. **USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien**. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. **Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej**. (107/NT)

◆ **Dr n. med. SMĘTKOWSKI ANDRZEJ** – **CHIRURG ORTOPEDA**. Specjalizacja: **Chirurgia kręgosłupa, zespoły bólowe kręgosłupa oraz deformacje kręgosłupa. Specjalizacja w zastosowaniu technik mało inwazyjnych w chirurgii kręgosłupa. Gabinet: MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund, 18 26 44 000**. (302/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** lek. med. **Wojciech Tutaj**. **Badania rtg, usg stawów**. Choroby kręgosłupa, zwyrodnienia stawów, urazy narządu ruchu. **Ul. Pajerskiej 8a**, tel. 18 549 16 66, www.intermed24.pl (309/NT)

CHIRURGIA ZAKOPANE

◆ **ANDRZEJ BEREZKOWSKI** – specjalista chirurg. **Operacje laparoskopowe pęcherzyka żółciowego. Operacje żyłaków kończyn dolnych, przepuklin. Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych**. **Gabinet: ul. Jagiellońska 1**. Rejestracja: 608 400 766. (313/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź**. **Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych, usuwanie zmian skórnych**. **Rejestracja tel. 660 073 960**. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/2)

NOWY TARG

◆ **CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA, USG ŻYŁ I TĘTNIC**, lek. med. **Janusz Sroga** – specjalista chirurgii ogólnej i naczyniowej. **Żylaki, pajączki** – leczenie operacyjne i nieoperacyjne (skleroterapia), owrzodzenia podudzi, leczenia niedokrwienia kończyn – miazdżycy, przepukliny, małe zabiegi chirurgiczne, usuwanie „Esperalu”. **Bonamedica, ul. Długa 129**, śr. 16-18. Rej. 18 26 633 11, 603 774 775. (12/NT)

◆ **Konsultacje chirurgiczne, możliwość prywatnych zabiegów**. Diagnostyka i leczenie chorób odbytu i jelita grubego. **Mikrobiologiczna ocena flory bakteryjnej jelit, nadwrażliwości na pokarmy**. Porady dietetyczne. **Usuwanie zmian skórnych laserem przez wymrażanie i chirurgiczne wycięcie. EW MED. Lek. Ewa Żeglęń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (155/NT)

◆ **LaserMED** – laserowe leczenie żyłaków i hemoroidów, skleroterapia, **laserowe usuwanie zmian skórnych**. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (179/NT)

◆ **Lek. PAWEŁ ZEJLER**: Europejski specjalista CHIRURGIA RĘKI oraz specjalista chirurgii ogólnej. Diagnostyka oraz leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń w obrębie ręki i kończyn górnej. **Gabinet: MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund, 18 26 44 000**. (302/NT)

MURZASICHLE

◆ **MAGDALENA DANIEL**, specjalista chirurgii dziecięcej oraz leczenia ma-
łoinwazyjnego chorób paznokci meto-
dą Arkady. Prywatny Gabinet Chirurgicz-
ny, Murzasichle, ul. Chycokówka 1, tel. 602
651 002. (437/Z)

NEUROCHIRURGIA

NOWY TARG

◆ Lek. **ZBIGNIEW FLORCZAK** – specja-
lista neurochirurgi i neurotraumatologii
oraz chirurgi ogólnej. Gabinet: **MEDICAL
CLINIC PODHALE**, Waksmund, 18 26 44
000. (303/NT)

CHIRURGIA
NACZYNIOWA

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyła-
ków, skleroterapia, laserowe zamykanie
naczyniek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888
02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (261/NT)

UROLOGIA

ZAKOPANE

◆ **MAREK HANDZLIK** - SPECJALI-
STA UROLOG. USG układu moczowego.
Przyjmuje co drugą środę. **ZMIANA AD-
RESU**: ul. Orkana 6d (NZOZ „Medica-
tio”). Rejestracja pn.-pt. 8-18: 18 20 644
15. (62/Z)
◆ **GABINET UROLOGICZNY**, lek. Ja-
nusz Szczepka - specjalista urolog -
chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty,
uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia.
Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel.
502 733-153. (111/Z)

NOWY TARG

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna**
UROVITA, ul. Szafłarska 93d, specjaliści
urologzy pracujący w Pododdziale Uro-
logicznym Szpitala Powiatowego w Zako-
panem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Mi-
chalski, lek. Wojciech Lewandowski. Po-
radnia czynna po południu, po rejestracji
telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz.
15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-
15.00. (174/NT)
◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** - chi-
rurg, specjalista urolog. N. Targ, ul. Dłu-
ga 129. FEMEdica. 18 26 633 11, 603 774
775. (231/NT).

RABKA

◆ **PORADNIA UROLOGICZNA - KON-
SULTACJE, LECZENIE, USG**, Magne-
to STYM - leczenie nietrzymania moczu
z przyczyn ginekologicznych, urologicz-
nych i neurologicznych . NSZOZ Rabka
Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18
26 76 929, www.leczenienszozspj.region-rabka.pl (36/NT)

NEUROLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n.
med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista
neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr
jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja
tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby
kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu,
nerwice. (60/Z)

NOWY TARG

◆ Lek. med. specjalista neurolog, spec-
jalista rehabilitacji neurologicznej **Da-
riusz Grzywnowicz** - przyjmuje w **Centrum
Zdrowia „INTERMED”**, ul. Pajerskiej 8A.
Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu
nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18
549 16 66. www.intermed24.pl (242/NT)
◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specja-
lista neurolog przyjmuje codziennie od
pn. do pt. 17-20. Ul. Gorceńska 29, rów-
nież wizyty domowe. Tel. 507 060 345.
(80/NT)

REUMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**,
specjalista reumatolog. Konsultacje spe-
cjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów.
Recepty refundowane. Nowotarska 10 c,
soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

NOWY TARG

◆ Lek. med. **STANISŁAWA PIERZ-
GA** - specjalista reumatolog, przyjmu-
je w środy 16-17, Ul. Szafłarska 14. tel. 606
626 608. (102/NT)

NEFROLOGIA

NOWY TARG

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MO-
CZOWEGO** - specjalista nefrolog **Ma-
rek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w po-
niedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

KARDIOLOGIA

ZAKOPANE

◆ Lek. med. **WŁODZIMIERZ RÓŻE-
WICZ** - specjalista chorób wewn., kar-
diolog - przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1
(DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. Wizi-
ty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604
44-07-39. (59/Z)
◆ Lek.med. **MICHAŁ STASZEL**, specja-
lista kardiolog, specjalista chorób we-
wnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ci-
śnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul.
Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna **782 24
20 00** (od 17:00). (417/Z)

NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Genowefa Kmieć** - spe-
cjalista kardiolog, specjalista chorób
wewnętrznych, ECHO SERCA Z DOPL-
REM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy.
Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz.
9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piąt-
ki 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91
22 73. (16/NT)
◆ **„ZDROWIE SERCE”** ul. Wojska Pol-
skiego 14, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG
WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA i EKG.
Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł
Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992
(dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)
◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokar-
diografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWIE
SERCE”**, Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Ra-
dzymińska-Chruściel i Paweł Chruściel. Re-
jestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18
26 672 56. (56/NT)
◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardio-
logiczny lek. med. Robert Długopolski** -
specjalista chorób wewnętrznych i
kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG
WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przycho-
dnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od
16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683
999. (112/NT)
◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kar-
diolog, specjalista chorób wewnętrz-
nych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe,
holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14,
cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672
56, 666 942 546. (4/NT)
◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** **Ro-
bert Długopolski** - specjalista chorób
wewnętrznych, kardiolog. Nowy Targ, ul.
Pajerskiej 8A. Konsultacje kardiologicz-
ne, kwalifikacje do zabiegów operacyjnych,
ECHOKARDIOGRAFIA (usg serca), HOLTER
EKG. Tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl (241/NT)
◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄ-
ŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG,
ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER
CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMU-
LATORÓW SERCA I KARDIOWERTE-
RÓW - DEFIBRYLATORÓW**. Lek. med.
Daniel Pielczarski, specjalista cho-
rób wewnętrznych. Ul. Kolejowa 31. Tel.
606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19).
(108/NT)

◆ Lek. **TERESA KOŹMIK** – Konsultacje
kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów
operacyjnych oraz kardiochirurgicznych.
Badania echokardiograficzne, ocena Hol-
tera, EKG, Testów wysiłkowych. Gabinet:
MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund,
18 26 44 000. (304/NT)

CZARNY DUNAJEC

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KAR-
DIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT
DŁUGOPOLSKI** - SPECJALISTA CHO-
RÓB WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLO-
GII. Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mo-
ścickiego 5, w wyznaczone czwartki od
godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526
042. (109/NT)

LOGOPEDIA

NOWY TARG

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA**
MOWA, kompleksowa diagnoza i tera-
pia dzieci i dorosłych - wady wymowy,
jąkanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ,
ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klien-
ta 533501509, www.logopedamowa.pl
(200/NT)
◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”**
neurologopeda mgr **Aleksandra Sobo-
lewska-Kędzior**, neurologopeda mgr
Halina Pudzisz. Kompleksowa diagno-
styka i terapia logopedyczna. Więcej in-
formacji: www.intermed24.pl, ul. Pajers-
kiej 8a, tel. 18 549 16 66. (310/NT)

WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPE-
DYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycha** - lo-
gopeda, pedagog specjalny. Usługi w za-
kresie wczesnej interwencji, diagnozy
i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci
i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel.
604215061 (252/Z)

PSYCHOLOGIA,
PSYCHIATRIA

ZAKOPANE

◆ Lek. med. psychiatra **ZBIGNIEW
ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, za-
burzenia psychiczne wieku podeszłe-
go, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsen-
ność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon.
9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056
947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)
◆ **Specjalista psychiatra, lek. med.**
EWA MAKIEŁA - przyjmuje w Zakopa-
nem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17.
Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18
20 155 66. (231/Z)
◆ **Mgr JAN DYBA**, Psycholog - psy-
choterapia zaburzeń psychicznych (de-
presja, nerwice, lęk, uzależnienia), radze-
nie sobie z sytuacjami trudnymi, tera-
pia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcz-
nik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100.
(315/Z)
◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA** -
ANNA JANUSZEK, ul. Nowotarska 12 D
(dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania
psychologiczne kierowców i operatorów
maszyn, pomoc psychologiczna, doradz-
two zawodowe. Jakość i przystępne ceny.
Dorośli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)
◆ **Dr n. med. ROMAN KRYSZTOFIAK** -
specjalista psychiatra. 30-letnia prakty-
ka międzynarodowa. **Kompleksowa dia-
gnostyka, terapie wszelkich zaburzeń
sfery psychicznej, zaburzeń snu i uza-
leżnień**. Ul. Kościuszki 14b, pok. 5 - 787
923 720. (423/Z)
◆ **MAŁGORZATA STOPKA-OLESIAK**,
psycholog, młodzięz, dorośli. Konsultacje,
badania, terapia. Tel. 600041905. ul. Gim-
nazjalna 3/4 „Centrum Psychologiczne Cel
- PSYCHOTESTY, usługi psychologiczne dla
dzieci, młodzieży i dorosłych”. (386/Z)

NOWY TARG

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specja-
lista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska
Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17,
czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe;
tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-
MEK** przyjmuje pod nowym adresem
ul. Kolejowa 22, I piętro. Pon. 15.30-18,
czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)
◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDY-
CYN PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GA-
ŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz.
15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel.
603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji,
psychozy, zaburzeń osobowości, uzależ-
nień. Wizyty domowe. (74/Z)
◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-
PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ,
ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psy-
chologiczne, psychoterapia. Rejestracja te-
lefoniczna: mgr **Marta Szyrkowiec-Pa-
ruzel** (terapia poznawczo-behawioralna)
604536415, mgr **Kamila Bryja** (terapia
psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)
◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSY-
CHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób
skierowanych za alkohol, punkty, wypadek.
Beztresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Sza-
flarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy.
(306/NT)

KLIKUSZOWA

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci
i Młodzieży**. Diagnoza, terapia, w spar-
cie dla rodziców, Klikuszowa 40a, reje-
stracja: 535 122 256, psycholog-podhale.
pl (217/NT)

PROKTOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROK-
TOLOGICZNY** dr n. med. **Paweł Gwóźdz.**
Operacyjne i nieoperacyjne leczenie żyła-
ków odbytu, szczeliny, przetok i innych
schorzeń proktologicznych. **Rejestracja
tel. 660 073 960**. Zakopane, Makuszyń-
skiego 1. (153/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie hemo-
roidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02
00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (180/NT)
◆ **HEMOROIDY, ŻYŁAKI ODBY-
TU** – nieoperacyjne leczenie, inne choro-
by odbytu – szczeliny, kłykiny, brodaw-
ki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia.
EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak,
ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (176/NT)

DERMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLODZY**
- **WENEROLODZY**, asystenci Klini-
ki CMUJ: dr med. **Marek Brzewski** i dr
med. **Paweł Brzewski**. Przyjmują w piąt-
ki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja:
12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)
◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL** -
**SPECJALISTA CHORÓB SKÓRY, KO-
SMETOLOG** - zmarszczki, mezotera-
pia, laseroterapia, peelingi lecznicze, zna-
miona barwnikowe, raki skóry, brodaw-
ki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na
Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)
◆ **Lek. ANNA IGRAS**, **SPECJALISTA
DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby
skóry, włosów, paznokci i przenoszone dro-
gą płciową. Badanie znamion dermatosko-
pem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul.
Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wi-
zyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)
◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARA-
SZEWSKI** - **DERMATOLOG, WENERO-
LOG** - zamrażanie brodawek, diagnosti-
ka znamion barwnikowych. Przyjmuje:
pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605
596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty do-
mowe. (67/Z)
◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA
STAWOWA** oporna na leczenie dermato-
logiczne, nawracająca. Recepty refundo-
wane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel.
604 916 262, Zakopane Nowotarska 10 c,
soboty od 11.00. (210/NT)

RABKA

◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** -
NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26.
Rejestracja 8-18, tel.18 26 76 929, lecze-
nienszozspj.region-rabka.pl (153/NT)

NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Der-
matologiczny, lek. med. Rita Lech-
Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-
wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwart-
ki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu:**
ul. Marii Pajerskiej 8a. Tel. 603 611 551,
www.dermatolognowytag.pl (124/NT)
◆ **LaserMED** - laserowe zamykanie na-
czynek, laserowe leczenie kurzajek, prze-
barwień, znamion, trądziku, grzybicy pa-
znokci i skóry, rozstępów oraz wielu in-
nych. Leczenie łysienia **komórkami ma-
cierzystymi**, osoczem bogatopłytkowym
i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888
02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (182/NT)
◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-
STOCH** - **SPECJALISTA DERMATOLO-
GII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki
i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliewego
32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić
po 18. (77/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Prof. JERZY STARZYK** - **ENDOKRY-
NOLOG** – **Dorośli i Dzieci**. Choroby tar-
czycy, przysadki, jąder, jajników, nadner-
czy, niedobór wzrostu, przedwczesne i
opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zako-
pane, ul. Sienkiewicza 3B. Rejestracja 18
206 22 00. Czynne: co 2-gą sobotę od
godz. 10.00. www.StarzykEndokrynolog.pl (36/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DOROTA SZCZEBŁOW-
SKA**, **SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG,**
**SPECJALISTA CHORÓB WEWNĘTRZ-
NYCH, LEK. MED. LOTNICZEJ** - najtaniej
na Podhalu! Nowy Targ, ul. Długa 129. Tel.
603 774 775, 18 266 33 11. (249/NT)
◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”**
lek. med **Irena Wójcik-Majerczak**,
endokrynolog, specjalista chorób we-
wnętrznych. Konsultacje endokryno-
logiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pa-
jerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.inter-med24.pl, Krościenko, przychodnia Espe-
ranto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)
◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek**, spe-
cjalista internista - **ENDOKRYNOLOG**.
USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24.
Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13.
Tel. 602 319 259. (42/NT)

STOMATOLOGIA

DZIECIĘCĄ

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zako-
pane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18
20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40.
(172/Z)

STOMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ**.
PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE,
MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krup-
ówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512
157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniej-
szym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)
◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul.
Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220,
60145 63 69. Pon. -sob. **LIDIA ZAREMBA-
SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA
KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA
NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912).
Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)
◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STO-
MATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLAN-
TOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki
9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-
15:30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19
16. www.tatramed.pl (86/Z)
◆ **Stomatologia „EVADENT”** lek.
stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres
usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca,
chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Re-
jestracja:** 602 880 990. Ul. Zborowskiego
4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** lek.
dent. **ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** -
pełny zakres usług, leczenie dzieci, chi-
rurgia stomatologiczna, bezbolesne le-
czenie kanałowe w mikroskopie zabie-
gowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22
66 66, ul. Kościeliska 28, 34-500 Zakopa-
ne (265/Z)
◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3
Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel.
692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chi-
rurgia, endodoncja, protetyka, stomatolo-
gia dziecięca. (290/NT)
◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STO-
MATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul.
Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek.
stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232
488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606
71 61 41). Implanty, mosty i korony porce-
lanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe,
rekonstrukcja złamanych zębów, piasko-
wanie, wybielanie zębów. (151/Z)
◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY -
MEDYCYN ESTETYCZNA - STOMA-
TOLOGIA ESTETYCZNA** - **lek. stom. JU-
STYNA KĘDZERSKA**. Tomografia 3D +
pantomogram + cefalo. Ul. Chyców Potok
26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota
9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)
◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI
ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. No-
woczesne leczenie stomatologiczne. Sto-
matologia bez bólu. Pełen zakres usług, im-
plantologia, endodoncja, protetyka. Mikro-
skop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul.
Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602
603, www.przyrowni.eu (298/NT)

PORONIN

◆ **SICHELSKI** - **STOMATOLOGIA**. Po-
ronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zako-
piance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel.
18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam
Sichelski**, **lek. dent. Ewa Kościelniak**.
Kompleksowe i nowoczesne leczenie.
(81/Z)

BUKOWINA
TATRZAŃSKA

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH
RUSIŃSKI** 66. **GABINET STOMATOLO-
GICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PA-
SICH**, tel. 784-151-943 (259/Z)

NOWY TARG

◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STO-
MATOLOGICZNE „MEDICUSDENTAL”**
Nowy Targ, ul. Długa 100, medicusdental.
pl, 18 264 63 21, 602 742 282. Czynne co-
dziennie: 8-19. **LECZENIE ZACHOWAW-
CZE, PROTETYKA, LASEROWE PODCI-
NIANIE WĘDZIŁEK I PROFESJONALNA
ENDODONCJA**. (46/NT)
◆ **LEK. DENTYSTA MICHAŁ SZCZEPA-
NIAK**. Nowoczesne metody leczenia i dia-
gnostyki. IMPLANTY, protetyka estetycz-
na, chirurgia, leczenie kanałowe w mikro-
skopie zabiegowym, laseroterapia, ozo-
noterapia. RTG zębów cyfrowe, panto-
mograf, cefalometria, TOMOGRAFIA 3D.
N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14
tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Pod-
hale, Waksmund, Nowotarska 294, tel

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.-sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UIWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny. Lek. stom. LUCYNA KĘDZIERSKA-NOWAK.** Przyjmuje: NOWY TARG, HARCERSKA 12, pon. i śr. w godz. 14-19, pt. w godz. 10-14. GRONKÓW 321 B (rejon skrzyżowania) wt., czw. w godz. 14-19. Tel. 609 464 474, dom: 18 26 565 56. (26/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ Bezbolesne leczenie próchnicy i inne zabiegi w odpowiednim znieczuleniu. Protezy, korony, mosty, mosty natychmiastowe, licówki. Rekonstrukcja zębów złamanych. Implanty. Korekta kształtu, koloru zębów. Wybielanie. Zabiegi higieniczne. **Lek. stom. Magdalena Kaczor,** ul. Waksmundzka 30 /1. N.T. 604-441-744 lub 18-26-46-235. (23/NT)

RABKA-ZDRÓJ

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Pon.-sb. 8.30-20.00. Tel.: 182670739, 696025147, www.csdominik.pl. **LECZENIE OZONEM - NOWOŚĆ!!** Leczenie zachowawcze dzieci i dorosłych, leczenie kanałowe, stomatologia estetyczna, licówki, korony, protezy, aparaty ruchome, higienizacja jamy ustnej. **GABINET PRZYJAZNY DZIECIOM.** RTG panoramyczne, punktowe. Wybielanie zębów. Implanty. Chirurgia. (414/Z)

JABŁONKA

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MAŁGORZATA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonna, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

ZUBRZYCA GÓRNA

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B** oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

ORTODONCJA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Ortodoncja. Krupówki 50, pon.-piątek 11-18. Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

NOWY TARG

◆ **ORTODONCJA,** Nowy Targ ul. Krzywa 14 - aparaty stałe, ruchome, Invisalign, Clear Aligner. **Lek. stom. BOŻENA WITES,** lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA - 603690634 (436/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, chirurgia periodontologiczna, **tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TECZA.** Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D.** Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. **CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI.** 601 276 122. (129/Z)

NOWY TARG

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

PORONIN

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLĘN** - specjalista **periodontolog.** Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Kompleksowe leczenie strefy uśmiechu, rozjaśnianie, leczenie przebarwień, korekta kształtu, korony pełnoceramiczne, korekta ust. **A.W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50. Tel. 18 20 156 97. Pon.-pt. 11-18. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

ZAKOPANE

◆ **IMPLANTY - AVODENTAL,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK,** ul. Sabły 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka,** ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. **TOMOGRAFIA 3D** (281/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Implantacje natychmiastowe, chirurgia przedimplantacyjna, sterowana regeneracja kości, **Tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (343/Z)

JABŁONKA

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonna. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWYTYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

NOWY TARG

◆ **IMPLANTY - TOMOGRAFIA 3D - lek. dentysta Michał Szczepaniak.** N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (162/NT)

PROTETYKA

ZAKOPANE

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK,** Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

◆ **TATRA MED,** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Licówki, korony i mosty pełnoceramiczne, protezy na zatrzaskach, wkłady, nakłady, protetyka na implantach. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl. (344/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. dentysta Michał Szczepaniak.** PROTETYKA ESTETYCZNA: licówki porcelanowe, korony i mosty pełnoceramiczne. Kompleksowe prace protetyczne na implantach. Protezy na zatrzaskach. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (30/NT)

PERIODONTOLOGIA

PORONIN

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘN** - specjalista **periodontolog** - 504 104 963. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia podziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

ENDODONCJA

ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Nowoczesne leczenie kanałowe w **mikroskopie zabiegowym**, resekcje wierzchołków korzeni, tomografia endodontyczna 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (290/Z)

PULMONOLOGIA

NOWY TARG

◆ Dr hab. n. med. **SOJA JERZY** - Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc. Stosuje nowoczesne metody diagnostyczne, w tym ultrasonografię wewnątrzskrzelową. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHAŁE,** Waksmund, 18 26 44 000. (295/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** lek. med. **Anna Filarecka** - specjalista chorób wewnętrznych, pulmonolog, alergolog. Spirometria, badania rtg, testy alergiczne, odczulanie. ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66, www.intermed24.pl (94/NT)

REHABILITACJA

ZAKOPANE

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. KONSULTACJE GRATIS. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **REHABILITACJA - mgr fizjoterapii MONIKA DZIWIURA.** Zmiany zwyrodnieniowe, przeciążeniowe, bóle kręgosłupa - zmiany pourazowe. Ul. Sienkiewicza 3, w hotelu Radowid - **506 348 676.** (435/Z)

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **GABINET FIZJOTERAPII mgr MONIKA ODRZYWOŁEK,** ul. Chramcówki 2, lokal 4. Rejestracja: 601 467 831. **MASAŻ LECZNICZY I RELAKSACYJNY** (gorące kamienie), **TERAPIA MANUALNA, TERAPIA OBRĘKÓW, FIZYKOTERAPIA:** laser, ultradźwięki, elektroterapia, krioterapia, **kinezyterapia,** kinesioping. (427/Z)

NOWY TARG

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

CHIRURGIA PLASTYCZNA

NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Mateusz Zachara** - chirurg plastyk. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki, ginekologia estetyczna. Specjalista medycyny estetycznej. **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (293/NT)

◆ **CHIRURG PLASTYCZNY Dr n. med. Zbigniew Giedroń-Juraha** - **wybitnej sławy chirurg plastyk.** Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki. Ekspert medycyny estetycznej. Twórca metod operacyjnych. **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (292/NT)

MEDYCYNASTETYCZNA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, poniedziałek-piątek 11-18, tel. 18 20 156 97. Wygładzanie zmarszczek, powiększanie ust, ODMŁADZANIE, rozjaśnianie zębów. (208/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - medyczna depilacja **laserowa,** osocze bogatopłytkowe, komórki macierzyste, **laserowe** odmładzanie, **laserowy lifting,** **laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie przebarwień skórnych, leczenie łysienia. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermednt (251/NT)

◆ **VOGUE MEDYCYNASTETYCZNA** oferuje: **botox, wypełniacze, poprawę owalu twarzy, powiększanie ust, mezoterapię, nici liftingujące, ULTRAFORMER III BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY,** lipolizę iniekcijną: **modelowanie sylwetki. MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.** Nowy Targ, ul. Kazimierza Wielkiego 7a. Tel: 577 982 303, www.VogueMed.com (279/NT)

MEDYCYNANATURALNA

NOWY TARG

◆ **Energy Life mgr Joanna Cwalina** - testy systemowe dra Comelissen na obecność wirusów, bakterii, pasożytów, grzybów, alergenów, obciążań środowiskowych i metali ciężkich oraz terapię eliminacyjną (aparat Mora). Zabiegi wyszczuplające, modelujące, drenaż limfatyczny, żylny, lifting i inne (aparat Vip Complex). Kowaniec 16A, 18 26 467 31, 600 494 573. (39/NT)

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, **MAAGNETOREAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIÓŁOLECZNICTWA.** Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. **KURACJE ANTYNIKOTYNOWE. Gabinet BLOKOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

ZAKOPANE

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYNIKOTYNOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.: 601 44 15 43, (183/Z)

DIABETOLOGIA

NOWY TARG

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** lek. med. Krzysztof Sudoł - specjalista chorób wewnętrznych, diabetolog. Konsultacje diabetologiczne, prowadzenie cukrzycy, cukrzyca ciężarnych. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Jabłonna, ul. Mickiewicza 14, tel. 602 473 736, www.zdrowieorawa.pl (308/NT)

ANALITYKA

ZAKOPANE

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski,** mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, codziennie oprócz sobót w godz. 7.30-17. Badania podstawowe oraz specjalistyczne w chorobach kobiecych, tarzycy, miażdżycy, cukrzycy, prostaty, PSA marker nowotworowy, Helicobacter pylori Chlamydia, markery osteoporozy. **WIZYTY DOMOWE.** Tel. 18 20 622-00, 601 53 35 58. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM DIAGNOSTYKI HORMONALNEJ I BIOCHEMICZNEJ „HORMON-DIA”,** Kraków, ul. Mazowiecka 25 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: pon.-piątek 7.30-12.30, 16-18. Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

ALERGOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **PRYWATNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY,** Zakopane, ul. Gimnazjalna 5. Lek. med. **ZOFIA KOMUSIŃSKA-BIEDERMANN** - specjalista alergolog, pulmonolog, pediatra. Poniedziałek-piątek po telefonicznym uzgodnieniu: tel.: 18 20 64-064 i 601 52-92-91. (96/Z)

◆ **Dr hab. n. med Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej **MEDICAL CLINIC PODHAŁE, WAKSMUND.** 18 26 44 000. (295/NT)

UZALEŻNIENIA

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIEŃ „RODZINA” NZOZ,** ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenie rodzi-
na@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapii. (180/Z)

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA. Lek. MA-CIEJ WÓJCİK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

KONINKI

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECYJA - POMOC. **DETOKS - ODRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapienet.pl, www.pomoc.terapienet.pl (92/NT)

OTYŁOŚĆ

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC.** Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

PORONIN

◆ **GABINET DIETETYCZNY mgr ELŻBIETA CHOWANIEC.** Profesjonalne plany żywieniowe: dorośli, młodzież, dzieci, chorzy. **ZDROWE ODCIUDZANIE.** Analiza składu ciała. Edukacja żywieniowa. Ul. Trażarska 66A, tel. 579 226 705, www.dietetykchowaniec.pl (434/Z)

NOWY TARG

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (186/NT)

◆ **MEDYCZNE CENTRUM ODCIUDZANIA I DIETETYKI.** Leczenie nadwagi i otyłości pod opieką doświadczanego lekarza i dietetyka. Badanie nowoczesną aparaturą. Koszt wizyty dla osób dorosłych wynosi 100 zł, dla dzieci 80 zł, co piąta wizyta jest bezpłatna. Przychodnia Specjalistyczna, N. Targ, ul. Wojska Polskiego 14. Tel. 606 958 058, 698 694 802, 18/26117 58. (96/NT)

OPIEKA

SKRZYPNE

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

MANIOWY

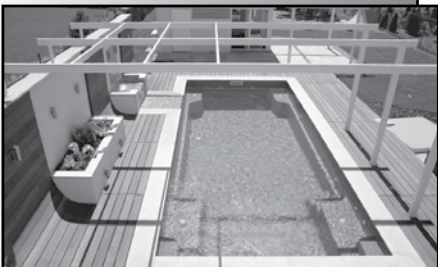
◆ **PENSJONAT SENIORA EDEN W MANIOWACH ZAPRASZA NA POBYT DLA OSÓB W PODESZŁYM WIEKU WYMAGAJĄCYCH OPIEKI.** Oferujemy pobyty długoterminowe, krótkoterminowe i rehabilitacyjne po leczeniu szpitalnym. Tel. 692 999 103, 18 264 12 10, www.pensjonateden.com (430/Z)

WETERYNARYJNE

ZAKOPANE

◆ **Gabinet Weterynaryjny „Zakopianka” i salon pielęgnacji zwierząt.** Os. Szymony 8, Zakopane, pn.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel.: 18 533 17 70, 608 347 452, e-mail: wet.zakopianka@gmail.com (318/Z)

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRASET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-18, niedz. 10-13. **Tel. 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



BASENY

- PRYWATNE
- DLA PENSJONATÓW I HOTELI
- TECHNOLOGIA I URZĄDZENIA BASENOWE
- DEZYNFEKCJA WODY BASENOWEJ SOLĄ

www.ekobasen.pl

ZBIORNIKI I URZĄDZENIA

- STUDZIENKI WODOMIERZOWE I KANALIZACYJNE
- PRZEPOMPOWNIE ŚCIEKÓW
- SZAMBA
- ZBIORNIKI NIETYPOWE

www.ekoservis.pl



EKOSERVISPOL Sp. z o.o.

ul. Ludźmierska 29, 34-400 Nowy Targ
tel./fax: 18 266 59 28, kom. 601 073 700
ekoservis@ekoservis.pl



OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

- PRZYOBIEKTOWE
- EKOLOGICZNE
- TANIE W EKSPLOATACJI
- MODERNIZACJA
- PROJEKT, REALIZACJA, SERWIS

www.ekoservis.pl

ASTRUM

Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

KOMPUTERY KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
PODPIS ELEKTRONICZNY

USŁUGI INFORMATYCZNE



ZIMOWE OBUWIE ROBOCZE



Trzewiki Robocze
DAK Termo S3 CI SRC



Trzewiki Robocze
DON Termo S3 CI SRC

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Blazusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
www.fryda.com.pl



WYSOKOENERGETYCZNY EKOGROSZEK PRESTIGE







CLASSIC PREMIUM PLATINIUM
DOSTĘPNY TAKŻE WĘGIEL ORZECH

ZAMÓW TERAZI +48 666 859 552
UL. BACHLEDY 44, ZAKOPANE WWW.EKOGROSZEK-ZAKOPANE.COM

SZYBKO TANIO BEZPIECZNIE



196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG **RABKA**
Szafarska 93 c Jana Pawła II 26

Tel./fax: 18 20 113 55
601 460 450
605 670 638



LAT

GRANDLAND 1.6i 120km/h
25 000 zł*



GRANDRABATY
Dla przedsiębiorców i klientów indywidualnych

OPEL. STWORZONY W NIEMCZECH. DLA WSZYSTKICH.

Nowy Targ ul. Krakowska 7
tel. 18 26 48 882
tel. kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

Marimex
www.marimex.com.pl

Na podstawie art. 38 Ustawy o gospodarce nieruchomościami z 21 sierpnia 1997 r. (Dz.U.2018.2204 t.j. z późniejszymi zmianami)

Wójt Gminy Nowy Targ

ogłasza kolejny ustny przetarg nieograniczony

na **NAJEM LOKALU**
przeznaczonego do organizowania imprez okolicznościowych w miejscowości Waksmund, w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej.

Z warunkami przetargu oraz regulaminem można zapoznać się na stronie internetowej: www.ugnowytarg.pl lub w pokoju 206 Urzędu Gminy Nowy Targ.



CLI

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE

SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl

tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM



Marimex

www.marimexuzywane.pl

W ciągłej sprzedaży około 100 samochodów używanych

Nowy Targ - Kraków - Myślenice
34-400 Nowy Targ, ul. Krakowska 7
tel. + 48 18 26 48 882
kom. +48 693 826 698, 605 913 136, 669 800 583
nowytarg@marimex.com.pl

SEZON JESIENNY RÓZPOCZĘTY!



**CAŁY ASORTYMENT NA RATY 0%
BEZ PROWIZJI, BEZ ODSETEK,
BEZ PIERWSZEJ WPLATY**



Credit Agricole Bank Polska S.A.

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 0%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów) 1 000 zł, całkowita kwota do zapłaty 1 000 zł, oprocentowanie stałe 0%, całkowity koszt kredytu 0 zł (w tym prowizja 0 zł, odsetki 0 zł), 10 miesięcznych równych rat w wysokości 100 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 21.08.2019 r. na reprezentatywnym przykładzie.

Przy składaniu wniosku o kredyt mogą być potrzebne dokumenty poświadczające dochody. Wysokość przyznanego kredytu zostanie wyliczona po zbadaniu zdolności kredytowej. Lista akceptowanych przez bank dokumentów znajduje się na: www.credit-agricole.pl oraz w punktach sprzedaży partnerów. Materiał ma charakter informacyjny. Oferta dostępna u Autoryzowanych Dealerów STIHL, którzy oświadczają, iż na podstawie zawartych umów z Credit Agricole Bank Polska S.A. są upoważnieni do wykonywania czynności faktycznych związanych z zawarciem umowy kredytu na zakup towarów/usług. Oferta ważna od 14.09. do 30.11.2019 r.

Sprzedaż prowadzą wyłącznie Autoryzowani Dealerzy STIHL.
Adresy Dealerów na www.stihl.pl

RADIO TAXI

191-92

ZAKOPANE
18 2000 919



ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

ZAKUPY
24h



tel. 018 26 690 94

PRACA

dam

- ◆ PRZYJMIĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 608 05 00 16.
- ◆ Zatrudnię RECEPCJONISTKĘ i POKOJOWĄ, co 2-gi dzień, umowa o pracę. Białka Tatrzańska. 608 188 233.
- ◆ RESTAURACJA/PENSJONAT ZATRUDNI OSOBĘ DO OBSŁUGI KELNERSKIEJ, DO SPRZĄTANIA I DO PRACY W KUCHNI. Na stałe lub sezon. 603 591 555, 18 26 547 40.
- ◆ Praca na stoisku regionalnym w Zakopanem 604511399
- ◆ POMOC DO PENSJONATU - SPRZĄTANIE - 602 839 607
- ◆ Rezydencja Gubałówka zatrudni PRACOWNIKA TECHNICZNEGO oraz RACOWNIKA wodnego. 660404701 info@rezydencjagubalowka.pl



Hotel

„Foluszowy Potok”
Zakopane, ul. Zamoyskiego 42

zatrudni:

**- KUCHARZA/KĘ
- SZEFA KUCHNI**

Tel. 660 41 00 46

- ◆ Praca w kuchni cateringowej. Poszukujemy osoby do pracy w kuchni cateringowej w Białce Tatrzańskiej. Nie wymagamy doświadczenia. Możliwość pracy na stałe lub sezonowo. Praca w godzinach 9-17. Niedziele wolne (poza sezonem). Praca w młodym zespole, w fajnej atmosferze. 792467289
- ◆ NIEMCY, praca przy remontach - z doświadczeniem, KG, malowanie, kafelki. Tel. 004917676456001
- ◆ Przedszkole Niepubliczne w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ/studentkę wychowania wczesnoszkolnego, praca na pełen etat. Szczegóły pod nr tel. 726-230-019, 607-875-73
- ◆ PIZZERIA CZUPAKABRA zatrudni KIEROWCĘ OD ZARAZ. ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE I WYŻYWIENIE. UMOWA O PRACĘ. Kontakt: 538 298 742 LUB 18 27 555 77.
- ◆ ZATRUDNIĘ PANIĄ DO SZYCIA PANTOFELI w Białym Dunajcu. 668 190 104.



ZATRUDNI:

**- KIEROWNIKA
- ŻŁOTĄ RĄCZKĘ**

Zainteresowanych zapraszamy
w czwartek w godz. 7-20
E. Leclerc
ul. Składowa 2a, Nowy Targ
praca@leclercnowytarg.pl

- ◆ RESTAURACJA REGIONALNA W ZAKOPANEM ZATRUDNI KUCHARZA. 604 450 060
- ◆ Restauracja Karczma Bania / Zielony Szal w Białce Tatrzańskiej poszukuje pracowników na stanowiska: pomoc kuchenna, wydawanie posiłków Tel. 693 327 187, obsługa baru, obsługa sali, pizzer Tel. 694 471 673. Oferujemy zakwaterowanie, wyżywienie, pracę w miłej atmosferze, dobre wynagrodzenie. zielonyszalas@bania.pl
- ◆ Instruktorzy narciarstwa Niedzica 692001268 www.funsschool.pl
- ◆ SZKOŁA NARCIARSKA NA GUBAŁÓWCE zatrudni INSTRUKTORÓW NARCIARSKICH - 692 624 359.

GALERIA
PODHALAŃSKA
w Nowym Targu zatrudni:MAJSTRA
PRACOWNIKÓW
BUDOWLANYCHARCHITEKTA
TECHNIKA BUD.
INSTALATORA

Tel. 790 604 707

- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: KELNERKĘ i POMOC KELNERSKĄ, WYNAGRODZENIE 3400zł - 5800zł brutto miesięcznie. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ APARTHOTEL GÓRALSKI W BIAŁCE TATRZAŃSKIEJ ZATRUDNI: RECEPCJONISTKĘ/-TĘ, KELNERKĘ/-ÓW, POMOC KUCHENNĄ, KUCHARZA. 604 701 009. CV na adres: mastalski.kamil@gmail.com
- ◆ Pizzeria w Nowym Targu przyjmie KIEROWCĘ do rozwożenia. 661 338 816.
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: OSOBĘ NA ZMYWAK I OBIERAK. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ Praca w Kebab Majerczyk - Poronin, Burkownia Tatrzańska. Chętnych zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą. Praca stała na dogodnych warunkach. Więcej informacji udzielimy telefonicznie. +48504163439 biuro@majerczyk.pl www.kebab.majerczyk.pl
- ◆ Zatrudnię na stanowisko: 1) PIEKARZ, 2) CUKIERNIK, 3) MAGAZYNIER 4) PRACA BIUROWA. Bardzo dobre warunki zatrudnienia i wysokie zarobki!! 602368227

Zatrudnię

KASJERA/
KASJERKĘ

do sklepu spożywczego
w Bukowinie Tatrzańskiej

Kontakt:

609 820 250

- ◆ Piekarnia w Gronkowie przyjmie od zaraz PIEKARZA lub POMOC PIEKARZA. Praca stała w dzień. 18 26 560 90.
- ◆ PANIĄ DO PRACY W PENSJONACIE W KOŚCIELISKU ZATRUDNIMY. Możliwość zamieszkania, poważne oferty. 608 806 408
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: OSOBĘ DO PRACY W KUCHNI. WYNAGRODZENIE 3400zł - 5800zł brutto miesięcznie. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ ZATRUDNIĘ KIEROWCĘ KAT. B DO ROZWOŻENIA GAZU W BUTLACH 11 kilogramowych, po terenie Zakopanego i okolicach - 600 237 175.
- ◆ Przyjmę POMOCNIKA BUDOWLANEGO. Praca Polska - Niemcy. 608 729 122.
- ◆ PENSJONAT W ZĘBIE ZATRUDNI KUCHARZA, POMOC KUCHENNĄ, OSOBĘ DO SPRZĄTANIA na sezon zimowy. Praca na umowę, atrakcyjne wynagrodzenie. 784 450 745
- ◆ Fundacja Domu Literatury i Domów Pracy Twórczej poszukuje pracownika na stanowisko KIEROWNIKA DOMU PRACY TWÓRCZEJ "ASTORIA" W ZAKOPANEM. Tel.: 18 201 47 01, 605 953 255. Szczegółowe informacje na stronie: https://astoria-waliliteratury.pl/praca
- ◆ Dam pracę przy produkcji oscypków, ok. 8h/dziennie. Ratulów 880810472
- ◆ PENSJONAT 10-POKOJOWY W PORONINIE ZATRUDNI z zakwaterowaniem (sprzątanie, przygotowanie śniadań), tel. 691888444
- ◆ KOŚCIELISKO - ZATRUDNIĘ DORYWCZO: OBSŁUGA IMPREZ, SPRZĄTANIE. 608 806 408

- ◆ "TESKO" Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa Spółka z o.o. w Zakopanem zatrudni KIEROWCĘ kat. C, praca stała, na pełen etat, godziny pracy - od 24:00-8:00. Dobre warunki pracy. Nr tel. 18 20 25 633, e-mail: tesko@tesko.pl
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 502 27 97 48.
- ◆ Rezydencja Gubałówka w Kościelisku (Gubałówka) zatrudni RECEPCJONISTKĘ/-KĘ. 660404701 jolanta.majewska@rezydencjagubalowka.pl
- ◆ Przyjmę Panią do sklepu w Łopusznej. Umowa o pracę. 601 47 82 94.
- ◆ FIRMA W ZAKOPANEM ZATRUDNI KIEROWCĘ - 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ FIRMA BUDOWLANA PRZYJMIĘ DO PRACY: CIEŚLI I DEKARZY. 508 350 632
- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARZA LUB KUCHARKĘ Z DOŚWIADCZENIEM, z zamieszkaniami - 694 682 660
- ◆ ZATRUDNIĘ OPIEKUNKĘ DO NIEPEŁNOSPRAWNEGO CHŁOPCA - 668 627 554.
- ◆ POMOC PRZY GOSPODARSTWIE I OSCYPKACH. 790 378 717, 735 743 830.
- ◆ Firma w Kościelisku zatrudni PRACOWNIKA OGÓLNOBUDOWLANEGO. 608 806 408

EURO LABORA

PRACA w AUSTRII
na warunkach austriackich dla:
**CIEŚLI SZALUNKOWYCH,
MURARZY, ZBROJARZY,
DEKARZY, ELEKTRYKÓW,
HYDRAULIKÓW,
SPAWACZY, ŚLUSARZY,
MONTERÓW, STOLARZY,
OPERATORÓW ŻURAWIA**

Komunikatywny i niemiecki

Kontakt:
praca@euro-labora.com
+48 32 417 20 56, 502 693 712, 535 655 034, 533 550 034
Certyfikat: 14601

- ◆ Zatrudnię kucharkę do małego pensjonatu (max. 18 osób) w Gliczarowie Górnym 18 20 77 350 biuro.bukowina@gmail.com
- ◆ Przyjmę PRACOWNIKÓW NA BUDOWĘ. 660 079 941.
- ◆ DYREKTORA BIURA zatrudni Cech Rzemiosł Różnych w Zakopanem, Gimnazjalna 1. WYMAGANE jest: wykształcenie wyższe, znajomość prawa oświatowego i prawa pracy (sprawy kadrowe i zarządzanie). CV można składać w biurze lub mailowo: cech.zakopane@wp.pl Tel. 18 20 68 501
- ◆ Pensjonat w Białce Tatrzańskiej zatrudni osobę do gotowania. Dobre warunki pracy. 696215702
- ◆ DO SPRZĄTANIA W PENSJONACIE W MURZASICHLU (kobietę do 45. lat) na sezon zimowy - w weekendy. Stawka min. 25 zł/godz. Możliwość dłuższej współpracy. 880 958 482
- ◆ HOTEL GROMADA W ZAKOPANEM, ul. Zaruskiego 2 zatrudni POKOJOWĄ i KONSERWATORA. Kontakt: 18 20 150 11 lub w biurze administracji hotelu.

**Spółka
POLSKIE TATRY SA**
zatrudni:

- **KELNERA/KĘ**
- **BARMANA**
- **KASJERA/KĘ**

Tel. 1820 63730
Szczegółowe informacje
na stronie www.polskietatry.pl

- ◆ Zatrudnię RECEPCJONISTKĘ do pensjonatu k/ Białki Tatrzańskiej. Praca całoroczna, umowa o pracę. Możliwość przyłączenia. CV można przysłać na adres: biuro@placowka.pl 504 170 030.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 607 677 710
- ◆ PIZZERIA w Nowym Targu zatrudni KELNERA/KĘ. 508 256 350.

**Wypożyczalnia nart
u GĄSIENICY**
w Białce Tatrzańskiej
przyjmie do pracy
na stanowisko

OBSŁUGI KLIENTA
oraz
na stanowisko serwisowe

Tel. 603 754 431

- ◆ CATERING NO TO SMAK zatrudni POMOC KUCHENNĄ oraz PIZZERA - NA STAŁE, bez zakwaterowania. 601 322 993.
- ◆ ZATRUDNIĘ EKSPEDIENTKĘ DO KIOSKU SPOŻYWCZEGO W ZAKOPANEM, 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ Hotel w ZAKOPANEM zatrudni POKOJOWĄ. Oferujemy umowę o pracę i atrakcyjne wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie. biuro@bambizakopane.pl, 880 336 521 w godz. 09:00-18:00
- ◆ Poszukuję na stałe POMOCY NA GOSPODARSTWIE (może być małżeństwo) - Niedzica. 530 083 821.
- ◆ Z. R. GŁOWACZY ZATRUDNI PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH DO ROBÓT WYKOŃCZENIOWYCH W ZAKOPANEM. 608 813 506
- ◆ Zakopane Kierowca do Cateringu i pomocy kuchenna z doświadczeniem, więcej info pod nr tel. 604473990

Hotel CROCUS****

w Zakopanem

zatrudni

- **KUCHARZA/KUCHARKĘ**
info pod nr tel. 792 276 261
- **KELNERA/KELNERKĘ**
info pod nr tel. 607 576 693
- **POKOJÓWKĘ**
info pod nr tel. 538 886 659

Umowa o pracę na cały etat.
Zapraszamy do składania CV na adres:
biznes@hotelcrocus.pl

- ◆ Zatrudnię PANIĄ DO POMOCY w pensjonacie w Bukowinie Tatrzańskiej. Praca stała, całoroczna. 789-111-300
- ◆ Praca na budowie - docieplenia, budowa od podstaw, wykończenia. Zakopane i okolice. 500160574 Chrobak.urb@gmail.com Zakopane

Zatrudnię
do kompleksowego
prowadzenia
nowo otwieranego
PENSJONATU
w Zakopanem

Oferty CV kierować na:
rekrutacja@grupakwiatpolskie.pl

- ◆ Karczma widokowa w Gliczarowie Górnym zatrudni: KELNER/KĘ i OSOBĘ NA ZMYWAK. 515 199 756.
- ◆ PRACOWNIKA DO REMONTÓW, PŁYTKARZA - 602 839 607
- ◆ OPIEKA Niemcy Legalnie 725248935
- ◆ ZATRUDNIĘ DZIEWCZYNĘ DO PENSJONATU, NAJCIEŃNIEJ Z DOŚWIADCZENIEM, MOŻLIWOŚĆ ZAMIESZKANIA. 602 121 371
- ◆ Praca dla Stolarza w Chocholowie stawka od 18 zł na godzinę 503511681 zginiwkrupa1@wp.pl Chochółów Chochółów 318a, 318a Zbigniew
- ◆ Zatrudnię PANIĄ DO GOTOWANIA w pensjonacie (Bukowina Tatrzańska). Praca całoroczna, co drugi dzień, bez zamieszkania. 789-111-300

- ◆ KUCHARKĘ DO PENSJONATU - OKOLICE ZAKOPANEGO - możliwość zamieszkania - 575 520 065
- ◆ KARCZMA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: BARMANA/KĘ, KELNERA/KĘ z doświadczeniem. Dobre wynagrodzenie, umowa o pracę. 533 226 109
- ◆ Przyjmę do pracy w PRALNI. Kontakt w godz. 9-16. 667 704 799
- ◆ KASJER/KASJERKA - SKLEP SPOŻYWCZY - ZAKOPANE. 533 719 399.
- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARZA/-KĘ DO PENSJONATU TATRZAŃSKI RELAX & SPA w Poroninie. Praca cały rok. 601 76 67 29
- ◆ Zatrudnię kierowcę Taxi Bus w Zakopanem. Praca w trybie zmianowym. 608307913
- ◆ Zarób 2 040 € za 6 tygodni + bonus świąteczny + 200 € za referencje - pracuj jako OPIEKUNKA SENIORA w Niemczech. Pomocy potrzebuje samodzielna pani Mariels, do dyspozycji opiekunki Internet i osobna łazienka. Zadzwoń! Tel. 666 096 758
- ◆ SZKOŁA JĘZYKOWA W ZĘBIE ZATRUDNI NAUCZYCIELA JĘZYKA ANGIELSKIEGO I NIEMIECKIEGO. PRACA NA UMOWĘ, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE. 787 294 062

szukam

- ◆ PRZERÓBKĘ futer, kozuchów, odzieży skórzanej - profesjonalnie. 606 989 935.
- ◆ STROŻ, PRACE PORZĄDKOWE, SPRZĄTANIE, ODŚNIEŻANIE - 600 008 107
- ◆ OPIEKUNKA/NIANIA, wieloletnie doświadczenie, referencje. 696 757 490.
- ◆ ROBIĘ WSZYSTKIE PRACE Z DRZEWA, domki, wykończenia - DZWOŃ. 885 337 163.
- ◆ Kucharka, posprzątam. 500108532
- ◆ MĘŻCZYZNA 73 l. niepalący, młodszy wygląd, energiczny, komunikatywny podejmie różną pracę w Zakopanem/okolice, z małym wynagrodzeniem, warunek mały pokój/pokoik w suterynie. 514 636 763
- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383, 18 26 66 820.

BIZNES

- ◆ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h, 600 49 49 49
- ◆ Sprzedam lokal, 8% ZWROTU, 300.000 PLN tel 531 331 091
- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUJAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007

POŻYCZKI

- ◆ BOCIAN - POŻYCZKI, UDZIAŁAM. 606 731 148.
- ◆ PROMOCJA !!! POŻYCZKI BEZ BANKU POŻYCZKI BEZ BANKU - tylko do wód osobisty, -bez zaświadczeń, -bez zdolności pożyczkowej, BEZ DODATKOWYCH OPŁAT. ZADZWOŃ T-533 263 553.
- ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -18 20 00678, 501 515 342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KRÓŚCIENKO (18)2755541, www.remax-polska.pl/duo
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości. Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

- ◆ NIERUCHOMOŚCI "ZOFIA" ZAKOPANE tel. 18 20 68 615, RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl
- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com 889 189 154
- ◆ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚREDNICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1c. Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, mail: biuro@imper-nieruchomosci.pl, www.imper-nieruchomosci.pl, ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Sienkiewicza 1C, mail: nieruchomosci.imper@gmail.com. Tel. (18)20150-87, 600056239



**Kupno i sprzedaż
nieruchomości**
**30 EKSPERTÓW
NIERUCHOMOŚCI**
**20 LAT
DOŚWIADCZENIA**

+48 18 20 66 129
www.bestate.com.pl
ul. B. Czecha 1 Zakopane

- ◆ KANCELARIA RZECZOZNAWCY I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI - MAREK SUCHODÓŁ. www.suchodol.com 501 614 182
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuski 8 Zakopane, tel. 600 820 576, 886 896 759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiełłońska 36, Z-nie, 600 49 49 49.
- ◆ VEGA - nieruchomości. Zakopane, Droga na Bystrę 5, tel. 18 206 66 69, 600 22 30 20, 609 999 989 www.vega.biz.pl
- ◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatra-dom.pl
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI o/Zakopane, ul. Zamoyskiego 20A. Tel: 504 331 188 Pośrednictwo, Zapraszamy do współpracy
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

wynajem

- ◆ DO WYNAJĘCIA DOMEK JEDNORODZINNY W KOŚCIELISKU - czynsz 800 zł - 575 189 807.
- ◆ POKOJE PRACOWNICZE - 889 26 75 60
- ◆ KAWALERKA oraz WIĘKSZE MIESZKANIE - ZAKOPANE KRZEPÓWKI - do wynajęcia. 604 882 870.
- ◆ ZAKOPANE, SŁONECZNA, 2-POKOJOWE, IV p., długoterminowo, 2000 + media. 696 700 053.
- ◆ Wynajmę mieszkanie dwa pokoje z kuchnią w pełni urządzone ul. Chramcówki 504570937
- ◆ POKOJE NA DŁUŻEJ W ZAKOPANEM. 18 44 889 35
- ◆ DO WYNAJĘCIA NA DŁUŻEJ PIĘTRO W BUDYNKU JEDNORODZINNYM - OKOLICE DROGI NA BYSTRĘ - 607 506 428
- ◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL ok. 17 m² - po remoncie. Łazienka, poczekalnia wspólne. lp, kamienica Krupówki - 602 132 245.
- ◆ POKÓJ 1-OSOBOWY. 607 826 896.
- ◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ W PORONINIE NA STAŁE Z DOSTĘPEM DO KUCHNI, ŁAZIENKI I PRALKI. 880 390 028

FIRMA HOTELARSKA szuka do wynajęcia PENSJONATÓW APARTAMENTÓW

Tel. 502 740 130

- ◆ WYNAJMĘ LUB SPRZEDAM MIESZKANIE w Nowym Targu. 692 140 300
- ◆ WYNAJMĘ ostatnie dwie sztuki BUDYSTOISKA POD HANDEL W CENTRUM BIAŁKI, dobra lokalizacja, dobre ceny. 608 806 408
- ◆ MIESZKANIE na wynajem Zakopane - Aleje 3-go Maja, 2 pokoje, kuchnia 45 m² - 1500 zł + media. Tel. 886 896 759, www.perfect-nieruchomosci.pl

kupno

- ◆ Kupię POLE ORNE w Czarnym Dunajcu. 691 675 353
- ◆ MIESZKANIE 607 677 710.
- ◆ Kupię małą działkę rolno-budowlaną lub domek do remontu: Zakopane, Kościelisko, Witów 888372327
- ◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ ROLNĄ W JEDNYM KAWAŁKU, 6 do 10 hektarów, wokół Zakopanego i okolic. Zaniebana lub zadłużona. 600 237 175.
- ◆ Kupię DOM, DZIAŁKĘ - PODHAŁE. 531 648 150.
- ◆ KUPIĘ MIESZKANIE 2 POKOJE, W ZAKOPANEM - +43 676 433 0323

sprzedaż

- ◆ LUKSUSOWY DOM W GLICZAROWIE GÓRNYM - 607 506 428
- ◆ GLICZARÓW DOLNY - DZIAŁKA Z POZWOLENIEM NA BUDOWĘ, 883 m², cena 295.000 - Nieruchomości: 502 350 983.
- ◆ Sprzedam dom z balą w Gliczarowie Górnym-grill, basen, powierzchnia domu 300 m², powierzchnia działki 900 m², piękny widok na Tatry, Dojazd całoroczny, blisko wyciągi narciarskie - Białka, Bukowina Tatrzańska. 519120718 klusekmarek@wp.pl
- ◆ DZIAŁKA ZA STRUGIEM - 532 107 701
- ◆ Chochółów - dom drewniany, działka 5,5a. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390.
- ◆ HRUBE NIŻNE - MIESZKANIA DO WEJŚCIA 57,29 m², cena 470.000 i 52,50 m², cena 395.000 - Nieruchomości: 502 350 983.
- ◆ DOM JEDNORODZINNY W ZAKOPANEM. 605 564 270
- ◆ LAS Skomielna Biała 2,70Ha 512 270 737
- ◆ APARTAMENTY ZAKOPANE CENTRUM, TEL 607 677 710
- ◆ APARTAMENT przy Krupówkach 607 677 710
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40
- ◆ Jablonka - działka budowlana - rol - na 1,6 ha. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390.
- ◆ Olcza 40 m² 390 000 pln 607 677 710
- ◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN "ZOFIA" 18 20 63 076.
- ◆ Apartament z ogródkiem, garaż 88 m² - 607 677 710
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m², cena 550 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40
- ◆ PORONIN MAJERCZYKÓWKA - DZIAŁKA BUDOWLANA 684 m², cena 305.000 - Nieruchomości: 502 350 983.
- ◆ Apartament z 2016, 500m Krupówki, 54 m², 607 677 710
- ◆ DZIAŁKA ROLNA 122 ARY - LASEK. 660 079 941.
- ◆ KAWALERKA 31 m² centrum Zakopanego - 609 533 135

- ◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRÓDKIEM I GARAŻEM, CENA 370 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
- ◆ Lokal biurowy 33 m² z garażem, 300 000 pln netto 791353569
- ◆ KOMPLEKS PENSJONATOWY w Kościelisku - 607 506 428
- ◆ Czarny Dunajec - pole rolne 1,4 ha, cena: 70 tys. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390.
- ◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1.2 MLN AN "ZOFIA" 18 20 63 076.
- ◆ DZIAŁKI BUDOWLANE KOŚCIELSKO I DZIANISZ. 600 878 398
- ◆ Czarny Dunajec - działka budowlana 4,5 ar, cena: 90 tys. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390.
- ◆ SPRZEDAM MIESZKANIE W ZAKOPANEM o pow. 35 m² - 001 708 415 3514
- ◆ Olcza 40m², garaż 470 000 pln 607 677 710
- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40
- ◆ Sprzedam LAS 1.60 ha - 788 586 403
- ◆ MURZASICHLE PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1599 TYS. AN "ZOFIA" 18 20 630 76.

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

- ◆ IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE - KARCZMA GÓRALSKI SZALAS "KURNIAWA" - ZAKOPANE 601 50 44 86. www.willasport.pl

ANTYKI

- ◆ KUPIĘ STAROCIE GÓRALSKIE - 695 797 490
- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133

SPRZEDAŻ budowlane

- ◆ Sprzedam KAMIENIA na okładkę domu ok. 14 m³. Tel 788 934 645.
- ◆ Sprzedam STEMPLE, ŻERDZIE, OPAŁ SUCHY. 609 053 978
- ◆ TARTAK OFERUJE W DOBRZYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘZBY, ŁATY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ. 506 543 968.
- ◆ ŻERDZIE KOROWANE NA PŁOT. 787 172 869

Studnie Głębinyowe

Pompy Ciepła

**Od projektu
do realizacji
510 018 800
604 907 204**

**Brak wody
zero kosztów**

- ◆ TARTAK PITOŃ W MORAWCZYNI OFERUJE: TARCICA SUCHA, DEBOWA, JESIONOWA I IGLASTA oraz USŁUGI SUSZENIA W NOWOCZESNEJ SZARNI PRÓŻNIOWEJ, 18 26 513 40, 505 343 252.
- ◆ Sprzedam DESKI PO SUSZENIU dęb, jesion czereśnia, modrzew, drzewo pocięte, suche w paletach. 692 522 245
- ◆ Sprzedam STEMPLE I ŻERDZIE budowlane. 787 172 869
- ◆ GARAŻE BLASZAKI. 517 524 021.
- ◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.

tv, agd, komputery

- ◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.
- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERA, PRĄD, SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

STUDNIE GŁĘBINOWE

**system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW**

POMPY CIEPŁA

**ODWIERTY
DO 150 m**

**Tel. 607 980 682
605 632 978**

- ◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.
- ◆ ZAMRAŻARKA, PRALKA I SUSZARKA, PATELNIKA, MAGIEL, ZMYWARKA, ZLEW GŁĘBOKI, PIEC DO PIZZY, PIEC KONWEKCYJNY. 603 591 587

maszyny, narzędzia

- ◆ IMADŁA KOWALSKIE, TOKARNIA DO ŻELAZA, WIERTARKA STOŁOWA - 797 526 375
- ◆ CYRKULARKI. 507 416 243.
- ◆ URSUS 330-328, stan dobry. 510 192 414.
- ◆ PRZYCZEPKA Z KIPREM, ROZRZUTNIK OBORNIA, TAŚMÓWKA, BECZKA NA WODĘ NA KÓŁKACH, PŁUGI, SKRZYŃKA NA PODNOŚNIK, ŚRUTOWNIK BĄK, ŁADOWACZ OBORNIA, OPONY 20-stki. 660 006 303.
- ◆ PRZYCZEPY, DMUCHAWA, ROZRZUTNIKI, ŁADOWACZ HYDRAULICZNY, PRZEWRAĆCARKI, WCIĄGARKA, RĘBAK, GRABIARKI, KOSIARKI. 18 33 16 158.
- ◆ KOSIARKA ROTACYJNA, DMUCHAWA DO SIANA. 509 281 892.
- ◆ DOJARKA ALFA LAVA, SIECZKARNIA mała, ŁADOWACZ Troll. 512 198 927.
- ◆ PRASA BALUJĄCA WARFAMA 542. 790 26 86 86.
- ◆ ŁADOWACZ TROLL, 5.000 zł. 509 281 892.
- ◆ Sprzedam ZETOR 3320-97r., ZETOR 7340-97r., i 6340r., + TUR, cena do uzgodnienia. 665 096 395

różne

- ◆ Sprzedam DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE. 512 230 269
- ◆ OPAŁ, BUK, ŚWIERK, STEMPLE. 784 137 761
- ◆ BRYKIET RUF Z TROCIN BUKOWYCH - PRODUCENT. MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU. 667 945 236.
- ◆ GARAŻE BLASZANE, WIATY, HALE, KOJCE DLA PSÓW, BRAMY GARAŻOWE. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, www.RobStal.pl
- ◆ OPAŁ - ŚWIERK suchy. 609 927 174.
- ◆ PSZENICA I ZBOŻE ŚRUTOWANE. 517 752 815.
- ◆ BALE suche. 721 089 991.
- ◆ KORBACZE białe i wędzone. 515 818 711.
- ◆ ŻYTO. 889 463 675.
- ◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy, GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). SPÓDNICZKI WEŁNIANE Z PARZENICAMI - RĘCZNIE ROBIONE NA DRUTACH - rozmiar 36-44. TORBY JUHASKIE. CHODNIKI TKANE NA KRÓŚNIE. Tel. 793 887 893
- ◆ Sprzedam SILNIK S6, BECZKA 2000 litrów. 696 398 199
- ◆ PRZYCZEPA DO PRZEWÓZU KONI FIRMY DEBON, na 2 konie - TANIO - 575 520 065
- ◆ BURAKI PASTEWNE. 517 752 815.
- ◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACOWEK - 510 55 79 80
- ◆ PŁÓTNO LNIANE - sprzedam. 18 26 599 41.
- ◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT 18 3331597, 508656559.
- ◆ ZIEMIANKI I ZIEMIANKI ODPADOWE. 517 752 815.
- ◆ KORALE - GÓRALSKIE, STARE - SPRZEDAM - 537 369 262.

- ◆ KORBACZE białe. 574 528 130.
- ◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE cięte 120 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 650 zł/paleta. 694 539 130.
- ◆ DREWNO OPAŁOWE 30 zł/kubik. 794 593 282, 18 27 71 919.
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- ◆ SUCHE BRUSY. 500 739 681.
- ◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE 100 zł. BRYKIET BUKOWY KOSTKA RUF 600 zł/paleta. 514 630 482.
- ◆ SPRZEDAM KROWĘ na ociepleniu. 888 732 291
- ◆ OŚWIECENIE NA ŚWIĘTA DLA PENSJONATÓW I LOKALI - 510557980

zwierzęta

- ◆ OWCZARKI PODHAŁAŃSKIE szczepniaki. 539 319 584.
- ◆ Sprzedam BARANKA. 512 559 289
- ◆ Sprzedam ŚWINIĘ swojego chowu. 725 996 671
- ◆ OWCE MERYNOSY I GÓRSKIE. 664 360 200
- ◆ KROWA MLECZNA CZERWONOBIAŁA, 538 074 819, 888 966 820.
- ◆ Sprzedam CIELICZKI 3-tygodniowe. 607 506 332
- ◆ CIELICZKA. 791 931 320.
- ◆ Sprzedam DWIE KROWY 8m-c cielne, bardzo dobre. 18 265 83 34
- ◆ Krowę do chowu. 182082527
- ◆ Sprzedam KROWĘ CIELNĄ, JAŁÓWKĘ na ociepleniu. 517 529 353
- ◆ SZCZENIAKI OWCZARKI PODHAŁAŃSKIE Z RODOWODEM - hodowla STOCHRONKOWION - 603 033 861, 607 864 852
- ◆ Sprzedam BYCZKA. 576 259 284.
- ◆ Sprzedam KROWĘ, 8-letnią, cielną. 18 285 22 77
- ◆ Baranina, jagnięcina 501816189
- ◆ KOŃ RASY MAŁOPOLSKIEJ, 10 lat, 6.000 zł - 507 52 33 37.
- ◆ Sprzedam KROWĘ. 18 265 86 30
- ◆ WYSŁODKI BURACZANE melasowane, transport 50kg=50zł 602711664
- ◆ SPRZEDAM KROWĘ - 791 635 747
- ◆ JAŁÓWKA cielna. 18 33 16 158.

KUPNO

- ◆ KUPIĘ GÓRALSKIE SPÓDNICE, STARE I NOWE, DROGO. 573 321 730
- ◆ SKUP STAREGO DREWNA. 601 159 949
- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631.
- ◆ Kupię WSK i SHL. 508 658 302

KASACJA POJAZDÓW

ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

**SKUP ZŁOMU.
NAJLEPSZE CENY
- SPRAWDŹ.**

**NOWY TARG,
UL. WAKSMUNDZKA
(obok oczyszczalni ścieków)
Tel. 18 533 13 44
696 774 738**

- ◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.
- ◆ Kupię DO REMONTU BLACHARSKIEGO POWYPADKOWE, STARE I NOWE. 18 266 10 01, 601 837 091.
- ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obójny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.

części

- ◆ SPRZEDAM DRZWI PEUGEOT 205 - 698 476 515.

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus

PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EWRY 10, K/BIE-DRONKI. 18 26 66 992.

inne

- ◆ WYPOŻYCZĘ SAMOCHODY CZARNY DUNAJEC. 880 708 493

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
**Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18**

- ◆ PRZEWOZY - lotniska, szpitale. 510 151 054

sprzedaż

- ◆ CITROEN C1, 1.0 benzyna. 604 401 542.
- ◆ RENAULT MEGANE KOMBI 2.0TD, 2000r. 604 401 542.
- ◆ OPEL MERIVA 2010, 1.4 benzyna. 698 777 559.

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

- ◆ VW MULTIVAN 2004, 3.5D, 180.000 km, 6 biegów, drzwi przesuwane obydwie strony, stolik i krzesła Vip, hak, aktualne ubezpieczenie, cena zimowa, 28.400 zł. 887 227 974.
- ◆ SMART 600, 2002r., benzyna. 604 401 542.
- ◆ SPRZEDAM OKAZYJNIE AUDI A6, 2005 r., quattro - 692 480 299
- ◆ SPRZEDAM VW TIGUAN 4x4, r. 2012, 49.000 zł - 694 264 390.
- ◆ RENAULT CLIO 2010, 5 drzwi, stan b. dobry. 507 664 380.

**GAZ GRZEWczy
PROPAN - NOWOŚĆ**

OLEJ OPAŁOWY

PALIWA - HURT

Tel. **601 500 321
609 456 201**

Stacja Paliw ORLEN
Szafary, ul. Zakopiańska 2k

PAPISERVICE

OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY

PORONIN

**ul. Kasprovicza 28
7.00-17.00
tel./fax: 18 207 4845
18 207 4224**

- ◆ VW T5 2.5D, 2006r. 604 401 542.
- ◆ IVECO 35 C-13, z kontenerem. 509 281 892.
- ◆ VW GOLF VII, 2013/XII, stan b. dobry. 507 664 380.
- ◆ PASSAT kombi, 4x4benzyna, 2007rok, 145000km, cena19tys. 601054075
- ◆ PRZYCZEPA NA KONIE. 604 401 542.
- ◆ MAZDA 5, serwisowane, zadbane, garażowane, r. 2008, diesel, stan bdb, oryginalna nawigacja z dotykowym ekranem, 2 komplety felg aluminiowych z oponami lato/zima, full opcja. 888 223 761.

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
**SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH**

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGŁADY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

**tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl**

- ◆ MERCEDES A klasa 1.9 benzyna, 2001r. 604 401 542.

RÓŻNE

- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.
- ◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.
- ◆ VRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.
- ◆ Kupię używany piec na ekogroszek lub pellet. 538433665
- ◆ ODDAM ZIEMIĘ - NOWY TARG. 605 090 311.

MATRYMONIALNE

- ◆ KAWALER 45 lat pozna panią - okolice Rabki. 783 098 185.
- ◆ MIŁY PAN POZNA PANIE DO SPORTKAN, PEŁNA DYSKREKCYJA. 577 368 850

ZDROWIE I URODA

GABINET STOMATOLOGICZNY

**- MEDYCYN
ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA**

lek. stom.

Justyna Kędzierska

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek), Zakopane
tel. 506 36 58 56

USŁUGI

budowlane

- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507 58 18 18.

◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENEK, KUCHNI, itp. 501 788 640
 ◆ HYDRAULIK - 728 247 495.
 ◆ WYLEWKI MASZYNOWE ZACIERANIE MECHANICZNIE. 880 232 189.
 ◆ PODDASZA, STRYCHY - ADAPTACJA NA MIESZKANIA - 602 839 607.
 ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA, PRZEBUDOWY, PRACE BUDOWLANE - FAKTURY VAT - 602 839 607,
 ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
 ◆ OCIEPLANIE PODDASZY PIANĄ PUR, REGIPSY. 665 719 055.
 ◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
 ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
 ◆ ELEKTRYK. 792 232 126
 ◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBRÓBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.
 ◆ USŁUGI BUDOWLANE. 889 955 621.
 ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA, ADAPTACJA PODDASZY. 690 254 318.
 ◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 501 788 640
 ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.maluty.com.pl
 ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY, REMONTY. 508 950 884
 ◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606 433 864
 ◆ ADAPTACJA PODDASZY, MALOWANIE, SZPACHLOWANIE, PŁYTKI. 793 628 855.
 ◆ FLIZIARZ. 696 688 324.
 ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507 58 18 18
 ◆ DROBNE REMONTY, PRZERÓBKI INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH I HYDRAULICZNYCH - SOLIDNIE. 503 754 126.
 ◆ Tynki Maszynowe, Flizowanie, Wykończenia Wnętrz, Elewacje, Remonty Ogólnobudowlane Tel: 886-417-003
 ◆ SCHODY DREWNIANE. 507 416 243.
 ◆ USŁUGI STOLARSKIE, PRODUKCJA SCHODÓW, DRZWI, OKIEN. 886 446 508.
 ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE ZACIERANIE PIASKIEM KWARCOWYM. 696 688 324.
 ◆ MALOWANIE, GŁADZ BEZPYŁOWO, TAPETOWANIE, TYNKI I FARBY DEKORACYJNE - PROFESJONALNIE - 514 875 198.
 ◆ ELEKTRYK - 662 140 933.
 ◆ BUDOWA, REMONTY KOMINÓW. 882 080 371.
 ◆ FLIZOWANIE, KAMIENIARSTWO. 882 080 371.
 ◆ USŁUGI KOPARKĄ - 604 549 455.
 ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575
 ◆ BLACHARSTWO BUDOWLANE, DEKARSTWO, POKRYCIA DACHOWE CORONA + BLACHA GŁADKA, OBRÓBKI TARASÓW, MONTAŻ RYNNIEN, ROBOTY CIESIELSKIE, REMONTY DACHÓW - 605 642 843.
 ◆ ŁAZIENKI, KUCHNIE - PŁYTKI, INSTALACJE - 602 839 607.
 ◆ Pokrycia dachowe przekrycia remonty dachów montaż podbitki 791016441
 ◆ DOCIEPLENIA BUDYNKÓW, PODBITKI, RYNNY, montaż, własne rusztowania. 505 821 021.

◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, REMONTY. 696 688 324.
 ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606 433 864.
 ◆ USŁUGI HYDRAULICZNE - 728 247 495.
 ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tanio! 691 381 758.
 ◆ MALOWANIE, TAPETOWANIE, GŁADZIE, REGIPSY - 602 839 607.
 ◆ OCIEPLANIE wełną celulozową, badanie kamerą termowizyjną. 799 859 074
 ◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNĘTRZ I ELEWACJI. 501 788 640
 ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE WYSOKA JAKOŚĆ, KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI. 696 688 324.
 ◆ PRACE PŁYTKARSKIE, SPIEKI KWARCOWE. 667 337 333.
 ◆ MALOWANIE POMIESZCZEŃ. 609 360 233
 ◆ MALOWANIE WNĘTRZ TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m2/dzień) - 660 921 810.
 ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665 719 051.
 ◆ Tynki maszynowe tel. 500 290 144

inne

◆ FOTOGRAFIA, STRONY WWW. Tel: 731 155 745
 ◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640
 ◆ MYCIE DOMÓW DREWNIANYCH. Z zewnątrz i wewnątrz, własny sprzęt, wolne terminy. 880 363 281
 ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 18 266 69 46.
 ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58
 ◆ Leasing-Pożyczki-Usuwanie wpisów w BIK, BIG, KR D Umowy leasingowe na zakup ruchomości. Umowy pożyczek pieniężnych do 50 tys. Usuwanie negatywnych wpisów w bazach BIK, BIG, KR D. Pełne raportowanie zadłużeń. Analiza sytuacji prawnej dłużnika. Wnioski o upadłość konsumencką. Mediacje z wierzycielami tel. 733077007, bond_7@gazeta.pl
 ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICERK. 694 830 383, 18 26 66 820.
 ◆ WYCINKA DRZEW, GAŁĘZI Z PODNOŚNIKA I Z UŻYCIEM LINY. 889 105 476
 ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658
 ◆ Szorowanie myciedomdrewniarnych@op.pl 694 258 159
 ◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA-KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIE DOMÓW, HOTELI I PENSJONATÓW. 501 788 640

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10, tel. (18) 20 172 39, 602 63 23 68
 ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 18 266 10 33, 502 27 97 48.
 ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790

NAUKA

◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73

Syndyk masy upadłości
w postępowaniu upadłościowym sygn. akt V GUp 12/15

OBWIESZCZA O SPRZEDAŻY W FORMIE KONKURSU OFERT

Do nabycia prawo własności do nieruchomości położonej w Rogoźniku obr. 18 (Gmina Nowy Targ, województwo małopolskie, powiat nowotarski) ujawnione w KW nr NS17/00072344/2 obejmujące niezabudowaną działkę ewid. nr 1864/4 o pow. 0,5322 ha.

Cena wywołania wynosi 7.500,- zł netto.

Oferty należy przesłać drogą pocztową na adres Syndyk masy upadłości Andrzej Gąsienica-Laskowy, Ustup 4, 34-500 Zakopane do końca dnia 6 grudnia 2019 r. (decyduje data doręczenia).

Kryterium wyboru oferty jest cena. Oferty z ceną niższą niż wywołania zostaną odrzucone jak też oferty budzące wątpliwości co do treści złożonego oświadczenia. Zastrzega się prawo odwołania konkursu ofert lub jego unieważnienia bez podania przyczyny.

Operat szacunkowy nieruchomości i wzór oferty dostępne są na stronie www.syndyk.at albo można je otrzymać na adres elektroniczny po zgłoszeniu żądania na e-mail: oferty@syndyk.at lub telefonicznie 604 601 207.

TAXI ZAKOPANE
 18 20-11111
 SOLIDNIE BEZPIECZNIE I TANIO
196-26
www.taxigiewont.pl biuro@taxigiewont.pl

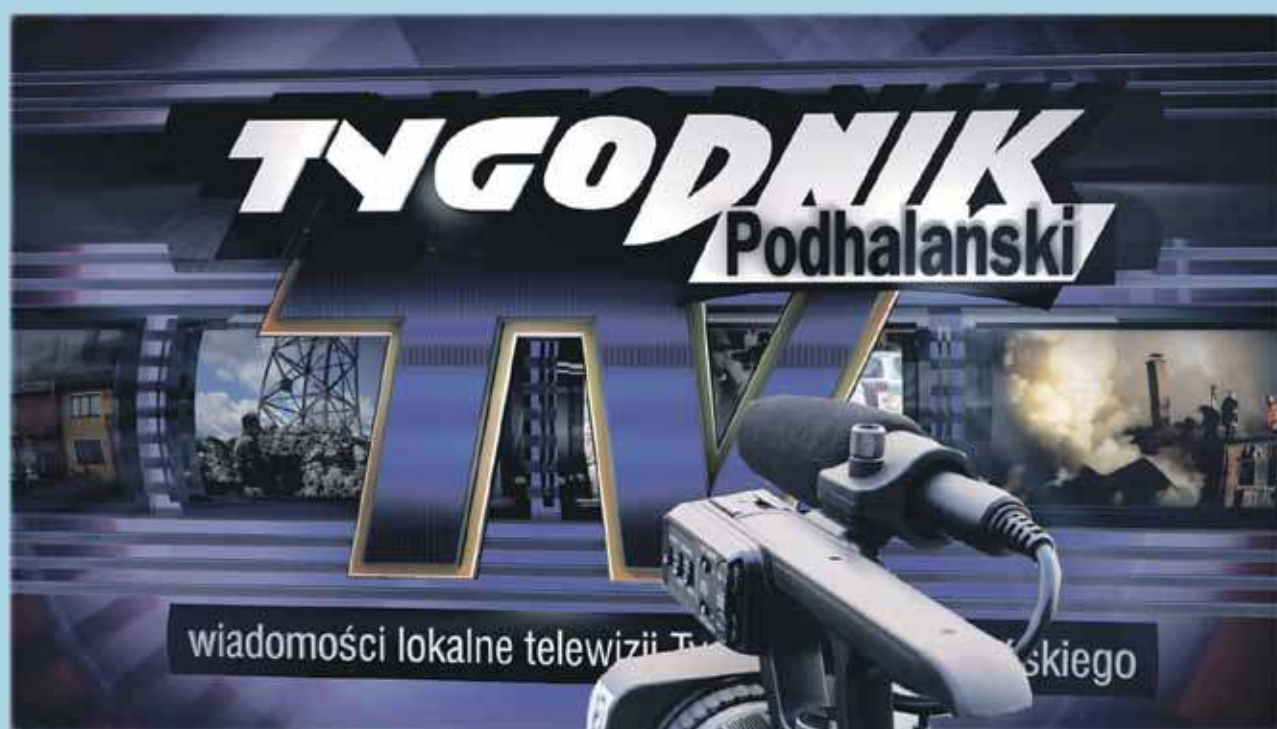


tatrynet
internet service provider

34-500 Zakopane
 ul. Chałubińskiego 5A
 tel. 18 20 149 46
 e-mail: info@tatrynet.pl

WIADOMOŚCI TELEWIZYJNE Tygodnika Podhalańskiego

Obejrzyj nowe wydanie, bo warto!



wiadomości lokalne telewizji Tygodnika Podhalańskiego

24tp.pl

POŻEGNANIA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 31 października 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 84

JAN MAJERCZYK

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
TATA, TEŚĆ, BRAT, SZWAGIER,
DZIADEK I PRADZIADEK

"Byli chłopcy, byli, ale się minyli"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 października 2019 r. Odszedł od nas w wieku 65 lat
Zaopatrzonego Św. Sakramentami
Mąż, Tata, Syn, Dziadek, Brat, Szwagier i Teść

Zdzisław OBARSKI

Zam. Czarny Dunajec Kmiotowicza 33 a

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 3 listopada 2019 r. zmarł w wieku 73 lat, zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Mąż, Tata, Dziadek i Brat

WŁADYSŁAW WARMUZ

Zam. Dębno ul. Długa 39

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 28 października 2019 r. zmarł w Krakowie, w wieku 69 lat

nasz ukochany Mąż, Syn, Brat, Tata, Teść i Dziadzia

śp. redaktor
JAN FRENKEL

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 31 października 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 93

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAMA, TEŚCIOWA I BABCIA

KRYSTYNA SITARZ

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 listopada 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 81

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAMA, TEŚCIOWA, SIOSTRA,
BABCIA I PRABABCIA

ANTONINA LASAK

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 listopada 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 95

NASZA DROGA
KUZYŃKA I CIOTKA

DANUTA KŁOSIŃSKA

z domu Lenart

...Chodził, ale w sercach naszych pozostał na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 3 listopada 2019 r. zmarł w wieku 70 lat

Nasz Kochany
MĄŻ, TATA, DZIADEK, BRAT
Ś.P.

JAN SOPIARZ

zam. Nowy Targ, ul. Ku Studzionkom 6

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddalił"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 listopada 2019 r. zmarł w wieku 95 lat, zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi nasz ukochany Ojciec, Dziadek, Pradziadek i Brat

JAN MOLITORIS

Zam. Kacwin, Jana Pawła II 125

"Dla świata byłaś tylko cząstką, dla Nas całym światem"

Z głębokim żalem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 03.11.2019 r. odszła od nas w wieku 90 lat
zaopatrzonego Św. Sakramentami
Mama, Babcia, Pradziadek, Teściowa

Joanna JAZOWSKA

Zam. Lipnica Wielka 793

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 listopada 2019 r. zmarł w wieku 83 lat, zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Mąż, Tata i Dziadek

WŁADYSŁAW KUNKA

Zam. Wąskmund ul. Stoleczna 2

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 29 października 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 85

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAMA, BABCIA, PRABABCIA, CIOTKA, TEŚCIOWA

ANNA ZMARZLIŃSKA

zam. ul. Kantora 28 w Czarnym Dunajcu

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 listopada 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 52

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
SYN, BRAT, SZWAGIER I WUJEK

MACIEJ ŚLIWA

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 02 listopada 2019 r. odszła od nas w wieku 77 lat
zaopatrzonego Św. Sakramentami
Mama, Teściowa, Babcia i Siostra

Zofia KOWALCZYK

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 listopada 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 90

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
SIOSTRA I CIOTKA

TEOFILA FIEDOR

Zam. Pieniążkowice 11

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 31 października 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 60

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
MĄŻ, TATA, BRAT, TEŚĆ, DZIADEK, SZWAGIER I WUJEK

ANDRZEJ KUŹMA

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 02 listopada 2019 r. zmarł w wieku 75 lat, zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek i Brat

ANDRZEJ WNETRZAK

Zam. Niedzica ul. Św. Rozalii 34

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 października 2019 r. odszła od nas w wieku 90 lat
zaopatrzonego Św. Sakramentami
Mama, Teściowa, Babcia i Pradziadek

Maria BRZUCHACZ

...W Tobie Bolo złożyłem całą moją ufność i nadzieję...

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 31 października 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zmarł w wieku 69 lat

Nasz Kochany
SYN, BRAT I WUJEK
Ś.P.

MAREK JARZĄBEK

zam. Szafłary, ul. Orkana 1

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 października 2019 r. Odszedł od nas w wieku 70 lat
zaopatrzonego Św. Sakramentami
Nasz Drogi
Tata, Teść, Dziadek, Brat i Wujek

Stanisław KARPIEL

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 listopada 2019 r. zaopatrzonego Św. Sakramentami zasnął w Panu przyszyły lat 81

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
MĄŻ, TATA, BRAT, TEŚĆ, DZIADEK, PRADZIADEK

LUCJAN PIEKARA

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa
(kolo stacji pniw ARGE)

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:
• Transport zmarłych w kraju i z zagranicy
• wieńce • wiązanki pogrzebowe • trumny dębowe

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C (OBOK RONDY) **CZARNY DUNAJEC** FILIA
UL. KMIETOWICZA 5A
TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635
Zakopane, ul. Nowotarska 18
(vis a vis cmentarza)
calun-zakopane.pl

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

PORONIN
Piłsudskiego 36
tel. całodobowy
+ 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

Kalnia

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodzi, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wiązanki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

AR BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wiązanki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

Faworyt na kolanach

„Szarotki” wciąż na najwyższych obrotach

nz


BASENY TERMALNE
 BASENY-SALONY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
 PARK LINOWY-30 METROWA HUŚTAWKA BIG SWING





www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252


KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

Zwycięskie Wierchy i Lubań

W przedostatniej serii spotkań rundy jesiennej rozgrywek grupy wschodniej 4. ligi zwycięstwa na swoim koncie zapisali gracze Lubania Maniowy i Wierchów Rabka. Watra Białka Tatrzańska w tej kolejce pauzowała.

Lubań Maniowy – Okocimski Brzesko 3:1 (2:1)

Bramki: 1:0 Duda 16, 2:0 Da Silva 32. 2:1 Kostecki 40 z karnego, 3:1 Jandura 85.

Lubań: Świerad - Antolak (66 Kurowski), Górecki ŻK, Augustyn - P. Duda ŻK (82 Sydorczuk), D. Duda ŻK, Jandura, Rzymowski ŻK, Noworolnik (86 M. Sikora) - Da Silva, Kasperczyk.

W 16. min. D. Duda dopadł odbitej na 16. metr piłki i soczystym uderzeniem trafił do bramki tuż przy prawym słupku. W 32. min. P. Duda zagrał z rzutu różnego do osamotnionego Da Silvy, a ten, mając mnóstwo czasu i miejsca, uderzył z pierwszej piłki nie do obrony.

W 40. min. Augustyn faulował we własnym polu karnym Waśko, a "jedenastkę" na gola kontaktowego dla przyjezdnych zamienił Kostecki. Wygraną Lubania przypieczętował w 85. min. Jandura, który po prostopadłym podaniu wygrał pojedynek z Jurkiewiczem.

Zwycięstwo Lubań okupił stratą P. Dudy, który po jednym ze starć wybił bark i trafił do szpitala.

- Cieszymy się ze zwycięstwa, szczególnie że od kiedy jestem trenerem, to wcześniej dwa razy przegraliśmy z Oko-

cimskim. Nie był to wcale łatwy dla nas mecz, zwłaszcza w drugiej połowie, ale mój zespół wykazał się charakterem. Gratuluję swoim zawodnikom, a Patrykowi życzymy szybkiego powrotu do zdrowia - powiedział po meczu trener Lubania Grzegorz Hajnos.

Wierchy Rabka – Glinik Gorlice 1:0 (0:0)

Bramka: 1:0 Świerziński 62.

Wierchy: Styrzula - Olszanicki, Jędrzejowski, Zenon, Derek - Misiura (88 Saleh), Świerziński ŻK, Czubin ŻK, Motloch (60 Pazurkiewicz), Kościelniak - Ciećko.

Mecz rozegrano w Nowym Targu, gdzie na czas remontu swojego boiska piłkarze Wierchów Rabka będą pełnić rolę gospodarza.

Już w 2. min. Wierchy mogły wyjść na prowadzenie. Najpierw uderzał Derek, bramkarz Glinika odbił piłkę przed siebie, dobijał Kościelniak, ale nie trafił w bramkę.

Potem długo nie działo się nic ciekawego na boisku, aż do 32. min., kiedy Olszanicki faulował we własnym polu karnym Cassalasa i arbiter wskazał na rzut karny dla gości. "Jedenastkę" wykonał Kmak, ale Styrzula wyczuł jego

interwencję. W 35. min. dobrą sytuację miał Ciećko, który z 10 metrów uderzał na bramkę Glinika, ale wprost w dobre ustawione Różalskiego.

W drugiej połowie z początku optycznie przeważał Glinik, ale w 62.

min. to Wierchy objęły prowadzenie, po rzucie wolnym z 18. metra na wprost bramki. Uderzał Świerziński, piłka minęła mur i po rękach interweniującego Różalskiego wpadła do siatki.

W końcowych minutach inicjatywa



Po słabym meczu Wierchy pokonały Glinik 1:0.

należała do Glinika. Na bramkę Wierchów uderzali m.in. Cassalas (dwukrotnie), Santiago i Kmak, ale za każdym razem piłka lądowała w rękach Styrzuli, którego śmiało można okrzyknąć "ojcem zwycięstwa" Wierchów.

- Widzieliśmy jak gra Glinik, że mocną jego stroną jest kontratak i mieliśmy swój plan, aby to neutralizować. Różnie nam to wychodziło, trochę po zdobytym голу za głęboko się cofnęliśmy, ale liczy się końcowy efekt - powiedział po meczu trener Wierchów Marcin Zubek.

1. Unia	15	33	39-17
2. Sandecja II	15	30	38-14
3. Wolania	15	29	33-22
4. Poprad M.	15	29	33-17
5. Lubań	15	28	29-20
6. Nieciecza II	15	28	30-20
7. Limanovia	15	26	31-25
8. Bocheński KS	15	24	31-24
9. Wierchy	15	23	23-20
10. Glinik 15	23	20	18
11. Drwinia 15	20	23	24
12. Tarnovia 15	19	25	28
13. Orkan 15	14	17	37
14. Okocimski 16	14	13	30
15. Poprad R. 15	10	13	34
16. Watra 15	10	17	39
17. Barcizanka 15	8	13	36

Maciej Zubek

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa B

Bez zmian w obu grupach

Jedenasta kolejka nie przyniosła żadnych niespodziewanych wyników, zatem i tabele obu grup podhalańskiej B klasy praktycznie nie uległy zmianie.

Najwyższe zwycięstwo odniósł Skawianin nad niezwykle słabą w tym sezonie Lepietnicą. Ale Skawianina za tydzień czeka arcytrudny mecz w Chabówce. Wynik tego spotkania może mieć istotne znaczenie w kontekście całych rozgrywek.

W grupie drugiej obaj współliderzy solidarnie wygrali i mają po tyle samo punktów. Ich mecze w ostatniej jesiennej rundzie nie powinny zmienić tej sytuacji. Na uwagę zasługuje pierwsza wygrana Husarzy z Łapsz Wyżnych w spotkaniu z innym zespołem ze Spisza, nomen omem Spiszem Krempachy. Wprawdzie

drużyny rozegrały już wszystkie mecze wynikające z kalendarza pierwszej rundy, ale działacze Podhalańskiego Podokręgu wyznaczili jeszcze jedną kolejkę z rundy rewanżowej na najbliższą niedzielę listopada.

Grupa I

KS Chabówka – Szarotka Chochółów 4:2, Skalka Rogoźnik / Stare Bystre – Delta Pieniążkowice 0:0, Janosik Sieniawa – Unia Naprawa 0:3, Lepietnica Klikuszowa – Skawianin Skawa 2:9, Krokus Pyzówka – Szarotka Rokiciny Podhalańskie 1:4, Grel Trute – Wierchy Lasek 2:3.

1. Skawianin Skawa	11	28	52-15
2. Wierchy Lasek	11	26	25-14
3. KS Chabówka	11	25	43-20
4. Grel Trute	11	21	33-17
5. Szarotka Rokic. Podh.	11	21	31-21
6. Unia Naprawa	11	19	32-19
7. Delta Pieniążkowice	11	17	22-21
8. Skalka Rogoź./St. B.	11	13	22-28
9. Janosik Sieniawa	11	9	14-31
10. Lepietnica Klikuszowa/Obidowa	11	9	17-35
11. Szarotka Chochółów	11	4	10-32
12. Krokus Pyzówka	11	1	10-58

W następnej kolejce

10.11: Delta - Wierchy 10, Czarny Dunajec Grel – Unia 11, Janosik - Szarotka R.P 11, Chabówka - Skawianin 11, Lepietnica - Skalka 11, Szarotka Ch. - Krokus 13 Czarny Dunajec.

Grupa II

Husarz Łapsze Wyżne – Spisz Krempachy 4:3, Zor Frydman – Bór Dębno 0:2, KS Luboń Skomielnia Biała – Przełęcz Łopuszna 2:4, Gronik Gronków – Spływ Sromowce Wyżne 4:1, Gorc Ochotnica – Watra Białka Tatrzańska II 4:0.

1. Przełęcz Łopuszna	10	27	46-9
2. Bór Dębno	10	27	39-5

3. Gorc Ochotnica	10	24	25-10
4. Gronik Gronków	10	17	25-23
5. Luboń Skomielnia B.	10	15	28-21
6. Spisz Krempachy	10	13	28-31
7. Łęgi Nowa Biała	10	13	16-24
8. Watra II Białka Tatr.	10	12	16-30
9. Zor Frydman	10	7	9-36
10. Spływ Sromowce W.	10	6	16-29
11. Husarz Łapsze W.	10	3	17-47

W następnej kolejce

10.11: Watra II - Bór 11, Gorc - Spływ 11, Gronik - Spisz 11, Husarz - Przełęcz 11 Kacwin, Luboń - Łęgi 11. Zor - pauza.

zk

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

Sensacyjny remis Asów w Rabie Wyżnej

Meczem kolejki było spotkanie Wiatru Ludźmierz z Orawą Jabłonka. Spotkanie było zacięte i stojące na dobrym poziomie. Wygrał Wiatr i umocnił się na fotelu lidera podhalańskiej A klasy.

Zgoła jednak sensacyjny wynik padł w Rabie Wyżnej. Zajmujący drugie miejsce w tabeli Orkan bezbramkowo zremisował z walczącymi o pozostanie w A klasie zakopiańskimi Asami. W tej sytuacji do rangi wydarzenia urasta derbowy pojedynek Asów z KS Zakopane. W tabeli drużyny dzieli przepaść, ale czy to się potwierdzi na boisku? Po remisie ZKP w Rabie Wyżnej trudno jednoznacznie wskazać na faworyta.

Derby Zakopanego rzecz cenna, ale niestety tylko na poziomie 7. ligi. Drugi z zakopiańskich zespołów z łatwością uporał się ze słabiutkimi Gorcami, ale poziomem zakopiańczyków nie zachwyci. Może w derbach będzie inaczej.

Co się dzieje z Zaporą Kluszkowce? Jeszcze do niedawna ten zespół należał do czołówki ligi, teraz przegrywa mecz z meczem i jest już tylko w środku tabeli. Zapora może ostatnio nie gra dobrze, ale co można powiedzieć o GKS Łapsze Niżne. Po kompromitującej porażce 15:2 z Orkanem, łapszanie doznali równie sromotnej klęski w Tylmanowej z Lubaniem.

Za tydzień zostanie rozegrana ostatnia 13. kolejka rundy jesiennej, ale organizator rozgrywek PPPN zaprogramował jeszcze jedną dodatkową kolejkę z rundy rewanżowej. Oczywiście, jeżeli tylko pogoda pozwoli na rozgrywanie meczów.

Wiatr Ludźmierz – Orawa Jabłonka 1:0 (1:0)

Bramka: Żółtek 21.

Wiatr: Antolak - Luberda, Strama (60 Fryzlewicz), Stopiak, Panek, Karwaczka, Ślaskiewicz (46 W. Siuta), Hrapkowicz, Chrobak, Żółtek, B. Siuta (46 Krugiołka).

Orawa: Majkut - P. Zubrzycki, Kapuściak, M. Belciak, J. Jazowski, Andriasiak, Cieluch (46 Kasprzak), D. Belciak, M. Smutek, D. Smutek, Sikora.

To miał być test dla obu zespołów co do ich aspiracji. Zwycięsko z niego wyszedł Wiatr. W tym wyrównanym spotkaniu oba zespoły zaprezentowały dobry poziom. W pierwszych minutach tego meczu szansę na zdobycie goli mieli goście, jednak Cieluch nie wykorzystał dwu znakomitych okazji.

W 21. min., po podaniu B. Siuty, Chrobak mocno uderzył na bramkę, odbita przez golkipera piłkę przejął ponownie Chrobak i zagrał do Żółtka, który uderzając futbolówkę po ziemi, umieścił ją w siatce.

W końcówce spotkania gospodarze oddali dwa groźne strzały, jednak uderzenie W. Siuty trafiło w słupek, a Krugiołki w poprzeczkę.

KS Zakopane – Gorce Rdzawka 5:0 (4:0)

Bramki: Floryn 8, Floryn 24, karny, Diaz

Jaramillo 26, 50, Bachleda 43.

Zakopane: Paszuda - Bogdanowicz, Floryn, S. Stalmach, Demczenko (70 Polak), Ogiela (75 Żelechowski), Palmrich (46 Miśkowicz), Stopka, K. Borzęcki (46 Staszek), Diaz Jaramillo, Bachleda (67 Matkowski).

Gorce: D. Filas - P. Zajac, P. Stolarczyk, P. Worwa, M. Filas, D. Jurzec (46 P. Jurzec), Czyszczon, Mierzwa, Wójtowicz, G. Dziechciowski, P. Piłat.

Było to jednostronne widowisko, aczkolwiek mecz nie stał na wysokim poziomie. Gospodarze byli jednak o klasę lepsi od rywali, którzy z rzadka w swoich akcjach przekraczali środkową linię boiska. Cztery gole w tym meczu padły po stałych fragmentach gry. Z rzutu wolnego i z "jedenastki" trafił Floryn, chociaż jeszcze jednego karnego nie wykorzystał. Z wolnego raz trafił Diaz Jaramillo, a głową, po zagraniu z kornera Bachleda. Gospodarze mogli w tym meczu wykorzystać prawie wszystkich graczy z ławki rezerwowej.

Zawrat Bukowina Tatrzańska – Zapora Kluszkowce 6:2 (4:0)

Bramki: M. Grela 6, 18, 88, Budz 13, Michał Stasik 45, M. Ustupski 60 - K. Gorlicki 48, R. Hagowski 82.

Zawrat: Kużek - Cudzych (75 Surma), Gutt, W. Kuchta, J. Stasik, Ustupski, Janczy, Michał Stasik (69 Rządkosz), K. Chowaniec (80 Papież), M. Grela, Budz (55 G. Grela).

Zapora: Nazarenko (53 Ciesielka) - P.

Hagowski, R. Hagowski, Kopytko (46 Jarzabek), Kowalczyk, K. Bednarczyk, Kasica, Jazgar, Andrzej Jandura, K. Gorlicki, Koczór.

Tak naprawdę, gospodarze już do przerwy zapewnili sobie w tym meczu wygraną, zdobywając cztery gole, nie tracąc ani jednej bramki. Trzy gole zdobył "Mały", czyli Marcin Grela, ale znaczący wpływ na zdobywanie bramek przez piłkarzy Zawratu miał Maciej Ustupski, doładnie adresując piłki do swoich partnerów. Ustupski w tym spotkaniu zaliczył trzy asysty i jednego gola.

Skalni Zaskale – Dunajec Ostrowsko 1:1 (1:1)

Bramki: Szeliga 6 - Zujew 26.

Skalni: Jaróg - Strama, Józefczak, Bryja, Stanek, Truty, J. Król, Szeliga (78 P. Gacek), Czajkowski, M. Król, N. Gacek (60 Zagata).

Dunajec: Truchoń - Krupa, Rychtarczyk, Ziętara, Waksmundzki, Zujew, Sarna, Mikoś, Gucwa, Karpierz, T. Wróbel (65 D. Gucwa).

Po kilku udanych spotkaniach, Skalni znowu zegrali słabo, ale przede wszystkim nieskutecznie. Celował w tym zwłaszcza Truty, przegrywając kilka pojedynków z Truchoniem.

Lubań Tylmanowa – GKS Łapsze Niżne 11:0 (6:0)

Bramki: Bodziarczyk 7, 16, 55, Adamczyk 19, 22, 40, S. Kurnyta 27, Talarczyk 47, 70, 71, 75.

Lubań: Paweł Majerczyk - Babik, W. Noworolnik, Ł. Kozielec (48 Kwit), Lizoń, Zep (24 Talarczyk), Michałczak, Urbaniak (48

Udziała), Bodziarczyk, S. Kurnyta (60 Marcin Ligas), Adamczyk (60 S. Ligas).

Łapsze Niżne: Kurczak - Sztuczka, Brynczka, M. Kowalczyk, Bogaczek, A. Topór, Marek Chmiel, Szewczyk, Rataj, Bryja, Sędzimir (61 Molitorys).

Biali Biały Dunajec – Podgórk Krauszwów 3:0 (1:0)

Orkan Raba Wyżna – ZKP Asy Zakopane 0:0

1. Wiatr Ludźmierz	12	33	40-11
2. Orkan Raba Wyżna	12	29	45-14
3. KS Zakopane	12	23	30-15
4. Luboń Tylmanowa	12	21	40-23
5. Zawrat Buk. Tatr.	12	21	38-22
6. Orawa Jabłonka	11	21	27-14
7. Skalni Zaskale	12	19	24-26
8. Zapora Kluszkowce	12	17	27-18
9. Dunajec Ostrowsko	11	14	15-20
10. Biali Biały Dunajec	12	12	20-30
11. ZKP Asy Zakopane	10	11	16-27
12. Gorce Rdzawka	12	8	14-36
13. KS Łapsze Niżne	12	6	20-61
14. Podgórk Krauszwów	12	3	11-50

W następnej kolejce

9.11: Zapora - Luboń 13.30, Podgórk - Orkan 14.

10.11: GKS Łapsze Niżne - Biali 11, Dunajec - Zawrat 11, Gorce - Wiatr 13, Orawa - Skalni 13.30, KS Zakopane - ZKP Asy 14.

zk

Jarmuta wróciła na właściwe tory

Po dwu z rzędu porażkach aspirująca do V ligi Jarmuta Szczawnica-Zdrój odniosła efektowne zwycięstwo na trzecią drużyną ligi Turbaczem Mszana Dolna.

Czy to jest powrót zespołu z miasta zdrojowego na właściwe tory, pokażą kolejne mecze.

Inne podhalańskie drużyny, występujące w roli gospodarzy, też odniosły zwycięstwa. Nie powiodło się na wyjazdach Czarnym, ale czarnodunajczanie grali z liderem Sokółem Słupnicą. Przegrali, ale pozostawili po sobie dobre wrażenie.

Trudno pozytywnie ocenić kolejną przegraną Jordana tym razem w Zalesiu. Gospodarze to nie ligowy potentat, ale poradzi sobie z jordanowianami.

Za tydzień ostatnia kolejka rundy jesiennej i dopiero jej wyniki wskażą, kto będzie miał największe szanse na awans, a kto musi mocno starać się o uniknięcie degradacji.

Jarmuta Szczawnica - Turbacz Mszana Dolna 4:1 (2:1)

Bramki: 0:1 Gniecki 8, 1:1 J. Pietrzak 14, 2:1 Kuziel 20, 3:1 W. Wiercioch 46, 4:1 Kuziel 52.

Jarmuta: Gołdyn - Jasiurkowski, Czubiak, M. Bobak, Komorek, Jurek, Weber, J. Pietrzak (85 Zachwieja), W. Wiercioch (75 Janc), Kuziel (80 Ziemiak), Słowik

Turbacz: Stożek - Popławski, Czarnota, Skolarus, Flig (58 Lekki (73 Potaczek), Kubowicz (80 Leżański), Dziadkowicz, Wacławik, Dawiec (46 Brzana), Gniecki, Mackiewicz (80 Łabuz).

Mecz dla Jarmuty zaczął się fatalnie, tak jak poprzednie dwa spotkania od szybko straconego gola, po dobrze zorganizowanej kontrze gości. Ale w tym dniu była to już inna Jarmuta niż w poprzednich meczach: zdeterminowana i konsekwentna w swoich poczynaniach. Efektem była narastająca przewaga gospodarzy i zdobycie dwu goli. Najpierw jeden ze współtrenerów Jarmuty grający w niej Jacek Pietrzak pięknie przymierzył z 30 metrów, po zagranie piłki z kornera.

Drugi gol był majstersztykiem w wykonaniu Kuziela, którego strzał po podaniu Jasiurkowskiego z pola karnego wyładował w okienku bramki Turbacza.

Do przerwy ten wynik się utrzymał, ale zmienił natychmiast po zmianie stron. Wojciech Wiercioch, po otrzymaniu prostopadłego podania, znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem i takich okazji nie zwykł marnować.

Na kolejnego gola miejscowi kibice nie musieli zbyt długo czekać. Kolejny dynamiczny rajd J. Pierzak zakończył precyzyjnym dośrodkowaniem do Kuziela, któremu nie pozostało nic, poza skierowaniem piłki do pustej bramki. Były jeszcze inne okazje dla gospodarzy na podwyższenie rezultatu, ale i tak wynik jest dla nich satysfakcjonujący.

- Po dwu przegranych przez nas meczach musieliśmy przeprowadzić trudne, ale szczerze rozmowy. To, oczywiście, miało wpływ na nasze podejście do meczu na wyzwolenie tych cech wolicjonalnych, które są niezbędne do wygrywania spotkań. Tym razem, mimo że pierwszy straciliśmy gola, drużyna zareagowała prawidłowo i nie tylko szybko odrobiliśmy stratę, ale też zdobyliśmy prowadzenie. Grając z dużym zaangażowaniem i bardzo ofensywnie zdobyliśmy kolejne bramki, a tych goli mogło być nawet więcej, bo organizując dobre i ciekawe akcje, mogliśmy podwyższyć wynik. Jesteśmy zadowoleni i z tego rezultatu, a przede wszystkim z naszej gry w tym spotkaniu. Nasi rywale właściwie w meczu nie mieli nic do powiedzenia - podsumował mecz trener Jarmuty Grzegorz Borucki.



Fot.: Wojciech Niezgoda

Jarmuta pokonała Turbacz 4:1.

KS Szaflary - Granit Czarna Góra 6:2 (1:0)

Bramki: 1:0 Lubelski 23, 2:0 F. Kamiński 47, 2:1 T. Lichacz 74, 3:1 F. Kamiński, 76, 4:1 Mrugała 80, 4:2 Modła 82, 5:2 Pawlikowski 90, 6:2 Pawlikowski 90+3.

Szaflary: Żuk - Topór, K. Kantor, Marek, Pawlikowski, F. Kamiński, P. Kamiński (70 Mrugała), Lubelski, Mrowca, Makuch (60 Gałdyn), Kuranda

Granit: Pluciński - Dzierżęga (55 T. Lichacz), K. Kiernoziak, J. Gogola, Milon, M. Sarna, Sz. Kiernoziak, Modła, Gryglak, K. Sarna, Waksmański

Pierwsi niezlą okazję na zdobycie gola wypracowali sobie goście, gdy strzał na bramkę do dalszego rogu oddał Waksmański, ale kapitalną interwencją popisał się Zhuk. Kolejne minuty upłynęły jednak przy narastającej przewadze drużyny gospodarzy. Efektem była bramka Lubelskiego, po szybkiej wymianie kilku podań przez piłkarzy Szaflar.

Odpowiedź gości mogła być bardzo skuteczna, ale znowu na wysokości zadania stanął tym razem grający między słupkami Wasyl Zhuk. Także Lubelski nie wykorzystał sytuacji jeden na jeden z bramkarzem.

Tuż po zmianie stron Florian Kamiński w typowy dla siebie sposób zrobił rajd i zakończył go zdobyciem gola. Ten rezultat utrzymał się do 74. min., kiedy to T. Lichacz zdobył kontaktową bramkę. Dwie minuty później Zhuk wyprowadził piłkę aż na połowę boiska, po czym zagrał do Mrowcy, a ten przekazał futbolówkę do F. Kamińskiego, który zdobył swojego kolejnego gola. Na 4:1 podwyższył Mrugała, zamykając akcję zespołu. I znowu czarnogórzanie zdobyli gola, tym razem po precyzyjnym uderzeniu Modły, ale w samej końcówce meczu to gospodarze zdobyli jeszcze dwie bramki, odnosząc efektowne zwycięstwo nad twardym zespołem, jakim jest, nomen omen Granit.

- Nasze mecze w tym sezonie to istna

sinusoida. Tym razem zagraliśmy świetne spotkanie na takim poziomie, na jaki nas stać. Mam nadzieję, że ta wznosząca fala będzie cechowała kolejne nasze mecze. Wysokie zwycięstwo było przez nasz zespół absolutnie zasłużone, a wynik jest adekwatny do boiskowych wydarzeń - powiedział po meczu trener Szaflar Michał Kantor.

Huragan Waksmund - AKS Ujanowice 2:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Jaróg 3, 1:1 Janisz 77, 2:1 Jaróg 90+6.

Huragan: Byrmas - Szczepan Waksmundzki (70 Rogal), Zubek, Kowal, Szeliga, Morozowicz, Szymon Waksmundzki, Kadzik, J. Mroszczak, Pawlik, Jaróg

Ujanowice: M. Gwizdź - Oleksy, Kmiecik, Firlej, R. Gwizdź, Augustyn (84 R. Pławeczek), K. Krzyżak, Stach, Kiławiec (55 D. Pławeczek), F. Krzyżak (72 Orzeł), Janisz.

Tego się nikt nie spodziewał. Skazywany na porażkę Huragan wygrał z mocnymi w tym sezonie Ujanowicami. Wszak drużyna gości jeszcze dwa tygodnie temu rozgromiła w Szczawnicy ówczesnego lidera Jarmutę. Prawda, że gospodarze mieli w tym spotkaniu sporo szczęścia, ale też wykorzystali błędy piłkarzy Ujanowic i odnieśli sensacyjne zwycięstwo. Już w 3. min. wykonujący rzut wolny z 30 metrów Jaróg, wykorzystał błąd ustawienia bramkarza i zdobył prowadzenie dla Huraganu. Przy kolejnym strzale Jaroga, bramkarz Ujanowic pewnie obronił uderzenie.

W miarę upływu czasu przewagę zbywali goście, ale w bramce Huraganu jak zwykle dobrze spisywał się Grzegorz Byrmas. Raz bramkarzowi gospodarzy w sukurs przyszedł słupek. W końcu Ujanowicom udało się zdobyć wyrównującego gola. Goście poszli za ciosem i zaczęli stwarzać bardzo klarowne sytuacje bramkowe, ale znowu kapitanie spisywał się Byrmas. Gospodarze już czekali na zakończenie spotkania, tymczasem arbiter przedłużył mecz aż o 6 minut i właśnie

w ostatniej akcji doliczonego czasu gry Rogal zagrał prostopadłą piłkę do Jaroga, a ten pewnie wykorzystał sytuację sam na sam. Sensacja stała się faktem.

- Naszym zadaniem na ten mecz było wypracowanie takiej sytuacji, w której klub w rundzie rewanżowej miałby jeszcze szanse na uratowanie V ligi. Tylko zwycięstwo dawało taką nadzieję. Nie twierdzę, że wygramy w sposób przekonywujący i pewny. Raczej dopisało nam szczęście, ale w meczach piłkarskich ten element jest też wręcz niezbędny. Te trzy punkty przy pewnych działaniach organizacyjnych klubu stwarzają możliwości utrzymania się w lidze - powiedział po meczu trener Huraganu Robert Szczyłka.

Babia Góra Lipnica Wielka - Krokus Przyszowa 1:0 (1:0)

Bramki: 1:0 Kłosowski 25 z karnego.

Babia Góra: Kobroń - Kusper, G. Skoczyk, Urban, Myrda, Szymusiak, Kudzia, Szczerba (58 Wontorczyk), Antosiak, Stopiak (46 T. Lach), Kłosowski

Krokus: W. Wilk - R. Sosnowski, A. Sosnowski, Leśniak (22 Nawalaniec), Pietrzak, D. Król, J. Król, K. Wilk, Zieliński, Treła, Cabała.

W 25. min. arbiter podyktował rzut karny dla gospodarzy za zagranie piłki ręką, który pewnie wykorzystał Kłosowski. Kolejną okazję gospodarze mieli w 39. min., ale Kusper nie wykorzystał sytuacji sam na sam. Dwa kolejne strzały z dystansu Lacha i Kłosowskiego też nie przyniosły zmiany rezultatu. Także Kusper kolejny raz nie wykorzystał dogodnej sytuacji do podwyższenia wyniku i to mogło mieć katastrofalne skutki dla gospodarzy. Strzał głową Treli wyładował na słupku. Podobnie mierzony strzał Zielińskiego minimalnie minął bramkę Babiej Góry. Było to jednak wszystko, czym mogła zagrozić gospodarzom drużyna z Przyszowej. Inna sprawa, że i gospodarze też już nie stwarzali dogodnych sytuacji, ale korzystny wynik utrzymali do końca spotkania.

- Wynik może jest nader skromny, ale przebieg spotkania był pod naszą całkowitą kontrolą. Gdybyśmy wykorzystali jeszcze przynajmniej jedną z kilku świetnych okazji do zdobycia drugiego gola, goście nie mieliby nawet nadziei na osiągnięcie korzystnego dla nich wyniku - powiedział po meczu trener Babiej Góry Grzegorz Szczepaniec.

Sokół Słupnice - Czarni Czarny Dunajec 2:0 (0:0)

Bramki: 1:0 Hutek 75, 2:0 Pach 89.

Sokół: Możdżeń - K. Franczak, Hutek, Smoleń, Gros, Kordeczka (60 Tomera), Poręba, P. Nowak (60 Pach), F. Nowak (86 P. Franczak), Grucel (90 Pierzchała), Jasica

Czarni: Slesarczuk - D. Bukowski, Wszółek, Wiśniewski, Pachabut, Zahradnik (86 Strączek), T. Zahora, W. Zahora, Kobylak (72 Marusarz), Wesołowski, Pajak.

W pierwszych 45 minutach Czarni nie tylko zneutralizowali ofensywne poczynania gospodarzy, ale sami stwarzali sobie dogodne sytuacje strzeleckie, szczególnie z początków spotkania. W 5. min., po rajdzie Pajaka lewą flanką i jego dośrodkowaniu, bardzo dobrą sytuację miał Kobylak, ale nieczysto trafił w piłkę i szansę zmarnował. Za chwilę, po ataku gości Pajak, uderzając zza pola karnego, trafił jednak tylko w boczną siatkę. Później do głosu doszli gospodarze, ale ich strzały były niecelne.

W końcówce pierwszej połowy kapitalnym uderzeniem popisał się Wesołowski, jednak bramkarz Sokola Możdżeń, wychowanek Orkana Raba Wyżna, w nieprawdopodobny sposób obronił ten strzał.

Jeszcze lepszą okazję na zdobycie gola w 51. min. miał Pajak, ale jego wo-

lej z 5 metrów znowu w kapitalnym stylu obronił gołkiper gospodarzy.

Po godzinie gry przewagę zaczęli zdobywać gospodarze. Wprawdzie strzał głową Poręby wyładował tylko na poprzeczkę, ale już w 75. min. piłka po głowce Hutka znalazła się w siatce.

Drużyna Czarnych nie pogodziła się z porażką i z determinacją dążyła do remisu. Gościom nie udało się doprowadzić do wyrównania, natomiast gospodarze w 89. min. przeprowadzili kontrę, w której zdobyli drugą bramkę, tym samym pieczętując swoje ciężko wywalczone zwycięstwo.

- Mecz był wyrównany. Gospodarze piłkarsko byli nieco lepsi, ale jeżeli chodzi o sytuacje bramkowe, to mieliśmy ich więcej. Kapitalnie bronił bramkarz gospodarzy i to głównie dzięki niemu gospodarze zawdzięczają wygraną. Jednak nie mamy czego się wstydzić, a że jako zespół zrobiliśmy pewien progres. Mam nadzieję, że pewnie uplasujemy się w środku tabeli, bo taki jest nasz cel na ten sezon - ocenił mecz grający trener Czarnych Bolesław Wesołowski.

Zalesianka Zalesie - Jordan Jordanów 3:2 (2:0)

Bramki: 1:0 Sessah 18, 2:0 Sessah 45, 2:1 Hanusiak 56, 3:1 Assinor 65, 3:2 H. Hanusiak 72.

Zalesianka: B. Ryś - Hajduk, Gancarczyk, Assinor, Patryk Opoka, Koszut, Sukienik, Krystian Pietrzak (70 Paweł Opoka), Augustyn, Sessah, Kurzeja (60 S. Wierzycki).

Jordan: Sum - Karol Pietrzak, M. Ryś, Wójtowicz (78 Kulak), Brzana (46 Łączek), Jochymek (86 Hodana), Samek (42 Szklany), Ferek, G. Tyrra, H. Hanusiak, Madziała (78 Kowalcze).

Gospodarze prowadzenie zdobyli trochę szczęśliwie, bowiem piłka po strzale Sessaha wpadła do siatki między nogami Suma.

Drugi gol to już ewidentna pomyłka gołkipera Jodana, który rozminął się z piłką po dośrodkowaniu i Sessah wpakował futbolówkę do pustej bramki. Było to już na zakończenie pierwszej połowy spotkania.

W 56. min. jordanowanie, po strzale Hanusiaka z 15 metrów, zdobyli kontaktowego gola, ale już w 65. min. kolejny obokrajowiec w drużynie Zalesianki zdobył gola dającego jego zespołowi dwubramkowe prowadzenie. I znowu w 72. min. Jordan zdobył drugiego kontaktowego gola ze strzału Hanusiaka. To była bramka zdobyta po akcji duetu Madziały z Hanusiakiem. Szansę na remis w 80. min. miał Ryś, ale jego strzał z dogodnej pozycji poszybował nad poprzeczką.

Rupniów - Laskovia 4:2

1. Sokół Słupnice	12	33	46-6
2. Jarmuta Szczawnica	12	30	41-17
3. Turbacz Mszana D.	12	25	36-25
4. Zalesianka Zalesie	12	22	30-20
5. LKS Szaflary	12	19	30-22
6. Babia Góra Lipnica W.	12	19	25-23
7. AKS Ujanowice	12	18	23-23
8. Granit Czarna Góra	12	17	26-33
9. Krokus	12	15	26-31
10. Czarni Cz. Dunajec	12	14	31-35
11. Jordan Jordanów	12	10	18-27
12. LKS Rupniów	12	9	18-33
13. Huragan Waksmund	12	6	6-41
14. Laskovia Laskowa	12	4	17-40

W następnej kolejce

9.11: Czarni - Huragan 13.30.

10.11: Granit - Jarmuta 13, Jordan - Rupniów 13.30, Laskovia - Babia Góra 13.30, Krokus - Szaflary 14.

zk

REKLAMA

ogłaszamy nabór do
AKADEMII PRZEDSZKOLAKA
dzieci z roczników 2011-2013

ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!
INFORMACJE POD NR. TEL.:
781 286 727 | 535 485 560



MMKS Podhale zdecydowanie lepszy w pierwszych unihokejowych derbach.

Pogrom w derbach

Pierwsze w tym sezonie derbowe spotkanie w rozgrywkach ekstraklasy kobiet miało mocno jednostronny przebieg. Wynik końcowy 10:1 dla MMKS Podhale pokazuje dobitnie jak to spotkanie wyglądało.

Początek jeszcze wyrównany, ale potem, w odstępie 54 sekund(!) Podhale zdobyło trzy bramki i z taką też zaliczką schodziło na pierwszą w meczu przerwę.

Na drugą tercję Góralki jeszcze wyszły z mocną wiarą w to, że są w stanie losy tego spotkania odwrócić. Warunek był jeden: szybko złapać kontakt z przeciwnikiem. I w 25. min. zespół Jacka Michalskiego zdobył gola i zaczął stwarzać sobie kolejne okazje. Tych już jednak nie wykorzystał, co błyskawicznie zaczęło się mścić, bowiem unihokeistki Podhala problemów ze skutecznością nie miały. W niespełna cztery minuty podopieczne Arkadiusza Pysza zdobyły kolejne trzy bramki, stując tym samym zapędy przeciwnika.

Taki sam scenariusz oglądaliśmy w tercji trzeciej. W niej także gole - konkretnie cztery - zdobyły tylko zawodniczki Podhala i w efekcie odniosły najwyż-

sze zwycięstwo w krótkiej historii derbowych potyczek.

- Kolejny raz zaczynamy od zera. To pierwszy mecz zespołu, który mało trenuje i w dodatku w zmienionym składzie. Trudno od niego wymagać, by równał się z zespołem, który ma w składzie kadrowiczki i trenuje pięć razy w tygodniu. My dopiero zaczynamy. Zobaczymy, co będzie dalej. Jestem zadowolony z gry dziewczyn, z atmosfery, jaką sobie budują. Pozostaje uczyć się na meczach i dzisiaj była dobra nauka. Mam nadzieję, że wyciągną z niej wnioski - powiedział trener Góralek Jacek Michalski.

- Miesięczna przerwa bez grania nam nie pomogła. Za dwa tygodnie mamy kolejny mecz, wejdziemy w rytm meczowy i nasza gra będzie lepiej wyglądała. Mamy braki w rozegraniu szybkiej piłki, w pierwszym tempie, by przeprowadzić szybki atak. Czasami zdarza nam się, że przetrzymujemy i tracimy ją, przeciwnik

przejmuje inicjatywę i robi się zamęt, nim moje zawodniczki zajmą właściwe pozycje - ocenił mecz trener Podhala Arkadiusz Pysz.

Górale Nowy Targ - MMKS Podhale Nowy Targ 1:10 (0:3, 1:3, 0:4)

Bramki: 0:1 Malinowska (9:40), 0:2 Tomek Dziadkowiec - Florczak (10:27), 0:3 Pysz (10:34), 1:3 Sarna Pohrebny (24:28), 1:4 Maciaszek - Osmala (31:41), 1:5 Florczak - Tomek Dziadkowiec (33:41), 1:6 Z. Kowalczyk (34:37), 1:7 Krzystyniak - Maciaszek (44:02), 1:8 Florczak (45:45), 1:9 Pysz (47:10), 1:10 Pudysz (47:55)

Górale: Jachymiak - Sarna Pohrebny, Piekarczyk, Fuła, M. Krzystyniak, Kubowicz, Węgrzyn, Rokicka, Panek Białoń.

Podhale: Młynarczyk - Tomek Dziadkowiec, Florczak, Fryźlewicz, Kowalczyk, Z. Krzystyniak, Pysz, Mamak, Gajewska, Pudysz, Handzel, Osmala, Maciaszek, Malinowska.

Tekst i fot.: Maciej Zubek

ŁYŻWIARSTWO FIGUROWE

Powalczą o „Złotą Łyżwę Podhala”

W najbliższą niedzielę i poniedziałek w Miejskiej Hali Lodowej w Nowym Targu rozegrane zostaną Ogólnopolskie Zawody w Łyżwiarstwie Figurowym o „Złotą Łyżwę Podhala”.

Wzmą w nim udział reprezentanci wszystkich najmocniejszych ośrodków łyżwiarstwa figurowego w kraju z: Cieszyna, Oświęcimia, Warszawy, Krakowa, Torunia, Krynicy-Zdroju oraz Lublina.

Obowiązywać będzie podział na kategorie wiekowe od klasy wstępnej (6. rok życia) do seniora.

- Swoją obecnością zaszczyca nas m.in. Mikhail Mogilen i Ekatarina Kura-

kova, którzy w swoim repertuarze mają potężne i poczwórne skoki. Występ ich będzie punktem obowiązkowym programu. Zobaczymy ich w niedzielę w programie krótkim o godz. 19.30, a finał programu dowolnego odbędzie się w poniedziałek o godz. 11.30. Mamy nadzieję, iż licznie przybędą na trybuny całe rodziny, gdyż wstęp na zawody jest bezpłatny - mówi Dorota Pienkoś, organizatorka zawodów i trenerka Podhalańskiego Klubu

Łyżwiarstwa Figurowego, który w zawodach będzie miał aż 15 swoich reprezentantów z przedziału wiekowego 7-17 lat.

- Mamy nadzieję, iż zorganizowanie tego typu imprezy, cyklicznie odbywającej się co roku w Nowym Targu, przyciągnie nowe dzieci do klubu i zachęci do spróbowania tej pięknej dyscypliny sportowej, jaką jest łyżwiarstwo figurowe - dodaje Pienkoś.

mz

Kolejny Kanadyjczyk na testach w „Szarotkach”

Kanadyjski napastnik Justin Valentino, który obecny sezon rozpoczął we francuskiej ekstraklasie, w poniedziałek pojawił się na treningu Podhala.

26-letni kanadyjski napastnik dotychczasową karierę spędził w swojej ojczyźnie, grając w ligach juniorskich MMHJ i MLHJ. Następnie w latach 2014-2019 reprezentował Uniwersytet Lethbridge występującej w rozgrywkach akademickich USports.

Obecny sezon postanowił kontynuować w Europie, gdzie trafił do francuskiego Diablos Rouges de Briançon, występującego w tamtejszej ekstraklasie. W barwach diabłów rozegrał 8 spotkań,

gromadząc na swoim koncie 4 punkty za 1 bramkę i 3 asysty.

Tamtejszy klub boryka się z dużymi problemami finansowymi, stąd Justin Valentino postanowił spróbować swoich sił w Nowym Targu. Do Stolicy Podhala przyjechał w poniedziałek i rozpoczął treningi z drużyną. Przejdzie również testy, których celem będzie zweryfikowanie, czy znajdzie uznanie w oczach sztabu szkoleniowego.

mz

Zapała został agentem

Hockey Progress Managment to pierwsza w Polsce profesjonalna hokejowa agencja menadżerska. Na jej czele stanęli Krzysztof Zapała oraz Przemysław Nasiukiewicz.

Zapała kibicom polskiego hokeja przedstawiać nie trzeba. Wychowankę Podhala Nowy Targ w tym sezonie nieco z przymusu (sprawa jest szeroko znana), po blisko 30 latach zakończył profesjonalną karierę. Zaraz po tej decyzji zapewniał, że chce odpocząć od hokeja i zająć się zupełnie czymś innym.

Wszystko jednak zmieniło się po telefonie od Przemysława Nasiukiewicza, radcy prawnego, który prowadzi agencję menadżerską, reprezentującą żużlowców.

Obaj panowie błyskawicznie znaleźli nić porozumienia i tak powstał „Hockey Progress Managment”.

- Razem z Przemkiem, doświadczonym w przestrzeni managementu sportowego, stworzyliśmy platformę, która ma pomóc zawodnikom w profesjonalnym spojrzeniu na hokej. Swoje działania skoncentrujemy na umożliwieniu im rozwoju kariery w kraju, jak i poza jego granicami - mówi Zapała. - Moje doświadczenie i świetna znajomość środowiska hokejowego i jego ogromnych potrzeb, sprawia, że wiem jak wiele trzeba zrobić, by poprawić wizerunek polskiego hokeja. Jesteśmy zdeterminowani, by wspierać

zawodników, pomagać załatwiać wszelkie formalności, sprawić, by mieli dobre relacje z klubami. Zadbamy o to, by zawodnicy skupili się tylko i wyłącznie na treningu i grze - podkreśla były już wielokrotny reprezentant Polski.

Nasiukiewicz podczas 14 lat pracy w roli agenta żużlowców prezentował około stu zawodników z Polski i ze świata (posiadających m.in. tytuły mistrzów świata i mistrzów Europy), kontraktując ich do lig i zawodów, m.in. w Stanach Zjednoczonych, Rosji, Argentynie i większości krajów Europy. Był członkiem Komisji Orzekającej Ligi Ekstraligi Żużlowej, wykładowcą z zakresu prawa sportowego w Szkole Wyższej w Płocku, a obecnie jako prawnik współpracuje z wieloma klubami sportowymi i występuje w roli eksperta w mediach sportowych.

- Jestem zafascynowany hokejem! Jest widowiskowy, szybki, dynamiczny, pełen zwrotów akcji, wymagający silnego charakteru. Do tego bardzo się cieszę, że mogę współpracować z kimś takim, jak Krzysiek Zapała, który jest żywą legendą polskiego hokeja i świetnym facetem - zaznacza Nasiukiewicz.

mz

Już nie budzą strachu

Powoli już w niepamięć odchodzą lata, kiedy męskie zespoły z Nowego Targu dzieliły i rządziły na krajowych parkietach. W miniony weekend zarówno Górale, jak i Szarotka doznały bolesnych porażek z drużynami, które "raczkują" dopiero w tej dyscyplinie.

Mistrz Polski Górale 1:7 przegrał w Gorzowie Wielkopolskim. - Tak czasem bywa. Wynik wskazywałby na dominację gospodarzy, a w rzeczywistości tak nie było. Zagrałiśmy fajne spotkanie, ale nic nam nie chciało wejść, a przeciwnik wykorzystywał nasze błędy - powiedział po meczu grający trener Górali Bartosz Gotkiewicz.

Nowotarżanie, po dwóch tercjach przegrywali 0:2. Na początku tercji złapali kontakt z gospodarzami. To było jednak wszystko, na co było ich stać w tym spotkaniu. W końcówce dali sobie wbić kolejnych pięć goli.

Floorball Gorzów Wielkopolski - Górale Nowy Targ 7:1 (1:0, 1:0, 5:1)

Bramka dla Górali: Tomalak.

Górale: Pawlik - Gotkiewicz, Kosteki, Bisaga, Vogel, Tomalak, Pazdro, Ciapała, Stypuła, Korczak, Pelczarski, Smarduch, Jaskierski.

Szarotka z kolei w dwucyfrowych(!) rozmiarach 7:12 przegrała w Łochowie z Olimpią. Zaczęło się obiecująco dla no-

wotarzan, bo już w 4. min. objęli prowadzenie. Potem już jednak było tylko gorzej. Szczególnie gra Szarotki w defensywie wołała o "pomstę do nieba".

- Wynik mówi wszystko jak graliśmy. Nie można powiedzieć, że mieliśmy jakieś szanse na wygranie. Myśmy nie zrobili nic w tym kierunku, począwszy od ataku, w którym nie kreowaliśmy okazji, kończąc na kiepskiej postawie w obronie z mnóstwem błędów. Łochów walczył, widać, że ich zawodników cieszyła gra. Nam mecz bardzo szybko uciekł, na początku drugiej tercji i już się nie podnieśliśmy - powiedział po meczu kapitan Szarotki Lesław Ossowski.

Olimpia Łochów - Gorący Potok Szarotka Nowy Targ 12:7 (3:2, 5:2, 4:3)

Bramki dla Szarotki: Słowkiewicz, Ligas, Ślusarek, Ossowski, Winarski, Hamrol, Widurski.

Szarotka: Udziela - Ossowski, Ligas, Chlebda, Brzana, Sikora, Spyra, Ślusarek, Kozubal, Hamrol, Słowkiewicz, Zacher, Zabówka, Jachymiak, Niziołek, Widurski.

mz

REKLAMA

mini! club
DLA DZIECI

10000 Gorzów Nowy Targ dokupuje za wsparcie finansowe
drużyny unihokeja Black Shadows Nowy Targ

SALA
ZABAW

www.miniclub.pl

URODZINY
Twojego Dziecka

Zakopane
CH Krupówki 40

Nowy Targ
Rynek 2

Poszukujesz nowoczesnego mieszkania w centrum Nowego Targu?

Marzysz o spokojnej i jednocześnie atrakcyjnej lokalizacji?



ORKANA
www.orkana14.pl



KARPIEL STEINDEL

ARCHITEKTURA



Orkana 14 w Nowym Targu

- ▶ Nowoczesna inwestycja zapewniająca 38 mieszkań.
- ▶ Obiekt wyposażony w windę i przystosowany do obsługi osób niepełnosprawnych.
- ▶ Tutaj każdy mieszkaniec będzie miał swoje miejsce parkingowe: w garażu podziemnym bądź na jednym z 20 miejsc parkingowych.
- ▶ Lokalizacja przy bocznej i spokojnej ulicy jedynie 400 metrów od nowotarskiego Rynku.
- ▶ Przedszkole, szkoła, przychodnia lekarska, apteka - wszystko w zasięgu kilkuminutowego spaceru.
- ▶ Lokalizacja w samym centrum Podhala, z dostępem do unikatowych walorów przyrodniczych. Gorce z licznymi szlakami turystycznymi, Rezerwat Przyrody Bór na Czerwonym.
- ▶ Tylko 1200 metrów dzieli planowaną inwestycję od licznych obiektów rekreacyjnych, takich jak: pływalnia miejska, korty tenisowe, ścieżki i szlaki rowerowe.

+48 18 26 10 310, +48 693 692 100
kontakt@orkana14.pl

